

PL
243
G84S6
1920

Gürpınar, Hüseyin Rahmi
Son arzu

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Bunder 9.

263

,

5.

0ⁿ

5

آ

محرمی

حسین رحمی

طابع و ناشری
تجارزاده ابراهیم حلمی

استانبول
کتابخانه حلمی — باب عالی جاده سی

۱۳۳۸

[اورخانیہ مطبعہ سی]

PL
248
G84 S6
1920



901955

مقدمه

بر صنعتکار، طبیعی نه قدر وضوح و صدق ایله استنساخ
ایده بیلیرسه اثرینه او قدر روح ویرمش اولور.
صنعتکده دائماً حقیقتله تسویه لنه مین بر مفکورده سی
واردرکه بعضاً مبالغه یه، بعضاً ده طبیعتک قصور لرینی اورتتمه یه
میل کوسترر. بودرین بحثه کیره جک د کلم..
ایجادده هیچ بر غحیله طبیعت قدر زنکین ورنکین
اوله ماز. بو حقیقتی اثبات ایچون شویکی حکایه مده اصلا
خیال و ایجاد وادیسنه کیتمه یه جکم. دماغمده اون سکنز
یکرمی سنه لک بر وقعه وار. بو یک مؤلم سرگذشتک
اوزرینه ماضینک بریکدیردیکی غباری سیلکدکجه فاجعه
ذهنمده بتون وضوحی بوله رق پارلدامه یه باشلا یور.
بونم ایچون، یوزینی کورمدیکم ایکسنجی بر (عفت) [۱]
در. هانکیسی دها کوزل، هانکیسی دها بدبخت؟ بونی
قارئلرم تعیین ایده جک ...

[۱] بو نامده کی بر حکایه می قصد ایدیورم .

بوده اونك كې، سها مترك حسن يتشدير مكدده مستثناء،
وياض ميناسى آلتنده شبنملرله اينجىلنمش و ريقه لرني صباحك
انشراح لرينه، آقشامك حزنلرينه آچه آچه حيات بهارينه
ايرمش ايكن كاسنه اجل طولان حزين بر جيچكدر .
تأمينآينه تكرر ايدىيورم كه وقعنهك مؤثرى طيعتدر .
بن واقعى حكايه ايدم جكم . بوندهكى تصوير وظيفهم بر
(ده قور) رساملغيدر . ايجاد حصم يوقدر .

ترك طبع وانتشارى انناسنده صحيفه لر دورايدلجكه
وقعه په آشنا چيقه جق بعض ذوات بولونه جقدر ظن ايدرم .
بويله حقيقى ، طبيعى بر سر كذشقى بر محرر بتون
وثوق و صحيله تصويره مأذونميدر ؟ بومادى و معنوى
مسئوليت او كنده بر تردد و قفقه سى كچيردم . فقط همان
قيرلىق اوزره اولان جسارتمى اعاده ايدم جك بر قاچ
استناد نقطه سى بولدم :

اولاً : بو ، عامه ايچون بيوك بر عبرت وانتباه
لوحه سيدر .

ثانياً : وقعنهك يكرمى سنه لك منسبى اونى حياتك
خصوصيتندن چيقاره رق آرتق تاريخ ملكنه ادخال ايلمشدر .
ثالثاً : بوفجيه يى تصوير ايچون ماجرايه بر نجى درجه ده

علاقه دار اولان ذاتدن ماذونتیق حائزم . بوجهت محتاج ایضا حدر . باقیکنز ناصیل اولدی :

او تاریخده ... نظارتنت بیوجک بر مأموری طرفدن مظروف بر قارت آلدیم . مهم برخصوصه دائر کوروشولمک اوزره بنی نزدینه دعوت ایدیوردی . اوילה بر مأمور ايله آرمده . هیچ بر مهم کیفیت تصور ایدیمدیکم . ایچون دعوتهاجابت کوسترمدم . فقط آرادن یکریمی درت ساعت کچمه دن دعوت ، اسکی اصراره . بودفعه بر آزده استرحام قاریش دیر یله رق تکرار ایدلدی . نه اولدیغی مراقایتدم . کیتدم . اوتوز اوتوز ایکی یاشلرنده ، اوزون بویلو یاقیشیقلی کنج بر ذات طرفدن قبول اولوندم . چهره سنده مدید بر اضطرابک آثار رنجی کورولیوردی قیزارمش و اطرافی اسمر هاله لرله چه ورلمش یورغون کوزلرینی آره صره عمان یأسک نهایتسنر ، وضوحسنر ، بی تسلیت بوشلقلرینه قایدردیغی کوریوردیم .

— برادر ، دیدی . اوینانان بر حیات درامنک هنوز ایچندن چیقدم . ذهنم یک پریشان ، فقط اعصابمک بومدهش تأثر حرارتی زائل اولمادن فاجعه بی صیجاغی صیجاغنه

نقل ایتک ایسترم. مقصدم ماجرای سزه تصویرایتدیرتوب
بونک ایچنده معناً بر دفعه دها یاشامقدر.

— بووقعه دن پک محظوظ میدیکز که معناً اولسون
تکراری آرزو بیوریلور؟ دیدم.

— بو حیاتک نه طاتلی اضطرابلری واردر. رومانچی-
سکزر، البته بیلیرسکزر اقدم.

جوابی ویردی. او زمان ماجرانک اهمیتنی و پک
حساس بر ذاتک قارشیسنده بولندیغنی آکلادم. کوزلرندن
صیزان ایکی دامله یی کوس-ترمامک ایچون باشنی پنجره به
جویردی. اینجه بر کتان مندیله یاشلری ایچیردی. بیوک
تأثرلره حرمت واردر. بن عادتا خضوعله قارشیسنده
بکلیوردم.

آلنی آوجینک ایچنه آلدی. بر مدت دوشوندی.
کیم بیلیر دماغنی یاقان نه لر واردی؟ صوکره آغیر، آغیر
باشلادی:

— برخیلی مدت بخیه کاه فردوسک لذت وسعادتلری،
کاه جهنمک عذاب وآله ولری ایچنده یاشاتان و بنم یتمز
توکنمز تفسیراتمله ذهنمه صیغدیره مایه جق قدر بیوتدیکم

برو قه بی بر ساعت ایچنده سزه ناصیل اجمال ایدمه بیله جکمی
دوشونیورم.

— بك اقدیمز ، دیدم. خطوط اصلیه بی چیزیکنز.
تفرعاته لزوم فالماز ، بنده کنز بر، دیکلر اون آ کلارم.
یوق .. او یله دکل ... یاشادیغم او یله مدهش آنلر
وارکه اک بیوک قوه استیعابه وتدقیقه یه مالک رومانچی
قفالری ممکن دکل بونلری کشف ایدمه مزلر.
مراقم آرتندی. صوردم:

— استعجالی عفویدرسکنز. هپ بو کچیرمش اولدیغکنز
ذوقلر، الملر بر قادین یوزندن دکل ایفتم؟
بوسؤالم اوکا، آنی برشمار کبی تأثیر ایتدی. یوزی
قب قیرمزی اولدی. کوزلرینی کوزلریمک ایچنه دیکه رک:
— نه دن بیلورسکنز؟ دون غزنه لر بوکا دائر قاراندق
اوافق برر فقره یازمشلردی. اوندنمی آ کلادیکنز ؟
— نهوت...

— لکن بر شی آ کلاشیلیر کبی دکل ایدی که ...
— حوادنک بورنی ، قولاغی کیلمشدی . فقط
سلطان حمید سانسورلرینک بوکبی وقایعه بودادقلری
کله وجهلری احیا واعاده خلقه آرتق ملکه کلدی .

مخاطبم اولاحزین بر آغیر لقله ماجرای نقله باشلادی.
 کیتدکجه حرارت وشدتی آرتارق دوام ایدیوردی. تأثیری
 بکاده سرایت ایتدی. سوزلرنده کی آتشلر بنمده قلب
 واعصابی قیزدیردی. او یک مؤلم نتیجه یه کلنجه ناکلک
 کوز یاشرینه بیکانه قالمق ممکن دکلدی. برابر آغلادق..
 صاحب سرگذشت دیکلنمه که محتاجدی. اوصوصدی.
 بنده اوزون بر تأمله واردم. چونکه وقعه یی تصویره
 مانع ذهنمه بر جوق پوروزلر هجوم ایتدی..

بک افندی برر دیکلنمه قهوه سی امر ایتدی. ذکی
 کنج بنم بو طور غولغملک فرقه واره رق:

— کوزلریکنز زیاده دالیور. بو بر تأثر علامتیدر؟
 یوقسه وقعه یی تصویره مانع ذهنکزه بعض شیلری می هجوم
 ایدیور؟

— ایکنجی تخمینکنز طوغری اقدام...

— لطفاً ایضاح بیوریکنز..

— بواسراری بنده کزه افشا کزدن طولایی یالکنز
 بر متشکریکنز دکل بیوک بر منتداریکنزم. انظار حیرتم
 اوکنه او یله بر صنعت (نابلو) سی چیقاردیکنز که فیرچه لری
 پالتی آلدنه، بیوک بر منظر قارشیسنده مبهوت و مسحور

قالان بر رسام کبی اعصابمی رعشه لر آلدی. سزك حساً
 وقلبا یوکسلککزی آکلادم. ذکاوتریه کزك بیوکلککی ده
 عمومی بر مرض اولان افکار باطله فوقه چقمش اوله کزله
 نبوت بولویور. ملتز ایچنده سزك کبی متعالی بر زوج
 اون بیک ده بر بولونماز. فقط بلکه اقدی حاشا تنقید
 دکل، اعتراض هیچ دکل.. برایکی استرحامه مساعده
 بیوریلورمی؟

— استغفراه.. امرلریکنزه خلعجانه منتظرم .
 -- بو حقیقی فاجعه بی تحریردن بنی آلیقویان بر چوق
 مانعلر وار. هله ایکسی بوسیتون جسارتمی قیریور.
 — نه در رجا ایدرم؟

— اقدم برنجیسی: سزك او بیوکلککز کوچکله
 تلقی ایدیله جک، عمومک مدهش تنقیداتنه معروض
 قاله جقسکیز.. ایکنجیسی: وقعه پک تازه.. دها دون
 اولمش، دومان اوستنده.. بر قادیندن باشقه اعضای
 وقعه هپ بر حیات.. بز ماجرای تصویر ایچون یالکیز
 اسملری دیکشدره جکیز، بوکا قانوناً ده مساغ یوقدر.
 بو اخطار اتده کی حقم تسلیم ایدلدی. اونی بیوک بر
 یأس و حزن ایچنده براقدم. ویکرمی سنه در هیچ کور مدم.

بویکرمی سنه لك مرور زمانه او مانع لر هب برطرف
اولدی. ینه بومدت ظرفنده اخلاق ونظریاتجه ایردیگمز
ترقی وتکامل راغب شیدا بکک حرکته کی بیوکلکی
کوچکک کورمک خوشونتندن چوغمزی قورتاردی.

۲۶ شباط ۱۳۳۴ — هکبه لی آله



موسم تشرین ثانی، فقط هوا يك كوزل، بر رمضان
 کبیجہ سی، منارہ لر قوشاندقلری پیریل پیریل مرصع
 کمرلری، ساللانان ماهیہ لریلہ نورلرہ مستغرق، هر
 طرفدہ روحانی بر سرور، جامعلر اهل صلات ایلہ طولو..
 مسجدلرک آلولورینی محلہ جوجقلرینک شن اویون
 آوازلری چینلاتیور.. سوقاق ایچلرنده، برینک آئندہ
 اویملی الوان کاغدلر یاپیشدیریلی بر جام فہر، دیکرینک
 بویتندہ بر داوول، رمضان بیتجیلری، اک بیوک
 شاعرلریمزک اک مشهور مصراعلرندن زیادہ محیطمزدہ
 بر حق حیاتہ مظهریتلہ همان بیوک، کوچک جملہ مزک
 حافظہ سندہ یاشایان :

بسملہ یلہ چیقدم یولہ
 سلام ویردم صاغہ صولہ
 آبنم دولتلو سلطانم
 رمضان شریقتک مبارک اولہ

افتتاحیه لری نی هر قایینك او كنده تكرار ایدمه ایدمه
و آرقه لرندن بو پارسز سوقاق او په راسنك بر آلاى
مفتونى برابر سوروكلیه سوروكلیه طولاشیورلر . بو
مصراعلرك ناظمی كیمدر؟ برر پارچه هر كسدر، عوامدر.
بونلر نه عروض وزنه كلیر ، نه ده پارمق اولچوسنه .
اعلا یومروق حسابیدر . داوولجی اونلری چوماغیله
بك كوزل وزنه صوقار .

شهر صیام اولمه سنه رغمأ رمضان هر طرفه بت بره كت
كتیرن اك زیاده یینیلوب ایچیلن بك مبارك بر آیدر .
بو ماه شریفك حلولندن اول، قدرتنه كوره زنكین فقیر
هر كس کیلارینی رچل ، باصدیرمه ، صوجوق ، پینیر ،
مقارنه ، كوللاج و سائر ايله دولدورور . بو آیدمه
سوقاقلرده آواره كزن كوپكلره وارنجیه قدر هیچ بر
فرد آچ قالماز . وهان هر عائله چورباسیله ، طوزلوسیله ،
طاتلیسیله ، خوشافیله ، صغوقلغیله افطار ایدر . كبرا
قوناقلرنده صوفره لر همان هر كسه آچیقدر . قپو چالان
دیلنجیلر ، بوش دوندیرلر . هر كس یر ، یدیرر . بو ،
امثالسز بر انعام ، اطعام ، اكرام اییدر .

کیجه لری بو بولغك ، طوقلغك نشه سی هر كسك

یوزنده پارلدار . بتون دکانلر آچیق ، جاده لر کوندوزدن
 زیاده غلبه لاک ، هریر لامبه لر ، فنه لرله منوردر . رمضان
 کیجه لر ، شهریمزک دیگر آیلرده کی اخروی سکونتقی ،
 ظلمتی ، حرکتی ، شلکه ، شطارتی ، ضایه منقلب ایدر .
 بیرام کلیر گلر قوجه شهر همان ، ینه ، اولکی قرا کلق
 کسوه سنه بورونور . شلکه لر سوز ، سسلر کسلیر . هر
 طرف ایصسنزلانیر . بیلیم هر کس نره به چکیلیر . تراویح
 ایله کورول کورول ایکله ین جامعلر بوشالقدن صوکر
 دیوان یولی ، شهزاده باشی ، دیرکلر آراسی [۱] غازیو
 وچایخانه لری آدم آماز . تیاترولر ، قره کوزلر خنجا
 خنیج طولار .

بتون قارینلر شیشکیندر . هر کس پانطالونی ، یلکی
 کوشه ته جک ، یدیکنی هضم ایده جک یر آرار . اکلنجه
 دوشونور .

بعض رمضان تریا کیلری ، چایخانه لرده کی کوشه لرینی
 کیمسه به قایدی مامق ایچون باستونلرینی یا قالا نجه صولوغی
 اورالده آلرلر . هر بر دیزنی دکالک ایکی ضلعنه

[۱] بو درکلری ییقمی غفلتنده یوانانلر شه ک قدم

سجاسندن بر اجه ات منظره سی محو ایتیش ایدیلر .

اوزاتق اوزره تام بيكه زاويه سسه باغداش قورارلر .
طبقده برمعتاد قوللانيلان توتون، صاغ جييده سرکيدن
آلنان ، صولده قوقولى بوخجه . . . جىغاره نك برى
آلده، ايکنجيسى اوکده، اوچنجيسى قولاق آرقه سنده ...
قهوه نك برى يئتمه دن اونه کى اصهارلانير ...

اويله نارکوله دوشگونلرى واردرکه على الدوام
مارپوجى آغزندن چيقارماق ايجون ثلث دوداقله
قونوشورلر .

معدله لرك طولغونلغيله برابر اغلب مصاحبه ينه يمك
سوزيدر . کيمى ديوان يولنده کى طاتليجينك بقلواسنى ،
کيمى روانيسنى ، کيمى بيلمم هانسى محليجينك اکمک
قداشنى ، طاووق کوکسنى داللانديره باللانديره مدح
ايدر ...

امتلا حالنده کى معدله لرى بو صورتله تنبيهه اوغراشيرلر .
چونکه بر قاچ ساعت صوکره سحور وار ...

هضم باشلايجه حرارت باصار . خروب ، نار ،
پورتقال شربتچيلرى بو درون آتشنى سوندورمک ايجون
بيوک بر اشتياقله بکله نير . نهايت قوشاقلغنده ديزيلى بر
قاچ بارداق ، برآلنده آغزبنه ليف طيقالى آچيق يشيل ،

باقوتی قیرمزی ، ویا کهربائی صاری شربتله طولو
 شیشه سیله . مطروش قفالی کوچوچوک فسلی آوناووت
 ظهور ایدر . دیکر النده چفت بارداغی بربرینه شیقیر
 شیقیر بر نوع وزنله اورونجه هر طرفدن :
 — طولدور آرناووت..

صدالری ایشیدیلیر. بو رمضان ساقیسی طولدورور،
 صونار .. طولدورور ، صونار .. صونار .. صونار ..
 لطیف قوقولو ، طاتلی ، مایخوش ، بوز کی قوجه بر
 بارداق اون پاره یه ..

بر آز معدله لر سرینلر . فقط شیشکینلک آرتار .
 اوزون صاقالی کیرلیلکدن چالی سوپورکهنه دونمش
 عبالی، عراقیه لی بر دینلجینک کورسی بر نبره قولاغکزک
 ایچنده آرایجی فشنکی کورولتییی و « یا دوست ! »
 نداسیله باطلار .. بر آز کندیکزی غائب ایدوب ینه
 بولورسکز . آوازی جبراً قولاغکزله طولدوران بو
 آلمی جی یه بر آز طوتولورسکز . فقط بوراحتسزلنک
 دفعی چارهی اون پاره در. دده بر قاچ آلدن مانعیر طوبلار،
 دیشاری فیرلار . بو آدم صداسنک چیرکینلکیله کچینمک
 بولنی بولمشدر .

دیلنجی چیقار . شام فستقچی کیره ر . او چکیلیر ،
ماندالیناجی ، توزلو بادم ، فندیقچی پیدا اولور . . .
سمیتجیلر . پاسته جیلر .. الحزمه صایجیلرک هیج آردی
آرهمی کسيلمز . معدله لری ضعیف اولانلر بر قاچ نوبت
(قاربونات) یونارلر . بو صایجیلری بوش چه ویرمزلر ..
بو آیدم هر صنعت رواجده ، هر آلیش ویریش
یولنده در . آئنده سیجیملره باغلی ، قاپاقلری ورقلی بر
صالحم اوفاق تنکه قوطو ایله حاجی بابا طولا شیر .
بالخاصه مسنجه ذوانک اوکلرنده توقفه :

— قوت معجون ... ممنون اولمایان فارا ویرمز ...
اطرافدن آلائی ایچون سؤالر یاغار :
— حاجی نه قوتی او ؟

حاجی عرب شیوه سیله (ع) لری جاتلاراق :
— معلوم ... معلوم ... بیلیمورسه ک تجربه ایت
آکلارسک . ییهن حمایچی اولور . قوطوسی بش غروش .
بعض آق صقالیلره حاجی اويله مسلط اولور ،
معجونلری حقنده اويله ره قلاملر یاپار ، آجیق صاجیق
تعریفاته کیریشیرکه اخلاق متعصبی کیمسه لر حاجی بی
دیگله مکه تحمل کتوره میهرک :

— اوتانمورمیسک ؟ هایدی دفع اول . . مبارک
کونده یدیکی نانه به باق ..

عتایله قوغارلر . فقط حاجی صیقلماز . ینه او
لاابالیکله دیکر بر مشترینک قولاغنه صوقولور . عین
تفصیلاتله معجونلرینی مدحه ، توصیه به کیریشیر . .
هرغازینو وچایخانه دن بر قاج قوطوصاتما دقجه چیقماز . .
دها او غائب اولمادن اوکنده کوچوچک جامکانیله
سیار (بونمارشه) ظهورایدیر . بومینی مینی جامکان آشکار ،
کیزلی (تحافیه) اشیایله طولودر . کنج بازرکان چهره سنی
هیچ ترک ایتمیان طاتلی بر تبسم ایله جام قاپاقدن کورونن ،
تقلید قوردونلر ، قول ، یاقه ، اوک دوکمه لری ، صاقال ،
بیق طراقلری ، دیش فورچه لری ، وساره قیلندن
ماللرک آلتنده کیزلی رمضانلق اشیا بولوندیغنی آکلانیر .
مشتی بوتبسمدن برمال چیقاره جق قدر سریع انتقاللی
اولماز ایسه یهودینک تبسمی بر آزیلیش قانلق جرأتی
آلیر ... محرمانه برطور ایله اکیله رک یواشجه :

— اوندن ده وار ...

— او نه در ؟

— فوطوغراف ...

— آکلادق دهانه وار ؟

— قابوط ...

— هایدی دفع اول ... بوسی جاقده قابوطی نه یابه جغم .
اوتنه دن بریسی :

— قابوط ایچون اولچو آلیور میسک ؟

— بایرامده ترزیکه کیت . بن پرووا بیلیم ..

شهرزاده باشی جاده سندن مجراسنه صیغما یان ، هر لحظه
کنار لرندن طاشان انساندن سیاه برنهر آغیر آغیر آقیور ..
سوقاقدن کچنلر ، ایکی کچلی دکانلرده او طورانلری
واو طورانلر کچنلری سیر ایدیورلر . خارجی ، داخلی
مقابل بر تماشا ...

بوانسان نه ری چالغیلی غازی نورلرک ، تیاترو قایلرینک
اوکلرنده بریکینتیلر پیدا ایدیور .. بر میدان کنیشلکننده کی
قوجه فوزیه قرا تخانه سنک اورتنه سنده کمانک بر سیوری
سینک ویزلتیسیله تقسیم ایشیدیلور . خواننده کوموش
کردانک طوب صاقالی آلتنده کی ابری غیر ئلاغی آشاغی
یوقاری حرکت ایتدکجه آغزندن بوشانان کور برسی

اطرافك كورولتيسى همان بلع ايله طـاغيدوب غائب
ايدىيور ..

قراختخانهك كوشه سنده كي عثمان بابا تر به سـنك
يتيشكـنده خيال اوينايور . بابانك قـدبلى قره كوزك
شمعه سيله قارشى قارشى به يانيور . قاپدك اوزرينه مصور
بر قره كوز اعلانى آصمـشـلر . شيخ كـشـترى ميدانده
حاجيواـد ثابت ايبي آلنى چكه سـنه دايامش طورويور .
قره كوز پرده نك كوشه سندن يومروغنى كوسترييور .
رسم آللى مورلى تزيـنـانه ، چيچكلره بوغولـش . قره كوز
مكـتـبـ صـنـعـتـنـدن يتشمه بوابـتـدائى مصورك ترسياتـنـده چوجـفـلـرك
بك خوشلانـدـقـلـرى بر مال وار .. قاووغى بر آـزـباشـدن
اوپنامش قره كوزك طورنـدن رفقـى حاجيواـده يـنه بر معـتـاد
آغـز طولوسى سووديبى آكلـاشـليـيور ... بـزده صـنـعـتـك
اؤـلـاس ايتـديـبى زمينلرده سو كوشـمه امداده يتيشير .
كوچكمز بيسوكمز بونكله اكلانير . حق علم ابدـه
(مـسـتـه تـيـك) ايله اختصاصه قدر يوكـسـلـمـش اولانلر يـمـزك
بيله اك خفيف سـيـنـير بحرانلرنده ، قلمـلـرـنـدن درحال
قره كوز ادبياتى بوشانير ... چونكه ايلك و صوك سرمايه
عرفانمز بودر .

چوقور چشمه دن کله رك شهزاده باشی طریق قی قطع
ایستدکن صوکره اون قبانته کیدن یولک جاده آغزی
ایکی منتهاسنده مشتری بکله بن آرابه حیوانلرینک افرازاتندن
اورانک هواسی او قدر کسکینلشمشدر که کلوب کچنلر ،
بورونلرینه شیطان توزی قاچش کی برقاچ دفعه آقصیر لرلر ..
کوشه باشنه تصادف ایدن شهزاده جامعی خطیره سنک
نجره اوکلری بو افرازاتدن عادتاً کوچک ، کوچک
کوللنمشدر .

برآز اوتوده ویرانه یه قورولش ، ایچی آل اوستی
تیریشه چفته دیره کلی چادیرک درونندن فیشقیران زیللی
ماشه داربوقه وقلارنته صدالری کیجه نك رطوبتلی هواسی
ایچنده بورغوله بورغوله حلزونلر یاپه رق یوکسه لیور .
اطرافه نغمه لرینی صاجیور .. چادیرک طاوانندن سارقان
الوان کاغدلردن معمول زنجیرلرک اورتیه سنده یانان ،
اطرافی بلور آویزه منشورلریله سوسلنمش ایری لامبه نك
آلتنده اوموزدن ایلیکل یاردن ایرلدم میتانلی ، جامادانلی
بر جفت کنج طلومبه جی رقص ایدیورلر . قلاارنته نك
قیوراق نغمه لرلیله ، زیللی ماشه ، داربوقه نك سریع
اصول ضرباتنه آیاق اویدوره رق قارشی قارشی یه اویله

سکيورلر، اويله قيوور ريسورلر که اطرافدن تحسین نعره لری
ياغيور . هر کسدن زياده عشقه کلن قره نته جي آره صره
نفيرني هوايه قالديره رق قولاقلری بيرته حق قدر کسکين،
آجي ، تک تيز پرده دن فريادلر قوپارييور ...

جاديرک اوکی آدام آلمايور ، لامبه نك بو غلبه لکه
سربديکی ضيا ، قيرمزی فسـلری ، چهره لری مختلف
درجانه تنوير ايدييور . آيدينلانان يوزلرده هپ بلاهتله
قاريشيق برر مفتونيت تبسمی کوريلييور .

(قومديا) قومپاتيه سنک اوکنده خلق بربري
چيکنه يه رک آزه رک ايچري صوقولويور .. بر قاج صره
تشکيل ايتمش اوموزلر اوزرندن آلار کيشه يه اوزانييور ..
مدخلده کی اعلاند (قوميق شهر) بر قاج تل
پوسکولی هوالاتمش استواني يوکسک فسی ، بويانمش
اُکلی قاشلری ، دوشه مه لک داللی باصمه دن قوستومی ،
اُئده ميدان سوپور که سی ايله ، وجودينک بلدن آشاغی
قسمی بر آز آرقه يه کنبدلتمش بويلی بويجه طورويور .
چو حق بلی قالينلغنده کی بالديرلری اوزرينه بدينمش کنيش
بر فوجی به بکزمين بدنيله چوبان بالی قيافتنده يوص
يوارلاق برقادين قوميقک قارشيسنده آلرينی اوزاتمش

غیدی غیدی وضعیتده طورویور . قومیق کندینه
اوزانان بوبارماقلردن خویلانهرق صیریتور .

سبرجیلرک ایچنده بوخوشورقاری به مقتونیت سالیالری
آقیدان هودوکلرا کسک دکل ... قلم اقتدیلرندن چراغ
ایدلمش اسکی ره دینغوتلرک اوزون قوللری ایچنده پارماقلری
غائب اولمش ، یکی قالبلانمش فسلیرنی قاشلرینک اوزرینه
اُکش، قول قوله ایکی کنج اوطه جی یماعی یتنده :

— اوغلان (ایره جب) نه باخیون اوپله ؟

— سنک نه که کرک که . براخ که باخهم ...

— اوغلان اشیخلکک لزومی یوخ ... باخه جاخسهک

ایچریده بوقارینک چانلیسی وار ... کیره خده اوکا باخه ..

— اوده بویله طومبولی که ؟

— ئیله طومبول که سنکله ایکمز آهان یان یانه

کلسهح ینه قوجا خلایه می بیخ ..

— یوقاری ایچریده نه یایییر که ؟ ..

— او ، یوسکک تخته لغک اوستنه چیخوب ده ئیله

ظیلی بی .. ئیله بارغیری که ! ...

— او ، ئیله ظیلار که نه سنک یوره کک هیچ

ده پره شمی می که ؟ ..

— اوغلان طور که دیهم... کیجه اوربامه کیری..
خی کناهه صوقی ...

بر آرز یوقاریده درام قومپانیه سنک قاپسی اوکنده
خلق ینه قارنجیه یوواسی کبی قایناشیور. بوراده کی اعلان
رسملری ، یوفقه یوره کلیلری بیلت آلوب ایجیری کیرمه
حاجت بر اقامدن سوقاق اورتیه سنده بس به داوا آغلانه جق
قدر آجیقلی ودهشتلی... چیچکدن بریضی ایچنه آلمش
(خائنه قاری) سرنامه سی آلتنده سیوری صاقلالی
قونت منتقمانه بر طور والنده کی ره ووه لوه رک اوجیه آل
قانلرایچنده برده یانان قونتس ایله کنج عاشقنی کوستریور.
قیصقا نچلق تهوریله ایکیسنه ده قیمش... یو فاجعه هر آغز دن
باشقه درلو تفسیره اوغرایور ..

یوللی قیرمزی آلاجه مینتانی ، صالطه لی ایکی امی
آنا طوللی ... آغیزلر ایکیشر پارماق آجیق ، کوزلر
رسمه ، قولقلر اطرافدن قاجعه حقنده ایشیدیلن تفسیراته
معطوف ... او یله آلیقه لاشوب قالمشلر... فقط کسدرمه
برشی آ کلایه مادقلرندن کیتدکجه مراقلری درینله شیور.
بوایکی آنا طوللیدن بری نهایت طایانه مایه رق غلبه لکدن
برذاته صوریور :

— باغباخ همشری ...

— نه وار ؟

آناطولای ایلله اعلاندکی مقتول قادین رسمی
کوستره رک :

— بوغاری بی بو آخشام بوراده تولدوره جحر می ؟

— تولدوره جحر ...

— سیری غاچ پاره ؟

— بش غروش ...

— او جلغه غوستورتمه می ؟

مخاطبی برقهقهقه قوپارءرق :

— بلکه کوسته ریر .. کیت صور ...

جاده دن آقان غلبه لکک ایچنده قول قول خایطه لر،
استانبولک صالمه کزمن قوپوقلری ، بر پاره دییه نک
اوزرنده قالان بیتکلری ، جا کتلینی اوموزلرنده طاشیان
یانیقلی ، بیقلری قلمس یاغیله بورولمش ، آلمش پاره لق
مزاد مالی لوانتسی قوقان اوشاق بوزونتیلری ، مور
قطیفه یلکلری اوزرندن قالین قوردونلر صارقان قبا

قالانطور شيقلىرى، ياكارى يىرتماچلى قماش بوى انتارىلىرى
اوزرىنه ياردىسو ويا جاكت كىمش تىخە قلعە يوصمەلىرى،
بولاشىق بىزى كې قوقان ياغلى فسلى آشچى جىراقلىرى
ھې زندوستقلە مشغول.. كىمى، حيوانلىرىنىڭ قوشوملىرى
كىچە ضيالك عكسىلە آلتون كې پارلايان محشم برقوقاق
آرابە سىنىڭ ايچىندە برر سودا صنمى لطافتىلە اوطوران
خام افندىلەر كوز اوچىلە تنھا سـوقاق ايچى اشارت
ايدىيور، كىمى سورودن قويون سىچر كې قادىن غلبە
لىكلىرىنىڭ ايچىنە صالدىرييور، كىمى آلە ھرنە كچر سە
چىمدىكلەيور... ھىچ برمىلىكتىك، نسوانە بيان اشتياق
عادىت قاطورە سىندە كورولمەين برستش طرزلىرى، سوقاقلردە
بلدى برغىنە شىكلندە فعلاً جارى...

كىچە خذلە سىنىڭ بويولەدە عرض سودالرىنە اوغرايان
قادىنلارك، بعضاً آجى، بعضاً كەورەك، بعضاً توحش،
بعضاً كولە، فىقرتى، تىكدير، تىزىل اشكالندە حايقىرىشمە
لىرى، شىكابتلىرى ايشىدىلييور. ھىر جىنس خىلقك بربرىلە
كوكس كوكسە تىماسە كىلىكى، سىرانمى؟ غىرىدە مى؟ بللى
اولمىيان بوقارغىشەلق ائناسىندە، يىلدىرمە سىنى بلندن سىقىچە
برقوشاقلە باغلامش، باش ئورتوسىنىڭ اوزرىنە برىازمە

چاٲی چاٲش ، ابری یاری، قوزغونی سیاه بر ماما دادی
 بکچی صوپاسی چاپنده آئنده کی مدهش سلاخی قوللانہ رق،
 آرقہ سندن کلن ، بر بردن کوزل اوچ کنج قیزہ یول
 آجیور .. نوریزدان ، ذیشان ، وجدان ...

برنجیسی صویربسی تصویر ایدن صنعتکار لک مفکوره-
 لرندن طوغدور مایہ چالیشد قلی ، بک نظردہ انسانی
 چاربان بر لطافتدہ طور و بیاض، سیاه صاجلی، ایکنجیسی
 صولغون جهرہ لی قیور قیور آجیق مصر یوسکولی
 زلفلی ، اوچنجیسی قیرمنزی قومرال ... بو اوچ قیز
 یان یانہ زنبق ، صاری کل ، شویدن یاییلمش بر چیچک
 دمنہ آندیریوردی . اوچی ده کیجه مک بر جوق جهرہ
 قصور لرینی ستر و تصحیح ایدن سحرلی تأثیریلہ، قویو
 چارشافلرینک ایچندہ پیرلانطہ کبی بارلایور لردی .

بونلری کورہن آلیقلاشیور ، چاریلیور ، هربری
 درجہ حس و تربیہ سنہ کورہ اینجہ ، قابا ، لطیف، غلیظ
 برر سوز فیرلانیور .

کومه کزہن کلخانیلردن بری :

— اوغلالاتان باقی به .. وای آنام بابام... بیاضہ می
 سودالانیرسک ؟ صاریہ می پانارسک ؟ قیرمنزی یہ می

جیلدیررسک؟ .. ایچم غیجیقلاندی علیم الله ! . انسانی
میقاتیس کی چکیورلر .. بیاضنده کی اوبایغین کوزلره،
یتیم ... بنی ایچ کوکیسی آمازلرمی عجباً؟

— راشد یاناشمه ... آلارغه کل ...

— نه وار به؟ یاقیندن سیری پاره ایله دکل یا؟ ..

— اوکده کیدن ای الله مه مارصینی کور میورمیسک؟

دمندن شوراده محلیجینک اوکنده آئنده کی آییجی صوپاسنی
بریلیلشقانک داو لومبازینه اوپله بر ایندیردی که حریف
ناشریف آبدستسز قالدیرم اوزرینه سجده یه قاپاندی .
مرقومی بر ن اوچ کشی زور قالدیردیله ... آوالک
نه اومورغه سی قالدی ، نه (په روانه) سی . . ترسانه یه
تعمیره چکدیله . یاماشمازدن اول کندیکه بر دیکیز کل ...
بود و صلامه ک قاویمی ؟

— اوغلان بن سنک کی قیچدن پالامار ویرم ...

آرقه دن شوپله بر رامپه ایدوبده شپک ایشی زیوانه لی
برسودا چیمدیکی آتایم ده کور .

ماما دادی در حال ایشی چاقه رق :

— حدیدی قوره یم ده یاناش باقم ؟ .. قوپک سنی ..

بم صوبامی دهاقالین سنک قفا کمی؟ کل بر تجربه ایده لم...

سنک کبی قاج دانه ایتی صوبامله یره قیویردم ...

— خیرلامه قاره چومار .. بو آرقه کده کی قوزولری

سکا کیم امانت ایتدیسسه الله ایچون اُبی قورت بوغان

سچمش .. فقط اورته ده کی نازلی بی ایچم جوق چکدی.

اوکا برسورتونمک ایچون ایکی صوبایه راضی یم ...

ماما دادی سلاحه طاوران وضعیتنه کلهرک :

— او، اورته ده کی بوقونه بوقون فیضاء افندینک

طورونیدر . سنک آغز بکک قاشیغیمی او ؟

کلخان بکی اوموزلرینی قیصوب باشی چارپته رق :

— بیوک باباسی ، قادین ننه سی بم نه مه لازم ..

کیم اولورسه اولسون .. اوکا کوکلم آقدی والسلام ..

ماما دادی صوباسی صاووره رق :

— شمندی بن سنک کوکلکی کوپکلره آقیرتیرم .

کلخان بکی ایکی آدیم کری سکه رک :

— یاواش به .. توکلکی یارادان سفی بویله ایسلا مه مش ..

صوباکی کوردک .. یس دیدک ... دمندن شوراده

بوینه برتک ایچیردک . کوردم .. حریف بر چکیشده

ماتیز اولدی . فقط ألكده کی نه قدر قالین اولسه ینه

قانبج صاباسيدر . يرتها اوله يدي سنك صوپا كه قارشى
برسلاح چيقار يردم اما نه ياپه يم غلبه لق وار . .

— قانبج سنك آنا كدر . ايت اوغلى ايت سنى .
داديله ييچينلرك آغز قالاشريني دبككه مك ايچون
اطرافده درحال بريكنتى پيدا اولور .

نور يزدان آرقه دن ياواشجه عربك يلديرمه سنى
چكه رك :

— خوش قدم صوص . . يورو . . ايل عالمه رذيل
اولدق . هر كس بزه باقيور . .

خوش قدم اوفكه ايله كوچك خانمه دونه رك :
— صوصايمده كلسينلر سزى چيمدكله ينلرمى ؟
خوشكزنمى قيديبور ؟

بياض قيز سارى قيزك قولاغنه ايله ك :
— فردوش شمدى يوركه اينه جك . .
— همشيره جكم . . يابنى صورمه . . ترايچنده قالم .
قيرمى قيز :

— خوش قدم هايدى يورويه لم . . ايلك كپازمه لريله
بو كيجه امتحان اولمايه مى چيقدك ؟
خوش قدم بر حدت كوچك خانملمه دونه رك :

— اقدم سزده بر پارچه یوزوکزی کوزکزی
 قاپایکز . . نوریزدان قارشلیکی اورت . . ذیشان سنده
 (بونمارچه) بیکی کی صاچلریکی دوکمشک . . صوق
 اونلری جارشافک ایچنه . . وجدان والله سنی کبرتیرم . .
 کردانی کیمه کوستریورسک ؟ یزید قیجه . . قاپان . .
 سزی بوکیجه بکا امانت ایتدیلر . . کمسه یه چیمدیگلتدر-
 مهن اوه کتوره جگم . .

خوشقدم قیزلری تجاوزدن قورقاریر . بوسیاه آفریقا
 چوباننک آرقه سنده کوچک سوروایلرلر . فقط نوریزدانی
 هر کوره ن اركك در حال شاعر کسپله رك سنو جاتی اقتدارینه
 کوره بیاندن کندینی آله میوردی . کیمی اسکی اسلوبده :
 « ماه تابان ، دییور . . کیمی : « آی کوردم الله آمنت
 بالله . . « ايله خالقنه تجدید ایمان ایدیور . یونان اساطیرینه
 وقوفلرک یالکیز بوالته نك اسمندن عبارت اولان بر
 طاققلری ده برستشه لایق بولدقلری هر قادینه قارش
 سوء استعمالدن چکنم دکلی (وه نوس) وصفی
 قوللانیورلر . کیمی ملک ، کیمی حوری ، کیمی فرشته
 کی سماوی تعیرلره برآه علاوه سیله یانوب یاقیلیورلردی .
 وزنه جیلرده کی جامعده یاقلاشدقلری ائنده ذیشانله

وجدان اور تہ لرنده بولونان نور یزدانی ایکی طرفندن
خفیفجه دور تہ رک قولاغنه :

— سنک کی کلیور ..

تبشیرینی فیصلادیلر . قیزجغزک بیاض بکزی بتون
بتون صولدی . آق باق اولدی . وجودینی کوچک بر
لرزه آلدی . آدیملرینی شاشیردی . ظہوری تبشیرایدیلن
شینی کورمک ایچون کوزینی طولاشدیردی . نہایت
قارشیکی قالدیرمدن او طرفہ تبدیل استقامت ایدن اوچ
کنجی کوردی . اوتہ دہ کی ایله کوز کوزہ کلدیلر . صانکہ
بوانظار تلاقیسندن صاجیلان معنوی بر شرارہ ایکیسنک دہ
قلبرینہ صولت ایتیش کی ایکی آرقداشنک اور تہ سندہ کی
جو جوق دہ عینی صارسینق بہ اوغرا دی ..

نور یزدان دبی طولاشہرق رفیقہ لرینہ بک یاواش :
— آمان قردہ شلرم .. باقما یکنز .. خوش قدم بر

شی آکلاماسین ..

رجاسندہ بولوندی .. فقط بو اوچ کنج ، اوچ کوریہ
قیزک اوکلرندن طولاشہرق آرقہ لرینہ دوشدیلر . خوش
قدم خویلا ندی . ذاتاً قیزلر ایله بوکنجلر آرمہ سندہ او بر
شیلر سزینلہ مشدی . قولاغنی آرقہ یہ ویردی . نور یزدانہ

نسبت ابتدکاری اور تہ یرده کی رضوان صبیح ، اون
طوقوز یکر می یاشنده صاریشن برکنج :

— آم هرکیجه رؤیامه کیرن پری قیزی ایشته
بودر .. دیدی .

قیزلر خفیف خفتف کولوشدیلر .. دادی هان
آرقهسنه دونه رک :

— هایدی بکم ، هایدی پاشام ایشکه .. دها آغزک
سوت قوقویور . محلی چوجنی بویاشده زتیاره لغه می
چیقده ؟

رضوان صبیح نیازکار برطورله :
— آم دادیجیم .. نه حالده اولدیغمی بیلسهک نی بویله
انصافسزجه قوغمازسک ..

— سن برکبار آدم اولادینه بکزیورسک . بنم
آغزیمی بوزدیرتمه .. هایدی ادبیکله پشیمزدن چکیل
باقیم .. (قیزلره دونه رک) اولیله فینکیرده شمیکز علم الله
نی قوناهاه سوقارسک ز ..

رضوان صبیح تذلل ایله :
— دادیجیم مرحمت .. آیاقلریکک آلتی اوپیم ..
— استغفرالله بنم کیرلی عرب آیاقلرم اوبولورمی

اونك بك صاغى صولى يوقدى .. بكاره دوندى. ايكي
بارماغيله چاتغىلى باشنى اشارت ايدىرك:

— يوووو .. بك افنديلر بن بوينوز طاقمام .
بونلر اوچ دانه عرض اهلنى قيز اوغلان قيزدر. اوچى ده
ساتيلقدرد . ا كر بكنديككزسه اوبمىزى صاغلق ويريم .
آفالريكىزى غوروجى كوندريكىز .. آلهك امريله
آلكىز . اورته ده كى نور يزدان خانم .. بنم اقدام حاجى
فيض الله افدينك طورونى .. باش طرفده كى ذيشان
خانم قارشىكى قومشومن سـالم افدينك قىزى .. اوبر
ياندە كى وجدان خانم اوده بيتيشك قومشومن مصلح الدين
افدينك قىزى .. اولريمزده وفا طرفنده در . بو قىزلرك
آرقه لرندن كلك سىزك ايجون ده عييدر. اونلر ايجون ده .
هايدى بك افنديلر شمدى آرابه كىزى چكككز باقىم ..
بردهاده بزم پشمزه دوشديكككزى غورمه بيم .. سىزك
كى بكارله بكجه قونوشورم .. طلومبه جيلرله (صوپاسنى
كوستره رك) طلومبه جى كى قونوشورم .. ياللاه باقىلم ..
خوش قدمك بو منطقنه قارشى بكارده اعتراض
جسارتى كورولمىدى . يالكىز بو آلى كنجدن هربرى

گندی دلداده سنه بايغين برر نظر وداع عطفيه ايجلريني
چكرك آيرلدیلر . .

— ۴ —

بو کنجلره عشق، حیاتلرینک ایلک بهارنده، بتون
فسونکار لقلرینی، حظلرینی، الملرینی صاچیوردی .
آلتیسی ده او کیجه سوکایسنک خیالی قلبنده دوش-کنه
برابر کوتوردی. او یونجه یه قدر اونکله مشغول اولدی.
اویقوده فردوسی برر عالم وصال آچیلدی. هپ بر برینک
آغوشنه دوش-دیله ... کنجلك، عشق .. عالم امکان
بو ایکی سحر دن دها بیوک نه سعادت ولذت ابداع
ایده بیلیر ؟

اوج قیز همان بر سنده ایدیلر . عینی مکتبلرده عینی
تحصیللری کوردیلر. اوچی ده کوزلدی. فقط رنکلی،
رایجه لری منظره لری مختلف چیچکله کبی هر بری باشقه
چشیدده لطیفدی .

نور یزدانده آزمقوس اینجه قاشلرک آلتنده، باقانلری
باش دوندیریمی فضالر کبی ایچنه چکن بر چفت قویو
هلا کوز واردی .. انظارینک بو درینلکی معنائی بر

قلبک عمقیله برله شیردی . جوق حساس ، اکثری
مغموم ، دانما معصومدی . خلقت اوکا ابداعنده برشاذ
اوله رق بر کره سهود کدن صوکره آیرلق ایسته مهین بر
قوسرو کوکلی ویرمشدی . بو عالمک وفاسزلی ایچنده
خاخی ر وفاکارلغک نه مدهش برتهلکه اولدیغدن هنوز
بی خبردی . طبیعتک ، قربانلرینی اک حساس مخلوقاتندن
انتخاب ایتمک غدردی ده هنوز مجهولیدی .

اونک قیزلره مخصوص دارالتحصیللرده کوردیکی
درس لر هیچدی . او ، طبیعتک مکتب استعدادنده یتشمش
مستثنا بر فطرتدی . اکدرین درس لرینی خلقتک ایندیلرندن ،
فیرطنه لرندن ، کوپوکلی دالغهلرندن (نهله کیم سما)
رنکلی بلوطلرندن ، قارانلقلرندن ، شفق لرندن ، قوشلرک
ترنملرندن ، سودالرنندن ، هجرانلرندن آلمشدی . طبیعتک
بیوک منظره لرله قارشى قارشى به کلدیکی زمانلر بعضاً
تنها بر گوشه به چکیلیر سینه سینه آغلاردی . باشقه لرینک
کولوب اکلندکلری شیلر نیچون اوکا حزن ویریوردی ؟
حسیاتی بو منظره لر ایله تماسه کلدکجه اونلرده کی
درین مجهولیت قلبی تیره تیره چکردی . اکثریتله
صنعة مغلق ، بناء علیه علوی کورونن بو مجهولیتلرده

صفالردن زیاده المړ کیزلی بولونديغی کشف ایدر کې
اولوردی . بعضاً افقلری طوتوشدیران طلوعلری ،
غروبلری کوردکجه حیاتک ایکی منهاسنی قیپ قیزیل برر
جهنم ظن ایدرک غریب بر توحشه بوکالیردی . . .

او ، اوچ یاشنده ایکن کنج پدری وفات ایتمش ،
بو حیاتده بر چوجنی استقبال ایدن ایکی آغوشدن بری
قابانمشدی . بیوک پدریله ، بیوک و کوچک والدہ لرینک
حمایه لرنده بیودی . فیضاه افندی تورکلک غنغنه لرینه
رعایتکار ، اسکی ، اصیل بر عائله یه منسوب بیوجک بر
مأموریتدن متقاعد بر اختیار ایدی . زوجه سی عطیه ،
واوغلنک وفاندن صوکره کندیلرینی ترک ایتمین کلینی
دریه خاعلر ایله حفیده سی نوریزدان وبرقاچ خدمتجیدن
عبارت خانه خلقی تقاعد معاشنه انضمام ایدن بر قاچ
پارچه ایرادیله صرفهأ اداره ایدیوردی .

فیضاه افندیده ملیت تعصبی واردی . نور یزدانی
جاهل براقق ایسته میور فقط بوسبتون آلافرانغه بر تربیه
ایله یتشدیدمکندن ده قورقویوردی .

قیز تحصیل چاغنه کلنجه زواللی بیوک پدر مبرم ،
مهم ، بیوک بر مسئله قارشیسنده بولوندی . مملکتک

تحصيل تأسيساتى هر آرزو و احتياج علمى يى تطين
 ابدە جك بر كثر و تنوعده دكلى . چوق . قىزلره
 مخصوص اولان بر قاچ مكىتىدن برينه كىده جكدى .
 بورالرده تحصيلدن زياته قادينلق تربيه سىنه اويمايه جق
 شيلر اوكرنمىسندن انديشه ايدىوردى . چوق دفعه
 صنفلرندەكى عادى تدرىسات ، قايىلرينك اوزرينه معلق
 پوه پوهلى ، ادعالى ، آلدادىجى تركىيلردن مرتب بيوك
 كلملر واسملايلاهىچ توافق ايمەين ، بطلال ، اسكى قوناقلرك
 ويران اوپلەلرينه قورولش دوزمه مكىتلرك نه چشيد
 طلبه يتشديرديكنى افندى بيلمەيور دكلى .

مكىتىدن خامەلرينه عودت ايجور قالپاقچىر باشندن
 كچن يلدېر مىلى ، باش ئورتولو ، مراهق طالبانى ، بىضاً
 كوزلرى ياشلى ، كوكسلىرى آهلى سودا زدهلرك تعقيب
 ايتديكنى كورمشدى . فيضاه افندى حفيده سىنه محبتنامه
 يازمە يى كندى تحصيل ايتديرمش اولمقدن يك قورقاردى
 نامە جىلك بياغى بر تحصيل ايلهده اولە بيليردى . املا
 و تركىيجە خطاسىز دورت سطرى بر آرمە كىترە مەين
 قىزلرك بر قاچ دليقانلى يى رقابته دوشورەرك نه بيوك
 كپازە لكلمە ، نه مؤسفف وقەلرە سەبب اولدقلىرى

ایستمشدی . بر قیزك ائنه قلمی ویرمزدن اول ، اونى مهلكه لردن قورویه جق مرتبه ده اخلاقاً تقویه لازمدی . بو ناصیل اوله بیلیردی ؟ بو ملکه لرینی سوء استعمال ایله بر جوق معصوم قیزلری بربادایدن اوغلانلرده یوقیدى ؟ بو حیات عالنده ، سوء استعمال ایدیلنجه مضراولمایه جق هانکی نافع شی واردی ؟

قیزلر زمانه ارککلرینك ازدواج مفکوره لرینه کوره تربیه ایديله جکلردی . شیمدیکی کنج لر امی ، خام حالاط بر قیز ایله اشتراك حیاته تنزل ایتمه یورلردی .. قیزك مستقبل سعادتى ایچون زمانه اویمق ضروریدی .

افراطدن تفريطدن قاچنه رق حقیقه سنی بر قاج مکتبده اوقوتدی . دادی سز ، لاله سز اودن بر قاریش آیرمازدی . چوجنك مکتب جانطه سنی دائماً قاریشدر ، درس خارجنده اوقویه جنی کتابلری کندی انتخاب ایدر . اوکا اخلاق رساله لری و نصیحت الحکما ، اوقوتمه یه اوغراشیردی .

مکتبک صوک سنه لرنده ، بر کون صنفده نوریزدان یان یانه اوطوردینی رفیقہ سی راسمه تک ، درسه قولاق ویرمه یه رک باشی صره تک ایچنه اُکمش بر شی اوقومقله

مشغول اولدیغی کوردی. مراقله کوزلرینی اوده اوقونان
کتابه دیکدی. بو « ایلک پوسه » اسمنده اوفاق بر
ترجه رومانندی. اوده راسمه یه یاقلاشه رق کوزلریله
صحیفه لری تعقیبه باشلادی. بو او قدر طاطلی، مراقلی بر
قرائت ایدی که ایکسی ده احکایه نک خلجانی سطرلرینه
دالارق کندیلرینی اونوتدیلر...

نومیدیلر ایله آتشلنمش اوزون اشتیاقلردن،
ئولدورمچی تحسیرلردن صوکره ایکی سودا کار بر برینک
آغوشنه دوشو بورلردی. (آلبر) اوزرلری تر بییق
ایله کولکه لشمش قیرمزی دوداقلرینی سوکیلیسی (ژن) ک
ترقنده شفالی بنه یناقلرینه یاشدیریور، بر برینک قوللری
ایچنده ایکسی ده بر مدت کندیلرینی غائب ایدیورلر
وصوکره اوغلان قیزه شویله دیوردی :

« — محبتکه صوصامش دوداقلرم خلقتک ارککلرایچون
یاراتوبده صوکره منع ایتدیکی جنت میوه سنک طویولمز
لذتنه تماس ایدرکن قلم اولطیف نفسلر کدن عشقک اکسماوی
موسیقیسی ایله طولویور. »

بونلری تعقیب ایدن دهها بویله جمله لرك حرارتلرینی
ایکی قیز دامارلرنده حس ایدرک مادیتنه هنوز واقف

اولمادقلری عشقك ماهیتنی كشف ایچون کوزلری آلتنده کی
سطرلری کورپه دماغلرینه او آنه قدر کورمه دکلی
خوایالی افقلر آچان برر مسکر کی برر آرقه سنه
ایچورلردی .

اختیار فارسی خواجه سی تقریر ائناسنده صنفه بر
کوزکزدیره رک نوریزدانله راسمه تک باش باشه دالغینلقلری
فرق ایتدی . او یوقلا یورلر ظنیه قیزلری کندیلرینه
کتیرمک ایچون حایقردی :

— نوریزدان خام (زدن) مصدرینک امر حاضر
نه کلیر ؟ ..

قیز بردنبره کندینی طوبیلامه به اوغراشهرق :

— ژان ؟ ..

خواجه تعجبله :

— سبحان الله ! ... سن سویله راسمه خام ...

— آلبر

خواجه حیرتن حدته کله رک :

— خاملر درسده او یو یورمیسکز الله عشقنه ؟

(ژان) بر درجه به قدر (زن) امر حاضرینه

یاقین ... راسمه یا سن شو (آلبری) نره دن چیقاردک ؟

راسمه حالا كندينك صنفده مى ؟ نروده ؟ اولديغنى
بوله مایه رق :

— ايلك بو

سه دن ... ديه جى ائنا ده آزيحق آييلمش اولان
نوريزدان ، حيزليجه قولدن دورته رك رفيقه سنى برآز
كندينه كتيردى .

رفيقه لر ينك بودالغينه قلوبينه صنفك بتون قيزلى
كولديلر . خواجه ينه تهريرينه باشلادى . راسمه ه ايلك
يوسه) يي قويته صاقلادى . ايكي رفيقه مطالعه نك ويرديكي
يوره ك آغدا لانديران برور خاوتله قوللارينك اوزرينه صيرايه
آبانديلر .. يارى آره لق سوزكون كوزلى عشقك كنجله كه
وعد ايتديكي جنانك اوجى بوجاغى كلز كلستانلرينه
دالدى .. كيتدى ... اوزون برخوليادن صو كره نوريزدان
راسمه يه سوردى :

— اوكتابى نرودن بولدك ؟

— فائقه ويردى .

— او كيمن آلمش ؟

— آغا بكيسنك كتيبخانه سندن چالمش ..

— باشقه وارمى ؟

— جوق ...

— بکاده ویرسه که اوقویهیم ...

— هله بردانه وار بک شیق ...

— آدمی نه در ؟

— ليله زفاف ..

— فاقه می ویردی ؟

— یوق .. پاره ایله آلام .. باق ناصیل اولدی

قاردهش .. بک بانام بیکدن اول آقشاملری دورت بش

قدح راقی ایچر . بعضاً فضله قاجیر بر . بر آرزوز کلک

ایدر . بر فشان ایچدی ایچدی . آلتده . غزنه واردی

هم . ا. قوبور همده بر طاقم محررله سوکوب صایبوردی

صوکره بنی چاغیردی : « قینم ، بر طاقم آجیق صاجیق

کتابلرنشراولونیورمش . اونلردن بری آلکده کورورسم

صوکره سن بیلیرسک . که برتیرم علیم الله ... ، دیدی

بودهشتلی تنبیهدن بر آرز صوکره اوطوردینی سدرک

اوستنده صیزدی . بنده مراق ایتم . غزنه بی آلام .

اوقودم .

— غزنه ده نه واردی ؟

— اقدم محررک بری (ليله زفاف) اسمنده بر

کتاب یازمش .. او صحیفه لرده هر شیئی اولدینی کی تعریف
ایدیورمش . غرنه ده بو کتابک علیهنده اوزون بر مقاله
وار .. معترض بر جوق شدتلی تلغینلر، سوزلر آره سنده:
« لیلۀ زفاف محرر بی عاری بو کونه قدر قیزلریمزدن
کمال اعتنا ایله صاقلادیغمز اسرار زوجیتک الک محرملرینی
کستاح قلمنه خاص بر طرز لایا بالیده الک لازم التویر بر
مسئله ادبیه دن بحث ایدر کی باصره سوز تشریح اته تصویر
و تعریفه کیریشور .. » دییور ایشته عباره عیناً بویله ..
کلمه بکلمه از برلدم .

— ای صوکره ؟

— صوکره نه لر تعریف ایتمش دییه بو کتابی جوق
مراق ایتمه . بر کون فرصت بولدم . باب عالی جاده سنده کی
کتابخیلره قدر ایندم .. بر ایکیسنه (لیلۀ زفاف) ی
صوردم نهایت بدی بو جوق غروشه ساتون آلدیم ...

— قورقور میسک ؟ اوده نره به صاقلایورسک ؟

— نه قورقه جغم آننم او قومه بیلمز که ...

— آی بک باباک ؟

— بک بابام آقشاملری بر قاچ راقی آندقدن صوکره
کولر ، سویلر . پارلار ، سوزر ... صباخلین بک چاتیق

صورتله قالدقار . اك لزوملى ايشلر بيله باقماز . هر شيشي
آنهمله اختيار اوشاغيمز ادريسك باشنه براقير كيدور .
بىم نه اوقودىغى او مراق ايتسه بيله تدقيقه ، تحقيقه
هسچ وقتى يوقدر . . . يك اهاالجيدر . سرخوش ايكن
آمار ، طوتار . آيىلنجه هپسى اونوتور ...

نوريزدان ايله مكتب رفيقهلىرى آره سنده بويله
كوچكدن بر كتاب آليش ويريشى باشلادى . صوكره
بونك مقياسى بيودكجه بيودى . بربرلرینه هر نوع كتاب
اعاره ايدىورلر . وأولرد بونلرى كىزلى اوقومهك ،
صاقلامهك يوللرني اوكره تيورلردى .

[۱] قىزلردن كىمى دائىسنك اوغلنه كوكل چكىوردى ،
كىمى خاله زاده سنه . . . كلن كىدن محبتنامه لر مكاتبده
اوقونان آكلاشيلماز لسان قواعدندن و آغير كتابت
درسندن زياته ذهنلرني ، قريحه لرينى آچبور ، قلملرينى
بارلاتيوردى . هر برىسى معاشقنك پرشتشه دها زياته
مظهرىتنى ، كلن مكتوبلرده كى آتшли كله لك كوكلره چيقان

[۱] يكرى سنه اولدن بحث . ايدلىكى قارئلرجه دائما
خاطر نشان اولق كرك .

قزیل دومانلری وچکیلن آهرك اوزونقلریله اثبات ایدرك دیکرلرینی قیصقاندرمه یه اوغراشیوردی .

کنج خواجه خانملردن بریسی بیوک بر معارف مأمورینه واردی . هیئت تدریسیه نك کنج ارکک وقادینلردن بربریله ازدواج ایدنلر اولدی . حق طالبات ، معلم ومعلمه لردن کیمک کیمی سه و دیکنی بیلیر ، وقت وقت نه ماجرالر طویولور . وقایانیردی .

بیوک بابا فیض الله افندی اختیارلره عارض وسوسه علتیله حقیقه سنك دائما چانطه سنی ، دولابنی یوقلامق احتیاطندن کیری طورما یور . فقط کندی هدیه ایتدیکی : (فاضلات نسوان) (آداب مخدرات) آبدست نماز) وسائر ايله مکتب پروغرامی کتابلردن ، باشقه برشی بوله میوردی .

حال بوکه طورونی برقاج سنه ایچنده اوزمان ادبا وشعرا سنك سنو حاتی ، هر یودومنده دماغنك عشق استعدادینی دها آله ولندیره ن برا کسیر شبات کی قدح قدح چکوب بیتزدکن صوکره شناسی ، ضیا پاشا وکال دورلرینه قدر اوزانمشدی .

نوریزدانك كوكلى جاليسى ، چيراسى حاضر لائىش
 بر مشعله كې تمام سودا استعدادىنى بولمىش ، همان آله ولئىك
 ايچون بر شراره بىكله يوردى . فقط هر عرقله مست اولمايان
 مستىدا خلقتلر كې هر قىغىلجىم اونى آتشله به ميوردى .
 اونك دماغنده هنوز عشقك مادىته تماس ايتماش عفيف
 كىنج قىز مفكوره سنك ياراتمىش اولدىنى بر جمال نمونه سى
 واردى . ايشته اومىسيخه منتظر دى . قلى اصلى ، سوداسى
 على ايدى ... مكتب رفيقه لرى اوكا برادر وديكر كىنج
 اقر بارندن قوقولو ، يالدىزلى ، سوسلو ، كاغدلرك كللىرى ،
 منكشه لرى ، ياسمىلرى آره سنده اعلان ايدلمىش عشقلرك
 فاطوره لرىنى چوق طاشيدىلر . برينه التفات ايتمدى .
 . اون سكز ياشنده تحصيلنى اتمام ايتدى . اوه قاباندى .
 بيوك پدرى آرتق اونى هر وسيله ايله سوقاغه بر اقيور ،
 حلالزاده بر قسمتك كوروجىلرى بىكله نيوردى .
 قومشو ديشانله وجدان مكتبك عىنى سنه ماذونلرندن
 ايدىلر . قردهش كې سه ويشرلر ، اكثرى زمان برله شيرلر ،

سوقاغه برابر چيقارلر ، كولوشورلر ، دردله شيرلر ،
وسرداشلقده آره لرندن صومازدى .

قوجه رمضانده فيضاه افندى طوروننه آنجق درت
بش كيجه كزملك مساعده سى ويرمش . اوده مطراق
بدست خوش قدمك كوزجىلكى آلتنده اولمشدى .

اوج قيز ايلك كزমে به چيقدقلى كيجه رضوان
صبيح ، نامق ثنائى ، نجىد اشرفه ، بواوج كنجه
تصادف ايتملردى .

رضوان ، اورته دن اوزون بويلى ، پنبه بيض ،
كوزلر براق ودرين كوك مايسى ، صاجلر قويو فوليه
صاريسى ، آخى بورون وبتون يوز چيزكيلرى طيبتك
اعتنا ايله رسم ايتديكى فقط صنعتك تصويرده كوچلكه
دوشديكى برنسبت ، جاذبه وكوزلاكلده بركنچ ايدى .
هانكى مغرور قيزه بدم ايتسه اويچاره نك قلبنده درحال
بورالر قوپاره جغنى بيليردى . طيبتك كندينه بخش
ايتديكى بوفسونكارلق فوتنه تجربه واقفدى .

رضوان صيحه له نوريزدان قارشى قارشى به كلدكلى
كيجه صانكه شهزاده باشينك اورمضان سمانده اجتماع
نيرين وقوع بولمش كې ايكي ملاحظت نوري بربرينه

قاریشدی . بربرینک جاذبه سینه طوتولان بویکی حسن
 بربرندن استتاره ایله برمدت یوز یوزه طور دیلر ..
 رضوانک پارلاق صباحتیه قیزک حزین کوزل لککنده
 نه مؤثر بر آهنگ واردی ... اوزمان درونی بر هاتف
 نوریزدانک قلیندن باغیردی :
 — ایشته سن بونک سک .. ابدیاً بونک سک ...
 بونک ایچون یارادلک ...

قیزجفز سنه لردنبری کوکلنک عشق ایچون یاراتمایه
 اوزندیکی مفکوره سنی شمیدی بولمشدی . همده او یله که
 طبیعت اونی قیزک تصورنده کی مخیل کنجک یک فوقده
 برتکمل وجاذبه ایله حاضر لامشدی . قیزده اوغلانده
 بربرینک آمانسز تأثیرلرینه طوتولقلرینی فرق ایتدیلر .
 فقط خوش قدمک صوباسی بو کوزل لوحه مفتونیتی
 بوزدی ... بویکی کنج قافله سنک بری آشاغی، دیکری
 یوقاری طوغری بورودی . لیکن بکلر خوش قدمی اغفال
 ایچون بر آرز اوزاقلاشدقن صوکره یاریم صاغ ایدرک
 مسافه لیجه قیزلری تعقیبه باشلادیلر .

سودا ماجراسی آرامه یه چیقان بو آلتی کنج همان
 بربرینی پایلاشمشلردی . بوتعقیب اناسنده نامق ثنائی :

— پك شيق، پك جاذب بر ملاحت غروپي. دیدی.

رضوان صديح جواب وردی :

— نه دييورسك برادر .. اورته ده کی سماوی قيزك

خيالی قاچ وقتدنبری بنی بتيریور ... مکتبه کيدوب
کلديکی زماندنبری طانيرم . فاصلسه نظر دقتی جلب
ایده مامشدم . فقط بوكیجه اونك ملك قلبنده بيوك بر
تأثير براقديغمه امينم ...

نامق ثنائی سوزه قاریشدی :

— زرره ن صاچلی اوصولتوننده بن بايلدم ...

نجدت اشرف سوينجه :

— بنم قيرمزی كله بر رقيب چيقمه ادينی ایچون

بختيارم .

قیزلرده باشلرینی چه وروب بومعقلرينه باقیشه رق

فیصیل فیصیل شویله قونوشیورلردی . ذیشان :

— نور یزدان دیدی . اسکی ماصالرده اوله بیلیر

فقط شه مدیکی زمانده بوکا اینانمازدم . فرهادله شرین

حکایه سی او قویورم ظن ایتدم . صاریشین کنجه بر بریکزه

نه باقیشدی او ... کوزلر سوبله مك ایسته نیجه آلت تکلم

اولان آغز دن دهافصیح دهامؤثر افاده حال ایدیورلر ...

نور یزدان برخلحان بقیه سیله :

— حَقِّك وار قارده شیم .. بوکونه قدر هیچ بر
 ییلشقانه یوز ویرمدیکمی بیلیرسـك .. بویلیشما دی .
 یالکز ایکیمزك آشنا اولدیغمز غیرارضی برلسانله کوزدن
 کوزه قونوشدق . تایوره که قدر صاپلانان بوايلك ارکك
 نظرندن توحش ایتدم . اوچهره قلبمك او قدر مونسی که ..
 نرمه کوردم یاربم ؟ یوقسه حسیاتمك ، مخیله مك طوغوردینی
 اصلی اولماق بربری به می تصادف ایتدم ؟ ..
 سوزه وجدان ده آتیلدی :

— همشیره جکم .. بوکا عشق (فیزیولوژی) سنده
 (ییلدیرم ضربه سی) دیرلر ... برقاج رومانده او قودم .
 مبالغه لی عجم ماصاللرنده امتالنه چوق تصادف اولونور .
 فقط شم دیلرده حکایه لردن باشقه یرده کورولموردی .
 سزده وقوع بولدی . تبریک ایدرم بلالر مبارکی ...
 قیزلر ، ینه آرقه لرینه باقدیلر . نامق ثنائی ذیشانه ،
 رضوان صبیح نور یزدانه ، نجات اشرف وجدانه :
 سن بنم ، سن بنم ، سن بنم .. مألنده اللریله
 اشارت ایدیورلردی ...
 ذیشان برآز فیکردایه رق یواشجه ..

— اوخ چاندق .. دیدی .. اسمری ده بکادوشدی .
وجدان کوله رک :

— بیاض طومبالا قجه سی ده بکا ...
ذیشان — فالجینک دیدیکی چیقدی .
وجدان — نه دیمشدی ؟

ذیشان — اسمر بر چوجقله درده کیره جکسک ...
وجدان — بکانه فالجی سویلدی .. نه رؤیامده کوردم .
نه ده مخیله مک بر ایجاد صنعق وار .. بونی بکا الله کوندردی .
پک اعلا مقبولم ...

اوچ قیز کولوشه رک ینه آرقه یه باقدیلر . هربری
حصه سنه دوشن قسمق قبول ایتدیکنی افهاماً برر باش
اشارتی ویردی . دلیقانلیلر مسروراً بایغین بایغین برر تشکر
تمناسی ایتدیلر . بو صورتله بو آلتی کنجک آره سنده برر
سودا معاهده سی عقد ایدلش اولدی . او اتناده خوش
قدم مانیف ـ اطوره جی جامکانلرندن برنده کوردیکی آل
ایپکدن ثورمه برقادین جا کشته او قدر یوره کی چکهرک
یا قیوردی که بومهم تکلیف و قبولک اصلا فرقنده اوله مدی .
نامق ثنائی طساتلی بغدادی ، ایریجه کیمکلی ، اکللی
وخفیفجه چاتیق قاشلی ، بیوکه قولاقلی ایدی . فقط دائماً

کولومسربکی طوران چوق کیرییکلی ابری سیاه کوزلرنده
قادینلری جذب ایدن خوش بر تأثیری واردی .

بیاض قومرال، دکر می جهره لی چیلک قیرمزیزی
ایجه دوداقلی نجبت اشرف چوق قیصه اولمایان بوی
ایله نارین واوزونجه اولان آرقداشلرینک یاننده یووارلاق
قالیوردی .

(موده رن) قره کوزک نارچیل بکنه بکزمین طوب
صلاطه قاباریق صاحلی ، کوچک فسلی ، بل قاصینتیزی
زیاده ، قیصه جا کتلی ، کوکسی چیچکلی رمضان شیفقرینک
یاننده بواوچ کنجک یاقه لق ، بویون باغی ، فسلك قالی ،
صاجلرک کسیمی ، البسه لرك دنك و بچملری اعتباریله
اصیلا نه برر ذوقه تبعیتلری کورولایوردی . بو کوچک
شیلر قدر ذوق و تربیه بی تعینه مدار بیوک معیار اوله ماز .
بوکنجلر خوش قدمک قورقوسیه خلی آلا رغه دن
دورلو اشارت لرله او آقشام چوق اکلندیلر . خانه لرینه
عودت لرند . ذیشانله وجدان ایچون لطیف برکیجه سبراندن
باشقه بیوک بر تأثیر بر اقایان و اوچ معاشقه یه مبدأ اولان
او رمضان کجه سی ، نور یزدانی - قلبی طاتلی ، قورقونج
ودرین اسرارلی حسلر ایله طولدوران - بر ليله نصیب

کې ساردی. بیوک پدری اونی درت بش کیچه سوقاغه
 صالیورمدی. قیزتخف برحسه دوشمشدی. هوبتی دکل
 هنوز اسمی بيله طانیادیفی اوکنجی کوشه باشنده، سوقاغه
 جیقماسنه انتظاراً هپ کندینی بکلور صانیوردی. نظر
 تخیلی اوکنده دائماً او واردی. اونک ساری صاجلری
 ماوی کوزلری وبتون امللرک جمعی پنبه دوداقلری...

— ۶ —

نور یزدان او آنه قدرهیچ سه ومامشدی. معشوقی
 کې عشقده مجهولیدی. اوطوروب کزدیکی یرلرده ذهفی
 هپ اوکا معطوفیتله دالوب دالوب قالیوردی.
 عجبا او تصادف کیچه سی بواوچ کنج خوش قدمک
 صوپاسنه رغما اوزاقدن اوزاغه کندیلرینی تعقیبله خاهی
 اوکر نمشلمیدی؟ بلکه قاپینک اوکندن کچر و همیله سوقاغه
 ناظر جومبانک ایچنه یره رک ساعتلرچه بکلور، ساریشین
 بر کنج ظهور ایتسه: «آ ایشته کلور، خلجانیه
 چیر پنیور، کچنک او اولمادیغی آ کلایچه درین بر نیاسه
 دوشویوردی... اونی بر دها نروده کوره بيله جکدی؟
 اوغبادیفی ییلدیرم ضربه سنک بشنجی کیچه سیدی..

یا تمق ایچون او طه سنه کیردی، قاپیسنی کیلیدله دی قندیلی
 یا قدی. لامبه سنی سوندردی. او طه تر به می بر لوشلق
 آلدی. دوشکنه کیره مدی. اوراده کنبدنی اوزون بر
 اوبقوسزلق بکلدیکنی قاج آقشامدر کچیردیکی تجربه لردن
 بیلوردی. او طه نک ایچنده کزندی، کزندی.. امان
 آلهم او بیوک سودا ایله بی انتها، شیشکین کوکلی ایچون
 او طه نک بو کوچک ساحه سی نه قدر دار کلیوردی.

ضیاسز لغه تحمل ایده مدی. لامبه سنی تکرار یا قدی.
 قلبنده قاینایان محبق اونک مسینه کو سترمک ایسته یور،
 اونکله اثری، منقاطیسی بر مخاره آچایه او غراشیوردی.
 فقط بونا صیل اوله بیلیردی.. بر برینه مجذوب قلبلر ایچون
 ایچون کیجه لری ظلمت لری آره سندن Tèlépathie یا خود
 تلسز تلغراف تأسیسه آلآن فن ظفریاب اوله مامشدی.
 علم وقتک هنوز عجزی کورولن بو خصوصده عشق بر
 معجزه اختراع ایده مز میدی؟

او طه ده، طالبه لک زماننده درسه چالیشدینی، بر
 یازینخاته سی واردی. اونک اوزرنده کنبدنی جذب ایدن بر
 دسته کاغد و حقه قلمک او کنه او طور دی. چوزوک پریشان
 صاحب لریله برابر کیجه نک ظلامنه داغلمش ذهنی طوبیلامق

ایچون باشی ایکی آلی آره سنده صیقدی. صیقدی. نهایت
دماغندن فوران ایدن حسیاتی کاغذک اوزرند. شویله
اشکال معانی آلمه یه باشلادی:

• مجهول سوکلم!

• روح سنی بولق ایچون خیالکی تعقیباً کیجه نك
قارانقلری ایچنده سرسری طولاشیور .. بر باقیشکه
کوکلمک تختی ضبط ایتدک . ملک عشقم اولدک . بن
ملکدر کی عقیف، صیلر قدر معصوم. محبت، مسخر لر بنی
کردا بلره سور و کلر مش .. سن بکا، عشقک یالکز قدسیته
مجلوب بر با کره ، بر جاهله آجیرسک دکلی؟

• عشق نه در؟ الوهیتک بر نبذه سی، بر شعله سی .. اللرم
یوره کمک اوزرند. خشوعله باغلی ، سینم بیلمدیکم بر
آتشله داغلی، ایشته بو خالقک اوزرند. حضورنده طور و یورم.
مرحمت ... سنک جهنملریکی جوق کتا بلرده او قودم .
عذابلر کله ایگله ینلری، مرضکدن ثولنلری کوردم. مرحمت ..
بو کیردیکم جنت قاپیسندن بنی دوزخک صوقازسک دکلی؟
• قلبمده بیلمدیکم فقط بی آمان حسلر ، بینمده
شمدی یه قدر کندجه . مأوس اولما یان کله لر قاینایور .
عشق ایله متحسس اولق .. بو محبتزاد کله لری تلفظ ایتدک

بربا کر ایچون غل عفتمیدر؟ قیزلره سه و مک ممنوعمیدر؟
 او یله ایسه نیچین بر طومور جق آچیلوب کل اولویور؟
 نه دن اوفاجق بر بیضه دن بلبل طوغویور؟ نه حکمتله
 طبیعت هر تکوینده بزه محبتدن درس ویریور؟ نه ایچون
 عشق اولمادن بر قابلو مباغه بر ینکج بیله ساحه امکانه
 کله میور؟

« امر مجبری خلقت اولان بود عوایه قارشی هانکی
 مدعی حق قازانه بیلیر؟ کیجه نک شو کشف ظلمتی
 آره سندن قولاغکی بکادیر. اورایه وار لغمک صمیمیتندن
 صیزان بر قاج سوز فیصلدایه جغم: ایشیت، صاریشین
 کنج روحم ابدیته یمین ویردی. سنی سه وییور. سکا
 تودیع ایدمک ایچمده نه سرلرم وار.. اولا سوبله سن
 کیمسیک؟ آدک ضیامی، نورالله می؟ یوره کیمه طولد.
 وردیغک آبدینلق سنک مضی بر اصله منسوبیتکی
 کوسترییور.. »

« خیالک طایینق کناهمیدر؟ ایشته بن اونک
 اوکنده سجودده یم.. بر بن.. بر او... خیالک.. برده
 شمدی هر شیشی محیط اولان کیجه.. آره مزده سوزلریمه
 محرم اوله جق اغیار یوق... دیکله :

کونش صاجلر کده بک سودیکم صاری غنر چیچکلرینک
دوالی و تولدیریحی قوقوسی وار صانیورم .. قویو عمانلره
دونن کوزلرم سنک ماوی فضالرکله بربرینی طوتوشدیران
انکین کؤک دکز افقلری کبی برلشنجه روحلریمز ،
قلبلریمیزک یاران دینی جتده مؤبدآ قاروشوب مسعود
قاله جقلرمی ؟ »

« دنیالری چکن طبیعت اوچوروملری کبی آغوشک
بنی جذب ایدیور . باشم دونه رک اورایه دوشدیکم کونی
عشقک بکانه حظلر، صفالر صاقلادیغنی اوکر نه جکم
« اوف .. نه سویلیورم ؟ کیمسه ایشتمی ؟ »

« روحمدن نیچون کندی قولانمک بیله طویدیغنی
ایسته مدیکم سوزلر ترشح ایدیور ؟ آه ینه صوریورم .
بوعفه برضالتمیدر ؟ دوشوندیکمی وجدانم حضورنده
اعترافم فاصل اخلاقسزلق اولویور ؟ دماغم حاکمدر .
بن اونی دکل او بنی اداره ایدر . او، محیطنک معکسی،
بر آینه در . اونی کوردیکنی ضبط ایتک خلقتندن ،
اجسامی جذب ایتک واولونمق خاصه سندن بن ناصیل
منع ایده بیلیرم »

« واقعی انکارمی ایدیم ؟ بوریا کارلق اولمازمی ؟ نیچون

چوق شیده ریا کارلنی طوغریلغه ترجیح تربیه صایلیور؟
 خیال جواب ویر... سنی درلودرلو اشکالده کوریورم.
 ایشته شمدی عشقک قامادلری اوزرنده اوکمدن اوچو -
 یورسک .. رکابکه قاپانیورم . بنی چیکنه یوب کچمه ...
 برابر اوچور .. محبتک سواثقنه اتباعله هیچ برقانونه تابع
 اولمایان سربست آفاقه اوچالم .. کائنانده سکاتنی بویله
 سرآزاد یاشانان برسمت احرار وارمی ؟ ایشته اوراده
 ینه بویله اوککده سجده سودایه قاپانه رق کناه ایمله مش
 اولمادن هر دردی می سکا دوکیم ... »

« صاریشین کنج فرض ایت که بتون قبوددن آزاده،
 برجنت اعلا ده یز ... سویله بکا .. بودنیاده لبلیرک
 شرایله مست اولمقدن لذتلی برشی یوقمش او یله می ؟ »
 « ایلک تلاقیده کوزلریکک عشقنی ایچدم . سرخه شم .
 آبیله میورم . بوسکره دن خلاصمک چاره سنی او کرهت ...
 عرق اوسته عرق بعضاً دوا ایتمش .. یانیورم افسکک
 کوثرندن بکا بر شفاصون . یاه، رها، بوله سم ، یابوسبتون
 طوتوشایم ... »

« روحی روحه نقل ایدن سما رنگلی کوزلرک هیچ
 یالان سویله منزلر ، اقرارلرنده مؤبدأ صادقدرلر دکلی ؟

قوللارك وجودى صاروب قاپاندقن صوكره بربرينه
 تماس ايدمك ايكي قلبك خلجانلردن قاينايه جق شدتلى
 حسلر بكا ئولديرىجى برذوق تصورى ويريور. قورقيور.
 عشقك در آغوش وبوسه لرنده زهرلر كيزلى ايمش... الهى
 برشى فاصل ييلان طينتلى اوله بيلير؟ سويله اوله ميدر؟
 « پك كنجسك. بوبادرمه سن ده چوق عجميسك.
 كيم كيمي قورويه جق؟ كل طوتونايم سكا، صاريل بكا..
 دوداق دوداغه، قلب قلبه روحلر يمز قاينا سكا. يك وجود
 اوچورومه آتيلالم. عشق ايله فضائلك صوكى بو قدر ديو رلر.
 كوكلرده ايكنز ييلديزلر طوغارمىش.. بزده نوأم و خود
 وحدت روح ايله او منظومه لرك آهنگلرينه قاريشوب
 اوچه لم.. بو ارضدن بى انتهايه قاچه لم استحاله مري كچيره لم..
 شكادن شكله برابر كيره لم.

عشق بزي نامتناهى ئولدورسون.. عشق بزي بى نهايه
 ديريلتسون. بربرى اتلاف واحيا، ايشته اك بيوك
 سر دنيا... عشق ۱.. بو كونيكي قاتلم.. فقط يارينى
 والدم ينه سن اوله جقسك.. عشق ۱.. خلقت
 مايه سنك خمركاريسك.. ديرلتمك ايچون ئولدورور..
 سك... ئولدور.. بى ئولدور فقط اونك كوزلريله...

اونك قاشلرينك خنچريله ... اونى صاپلا .. يوره كمه
 صاپلا ... ئوله يم ... و بىراق بردها ديرله يم ..
 « سكا نوديع ايجون كو كلم اسرارنى كىجه يم سرييور
 وجواب بىكليور .. فقط سندن هيچ سس كلىور .. كىجه
 اختيارلادى . صاچلىرى آغارييور . خروسلىر ئوتوييور .
 اسكى شعرا نه قدر يالانچى ايمشسكنز .. نه شب يلدا .. نه ده
 باد صبا هنوز بكا اوندن سلام كتىرمدى . نسيمك بندن
 اسيركه دىكى صاچلىرىك فولىه قوقوسنى طوغاچق كونش
 ايلك شعاعيله يوزيمه سريه جكدرد .. »

آرتق خارچك آيدىنلنى پنجره لردن لامبه نك ضياسنه
 غلبه يه باشلادى . عشق فيرطنه لرى ، سينير بىحرانلرى ،
 تضادلىر ، تكررلىر ، استرحاملر ، بايغىنلقلىر ، اميدلىر ،
 اميدسىزلىكلر ، ترددلىرايچنده نور يزدانك قلمىندن بومعئالى ،
 معناسىز سطرلىر دو كولو ييور . دو كولو ييور . دو كولو يوردى ..
 كاه كولو ييور . كاه آغلاييور ، كاه دالييور ، ايكله يوردى .
 سه ومك بوميدى ؟

اوزون و اوزوجى ايش كورمش اولانلرك يورغونلنى
 وبرمكتىب چوچنى صفوتيله قوللرى اوزرىنه يازىنخانه سته
 قاپاندى . كىجه اونى خيالات بخش ، اسرارلى سياه قانادلريله

صارم شدی. کوندوزدن صیقیلیور، ینه قارائلق ایسته یور
صوقوله جق برظلمت آرایوردی. برمدت یاتدی. خسته
کبی هر طرفی کسلیوردی. آغیر آغیر قالقدی. او طه سنک
بوستانه باقان پنجره سنی آجدی. یوزینه دولان ضیانک
رطوبتلی سرینلکی ایله روحی تازه له مک ایسته دی. .
کوزلرینی خفیف بریانغین باشلانغیجی کبی قیزاران افقه
دیکدی. طلوعی بکله دی. . . بر مرکز اطرافنده قیزارتی
جزئی مورد قاجار اک طاتلی قیرمزی و طورونجی
چشیدلرینی کوستره رک یاییلدی. یاییلدی. اوزاقدن
داملرک آرقه سنده بر نور منبعی پاتلامش کبی بر دنبه
جسیم برضیا فسقیه سی کوکه فیشقیردی. . .

نور یزدان هنوز طوغان کونشک صیرمه کلر،
سنبلر سرپن ملون ضیاسندن، فیضندن، تسلیسندن
حرارتله برشیلر ایچمه که اوغراشدی. یوزنده سوکیلیسنک
صاچلری، بوسه لری کزیندیکی حسنی وبرهن بر وصل
مخیل ایله دوشکنه اوزاندی. دالدی. . .

۷

فیض الله افندینک وفاسمتنه قریب برسوقاق ایچنده کی

قوناق یاوروسی خانه سی ، آرقه سی بوستان ، یانی مسجد ،
اوکی ایشلکجه بر سوقاق ، صاچاقلری شادروان واری
اکلی ، پنجره لری کوچک ، شه نشینلری چوق ، قاتلری
باصیق کار قدیم بر بنادر .

مسجدك امرامی بر چادر کبی اتکلرینی آچمش کنیش
جاتیسی یاننده سیوری کلاهی بر درویشه آندیران
طومبول و بودور مناره سی ، تولولری ، کوچک مربعلره
منقسم دمیر پارماقلقلی پنجره لردن سوقاغه باقان ، قویو
رنکلی شمشیرلره ، دفنه لره ، تافلانلره ، چیتلیکلره ،
سرویلره کومولش خطیره سی ، مسجد قایدیسی اوکنده
یتیشمش اولو بر چینار بورابه شرق مناظرینک سه ویملی ،
سانحه لی بر قسوت ایچنده کی روحانیتی وبرمشدی .

نور یردان بودور مناره نك بر صیره نوردن کردنلکفی
طاقیندینی قنديل کیجه لرند بيوکلرینک اللرینی اوپه رك ،
مرايلىك بهارده سوقاقده کی چنار طومورجقلاندقجه بر
ياشنه دها کیردیکفی آ کلاپه رق بومناره لر ، شادروانلر ،
سرویلر ، تره لر ، مزارلر آره سننده کی ، شرق بشیکنک
معنوی ایچنده بویومشدی . اونك ایچون خلقی حزلی ،
کولسده تبسمی خزیندی .

فیض الله افندی اختیارلقدن یاغش جلدینی دهااسمر
 کوسترمن بیاض صقالی و بوروله جق بریق قدر اوزامش
 قاشلری آلتنده کی قالین جاملی کوزلکک مدورجرچیوه لری
 ایچنده دها ایری کورینن کوزلری، باشنده عرقیه، صیرتنده
 حیدریه سیله طاوانی سنه لک ایسیله قرارمش یشیل بویا
 اوزرینه بیاض اوراق باقلوا چیتلی اوطه سنک کوشه
 نجره سی اوکنده، کتابلرینک، اتفیہ مندیللرینک اورتہ سنده
 اوطورور. جلدلرینک بر قسمی آلاتورقه برنوع (مُنازه ر)
 اولان یا صدیق رافنک اوزرینه دیزیلیدر. خفیف پورتوکللی،
 صدقلی جوز آرقه قاشاغیسی اوزون صابلی برقاشیق کی
 یاننده طورور. پاریل پاریل صاری پرینچدن جیغاره
 طبله لری، کهر با عمامه لی یاسمن، کیراز دالندن چوبوقلر،
 آغزلقلر، شالتوتون کیسه سی هپ اطرافنده آلی اوزاتجہ
 یتیشه جک مسافه لرده در.

اسکی اوطه لریمزده (قونسول) خدمتی کورن ایکی
 یانی اوست اوسته متعدد اویمه حجره لی محراب شکلنده
 چیچکلک ... اورتہ یرنده اوزری باغه قبه لی، صاری
 ایشلمه لی آنتیقه ساعت.. حجره لک هر برنده ظریف چینی
 کاسه لر، قاپاقلی ساقسونیا بارد اقلر.. چیچکلکک تمام محراب

مرکزینه معلق یالیزی چرچیوه ایچنده لفظه جلال..
 دیوارلر-ه کی ذوالفقارلی جفته علی، آیات کریمه و بعض
 فارسی، تورکی ابیات لوحه لری، صیق و یوکسک قفسلی
 پنجره لرك سونوك آیدینلقلرینی بتون بتون بوغار قندیقی
 چوخه پرده لريله اوطه برتر به قسوت ولوشلنی ایچنده ایدی.
 قبض الله افندی تاریخ طبریدن صیقلیرسه دست مطا-
 لعه سنه سیرنجی بی آلیر، دیوانلره دالار. اکثریا برجسته
 بر مصراع اوقور. تأثیریه مست اولور. اویور. اویانیر،
 گوشه پنجره سندن کلنی کجفی سیر ایدر. اختیار ایچون
 بوسوقاق تماشاسی ده بر اکلنجه یرینه کچر.

او رمضان کونی پک تیریا کیسی اولدینی قهوه و توتوندن
 محرومیق حسیه عربی و فارسیدن برهیزکارلق اوزرینه
 منظوم منتور چوق شی اوقویه رق کندی کندی نه وعظ
 نصیحتده بولوندی.

فیض اه افندی بویدن بویه کرمه و ت اوزرینه چاتمده دن
 مقعد و یا صدیقلی، دیوارلری آیتلی، تبرلی اوطه سی و کتب
 عتیقه حافظی آنتیقه قفاسیله شجره ملتزمده کوندن کونه
 نسلی منقرض اولان ذی روح بر عنغه ایدی.
 پند عطاری آجدی. او نصایحک دریند کلرینه ذهنی

ایندرمه به او غراشدی . صحیفه لک ایچنده کزبندی
طولاشدی

تاتوانی بازنان محبت مجوی

مصراعی اوزرنده آغیرلاشدی نهایت دالیدی . مطالعەنک
یاری یورغونلغنی بویله اویقوبه بدیردی . کندینی بولدینی
زمان ساعته باقدی . وقت ایکنندی به ایرمش .

نور یزدان هر صباح اویقودن قالقنجه بیوک باباسنک
یانه اینر . آلی اوپر خیر دعاغنی آلیر . اختیارک عمرینه
انضمام ایدم . جـک او کونک نقلتنی بو صورتله صانک
خفیفلشدیرردی . فقط ایکنندی اولمش قیزدها کوزوک .
مشدی . عجبا خسته میدی ؟ اختیار مراقایتدی انسان
چاغیرمق ایچون ذیل قوللانماز ، آل قاقاردی . زیاده سس
چیقارمقدمه ، ادمان کلمش ایکی قورو آوجنی یربرینه اوردی .
بسلمه قیز سرور کوزوکدی .

همان وردی :

— کوچک خاتم نره ده ؟

— دها او طه سندن چیقمدی افندم ...

— قیزک نه اولدینغنی مراقایتیمورمی ؟ والده سنه سویله

چیقسون باقسون ...

سرور :

— پی افندم

تلقیسیله بر قاج آدیم کری کری چکیله رک چبقدی .
 عطیه خاتمه دریه خام فئین آنا کلین ، افندینککنه
 مشابه کنیش آنقه بر او طهده او طور ییورلردی . بوراده
 چیچکلک او انده کی ساقسونیا دستی وباردا قلمه چناق
 قلعه نك قوبو نك سیرلی طوبراق معمولانی ده قاریشدیر -
 لمشدی . چیچکلک ایکی طرفنده کی یوک ایله دولابك قابیلری
 اوزرنده یاغلی بویا ایله اسکی اصولده یاپیلمش سرویلر ،
 چیچکلر ، یمش کورولبورلردی . او طه نك پنجره لی جهه
 ضلعی بویدن بویه قابلامش جاتمه مقعدلی کره وه نك ایکی
 یاننده اوزرلرینه طرابلس بطانیه لری ثورتولوارکان مندرلری
 واورته یرده کنیش طبله لی بیوک بر صاری مانغال واردی .
 قائن آنا باشی ، او یالی قندیللی یازمه سیله قونداقلی ،
 روماتیزمه دن باجاقلری شیش ، آلتمش کچکین قیصه ،
 یو وارلق بر خاتم ، کلین یول یول آغارمش صاچلرخی عنابی
 برغاز بویامه سنک آلنه صاقلامش ، یوزنده دهاشیمیدین
 اللی یاشنک چیز کیلری همان بلیرمش اوتوز سکزلاک ،
 نارین ، نارك ، اوزونجه براختیار تازه ، آیدینلنی آز بو

تر به منظر ملی اوده یالکز نوریزدانک حیاته امل
 باغلایه رق یاش-ایان بویکی قادین قارش قارشیه ذاتاً
 سوکلی قیزلرینه بر قاچ زماندر عارض اولان غرابتی ،
 ضعفی ، صولغونلقی ، دالغینلقی قونوشویورلردی . اونده
 نارك بر چیچک بنیه سی واردی . هوای حیاتنده جزئی
 بر سرتلک ، بر تبدل پیدا اولسه همان حاله بر تغیر
 و صولغونلق کلیر ، تأثری بللی اولوردی . کنج لره عارض
 بیک دورلو تهله کلر وار . . قیز عجبانه کبی بر حاله
 اوغرامشدی ؟ .. صباحدنبری والده سی درت بش دفعه
 قیزینک او طه سنه قدر چیقمش ، قابالی قابیدن ایجریسنی
 دیکله مش ، برسس ایشیته مامش ، او یودیغنه حکم ایله
 راحت سزایتمکدن احتزاراً ینه سسزجه آشاغی به اینمشدی ..
 بیوک پدرک سرور ایله کوندردیکی خبر او زربنه دریه
 خاتم بردها یوقاری چیقمایه مجبور اولدی . ینه قولاغی
 او طه قایسنه ویردی . بودفعه نوریزدان ایچریده خفیف
 خفیف ایکله یور کبی کلدی . مراق و تأثری آرتدی .
 یواشجه بر قاچ دفعه قاپی به اوردی . قیز بایغین ورعشه دار
 برسسه :

— کیمدر او ؟

— بن یم یا وروم .. آج .. آقشام اولدی .. نه یه
قالقمیورسک ! خسته میسک ..؟
آه آننه جکم ..

اینیله قیز ایچریده هونکور هونکور آغلامه یه
باشلادی . قادینک عقلی باشندن کیده رک :
— نوریزدان آج .. بنی دلیمی ایدم جکسک ؟
نه وار ؟

قاپی آچیلدی . قیز آئده مرحوم پدرینک کوچک
برفوطوغرافیسيله والده سنه قوشه رق تآثر یاشلرینی صاچه
صاچه !

— بوکیجه رؤیامده بک بابامی کوردم ..
— آخیردر انشاءالله .. کچنلرده بنده کوردم .
بزدن برایسته دیکی وار .. روحی ایچون صدقه ویره لم .
قرآن اوقویه لم .. اوقوته لم .. ناصل کوردک ؟ سویله
باقیم ..

— بویونمه صارلدی . یوزمدن اوپدی .
دریه خانمک بردنبره تی بکزی اوچهرق :
— خیردر قیزم .. خیردر ..
— ئولونک دیری پی اوپمه سفی خیرایله تعیر ایتمزلر ..

باطل ، معقول بر چوق قادیججه اعتقادلرده پك
متعصب اولان دریه خانم قزینی تسلی ایدمك برسوز
بولق کوچلکيله دوداقلرینی ایصیره رق :

— خیردر دی ده خیر اولسون قیزم .. ثولو دیری
کتیریر .. یاقینده سه وینه جکیز انشاءالله . انسان مرحوم
پدرینی رؤیاسنده کورمکله بوقدر مایوس اولورمی ؟
— آننه ..

— یاوروم ..

— بك بابام پك كنچ وفات ایتمش دكلی ؟
دریه خانم آغزندن قاچان آتشی برآه ایله کوزلرندن
قابایان ایکی دامله نك یووارلامه - فی منع ایدمه یه رك :
— یکرمی ایکی یاشنده ..

— پك كنچ اولنمش اوله جق ؟

— اون سکزنده ..

— نه دن وفات ایتدی ؟

— اجل ..

— خسته لی نه ایدی ؟

— آقیزم نیچون بكا آخرت سؤاللری صوریورسك ؟

رېمك تقدیری بویله ایتمش . اجل کلنججه باش آغریسی

بهانه اولور .. سن اوقومش قیزسك. بویله شیلری بندن
 آبی بیلیرسك. عمرمك اویله قاره بر کوتی خاطر لاتدیروبده
 ذاتاً بنم کبی مراقلی برقادینی بتون بتون مایوس ایتمه..
 هایدی اوستکی کی . بیوک باباك آشاغیده سفی بکلپور .
 زواللی اختیار برأوك ایچنده بیله ایکی ساعتجك حمرتهکه
 تحمل ایدمه .. سن اونك هم اوغلیسك، همده اوغلینك
 برکذاری طورونیسك .. بوایکی محبتی سنده جمع ایتمشدر.
 هایدی کیدلم . برآزدها کچیکیرسهك بیوک بابا کله بیوک
 آناکی صیزیلی باجاقلریله بورایه قدر چیقمهیه مجبور
 ایدرسك ..

۸

نوریزدان او مؤلم سؤالارنده اصرار ایتمز . اوستنی
 کی بر . باشنی دوزملیر . والده سیله برلکده بیوک بابانك
 اوطه سنه اینرلر .

طردوتنی کورونجه اختیارك قالین جاملی کوزلك
 آلتدن کوزلری پارلار . جهره سفی سهوینچ قاپلار .
 اویمك آرزوسیه اوزانان دوداقلری تیتربهرك :
 — کل باقم یزدان .. کلك کلی سفی قوقلایهیم

قیز، الا کوچك زماندنبری هر صباح بیوک باباسنه
 مقنن اولان بوسه بورجفی بیلیر وپك خوش بر ادا ایله
 تأدیه ایدردی . بش آلتی یاشنده بر قیز جغز معصومیتله
 یورودی . اولا آلتی صوکره صره ایله صاغ و صول
 یناقلرینی اختیارك صانكه محبت حرارتیله قورومش
 بوروشوق دوداقلرینه اوزاتدی . بیوک بابا هراوپوشده
 آلدینی لذتك بیوكلهكنی آ کلاتمق ایچون آغزینی کنیش
 کنیش و طاتلی طاتلی شاپرداتوب اوزون اوزون (اوخ) لر
 چکیورو: « آه نیم قایماغم .. » سوزینی تکرار ایدیودی .
 صوکره طوروتنی آلتدن طوتدی . یانه او طورتدی .
 برطمعکار خزینه سنه فاصیل باقارسه کوزلرینی تعریف
 اولونه ماز بر مرکوزیت ، واندیشه ایله اوکا دیکدی .
 باقیسنه، صولویسنه وارنجیه قدراك ساده و طبیعی حرکاتنه
 درین درین دقت ایدیور . کوچك برتغیر و صولغونلغندن
 بیوک تأثرلره دوشووردی .

قیزك بیاض بوموشاق پاموق آلا رینی ایکی آوجی
 آره سنده آغزینه کوتوردی . اوپوب قوقلایه رق :
 — آه کلم .. دیدی . ینه بوکون رنكك صولغون،
 حالك طورغون .. راحتسزمیسك ؟

— خایر افندم ..

— خایرمی ؟ سنی کیدی . یالانجی قاری سنی ...

مطلق اوشودك . صغوق آلدك ... برشی اولدك ...

— بر شیم یوق افندم ...

— صاقلامه بن بیلیرم ... بر شیتك یوق ده نیچون

بو وقته قدر او طه کدن چیقما دك ؟

—

— ها باق ایشته جواب یوق ... سکوت اقراردن

کلیر .. ساعتنه باقوب دقتله قیزك نبضنی معاینه دن صو کره :

— نبضك حال طبیعیده دکل ... فضله آتیور . .

حرارتك ده وار .. چیقار باقیم دیلکی ...

قیزك چیلک قوقان کوچك پنبه دیلنی کوره دك :

— دیلك ده بوزوق ... چاپوق ادريسه سويليكنز

اجزاخانه به کیتسون بردو قور کتیر سین ...

— والله بر شیم یوق افندی بابا مراق بیور ماییکز ..

— کوزمه می اینانه می سکامی ؟ .. آ کلم ...

بو اتناده بیوک والده عطیه خانم بر طرفدن سرورك

قولنه آصیله آصیله دیکر آلله قالین بر باستونه طایانه طایانه

روماتیزمه لی وجودینی کوچلکله طاشی یه رق او طه یه کیرر .

بيوك بابا ايله طورونى همان قوجاق قوجاغه كورونجه
كوله رك :

— آغوجق بيه جكمه آغوجق .. يا ورومه .. هانجش
بم قيزم .. هايدى آتايه كيده لم . . . دادك سكا بووا
ویرسونمى ؟

فيض الله افندى تبسمله :

— نه او بيوك خانم افندى اكله نيورميسكنز ؟
بيوك خانم بيوك بر احتياط وتاسارلايشله كندينى
مقعدك كنارينه براقه رق :

— اكله نيرم ظاهر ... قوصقوجه اون يديسندە
قېزى حالا ايكي ياشنده بيه جك كې سه ويورسكنز ...
بيوك بابا تبسمى آرتديره رق :
قيصقانديكمزى خامينه جكم ؟ ...

— هاى .. نه يه قيصقانه يم . . . بو اوده هېمز او
قېزك دليسى ديوانه سى . . . جميع امت محمدك كيله برابر
بوده اللهك برلكنه امانت .. طوقوز كورك بر دكنى
ايشته بر قيزمز وار . . . حبيب اكرمى حرمنه ربم
باغيشلاسين .. اوده بزم كندينه دوشكونلكمزي بيلورده
نازلاندقجه نازلانيور . . . كل باقيم يا وروم . . او كل

یناغی بر پارچه جقده بن قوقلاییم ... حق ، نظردن
صاقلا سین .. آه ملکم ... عمرمک واری ...

نوریزدان بیوک باباسنک قوللری آره سندن خانم
ننه سنک قوجاغنه کیدر . قادین ، طوروننی بر پوسه
طوقاننه غرق ایتدکن صوکره :

— آه کلبشکرم اویمکله طویامام که ... نهک وار ؟
صاحی .. ینه بکنزک اوجوق ؟ ..

سرور او طه قاییسندن کورونه رک :
— اقدم مسافر کلدی . کوچک خانمی ایسته یورلر ..
عطیه خانم :

— فاصل مسافر ؟ کیم کلدی ؟ ..
— اسمنی بیلمیورم اقدم .. کوچک خانم اقدینک
مکتب آرقداشیدر . بعض بعض کلیر . . سوسلو کنج
بر خانم ...

نوریزدان بیوک والده سنک قوجاغندن صیریلهرق
دیشاری قوشار . . . قیزک او طه ده قالان بو اوچ عاشقی
محزون ملول بر برینک یوزینه باقی شیرلر . . . درین برر
سکوتله نظردن نظره اونک صحق حقنده بر مدت استشاره ده
بولونورلر . نهایت بیوک والده :

— افندم قیز اوده او طورمه دن صیقلیور . سوقاق
ایسته یور . هله کیجه رمضان کز مه سنه بایلیور .
آ کلایورم ...

افندی دوشونه رک :

— آرده کوندریورم . بن اونی هر کیجه ایت
کوپک آره سنه ناصیل صالیوریم ؟ ..
بیوک خانم — بو کیجه کونده رهلم .

افندی — بو کون اونک بکزینی چوق قاجیق
کوردم . یا بر خسته لنی یا خود بزه سویله مدیکی بر
اوزونقیسی وار ..

دریه خانم رطوبتله نن کوزینی مندیله قوروتورق
قائن والده سنک قولاغنه :

— بو کیجه رؤیاسنده بک باباسنی کورمش ...

یاشلر کلیندن بیوک خانمه درحال سرایتله :

— بو تولومک ایتدیکنی کیسه لرایتمز ... آمایوروم
شفیقم .. اوکل یوزک صولوب طوپراق اولدیمی ؟ .. بن
اوقدر ارزو ایدیورمده کورمه یورم . ناصیل کورمش ؟
— صارلمش قیزی اویمش ...

— ها؟ او بمش می؟ .. یارادانك برلكنه امانت..

قېزى بزه باغیشلاسين .. يانته آلماسين ...

— آم .. آلمزك قارايازىلرى .. الله جانمى آلسين.

او كونلرى كوسترمه سين ...

و حودينك عصاڤه حياى قورودقچى. كوز ياشلرينه

مېذوليت كلن عطيه خانم چو حق كى آعلامايه باشلايه رق:

— قېزم دريه آلمى اوزاته مېورم. جيېمدن مندىلمى

آلده كوزلرېمى سيلى وبر ...

دريه خانم قايىن آناسنك جيېندن مندىلمى چيقارير بر

آنانك كوچك قېزىنه كوسترمه بيله جكى بر شفقتله ياشلرېنى سيلر.

هې بو آهلىر ، اوفلىر ، آغلامه لىر آغزىدن قولاغى

فېصلقى ايله جريان ايتدىكېندن افندى بى بيوك بر مراق

آلىر :

— خانملىر فېصلقى ايسته مم . بندن صاقلانان بر

فلا كتمى وار ؟

بيوك خانمك آغلامه سى چارچابوق هېچرىق درجه سنى

بوله رق :

— بر شى يوق بك افندى ... بر شى ...

— بر شی یوقده کوزلریکنز آچیق قالمش موصول
کبی نهیه آقور :

— آی .. تکریمک جلوسی ... نه دینبر ؟ ..
— قیزده برخسته لقمی وار ؟ سویلیکنز خانم ...
الم یاغم تیتربور .. شافهیه کلهجک بر یاشده دکم ...
— آه یوردم قباردی . چارپنتم طوتدی . بوغازیمه
برشی طیقاندی . بوخفقان علیده برکون بنی کوتوره جک .
بک افندی بز آغلیوروز . آغلاتماق ایچون سزه برشی
سویله میوروز .

افندی تأرله :

— حقیقی صاقلار سهکنز بنی آغلاتمقدن زیاده
برباد ایتمش اولور سهکنز ... سویلیکنز نه وار ؟ ..
— آه نه اوله جق ... قیز رؤیاسنده باباخانی
کورمش ...

اختیارک سیلانه وسیله آرایان یاشلری همان کوزلرندن
صیزه رق :

— اوف .. آه من الموت .. (اطرافنی یوقلار .)
مندیلمی بولکنز ..

بیوک خانم بتون بتون بوشانه رق :

— آه بك افندی آغلاماكنز ديهـ جكم اما
دايانيلهـ مايور كه يا وروم دها دون توش كى يوره كك
باشى صبزلايور ... ايجمك آتشی هيچ كولنمهـ دی، ...
سنهـ لر كچد كچه دها آلهـ ولهـ نيور ... اولاد آجیسی بو ..
آه هيچ بر كدره بكنزهـ ميور ...

— خانم صوص اورونجم سقطـ لانهـ جق ...
— بنـ ده نهـ اوروج قالدی .. نهـ آبدست .. قزینهـ
صارلمش شاپادق اوپمش ... آه بو رؤیایي هيچ
بكنهـ ميورم ... خيرهـ يورالمـ ده خیر اولسون ...

افندی مندیلى كوزلرينك چوقورینهـ باطيرهـ رق :
— لهـ كن ايبريك كتيريكـ ز . آبدست تازهـ لهـ يمـ ده
نمازهـ طورایم .. باشقهـ درلو تسكين تأثر قابل دكل ...
دریهـ خانم هيچقيرهـ هيچقيرهـ لهـ كن ايبريك كتيرمكه
كیدهـ ر . او طهـ ده بو ماتم ایدیلیر كن افندیلرك اسرارینهـ
وقوف مراقيلهـ قایدن ایچریسنی ديكلهـ بن سرور ماجرایي
بك تماميلهـ آ كلايهـ ماز . فقط ایشیدهـ مدكلرينی كندی
درایتيلهـ تماملايهـ رق طوغری مطبخهـ خوش قدمك
یانهـ قوشار :

— آبلأ ...

— نه وار آيو ؟

يوقاريدە بر آغلاشمە بر صيزلاشمە قيامت قوپيور...

— كيم آغليور ؟ نه اولمش ؟..

— كوچك خانم دون كيجه رۇياسندە بر عرب

كورمشدە بك قورقش . .

— شيمدى عرب كې سنك آنا كى بللرم ها...

— آ بكا نه قيزييورسك ؟

— قيزارم ظاهر... او، رۇياسندە عرب غورمدى.

اونك نه غوردىكى سكا سويلەيمى ؟ يكي ترلەمشدره اوتى

بيقلى ، تل قطانقى صاجلى ... الما طاتلىسى ياناقلى ..

آيقو بر بك غوردى . سويلتمەسەن بى شيمدى ها ..

يوقارى چيقارسەم ھېسنى آكلاتيرم ... ديشانك كى

اسمر ، وجدانك كى آبللق صوراتلى ... بر برلرينە

ھى ھى ھى ... فينكىر .. فينكىر .. فينكىر آشفته لرك

جانى قوجە ايسەتيور ... يوقارىدە كى بوناقلر نه يە

آغليورلر ؟.. شېمديكى قيزلرك باشقە دردلى وارى ؟..

كېم بيلير سنك دە نه بوقك واردر ؟..

— آ الله كوسترمسون ...

— آ الله غوسترمسونمى ؟ ها ... غوچك خانمك

دولابندن چالديغك پودره يي صورتك سـوروبـده
قومشونك كنج اوشاغنه غورون سن دكليسك ؟

— آريم قور افترادن صاقلاسون ...

• — بن ييلمزيم هېكز او بوقك صوبي ...
بو اوده بندن باشقه عرضه قاوی کیم وار ؟ سـويله
باقيم ؟ ..

— آ .. بيوك خانم افندی .. كلين خانم افندی ..
اونلر عرضسزيم ؟

— اونلر قوجه قاری آيو ... اونلرک صوراتلرينه
کیم باقار ؟ ..

— ياسنك آبانوز صورتكده کیم باقار عجباً ؟ ..

خوش قدم اوجاق ماشه سنی قاورياه رق :

— آبانوزيم ؟ سنی کیدی خاوروز سنی ..
بياضك آدی وار ، عربك طادی وار ... سن نه
بيليرسك ميمون ؟ . بولاشيق چوقوري صوغولجانی
مصیبت ... بزه افندیلر ، باشالر غوکل ویریور ..
چامليجه ده کی عرب خانم افندی بی غورمدکی ؟ . قارشيسنده
اوج دانه بياض خلايق آل پنجه دیوان طورییور ...

— قوسقوجه دنیا بو .. اویله برقاچ دانه معدەسز
افندی بولونه بیلیر ...

خوش قدم آندە کی قوجه ماشە یی سروره
فیرلاتەرق :

— آل سکا معدەسز ... میمنقی شیللق ...

سرور قاچارکن ماشە یی بلینک اورتەسنە یر ..
وباغیر :

— ألك قیرلسین . اوجاق باشی مارصینی فلاح ،
بلمی چوکرندک ..

— چوکرسین اوخ خ .. قیزغین آشفته لر ...
هانده ایسه سوقاقلرده قوجه دیه دلال باغیرتە جقسکز ...
داملره چیقە جقسکز ...

۹

نور یزدان اوصباح بك كچ قالقماسنه بر معذرت
بولق ایچون رؤیاده باباسی کوردیکی اویدرمشدی .
رؤیاده اونو بری اویدی . فقط بو ئولش باباسی دکل
بالعکس بك دیری بر کنجدی . آناسی کورنجه اسکی
بر مزاره عطفاً دوکدیکی یاشلر، یکی سوداسی ایچوندی .

بو غرام رؤیای ایل و خودی او قدر که وشه مشدی که
عالم معناده صارلینی خیالی او یاندقدن بر جوق مدت
صوکرده قوللری آره سندن براقق ایسته مدی .
والده سی کندینی قاپی آرقه سندن دوشکفی ترک اتمکه
اجبار ایلدیکی زمان صفاسنی بوزدینی ایچون آغلامش
وهان بورونک کوزندن باباسنک فوطوغرافیسنی آله رق
اوضیه ده بولونمشدی .

تولونک دیری بی اویمه سندن تشأمله آغلایان
اختیارلرک کوز یاشلری کوچک خانمک پک ایشنه
یارادی . قیز صیقیلما سین اکلن سین ، شفقتیله او کیجه بر
آراهه طوتولدی . قومشوقیزلری وجدان و ذیشانله برلکده
طور و ونلرینی کز مه یه کوندر دیلر . بودفعه خوش قدم برابر
کوندرلدی . کوچوک خانم ، آراهه جینک یاننه او طور تیلان
ادر یسک نظارتنه امانت ایدلدی . بوده دادینک چکلمز
تقیدندن قورتولوق ایچون نوریزدامک جه ویردیکی بر
مانورا اثریدی . بیوک آنامک یاشلری کیتدکجه بر مبذولیت
جریان پیدا ایتدی . صانکه کدر کوزلرندن بورننه انتقال
ایله بتون کیجه نزله شکلنده اورادن آقدی ...
بر طرفدن خوش قدمده مطبخده فتیلی آلدی . چونکه

گندینک کیجه سیرانی ایچون آرابهیه قبول اولونماسی
 بك فنا ایچنه ایشلدی . رؤیاده کورولن قورقونج عرب
 کیفیتی تحقیق ایچون بیوک خانم افندینک یاننه قدر چیقدی .
 قادین ننه نك مراقی تازهلندی . خوش قدمی ده برابر
 آغلانمه یه اوغراشدی . فقط عرب آغلانمادی . نوریزدانك
 رؤیاسنده کوردیکی بابانك مرحوم بك باباسی اولمادیغی
 کندی عرفانی درجه سنده رموزله آکلانمق ایسته دی .
 موفق اوله مدی . سحور یمکی پیشیرمك ایچون حدتله
 ینه اوجاق باشنه ایندی . . کندی کندینه شوپله
 سویلینوردی :

— طورونکیز دون آقشام بك بابایی غوردی .
 یارین آقشام افندی عمجه یی غورور . اوبرکیجه دایی یی ...
 دها سوکره سز غورور آکلارسیکنز ...

سحور ایچون اوجاق باشنده شیردن قیزارتیر ایکن
 بك آاز خاطر لایه بیلدیکی مملکت هوالریخی تغنی یه باشلادی .
 سوکره نغمه یی تورکجه یه چه ویردی . بر آاز ککزدن
 ومادرزاد دیلنه آندیرر بر تلفظه سویلینوردی :

نا امید عشقه دو قنور وارمی طبك چاره سی ؟

شرقیسی پک سه وەر ، فقط بسته و گفته جه بتون بتون
تغیراً شویله چاغیر بردی :

فانه وارمی عشقه دو قور چاره سی ؟
نه ایله آبلام دلی اوشاقك آقاره سی
نجره مدن یا جهنم چیق تره نزم سنده در .

نقرات

نجره یله درد مارم جکر مک طاووسی

فصولدن هیچ برینه ادخالی قابل اولمایان بر مقامله
بویله شرقی اوقویه 'وقویه طاره دن قور تاردینی شیردنلری
آشیرمق فرصتی کوزله یه رک اطرافنده طولاشان تکیره
آرده بر ماشه ، ساچایاق ، اودون پارچه سی ، آلنه
هرنه کچر سه فیلاتمه سی ده آبلایچون بر ایکنجه مشغله
تشکیل ایدیوردی .

فیض الله افندی افطاردن صوکره او طه سنده قهوه ،
چیناره و انقیه بی بر برینه اولایه اولایه کونکورلر . برمدت
صوکره کوزلرینی آچار ، ینه بو اوچ و مکیفه ، پی بربری
آردنجه صیرالار . اکر قومشولردن کندی کبی بر ایکی
تیریاکی اختیار ذاتی زیارته کلزسه دیوانلره دالار .

(کالابی) نك اهل كيف حقنده کی ترجیع بندی او قور:

قهوه فتجانی آئنده هله ایتدکجه شکر
 کندی ایجدی صانور اول قهوه بی چتشیری ایچر
 کورسه مجلسده اکر جزیه لی بونجه دلبر
 یتیموب چشم جرز و صله شکرده جیکر
 قایناشیرسه ولی تلوه کبی دیبه چوکر
 یم خواب ایچره بلندن کمری جوزسه اکر
 اویانوب آئنده باقارکیم نه اوشاق نه کمر
 ذرق وصلت ایدوکی اویقو ایمش جمله مکر
 قهوه ، معجون ، توتون ، انفییه و کافر آفیون
 ایشته بش شیدر ایدن بزی عزیزم مجنون
 کله لری مصراعلری و مصراعلری او قویانلری آفیونلایان
 بوتریا کی اشعارینی سوزدکجه جیغاره یه ، انفییه اشتها سی
 آرتار . بر طوتام قره توزک سکر یله ایکی نفس سیاه
 دومانک کفی آره سنده سروری ایله کالابی نك شعر
 وادیدن (؟) مسابقه لرینه کوز کزدیرر :

سروری :

شمدی میدان آهمنعده سوپورکه صانیور
 بوغچه سن آلوب او قبیطی یاپولی کالابی

بونلردن اختیار مزاجی طوبوبده آرتق ایکنج
کلنجه یرتو دیواتی آچار :

یولکده عشق سبیدر لسانه کلمه مزه
دکل لسانه و بلسکه جهانیه کلمه مزه

و

جزاسن بولسهده غدار او کلز آجدینی باره
اولورمی تینی قیرمق التیام زخنه چاره
کبی عاشقانه ، دردمندانه و :

نوله ساقییه قائم قایناسه جانم کییدر
ویردیکی باده عروقمده کی قائم کییدر
نوعندن رندانه و :

بو باغک باغبانی لانه دن جوق مرغ اوچورمشدر
نیجه بیک بنده سین یرتو کبی قونمش کوچورمشدر
یوللو حکیمانه مصراعلر بولور . فضولی بی قاریشدریر :

عشق ایمش هر نه وار عالمده

علم بر قیل وقال ایمش آنجیق

اولسهده مقصود نیجه [۱] دوران فلک بر نیجه کون

اوله مغرور ای که حال دهر روشندر سکا

[۱] (مقصود کچه) یازلق اقتضا ایدردی .

قاتل ابا واجدادك معاف ايتمز سفي
اومه آندن دوستلق رسمي كه دشمندر سكا
كلك اي اهل حقيقت چيقه لم دنيسان
غيري يرلر كزه لم اوزكه صفالر كوره لم
فكر (كرميت) غوغاي قيامت قبله لم
وضع جمعيت هنگامه محشر كوره لم
قييلندن عارفانه و :

هر نعمت و محنت كه ويررسين يارب
وير نعمته بر قناعت و محنته صبر

دكرنده درویشان و متضرعانه شعرلر بولور . اوقور .
بيوك خانم له كلين خانم ده مسافر كلش برايكي قومشو
قادينله او طه لرنده ، مهاجر غنيمه منلابه « انوار العاشقين »
اوقوتوب برر حزن ديندارانه ايله ديكله يورلردی .

۱۰

اورمضان كيجه سنك اوساعتمده كي اك بيوك ذوقی ،
شهزاده باشی پياسه سنده نوريز دانله ايكي رفيقه سي چيقا .
رييورلردی . ديره كلر آره سنده آراهه ، كبريت قوطوسي
استيفي از دحاميله بك آغير آقان خلق آراسنده برمدت

محصور قالدی ایلری کیری حرکت قابل دکلدی. بوانسان
 نهرینک اک آشاغی طبقه سی ، چاموری ، بولاشوبده
 جیقمايان پایشقان بالچخی ، هایت ، کوبک ، تعیر اولونان
 ابیسز کروهی ، قادینلره حیوانی ، عادتا وحشیانه وقال
 وقلمک تصویردن اوتانا جفی تسلطلرده بولونیورلردی .
 بو حیا سزلرک ، وجودلری یوقلامق ایچون آرایجی فشنکی
 کبی صالیدر دقلری آلرینک قصقا جلری آره سنده قاوبده
 باغیر مامق قابل دکلدی . چونکه ایلری کیری بر یارمق
 قاچه جق یر یوقدی .

آرابه لرک ایچنه فی رلاتدقلری سودا مر میلری ، چوروک
 لیمون ، پورتقال ، موشموله ، سو برونتولرک هر درلوسی ،
 فاره تولوسی ، یانار کبریت ، چیغاره اوچی . . ودها
 سویلنمه یه جک شیلر . . . یایالر کبی آرابه لیلرده بونلرک
 ارضلجه ، قیاسی یه تعرضلرندن قور توله میورلردی . بومر میلرک
 دوشدیکی آرابه لرک ایچنده خفیف برجیغلق قویپور ،
 آتش ایسه سوندورلمکه اوغراشیلپور ، منخر فاندن
 ایسه کیری فی رلاتیلپور ، فقط آلر ، چارشفلر بر باد
 اولویوردی . . .

دپر کلر آره سنک باشنده نور یزدانک آرابه سی صیغله

اوطور مش بر سندان کی حر کتدن قالنجہ کیرلی طبر ناقلی،
 ناصیری سردار آلا آرابه نك ایچنه اوزانمایه باشلادی .
 کوجوک خانلر همان جاملری قاپادیلر . فقط بر آز اول
 قوجاقلرینه فیرلانیلان بر آووج صیویشیق چاموره بکزر
 بر شیک نوعی تعینه اوغراشیرلر ایکن آرابه نك جاملری
 ایکی طرفدن یردن خفیفجه اورولدی . قیزلر باشلری
 چه ویرنجہ صاعده رضوان صیدی و صولده نامق ثنائی
 ایله نجات اشرفی کوردیلر .

نوریزدان هر کیجه عشق جنتده روحیله برلشن
 خیالک اصلنی بردنبره قارشیسنده کورونجه قیصه بریایغینلق
 کچیردی . هنوز اسمنی بیلمدیکی بو کوکلنک معبودی
 نه کوزل بر سودا آلهی ایمش . یا خود که اوئی طانیدینی
 وغائب ایتدیکی کیجه دنبری نه قدر کوزل لشمش .

آرابه جینک یاننده کی ادریس اطرافی تماشایه او قدر
 دالمشدی که محافظه سنه مودوع اوچ قیز بولوندیغنی دکل
 عادتاً کندی کندیخی بیله غائب ایتمشدی . اونک بودالغینلغندن
 بالاستفاده رضوان صبیح جامی آچمه سنی نوریزداندن
 اشارتله رجا ایتدی . قیز همان چرچیوه پی ایندیردی .
 شمیدی ده یاقیندن یوز یوزه کلدیلر . سانکه بر برینک

قلب دریند کلرینی ترصد ایچون کوزلرینی کوز بیکلرینه
دیکیدیلر. ایکیسینی ده پایانسز و فقط خزنله ممزوج برسه وینج
قابلامشدی .

وجدان ده اوبر طرفك جامنی ایندیردی . اونلر ،
دردی ده کولوش-میورلردی . فقط بریکیلر کی محزونانه
دکل .. آلتیسی ده بوآنی تصادفك خلجانیه شاشیرمش
و برآز کندیلرینی غائب ایتمش کیدیلر یالکز کولوشیورلر ،
بربرینه سویله یه جك سوز بوله میورلردی .

بومسعود آنك دوامی ادریسك دالغینلغنه معلقدی .
اوشاقدی اطرافنه دقت ایتك یقظه سی پیدا اولنجیه هرشی
یتیه جکدی . بناءً علیه يك قیصه اولماسی محتمل بوکوچك
مدت ظرفنده کوروله جك بیوک ایشلر واردی . رضوان
صییح جا کتنك یان جیندن چیقاردینی قابالی بر ظرفی
سوکیلسنه اوزاته رق :

— يك صیقلدیغم بوسیاه غلبه لق ایچنده هر آقشام
پریشان بر ذهنله طولاشه رق سزی آرایورم . سزی
کوره لی و غائب ایدم لی نه قدر زمان اولدی بیله میورم .
فقط دقیقه لرك ایچنه عصرلر صیغدیغمی بومدت بنده کوزه

انبات ابتدی. عتبۀ عصمتکزه تقدیم ایدہ جک بر عرض
حالم وار .. مرحمت قبول بیوریکز ...

نوریزدان ، عاشقک قویون حرارتی محافظہ ایدہن
ظرفی خلجانی تیتزہک ایلہ آلدی، چارشافنک اوکندن
کوکسنہ، قورسازینک آرسنہ آندی ... ایلک محبتنامہ نک
قبولندہ پوقدر تہالک واشتیاق کوسترمک بر قیز ایچون
یک موافق دکلدی. فقط بی چارہ قیز شاشیرمش نہ یایدیغی
بیلہ یوردی . او، بووادیدہ عشقنک صمیمیتی کیزلہ مک
لزوم دقتہ واقف اولمایان وایلک آدیملرینی بتون صفوت
وجدانیہ سیلہ آنان برعجمیدی .

رضوان صبیح یوچار حسن قبول سعادتندن کوزلری
نملنہ جک قدر تأثرہ دوشہ رک :

— برکاغد بارچہ سی بعضاً جهانی محسودی براقہ جق
مسعودیتلرہ ایریور دیدی .

بو تقدیم و قبولی کورہن نامق ثنائی ایلہ نجات اشرف
فرستدن استفادہ یہ شتاب ایدہ رک همان جیبیلرندن چیقار-
دقلری مظروف سودا استدعالرینی قیصہ جہ برر جملہ
تقدیمہ ایلہ دیگر ایی قیزہ اوزاندیلر ...

اطراف هوا غازلرینک ، آراہہ نک لوشلنی ایچنہ

آندینی آلاجه ایشیقلا آرم سندن، آلدن آله ویریلن بوبیاض
ظرفلریاقینده بولونان برقاج خایطه نك نظر دقتنی جلب ایتدی.
بونلردن بریسی آرابه نك اوستنده کی ادریسی کوستره رك:

— اوغلان خانطا واللی اوغلو خانطا واللی ! سفی
اورایه کوسترمه لکمی قویدیلر ؟ باشکی چه ویروبده آرقه که
بردیکیز کلسه که ... آرابه نك ایکی یانندن آلیش ویریش
غیرلا کیدیور .. نامه می ایسترسک ، بوسه می ؟ سنک
آناک جیلان باباک کیلک میدی ؟ آلتکی یوقلا باقم .
چاتال چوتال باشلامشی ؟

دیگری — کوچک خانملرده قیاق ها ! .. پاپاغان
کی هپسی باشقه رنک .. الله باغیشلا سین ...
— کیمه اوغلان ؟ ..

— اوچنی بردن بکا ! ..

— وای صبریتجی اوغلو به ... اوچک برینه قناعت
ایتمه بورده ...

بر اوچنجیسی کوزلرینی سوزه سوزه آرابه به یاقلا شەرق:

— صولانمایکیز ... ایمانم عیدر . اونلرده اوچ
بزده اوچ ... آدم باشنه بردانه .. اوچنی بردن آلمق

عارسزلغنه قالقمه .. بای ایدلم . اینجه قاشلی بیاضی بم .
هرکس قسمته راضی اولسون ..

— سن اوکا کوکل قانجه سنی طاقیوسک اما باقالم
او سنی ایسته یورمی ؟

— نامه آلدقلمی دلیقانلیردن بنم نه اکیک ؟
تام طاقم بردلیقانلی دکلیمی؟ قنطاره اوردده بریوقلا .

— اوغلان اونلر بک ، سن ییچقین ...

— اونلر دار بک اوغلو .. بن مارقه سز قالب ؟

او یله می سنک بک دیدیکک نه در به ؟ .. بزده آزیجق
مکتب کوردک مرکب یالادق .

— آووت خاطرمدده ..

— خاطر کده کی نه در اوغلان ؟

— ایکمزده برابر اکمکچینک مرکبی یالادقدی ..

— آینه سز لانه به ... عمرمدده بر کره برصیا اویدم .

ایشته او قدر ...

— یا صیپانک آناسنه کوکل ویردیکک ...

— چکک پیرتی به دیکله ... اوبکلر قدر بنده قلم

قوللانیرم . یوقاریدن آسانچی به برچیزکی چک ... اوکنه

اوافق برتکرلک یاپ .. (آه) اولور ... جیغاره کاغدی

قابی یوقی ؟

— نه يابه جقسك ؟

— ویر اوزرینه نامه یازم جغم . از بر مده آ ز مانیمی
وار که دیکله .

مقامله اوقور :

برالف یاز بر به یاز
یارسز قالدیم بن بویاز
اسمردن ارزوم آلدیم
صاراماده بر بیاض
آتره للی یاله لام
یاندی کوکلم وای آنام

شاعر کلخانی مانی سویلر ایکن رفیقلرندن بری ،
آوورتلرینی شید-شروب دومبه لك چالم-ایه ، دیکری ده
بورننك بر دلیلکفی قاپابارق زورنا اوفله مکه باشلار ..
ادریس بو مقام آره سنده باشی چو یروب آرابه نك ایکی
یانه باقار . نه اولدیغی پك آکلایه ماز . کلخانیلر آرابه یه
چاتار چاتماز بزم اوچ سودا طور نه سی اوشاغه کورو -
تمامك ایچون همان سیویشیرلر . برشی کوره مز . فقط کلخان
بکترینك : « سنك آناك جیلان باباك کیك میدی ؟
آلشی یوقلا باقم ؟ » تربیقلری ادریسك پك جاتی

صبقار . مع مافیه غیر ارادی بر قاج دفعه آلتی بوقلار .
له الحمد هیچ بر یومرولق اثری بوله ماز ... آلتک
تومسکدن سالیتمی کوجک خانلرک معصومیتلرینه بردیل
عد ایدر . مطمئن اولور .

بو محبتنامه آلیش ویریشنده ذیشانله وجدان تجربه لی
ایدیلر . بویله سوسلو اعلان عشق ورقه لرینی برأرکک
آلتدن ایلک دفعه آلمایورلردی . بو کول سندی مبادله-
سند بر قاج کره بولونمشلردی . بو عشق بورسندن
آره لرند برایی دفعه جیرو معامله سی بیله اولمشدی .
کتابت رسمیه ، غیر رسمیه ، مکاتب منشأنی ،
غزته لسانی و سائر اولدینی کبی برده « عشق اسلوبی »
بولوندیغه واقف ایدیلر . شرقک زنکین وجوق دفعه
کولونج اولان مبالغه جیلغنک حد و حقیقتی تجاوزه اک
مساعد بر زمینده محبتنامه لر اولدیغه شبهه یوقدی .
معشوقه سنک سده مرحمته رفع ایدیلن عشق مکتو-
بلرند کی تورم ، اتحار ایدن ، یانان طوتوشان چیلدیران
قهرمانلرک قید فلا کتلی ایچون استانتقلر طوتولسه
بیکنده برینه برشیجک اولمادیفی تبیین ایدر .
شهزاده باشی رمضان پیاسه سند کچن هفته تصادف

ایدیلن بر قیزه بو هفته تقدیم قلنان بر محبتنامه ده کوکل
ا کلندیرمکدن باشقه قاچ قیراط صمیمیت بولونه بیلیر ؟ ..
نوریزدان قوینی ایصیتان کاغذک محتویاتی آ کلامق
مراقیله چیلدیریوردی . آرایه ده کبریت یاقه رق، یاخود
خارجک ضیاسنه طوته رق بونی او قومایه اوغراشمق
اطرافک بالخاصه ادريسك شبهه سی جلب ایتک نقطه سندن
تهلکه لیدی .

فیض الله افندیك طورونی رفیقہ لرینه دیدی که :

— هایدی آرتق اوه دونه لم ...

ذیشان بر آرزو مورته رق :

— نه اولویورسك قوزوم ؟ .. تمام پیاسه نك بویله

جیوجیولی زماننده اوه دونولورمی ؟

— نامه نك سطرلرینی کوثر کبی ایچمک حرارتیله

هر دقیقه نك مروری صبرمک یکوتتی یاقیور . تحمل

ایده میه جکم ..

— الله .. الله .. ایکی دفعه کوردیکک برکنجک

محبتنامه سنده چاپقینلقدن باشقه نه اوله بیلیر ؟

نوریزدان برایکی دفعه یوقلایه رق :

— خایر .. خایر .. خایر بنم قلم او یله دیمه یور ...

— امین اول نوریزدان، شیمدی کی کنج ارککلر اک

صوک هفته سه وودیکلرینه یی بر محبتنامه قلمه آلمق زحمتنه

بیله قاتلانما یورلر . بر ایکی آی وبلکه برسنه اول یازمش

مسوده دن بر صورت چیقاروب تقدیم ایدیورلر . ظن

ایدرم که شمدی آلمقله مشرف اولدیغمز نامه لرده بو

قیلدندر . چونکه نه یالان سویله یم بر جواب یازمق لازم

کلیرسه بنده آلتی آی اول برهان بکه یازمش اولدیغم

مسوده دن قوییه ایده جکم ...

وجدان کوله رک :

— آنهم شبه لشمس دولایمه آناختار اویدرمش .

افندی بابامدن ، قورقومدن محبتنامه رک هپسنی یاقدم .

سنده باشقه عاشقانه مسوده وارسه بکا ویر . یکیدن

یازمق زحمتنه کیرمه یم ...

نوریزدان ملاحظه ایله قاشلرینی چاته رق :

— برهان بکه یازیلان بر مکتوب احمد بکه کیدرمی؟

— نیچون کیتمه سین ؟ .. ارکک قلبی هپ بر در .

یالکیز اسمله آدره س دکشیر ... التفاتلر، رجالر، متلر،

ریالر، صداقتلر، یالانلر، آهلر، آتشلر، آغلامه لر. اینلر

بر برینک عینیدر. احمد بک عایشه خانمی ناصل سه‌وه‌رسه ،
محمد بک ده زلیخا خانمی اوپله سه‌وه‌ر . بونفس آلمق ،
آقصیرمق، اوکسورمک قیلندن طبیعی و عمومی برحالدر.
طوتوشمش برکوکل ، طوتوشدیراندن او کله‌لردن باشقه
نه بکله .. بونلر اوپله طاتلی یالانلردر که انسان بعض
آجی تجربه‌لرله حقیقی بیلیر فقط مکتوبی ینه سه‌وه
سه‌وه قلبنه باصدیرر . اوکله‌لرده احق ، ذکی هرکسی
افسونلایان بر سحر قوتی وار ...

نوریزدان تفکر چاقینلغی آرتدیره‌رق :

— سز عشقی هیچ بیلمه‌یورسکیز . نه‌وه‌ت
آقصیرمق، اوکسورمک عمومیدر ، فقط طرز وقوعی
هرکسده بنیه‌یه کوره دکشیر ... بعش کیمسه نازک
آقصیرر . بمضیسی خویراد ... هرکسک سه‌ویشی براولماز.
کوکل اکندیرمک وار . صمیمی عشق وار . سودادن
چیلدیرانلری ، افلاس ، اتخار ایدنلری انکار قابلیدر ؟
ذیشان اوافق برقهقهه ايله :

— بک اوپله درین درین فیلسوفلاشمه کوچک
خانمجنم ... بک آبی هب دیدیکک کبی اولسون فقط
شوسنی دها دون کیجه سه‌وه‌ن اسمی ، اصلی مجهول

صاری صاجلی جیجی بکک سنک ایچون بوکیجه چیلدیروب
توله جکینه نه ایله حکم ایدیوسک ؟

— بویله شیلر معنودر . چوق دفعه مادی دلائل
ایله اثباتلری ممکن اوله ماز ...

— معنوی شیلر بعضاً اصللری مشکوک اولانلردر.
حسکه توافقله سکا حسن ظن القا ایدن شیلری عیناً قبول
صفوتنده بولونمه ... قلبکده شهبه وسوء ظنه صفوت
واعتماددن زیاده یر براق ... بزه چوق بیلمش مکتبلی
قیزلر دیورلر . بوقدر جغنه ده عقل ایردیره من ایسه ک
صوکره ناصیل اولور قرده شم ؟

نوریزدان — قلم بنی آلدانماز . او ، بر باقیشله
صمیمیت عشقی روحه تلقین ایتدی . روح لسانه
یالان صیغماز ...

— دقت ایت نوریزدان نجغم .. بن اوچوجفک کوزل،
جاذب کوزلرنده عشقدن زیاده خیانت کوریورم ...
چونکه دهاکمن سنه بویله بر چفت افسونلی کوز بنی ده
چیلدیرتیوردی . تجربه اوزرینه سویلیورم .

وجدان ایکی آیهله رفیقهرلینک ایکیسینی بردن
صارصه رق :

— قوزوم نه در بوا دعا ... برپارچه ایکی طرف کوزه
باقکیز .. مکتوبلر او قوندینی وقت حسیمی ؟ بوقسه
بیلیک سوزلر ایله می یازلمش ؟ حقیقت آ کلاشیلر . آرتق
یونی فرق ایده مه به جک قدر احق دکلزیا ..؟

نوریزان ، رفیقه سنک آلنی یا قالا یوب صیقه رق :

— های الله سندن راضی اولسون وجدان ...
ذیشانک قیصقانیج خوینی بیلزم مییم ؟ .. کندینه عرض
سودا ایدن ، کنج اسمر .. بنمکی بک پارلاق ... زواللی
جوجنی نظر مدن دوشورمک ایچون نه یاپه جغنی بیلیمور ..
— هام حقیقتی شمدی آبی کشف ایتدک طوغریسی ..
(بنمکی) ادات تملکیه سفی استعمالده بک عجله ایتمه ..
فضولینک :

نه نزاع ایله یه لم اول نه سنکدر نه بنم
دیدیکی کی اونلر ایکی میزکده دکلدر . یعنی نه بنمکی بنمدر .
نده سنککی سنک . شمدی بوراده بز بو بجنی ایدر
ایکن حققرنده ادات تملک قوللانیدیغمز بو کوچک بکلرک
باشقه آراهلرک پنجره لرندن دیکر خام اقتدیله حییلرند
دسته ایله طاشیدقلری حاضر نامه لر ایله کوکلرینی توزیع
ایتمدکلری نه معلوم ..؟

وجدان برپارچه صومورته رق :

— ذیشان سنده برآز فضله عصیلشده . بزه
عرض سودا ایتکدن باشقه قباحتری اولمایان بوکنجلر
علیهنده بودرجه سوء ظنه نهدن لزوم کوریورسک ؟
هرکس کوکلنک قابلیتی درجه سنده سهوهر . بوتخف
ادعاده برآز دها دوام ایدرسهک نوریزدانک فکرینه
بنده اشتراک ایده جکم .. سنکی اسمر کویستهریشسز..
اونک کی صاری آلیمی . . هوهت ایشته مسئله بوندن
عبارتدر دییه جکم ...

ذیشان برآز بوزوله رق :

— ایلک چاپقینلری ایچون شمدی غوغامی ایده جکیز؟
سزی تأمیناً سویله یهیم که بن کندم صاری یم، صاریشندن
خوشلانم ..

وجدان — باق سکا سویله یم ذیشان بو سودا
پازارنده آره مزده جیرو معامله سی اولدی. فقط بودفعه
قبول ایتیم . ایشته ادات تملکله سویلیورم که بن بنمکنندن
خوشلاندم . برکزه آره مزده پایلاشدق، بیتدی. هرکس
قسمته راضی اولسون .. هم انتخاب رأیی بزه ویرمدیلر.
اونلر بزی انتخاب ایتدیلر ... شمدی : « اونی بکنمده

نى بكن ، دىمك فاصل اولور ؟ قومشونك طاووغى
قومشويه قاز كورينور ايمش ... بوسنك اسكى عادتكدرد.
كنديككككنى براقير اوتككككنه كوز آتارسك ...
اوجى بردن سنى سومش اولسهرلر دها نمون اولورسك يا ...
هيچ بويله سنك قدر سودا اوبورى قيز كورمدم .

اوج قيز آره سنده بيومكه مستعد بر رقابت مسئلهسى
باشلايور كيدى . چونكه رضوان صبيح ديكر ايبي كنچ
رفيقنه نسبة پك پارلاقدى . وجدانك بيله رضوان ده
كوكل يوق دينه مزدى . كندينه قسمت چيقان نجات
اشرفه راضى اولمش كورونشى نوريزدانك بايغين كوزلريله
رقابت قابل اوله ميه جغنى بيلديكى ايجوندى . فقط ذیشان
كندينك آچيق مصر بوسكولى ، مبذول صاچلرنده
بويله بر رقابت ايجون بر صلاحيت وموفقيت اميدى
بولويوردى .

اوكنه ييغيلان انسان كشافى بر آاز آچيله رق آرايه
پك آغير ، آغير يورومكه باشلادى . ايبي طرفدن كلوب كچلرك
ايتدكلرى دورلو مسخره لق اشارتلرى كوچك خانملرك
چاتغينلقلرى داغديركن بردنبره يوزلرينه اينجه قسقيه
كبي برمايع سرييلدى . آرايه نك اينجه درحال لطيف

برقولونیا رایحه سی یاییلدی . یابانجی ایکی کنج ، شیق و کوزل بی حامل بر آرابه کوچك خانملرك کيله نجره .
نجریه همان رامپا وضعیتنه کلمشدی . قولونیا فسقیه سی اورادن کلیوردی . بوکوزل قوقو ، اولجه آتیلان ملوث شیلرك بر نوع کفارنی کیدی . شهزاده باشك یوکسك طبقه زهرستلری بکندکلری قادین آرابه لرینه بویله لوانته صیقمق ، چیچك ، میوه آتمق صورتیله اثبات اصالت و تربیه ایدرلردی و آشانی طبقه ایله بینلرنده کی فرق آتیلان شیلرك نوعلریله آکلاشیلردی . هر ایکی طبقه ده بوش طورماز مطلق دیللری و آللریله ایستدکلرینی فیرلا تمق ضعفنه مغلوبیتدن کندیلرینی آله مازلردی .

کنج بکلر خانملرك آرابه لرینه اکیلیدیلر . ایلك حمله ده قلبلری تسخیر ایچون ظریف ، آتشی جمله لر فیرلاتیلدی که بتون بو صیجاق التفات واسترحام اوقلری هپ نوریزدانه توجیه ایدیلوردی . بویله سودا تجاوزلرینه هدف تشکیل ایتمه یی نوریزدان قلبنده مشروع بیلدیکی کندی ایلك عشقنك قدسیتی اخلاص ایله به جك بیوك بر کنه صایبوردی . بوعلی ترجیحه حدتدن ذیشانك دوداقلری موارردی .

بویوره ك ازیجی قیصه قانچلغنك فرقه واران وجدان ،
 ذیشانی دها زیاده اوزمك ایچون :

— نوریزدانك كوزلاکی بزی اوقدر کسوفه اوغراتیورکه
 اونك یاننده بزم وارلغمز . برنظر تنزل عطف ایدن بیله
 اولمایور . بز بکینلمك ایستر ایسهك اوندن آیری
 کزملی ز . یاخودکه شیشمان ، ضعیف ، بیاض قاره نه
 اولورسه اونك یاننده بزی بکنمك لطفنده بولونمش
 اولان بزمکیلرک قیمتلرخی بیلمه لی ز ...

کوزللکنه پک مغرور اولان ذیشانك نوریزدانك
 یاننده بوقدر زواللی قالیشی یوره کنی حسددن کمربوب
 طورور ایکن برده وجدانك بویله یانغینه کوروکله کیدیشی
 قیزجغزه نه یایه جغفی ، نه سویله یه جگنی شاشیرتیوردی ...
 پیاسه ده برقاچ دفعه دها طولاشدیله . فقط آراهه ده
 بربرینه دارغین کبی طورویورلردی . اوچ دلیقانلی بی
 قارشیدن قارشیه برایی دفعه دها کوردیلر فقط بکلر
 اوزاقدن اشتیاق عرض ایدمرك ادریسه طانمق قورقوسندن
 آراهه یه یاقلاشه مادقلرخی اشارتله آکلاتیورلردی .

نوریزدان اوه دونمك تکلیفنده بردها بولوندی .
 ذیشان جواب ویرمدی . یالکز وجدان :

— آرتق دونه لم . بن ده سو کیلمک بکا نه دیلار
دو کدیکنی مراق ایتیمور دکلم ...

ذیشان — ایسترایسه گز بکا تقدیم اولونان محبتنامه یی
اوقومه دن یرتوب یرتوب شوراده کوز و کزک اوکنده
سوقاغه آتیم ... بن او یله دون کوردیکم حریفک محبتله
بوکون چیلدیره جق قدر عارسز کوکلی برقیز دکلم ...
بوسوز نوریزدانک مکتوبی اوقومق خصوصنده
کوستردیکی صبرسزلنی تنقیداً آتیلمش بیوک برطاشدی.
فقط فیض الله افندیکنک طودونی بواپهامه هیچ جواب
ویرمدی . آرابه جی به امر ویرمک ایچون قوردون
یاخود لاستیکلی دودوک بولونمایان بوکیرا آرابه سنده
وجدان ایلله جامی اوره رق ادریسه عودت ایتک
ایسته دکلرینی آکلاتدی . آرتق سیرملش اولان آرابه
زنجیرندن چیقیدیلر ...

۱۱

رفیقه لری ده نوریزدانک قاپیسی اوکنده آرابه دن
برلکده ایندیلر. رمضان کیجه سی دهـا چوق اوطوـ.
روله جقدی. سحوره وقت واردی. محبتنامه لری برلکده

او قویه جقلر، تنقید ویا تقدیر لرینی برابر یوروته جکلردی.
چالینان سه وفاق قاپیسنی خوش قدم آجدی . چونکه
مامادادی کندینی رفاقلرینه قبول ایتمین کوچک خانلرک
ناصل اکلندکلرینی آکلامق مراقیله عادتا او آقشام
قیزارتدینی شیردنلر کی قاورلیوردی. قیزلری قوشاره
یاری اوچار برر ککلک خفتیله مر دیوهن باصاماکلرندن،
سکر ایکن آشچی قادین اولوده طوران ادريسك يانته
کیده رک آلتک ایکی طرفی یوقلادی. اوشاق حدتله رک :

— چک آلکی .. نه یاییورسک ؟

— بوینوزلرک چیقمايه باشلادیمی دییه باقیورم ...

— نه بوینوزی ؟

— قوچوق خانلرله انسان سوقاغه کیده رده اونلر

هیچ آدامه بوینوز طاقمادن طورورلرمی آیو ؟.

— بندن زیاده اونلر ایله برابر سن کیدیورسک .

اولا کندیکی یوقلا باقم ...

— آشاشقین حریف ... بن اونلرله کیتدیکم

وقت ... صوبا ایله چیقارم . یانلرینه ارکاک قوبک بیله

یاناشدرمام ... اونک اوچی ده نه آشته دره . بن بیلیرم ...

بو آقشام کیتدیلر ایجه قورتلرینی دوکدولر . کیجه

رؤیالرنده باقم نه غوره جقلر... آنالریخی ، بابالریخی ؟
 ادریس غایت ناموسکار صاف براوشاقدی . بو بونوز
 کیفیتی بیوک برشناعتده بولونمش اولمق جدیدله یوره کسه
 ایشلدی . او طه سنه چیقدی . درین برمایوسیتله دوشونمکه
 باشلادی ... او آقشام حقیقه ناموسندن برشی
 اکیلمشمیدی ؟ چونکه پیاسه ده کی کلخانیلرده اوکا
 آلنکی یوقلا دیمشلردی . . غیر ارادی برقاج دفعه ینه
 آلنی یوقلادی . برشی یوقدی . فقط او کیجه بردورلو
 مستریخ اوله مادی . . . حق تعالی حضرتلری بعض
 کناهلرک جزاسنی آخرته براقایوبده بر علامت فارقه
 ایله کناهلرک یوزلرینه بویله دنیاده می اورووردی ؟
 بیوک خانملر او طه لرنده برقاج قومشو قادیله برلکده
 غنیمه منلانک لحن ایله او قودینی انوار العاشقینی دیکله -
 یورلردی . اوج قیز سسسزجه طوغوی اوست قاته
 چیقدی . نوریزدان او طه سنده لامبه یی یاقدی . قاپی یی
 سورمه له دی . اوچی ده قویونلرندن نامهلری جیقاره رق
 ضیانک اطرافنه صره لاندیلر... همان نفس آلمایه جق قدر
 مهالک برر دالغینقله سطرلری بربری اوزرینه اکسیر
 سودا کی ایچهرک مست اولویورلر ، آلرنده کی عشق

صیغه لرینی دونه دونه ختم ایتمه طویامیورلردی .

نهایت وجدان :

— بخی نه دیمش آکلادم . شیمدی سزککیلرک
دیدکلرینی اوکرتمک ایسترم ، نوریزدان اولاسن او قوده
دیکله یلم .. دیدی .

نوریزدان ، قاپارتمه زنبقلر آرمه سنه لعل مرکب واینج
برقلمله یازلمش شوسطارلری خلیجاندن ترمین صداسیله
او قومغه باشلادی :

« عفتیناهم !

« عشقک عفته خطابی اولان شو ورقپارمه آل
سورمکدن چکنمیکز . یمین ایدرم . قلبمک تزیه
فورانلرنده عصمتکزی اینجیته جک بر لکه جک بیله
یوقدر . سزه ، سوزلریمی احاطه ایدن شو زنبقلرک
صفوتلری قدر تمیز ، علویت قوقان بر عشق عرض
ایدیورم . »

« مجهولکز بر هویت اولمقدن قورتولق ایچون
بشون صمیمیتمله کندی کندیمی سزه تقدیم ایتمک ایستهرم...
فقط بو فاصل قابل اوله جق؟ شو آنده قارشیمده طوران
خیالکزک بکا ویردیخی خلیجانلرله بیتیورم . دماغم ،

کوزلرم، لسانم، قلبم، قلمم هپ بردن آتشی افاده لری
 صاحبه آتیلورلر. هانکیسنی دیکلر سکز؟ یینمک
 فورانلری ییمی؟ کوزلریمک یاشلری ییمی؟ لسانمک آهلری ییمی؟
 قلبمک شدتلی ضربانلری ییمی؟ قلممک صریر استرحامیمی؟
 بیان حسه هانکی عضویمی توکیل ایده جکمی شاشیردم.
 چونکه هپسی سودا کزی تهلیل ایله مشغول ...

« محویته عطف ایتمیکز. حضور کزده هجزیمی اعترافه
 مجبورم. چونکه نه شاعرم، نه ادیب ... یازدینم هر
 کله عشقکزک بر اثر الهامیدر.. ایشته انحق بوقوتله افاده
 مراهمه قادر اوله بیله جکمی مأمول ایدیورم. »

« اک اول بیلدیرمک ایسته دیکم حقیقت شودر :
 بواقفاده کز راست کلدیکی حسنه عرض سودا ایله مقابله
 دیله نه عشق مطربازی کنجلردن دکلم. الهی محبتکزک
 هراب قدسیق اوکنده یمینله سویله یورم که ایلک سه و دیکم
 سز سکز. وقاره لامقدمه مضطر قالدینم شوپریشان سطرلر
 کنجلکمک بر پرسته یه خطاب ایتدیکی برنجی
 حسیاتنامه سیدر. »

« سزی کورونجه ملاکی کوزلکککزک. جاذبه سیله
 یوره کمدن اورولدم. امین اولکز خانم افندی کوزلریککزک

بر قلبه آچدینی یاره آرتق التیام قبول ایتمز. مجروحلرینی
 تولدورن درین جریحه لک اضطرارلری شدید اولور .
 فقط بو سزدن آلدیغم مهلك عشق یاره سندن نه لذیذ بر
 صیزی وار تعریف ایدم . . یولکزه تولک ، سزک
 ایچون تولک نه طاتلی اوله جق .

« نه جوق شیر یازه جق ، بینمده ، قلبمده قاینایان
 علوی حسلری سزه تصویر ایدم . ذهنی طولدوران
 آتشلر قلمدن کاغده دوکولنجه نیچون قوتلرینی ،
 اضطرارلرینی ، خلجانلرینی وهمان معنایینی غائب ایدیورلر ؟ »
 « ائمه کی قامش پارچه سی حسیاتمی تصویره قادر بر
 فیرجه ، بویک رنگ مرکب درونی آله ولری می تلوینه
 مساعد بر بویا اوله میور . . بیوک الهی حسلری افاده ده
 بشرک واسطه ابداعنده کی عجزینی شمدی آکلا بورم .
 شعر : بتون خیال نواز ، آهنگ و مسح کله لرله ،
 رسم ؛ استادانه سورولش حیرت و مفتونیت ویریجی
 رنگ لرله ، موسیقی ، جارینتی و کوز یاشلری کتیره ن
 اینلرله سزه حامی تفسیر ایدم . میه جکلر . طبیعتده دردی می
 سزه تقریر . مقتدر بر ترجمان بوله میورم . »

« عصمتنایم آیاقلریکزه قایمق بختیارلغنه نائل اولدیغم

کونی کوزلرمک ایچنه دقت و مرحتله باقیکز . روحک
سزک ایچون نه طاتلی ونه بویوک اضطرابلر ایچنده آعالادیغنی
اوریده کورور و او قورسکز .

انتظار خلجانیله هلاک اولمق تهله کسندن غی قور تارمق
ایسترایسه کز جوابه تنزلکزی تسریع بیوریکز .
آدره سم شودر :

• • • نظارتی • • • خلفاسندن :

مؤبد مملو ککز

رضوان صبیح

نوریزدان هر کله نیک تاثیرینی قلبنده طویدیغنی حس
ایستدیرر بر آهنگله وقوتلرینی تزیدد ایچون بعض جمله لری،
رفیقه لرینک یوزلرینه درین درین باقه باقه تکرار لایه رق
آغیر آغیر اوقویه ، اوقویه نامه یی بیتردکن صوکره
اوج قیز بلا تکلم بر مدت بر برینک یوزینه باقیشدیلر .
نوریزدان کوکلنده کی بیوک عشقک بلا حرمت شدتلی
بر تنقیده اوغراماسندن قورقویور ، ذیشان ایصیرمچی
برقاچ اعتراض نقطه سی بولمق ایچون دوشونیور . وجدان
ایکی سنک آره سنده محق بر حکم وضعی آلمه یه حاضرلا -
نیوردی .

نهایت ذیشان اینجه بر تبسمله باشلادی :
 — بو مکتوبده بن بر آز (استامپا) ترتیبی
 کوربورم ...

وجدان — نه دن ؟

ذیشان — چونکه جمله لر بیلک .. آتشلر بویالی ..
 صمیمیتلر مرتب .. تأثرلر یالادیزلی .. هر شی بر آز
 صنعی ..

وجدان — اعتراض ایدیله جک یرلری بوسه بتون
 یوق دکل فقط سه نده بو قدر اولو اورتی یورو مکده
 حق سزسک ذیشان ..

ذیشان — بن رضوان صبیح بکک نور یزدانه اولان
 عشقنده خصوصیت افاده ایدن بر نقطه کور مدم . بونامه
 عایشه خانمه یازلسده اویار .. حسنا خانمده .. بو مکتوبی
 سوقاق یازیجیسنک نمونه دفترینه کچیرسه ک محبتنامه مشتریلرندن
 جوق بکتلر اولور . چونکه مانی او قدر عمومی بولدم .
 وجدان — عفو ایدرسکز خاتم اقدی . . اولا
 سوقاق نامه جیسنک دفترنده بویله نمونه بولامازسکز .
 تانیاً بر سوز نه قدر جوق محل تطبیق بولورسه او قدر

قوتلی دیمکدر . متلا بیوک شاعرلرک بعض مصراعرلی
بیکلرجه قلیلرک عشقلربنه پک صادق برر ترجمان اوله بیلیرلر .
بو ، سوزک نقیصه دارلغنه دکل تکملنه علامتدر .

ذیشان — سنک ایچون یانیورم . . تولویورم . .
تکمل بونک نره سندہ ؟ یازان الک مبتدل برسوقاق یازیجیسی
اوله ایدی اوده بو تشبیهی قوللامه یه جقمیدی ؟

وجدان — نه یابالم که عشقی افاده ایچون آتشدن
دها مؤثر بر تعبیر بوله نه مامش .. شاعرلرک ، ناطرلرک
عالیبری ده عادیلری ده هپ بونی قوللانیورلر . برنجیلر
یالکز چوق انسان آلدانه جق برر مهارتله قالدیرینی آبی
یالیزلامه بی بیلورلر . ایکنجیلر ایوب سلطان او یونجاقیلری
کبی پک قابا بویایورلر . مسئله بوندن عبارت ... شمدی
سکا محبتنامه بکندرمک ایچون کیم بیلیر قاج عصرلق
بو عشق لسانی ده تبدیل ایدیله مزیا ... بیوک باباک ، بیوک
آنا که عاشق اولدینی وقت مطلقا : « سکا یانیورم »
دیمشدر . یکریمی اوتوز سنه صوکره دوغاجق طورونک ،
سودالاندینی زمان ده ینه بویله دییه جکدر ..

ذیشان — نوریزدان ویر شو نامه بی بکا ... معترض

اولدیغم نقطه لری سزه ایضاح ایدم . . حقی می یم ؟
حقسزمی یم ؟ او زمان آکلار سکز ...

بو نامه طولایسیله رضوان صبیحك عشقی علیهنده
ویریه جك ظالمانه اعلامه ملول ملول انتظار توکلیله طوران
نوریزدان :

— بو مقدس کاغدی سنك کبی بر منکر عشقك
حرمت طانیمايان خویراد آلنه تسلیم ایتك ایسته م ...
ذیشان — ویر ویر .. قورقه .. کاغد حلواسی کبی
آغزیمه آتہ حق دکم . ینه اعاده ایدم جکم ..
ذیشان نامه بی رفیقہ سنك آلدن آلیر سوزوہ یه
باشلا یه رق :

— اک اول ذهنمه بو « عفتیناهم » الفاتی چاتیور.
بو ، بر حقیقتمیدر ؟ استہزامی ؟ صفوتمی ؟ بویله بر محبتنامه
تقدیم یله عفی اخلال ایدیلن بر قیز بو مقدس کلمه یه ناصیل
پناه اوله بیلیر ؟

وجدانك قیرمز ی سیاسی بو سبتون آتشلنه رك :
— اوو .. ذیشان ... سن ده پك ایلری واریورسك ..
عفیف بر عشقی قبوله کوکلنی آچان بر قیز همان عفتسزمی
اولو ویر رمش ! تزیه سودا اوله مازمی ؟ عشقك علویتنی

بوسبتون انکامی ایدیورسک ؟ بونکله مشغول اولانلر
هپ اراذل کروهندمیدرلر ؟

ذیشان — بن اونی بونی بیلمم . بومحبتنامه ریا ایله
باشلايور . یالانله بیتيور ، برقیزه محبتنامه کوندرمک قلعه
عفته بر نوع هجومدر . سودیکی قیزک ناموس وعفته
حرمی اولان برارکک اوکا محبتنامه دکل دست ازدواجی
طلب ایچون یا آناسی کوندریر ، یا باباسی ... باشقه
لاقیردی دیکله نم . بز سرداش اولدیغمز ایچون بونامه لری
بربریمزه کوستریورز . باشقه لینه کوستره بیلیرمی یز ؟ هله
آنا و بابالریمز بو آلیش ویریشدن خبردار اولسه لر بزه
نه دیرلر ؟ . بلکه کدرلرندن یورکلرینه بیله اینر .. بواشی
بو قدر مکتوم طوئق مجبوریته نره دن کلیور ؟ چونکه ،
بو عفته ، شهرته نقیصه کتیریر ، ناموس عائله یه تعلق ایدر
بر مسئله در .

نوریزدان استغرابدن کوزلرینی آچهرق :

— بوقیز ، بوکون بنی حیرتدن چاتلاته جق .. شو
ساعتده عفت اوزونتولریله بو قدر اندیشناک کورون
ذیشان خاتم افندی عمرنده هیچ بر ارکک آلدن نامه
آلوب ویرمامش بر قیزجفز اولسه ایدی بوسوزلری

صفوت واهمیتله دیکله نیردی ...

ذیشانده برآز عصیلله شهرک :

— اعتراف ایدرم . نامه لر آلدیم ویردم . سه ودم ،

سه ویلدم ، فقط عفتله ، جهالتله ایچ صقینتیسيله . . بن

یاشده کی قیزلرک چوغنی بو ایشله مشغول کوردیم . بن ده

اویله یایدم ...

نوریزدان — مادام که بونک فنا برحرکت اولدیغنی

شیمدی آکلامشسک آرتق واز کچ ، یایمه ..

ذیشان — ایشته او اوله ماز ...

نوریزدان — آی نهدن ؟

ذیشان — بن بوکا بن ایچی به ، جیغاره به ، قماره

مبتلا اولانلر کی آلیشدم . شمدی باشقه هیچ برشی

بنی بو قدر اکلندیره میور ...

نوریزدان — بن بویله صاحبه دیکله به مم . سن او

قدر سینیرلنمشسک که عادتانه دیدیک کی بیلمه یورسک ...

ذیشان — سز وجدانله سه ویکز ، یازیکز بن

قارشیدن اویله باقیم اویله می ؟

وجدان استهزا ایله کوزلرینی بوزهرک :

— نوریزدان ، رضوان صبیح بکی سنک اسمرایله

ترامپه ایتسه سنك بوسینیرکدن اثر قالمایا ؟ ...
 ذیشان — واللہ دکل .. سز بنی دها ایجه
 آکلایه مادیکنز .
 وجدان — تا چوجق یاشمدنبری . . . بو قدر
 سنه در ! ..

ذیشان — اوت بو قدر سنه در ... چونکه کوکل
 معمالری باشقه شیلره بکنزه من ..
 نوریزدان — شوآلکده کی مکتوبه ایدم جک اساسلی
 براعتراضک واریسه سویله .. جبه بی قبه یاپماق شرطیله ..
 ذیشان — سویلدم . برنجی اعتراضم القابه ...
 صبیح بک افندی سنك عفتکدن شبهه ایتسه سنی اضلاله
 اوغراشماز. بوکله ایله استهزایه نه لزوم وار... ساده جه
 سوکیلم دییه ایدی مقصدی دها طوغری ایضاح ایتمش
 اولوردی. ثانیاً : « ایلک سه و دیکم سزسکنز. ، دیور.
 بوکا اینانیورمیسکنز ؟ برنجی حسیاتنامه سی اولدیغی
 ادما ایتدیکی او سطرلرده بن ، عشقک الفباسنه یکی
 باشلامش برطوی چوجق جغز صفوتی، عجیبیلی کوره -
 میورم ... نه دیرسک وجدان ؟
 وجدان دوشونه رک :

— بوخصوصده بر پارچه بنده سنکله برابرم ..
صییح بک قلمی نامه اسلوبنده ایشلکجه بولدم ...
کناهی اوستنده فالسین ... فقط نوریزدانک عشقی بک
افندی بی دفعه بر سودا منشیزی خارقه سنه مظهر ایتمش
اوله مازمی ؟

ذیشان — ثالثا « مجهولکنز بر هویت اولمقدن
قورتولمق ایچون کندیمی سزه تقدیم ایتمک ایستهرم . »
دیدکن صوکره ، هر بر عضوینک آیری آیری نوریزدانک
عشقی تهلیل ایتدکلرینی یازمقدن باشقه ذاتی حقنده
ایضاحات و برمه یور .. اوسوزلر ایله سز بک افندی بی
طایمیش اولویورمیسکنز ؟
نوریزدان حدتله :

— ایلك مکتوبنده بکا ترجمه حافی یازمحق دکل یا ؟ ..
اگر بویله برغرابته بولونه ایدی اوزمانده باشقه دورلو
اعتراض ایدم جکدک . نه دیسه کنز بهوده در . کوکلی قابل
دکل اوندن آیره مازسکنز .

ذیشان — الله سزی بربریکنزه مبارک ایتسین .
بن کوکل آیریجی عشق عزرائیلی دکل . بکا حق تنقید
ویردیکزده سویلیورم . بنم نامه م اوقوندینی زمان هر

دورلو ملاحظه بیاننه مأذونسـکـز . ایسته دیکـکـز
 سویلیکـز . هیچ قیزمام . چونکه بن بنمـکـفی شدتله
 سه و میورم .. اکلنجه دن باشقه اوکا بر اهمیت ویر میورم که ..
 فقط سن سنکـکی چیلدیره سی به سه و میورسـک ...
 دقت ایت نوریزدان بو جوجق سنی ایسته دیکـکی
 اضلال ایدم بیلیر .

نوریزدان — ناصیل ؟

ذیشان — معاذالله هر دورلو ...

نوریزدان — بن اوننی نورکی پاک بر محبتله سه و میورم
 . اونک ده بنم حقمده کی تراحت عشقندن امینم .

ذیشان — نور کی پاک محبتله ، تراحت عشق
 تعبیرلرندن برشی آ کلامیورم .. عیب دکل یا ...
 نوریزدان — یعنی شرعاً بر بر منک اولمق امنیه سیله
 سه و میورز ...

ذیشان — سنک نیتک بویله اوله بیلیر . فقط باقم
 اونکـکی اوله می ؟

نوریزدان — بونده هیچ شهیم یوق ..
 ذیشان — بوطنکده جوق آلدانیورسـک قرده شم ...
 بن صبیح بکک نامه سنده شرع شریفی خطر کله واحده

کورده مدم . عاشقك ز بك افندی ، المده کی قامش پارچه سی
 حیاتی تصویره قادر بر فیرچه ، بویك رنك مرکب درونی
 آله ولری می تلوینه مساعد بر بویا اوله میور... کبی حقیقه
 یازیجی دفترندن چالمنش ظن اولونه جق و بلیکه عاشق غریب
 زماندنبری آشمنش بیلك جمله لردن صوکره : « عصمتا تم
 آیاقلریکزه قاپانق بختیارلغنه نائل اولدیغم کونی والحره ...
 سطرلری یازیور ... بو آیاقلریکزه قاپانق بختیارلغنه
 نائلیت نمیسندن نه آ کلا یورسکیز ؟ از دواجی ؟ یوقسه
 بروصلت عاشقانه می ! بکا قالیرسه مقصد ایکنجیسیدر .
 و صوکره بکی هلاک اولق تهلکه سندن قور تارمق ایچون
 جوابك سرعتله ارسالی رجا لیدیور اعلا فقط ویردیکی
 آدرسه ذره قدر براحتیاط و کتومیت اندیشه سی یوق .
 نوریزدان کبی بو حرکتده ایلك دفعه بولونان برأوقیزی ...
 نظارتك .. قلمی خلفاسندن صبیح رضوان بك افندی به
 خطاب علنیسیله پوسته یه ناصیل مکتوب ویره بیلیر ؟
 قیزی بویله تهلکه لی حرکتله سوق ایتمك اونك صفوتیله
 اوینامق دیمك : کلیدر ؟ مکتوبی بر ایکنجی کتوم آلدن
 طولاشدیره مازمیدی ؟ یا خود بر (پوست رستانت) ترتیب
 ایده مزمیدی ؟

نوریزدان بیوک بر ایچ صیقینتیسيله اوزون اوزون
پوفلاقدن صوکره :

— سن بر کره زواللی صبیحک علیهنده سویلمکه
قرار ویرمشسک هر حرکتی سنک نظرکده بر قباحث
اولویور. مکتوبی برایکنجی آلدن طولاشدیر مق مکتومیت
خصوصنده بر احتیاط اولمقدن زیاده بر تهلکدر . (پوست
رستانت) محل اقامت تعیین ایدمهینلر ، یا خود تعیینده
محذور کورنلر ایچوندنر . زواللی چوجق هویتندنر ،
شخصیتندنر هیچ بر تی کیزله میهرک کندینی اسمیله ،
رسمیله خبر ویریور . قنای ایدیور ؟ (پوست رستانت)
اولسه کیسه یازدیغی پک بیلمه بهرک مکتوب کوندرمش
اوله جغم ... بر آزار انصاف همشیره جگم ...

۱۲

وجدان — ذیشان بوقدرمؤاخذه یتیشیر. شمدی ده
سند کی نامه بی کوره لم ... باقه لم سنک سودا خروسی
نه نغمه لر غید غید اقلامش ...

ذیشان — بنمکنده اوپله بیلک لاقیر دیلر یوق .
اوپله هیچ بر صمیمیت افاده ایدمهین غیر شخصی عمومی

فقط مصنع جمله لر محبت ضعفندن ایلری کلیر . شدتله
سه وەن برقلب سویله یه جك مؤثرچوقشی بولور . بنمکنی
اولی اوقدر سه وەمبوردم اما مکتوبنی اوقودقدن سوکره
کوزمه کیردی ...

وجدان — سنك کهی مشکل پسند بر قیزه نامه
بکندرمه یه موفقیتندن دولایی سوکیلکیز بك اقدی بی
تبريك ایدرم ..

نوریزدان — اوقو دیکله یه لم . غیرمصنع بر شخصیت
سودا عرض ایدن صمیمی افاده فاصیل اولورمش
اوکره نه لم ...

ذیشان کوله فیکیرتیلریله سویله اوقومایه باشلار :

« آه بنم صاری پایا قناریه م !

اوسنك بر شعله جمالك حضورنده بر قارغه اسمرلکیله
حقیرود کرسز قالدیغمی بیلورم . کوکلم سکا قدر یوکسلمک
جراأتی نره دن آلیور؟ بویوک بر کستا خلق ایسه قباح
بنده دکل سنك عقللری باشلردن آلان کوزلاککده در .
سنفی کوردم . چیلدیردم . بو فعلمدن غیر مشولم . »

نوریزدان اعتراضدن کندینی آله مایه رق :

— آی بونك صمیمیت نره سنده ؟ عادتاً حقه باز

جیچکچی اوغلنک محاوره سنه بکزییور. اما بنم قناریهم!..
 ذیشان — نه به بکزمه تیر ایسه ک بکزمه قیزم ..
 بنم خوشمه کیندی . دیکله :

« کاشانده مک اولان یالکیز جناب حقدر . مخلوقانک
 سایینی بلکه خالقده دوشونمز . اونلر حسابسزدر .
 سوکره بوکثرت چفتلره آریلیر . اوزونی ویا قیسه بر
 مدت ایچون هر حیوان کندی اشنی کوره رک انتخاب ایتک
 حریتته مالکدر . دیکر مملکتلرک انسانلری آره سنده ده
 بوقاعده بویله جاریدر . قطع مع التأسف بزده حال باشقه
 دورلو جریان ایدر . آله جغم قادینی ازدواجدن اول
 کورمک بکا ممنوعدر . آننه مک بنم ایچون بکندیکنی آلمایه
 مجبورم . عفو ایدرسکیز . والده مک (اُسته تیک) ی
 یعنی حسن طامعده کی ذوق بنمکنه او یارمی ؟ اویمق
 شویله طورسون اونک خوشلانیدینی شیلردن بن قاجارم .
 بنم بکندکلرمدن اونفرت ایدر .. آره مزده حسی تربیه جه
 بودرجه برتضاد حکمفرمادر . آنام بابامله الآن باغدا .
 شه مامشلردر . پدرم حدتله تنجه :

« — آه قاری بن سنی کورمش اوله ایدم هیچ
 آلیرمیدم ؟

شکایتیله حایقیریر . والدہم :

« — بنده بیله ایدم سکا واریرمیدم ... »

« فریادیله جواب ویرر . ازدواجلرندن یکریمی بش
سنه صوکره بو ماجرا کوزلریمک اوکنده بویله جریان
ایدوب طورورکن بنی درده عینی درده صوقق ایستلر.. »
« مملکتتمزده بریرندن ممنون قاری قوجهلر بوسبتون
یوق دکلدر . فقط بوقابالی پیانقو اصولنده کی ازدواجده
دکرلی بر قسمت اینجی سنک بیکده قاچ کشی به تصادف
ایده جکفی آرتق ملاحظه ایدک . »

« والدہ بکھنیر . پدر ، قیز باباسیله بازارلنی کیشیر .
محله بکجیسی صوپاسیله سوقاق قاپیسنک اوکنه او طور تو -
لور . دوکون قورولور . مطبخده قزخانلر قاینار . کلن
کیدن قیامت .. اون سکنز محله نك قادیخی کلینی کورور .
اونازلک یوزینی حالا کوکی به کوسترمنلر . قیزایله اوغلان
بربرینه دنک بولونمازلر سه نکاحده کرامت اولدیغنی
سویلرلر . حسن امتزاجک حصولی کرامته تعلیق ایدیلن
ازدواجلرده بومعجزه به ایرمش قاچ عائله کوستریله بیلیر . »
« یانیورم . نولویورم کی آله ولی جلهلر ایله سودا
اینلرینه تخصیص ایدمک لازم کلن شو عیغه لرده عنعنوی

ازدواجلریمز حقنده صوغوق قاتله حرارتسز جملهلر یازمق
بلکه سزه تحف کورونور . بنده کز نامه اصول واسلوبی
دیکشدیرمک فکرندهیم . ازدواجه منجر اولمایه جق
معاشقه ومکاتبه لر ایکی طرف ایچونده ذلت وسقوطدر .
اسکی یولی مضر بولویورم . بتون کنجمله اثریمه تبعیق
توصیه ایدرم ، چونکه تحقیق ایتم . سز برعائله قیزیسکز .
آتشی جملهلر ایله سزی اغفاله بیوک برذوق ومنفعت
تصور ایده میورم ، یالانه ، اغفاله نه لزوم وار ؟ ..

سز، معاذالله تمیز برعائله یه منسوب بولونمایوبده التفاتلرینی
صانابر قالدین اولسه کز اوزمانده بازار لغمزی آهراو فلر
ایله دکل پاره ایله کسیشمک ایجاب ایدر .

« بن خاتم قیز جغزلرک صفوتلرندن استفاده یه چیقمش
بر کوکل آوجیسی دکل . جدی بر سودا کارم . طبعمه
توافق ایده جک بر حسن عقیفک شرعی مشتریسیم . .
آ کلا یورسکز یا ؟ آنامی بابامه ربط ایدن کور عادت
ازدواج خارجنده اولنمک ایسته یورم . »

« وارد اولسی محتمل براعتراضکزه جواب ویرهیم :
(سنک ایچون جیلدیردم . جمله سیله باشلا دیفکز مکتوبی
پک عقللی اوصولو بیتیریورسکز .) دیه بیلیرسکز . بوبر

تناقص دکل بر حقیقتِ سدر . امین اولکز سزک ایچون
 جیلد یردم . وکیده رکدها جیلد یریورم . چونکه جیلد یرمش
 اولماسه شهنزاده باشینک کیجه پیاسه سنده (تعیری می عفو
 ایدر سکز) فینکیرده یین بر کوچک خانمه بردنبره بویله
 مشروع و بیوک املر ، امیدلر ایله ربط قلب ایتمز و نه
 یولده تلقی کوره جکفی بیلمه دن بوقدر جدی بر مکتوب
 یازمازدم ... چونکه قناریه جنم آلداتمق ایسته مدیکم کی
 آلداتمق دده خوشلانم ... بوصفوتمه بلکه کولر سکز .
 سزدن پک چوق فضائل بکلیورم . بکا مفصل براعتراف
 ذنوب یعنی دفتر اعمال یازوب کوندره جکسکز . قیصه
 و معصوم ماضیکزک ایچنده عفو و هضمی وجدانه پک آغیر
 کله جک خطا لریکز وارمی ؟ قیصه آنجلقده شرقلی بلکه
 مدهش و سیاه بر (اوتللو) یم .. فقط قورقما یکز منطقم
 پک قوتلیدر . اکر بندن اول باشقه برکنج ایله معصومانه
 نامه آلوب و یرمش ایسه کز سویلیکز عفو ایدرم . چونکه
 بوجهتدن بنده سزک رحم عفو کزه محتاجم . ایسته حقیقی
 اعتراف ایدیورم . قول فصور سز اولماز . کیزله ن بر قصور
 اکثریا آشکاره اولاندن دها تهله لیدر . کندمک یا کلش
 اولدینم عین نقطه ده کی سزک خطا کزی ناقابل عفو

کورمه نك حقسنز لغنی بیلیرم . عفته متعلق مسئله لرده
 قادینلرك ارککلر ایله عین مسامحه کار حقوقه متساویاً
 مالکیتلرینی رجال چکه منر . فقط ایشته بن بی نوعم
 ایچنده بو حقی کوزه تن برشاذم . قادین اوصولو اوطورسون
 اعلا .. لکن ارکک نیچون اوطورماسون ؟ .. ارککلرك
 صداقتسنز لککری یوزندن بشریتک اوغرا دینی فلا کتار
 عفتسنز قادینلرك مضرتلرندن دها اهوئیدر ؟ کندينك
 حکمنه رعایت ایدمه دیکی بر حقی قادیندن طلبه ارککلک
 نه صلاحیتی واردر .

• ازدواج آوینه قاری قوجه عین مساوات قایدسندن
 کیرمز لر ایسه اوعائلده سعادت حصول بولماز . دیرلی
 اکسیک اولماز . قادینک ضعیفی ازدواجده حقوق متساویه
 تأسیسنه مانع عد اولنورسه ارکک تحکمندنده بکله نیلین
 سعادتک بوزمانه قدر حصول بوله مدینی میدانده طورویور .
 • صاری پاپاجغم اعلان عشق تعامل قدیمه رعایتله
 سزیه ییک بررنک العاب تاریه الفاظی صاحبیورم . منسوبی
 اولدیغم نوع رجالدن زیاده جنس لطیفک آووقاتلغنی
 ایدمه رک حقوق آسنزی عین سویه یه چیقارمغه اوغراشیورم .
 بکلدیکم مکافات سزده ، نسویتک حقنی اعلا ده کی اصابتی

اثبات ایدہ جک بیوک بر قادی نلق کور مکدر .

• شو-طر لری یاز مقدمہ کی مقصد می عرض ایتدم .
سزده برار ککله سویشمکده کی غایہ کزک نہ اولدیغنی لطفاً
ایضاح بیورورس-کیز . آرزولر توافق ایدرسه کندی
سوزمری کندمز کسه رک بر بر مزله اوله نیر ، بواسولک
نفع ویا محذوری نی تجریه ایتمش اولورز .

• پدرویا والدہ کزک حضور لر نده ده او قویہ بیلہ جک کز
بو حسب حال نامہ نک تقدیمندن دولایی وجداناً معذب
دکلم .. فقط قناریہم ایشته تکرار ایدیورم . شیمدی یه
قدر عشق وهوانک هانکی دال لرنده ثوتوب اوچدیغکزی
بیلیمک ایسته-رم . معصوم و کوچک کناهلری کزک تمامیلہ
اعترافنه انتظار ده-یم .. زوجکز اولق صبر سز اغیلہ چیلدیران
نامق ثنائی

• هامش :

• رضوان صبیح بکله عین قلم او طه سنده-یم . جواب
ارسالنده واسطه انتخابی رایکزه بر اقیورم . دولتخانه -
کزی او کړندم . مقصد مده فساد اولمادیغنی آ کلا تدم .
باشم او کده او صلو او صلو فقط صیقه صیقه قاییکزک
او کندن کچمه دن طوره میه جغمی ده عرض ایدرم .

ذیشان قرائتنی بیتیردی. فکر لرینی آ کلامق ایچون
رفیقہ لرینک یوزلرینہ باقدی. نوریزدان پک دالغیندی.
سوزہ وجدان باشلادی :

— بوده بودورلوسی ...

ذیشان — سوزلرنده هیچ تصنع یوق . بیوک بر
صمیمیت وار دکلکی ؟

وجدان — بوده قرارندن پک طاشقین بر صمیمیت ..
ذیشان — نهدن

وجدان — انسانک هر صیرتدینی ار ککله ایرتسی
کونی اولنمه سیمی لازم کلیر ؟

ذیشان — مشروعیته منجر اولمایه جق معاشقه لری
آبی کورمیور حتی یوقمی ؟

وجدان — سن وارہ مایه جغکی بیلدیگک کنجلر
ایله نهیه معاشقه ایتدک ؟

ذیشان نهیه وارہ ماییم ؟ بواحتمالی سلبہ نه حقک وار ؟
وجدان — ایکی اوچ دلیقانلی ایله بردن مکتوبلاشدیغکی
بیلیرم . یونلرک هپسنه بردن وارہ مازدک یا ؟

ذیشان — قسمت هانکیسی ایسه او اولور دییه ...
شمدی یکمشی براق .. حاله دائر قونوشلم ... بومکتوبده کی

صمیمیتی ساخته می بولیورسک ؟

وجدان — برشی دیه مم . فقط هر حالده ایشده
برآز غیر طییعلک وار ...
ذیشان — فاصل ؟

وجدان — بویله برتکلیف ایلک مکتوبده ایدلنز .
هیچ اولمازسه برقاچ آی قدر اولسون مکتوبلاشه رق
بربریکیزی آکلایوب دیکله مک لازم کلیدی . سنک
بویولده صمیمی برتکلیفه دکرک اولوب اولمدیغی بیلمه دن
نامق ثنائی بکک چار چابوق بویله پاچه لری صیغامش
اولماسی کولنج دکلیدر ؟

ذیشان — هیچ کولنج دکل ... بوندن دها مرده
بر حرکت اوله ماز . سینسی سینسی بنم احوال و افعالی
تجسس و ترصدا تمک تنزلده بولونمق سزین مقصدینی خبر
ویرمکه بنی ایفاظ ایدیور دها نه ایسترسک ؟

وجدان — یک اءلا .. تکلیفی وجهله اعتراف ذنوب
ایده جکمیسک ؟

ذیشان — دوشونیورم ...

وجدان — دوشونه جک شی .. عشقه متعلق ماضیکی ،
طانیادیغک برار ککک اوکنده تشهیر ...

نور یزدان دالغینلغندن اویانه رق :

— بونده ایکیزک زده عقلنه کله یی بر قنالق وار...
 ذیشان — نه در ؟

نور یزدان — اعتراف ایده جکک سودا کناهلریکک
 ایچنده ثنائی بکک حوصله سینه آغیر کلنلری بولونوبده
 ازدواجدن صرف نظر ایدرسه حیاتکک الهمهم اسرارینی
 بهوده یره بر یابانچی ارککه آچش اولقی سنک ایچون
 مؤبد بر خجالت دکلیدر ؟ بورالینی دوشونمندن سکا
 بویله بر تکلیفده بولونمسنندن ثنائی بکک صفوتنه حکم
 ایدیورم .

ذیشان — بوا اعتراف ذنوب ، تقابل اوله جق ..
 بنده اونک سودا عییلرینی اوکره نه جکم ..
 نور یزدان — اوندن نه چیقار! .. برارککک طاغیر
 بیوکلکنده سودا کناهی اولسه ینه ایسته دیکی قدر
 اولنه بیلیر . فقط قادیی ایچون بویله میدر ؟
 ذیشان — بو اصولده اولغیه نه دیرسکیز ؟ ثنائینک
 فکری قنایی ؟

نور یزدان — سوزلری حقیقه صمیمی ایسه تقدیر
 ایدرم ..

ذیشان — نیچون صمیمی اولماسین ؟ ..

نور یزدان — کیم بیلیر ؟. بزده بویله ارککلره
تصادف اولونمازده کندیمی شهه دن قورتاره میورم .

ذیشان — کوکلم ثنائی یه ایصندی . شمدی یه قدر
اولان یارامازلقلریمک اک اهوئلری اعتراف ایده رک اوکا
وارمق فنا اولمایه جق .. اونک نکاحی آلتنده ایکن ینه
سودا یارمازلقلرینه طایاناماز ایسه م سوز سویله مک یوزم
اولور . « سن بنی بو حاللریمی بیله بیله آلدک . » دیرم ..
فقط نور یزدان سنکی مکتوبنده هیچ ازدواجدن
بحث ایتماش ... غالباً او یالکز کوکل اکلندیرمک
ایسته یور ..

نور یزدان — طور کزباقه لم . بودها برنجی مکتوبی
بلکه اوچنجی و دردنجیسنده دهاساسلی بر یولده اوده
بحث ایدر .

وجدان — نور یزدان سنکیکیک سکا اعتراف
ایده جکی بیوک بر قباحی وار ... بکا او یله ظیور ...

نور یزدان تلاشله :

— ناصیل قباحت ؟

— اولی میدر نه در ؟

— آی چكك طوتولسون ...

— نه به طوتولسون چككم !... نه چابوق چوجنى
تملك ايتدكده شمدى قارىسنى قيصقانيورسك ؟ اكر
حقيقه متاهل ايسه اوزواللى قادينك سنى قيصقانماسى
مشروعدر . سنك اونى دكل ..

نور يزدان — بنى اوزونتودن تولدوره چك بو
مشوم حكى نره دن چيقاردك قوزوم ؟

وجدان — مكتوبنده : « آياقلىكزه قاباقى بختياراغنه
فائل اولديغم كونى كوزلرېمك ايجنه دقت و مرحتله باقېكز .
روحك نه بيوك اضطرار بلرايچنده آغلادېغى كورورسكز . »
دييور ...

نور يزدان — بوسوزدن متاهل بولونمش اولماسىمى
استدلال اولونور ؟ ...

وجدان — بيلم بكا اويله كلدى . انشاالله تخمېم
يا كليشدر .

ذیشان — وجدان سنده نامه كى اوقو باقم .
آ كلايه لم . نيجه ايمش اول حكايه ؟ ...

وجدان — بنمکی ایکیکز ککندن ده صافدرون ...
ایشته دیکلیکز ...

و آه کلم .. سنبلیم .. شبویم .. ساردونیا .. مسک
کبی کیجه صافام .. اک لطیف چیچکلردن دها کوزل
سوکیلیم .. بو سطرلری او قور ایکن کندیکزی چیچک
پازارنده ظن ایدم جکسکز . جناب حق بکا سلیقه ، قریحه ،
غیله دینن ذهن قوتلرندن نبذه احسان ایتماش ..
مع الحجاب اعترافه مجبورم . قلمم بویله وادیلرده پک
پک یایاندیر . چونکه بن ادیب ، شاعر دکل ، فن آدمییم ..
عمرمده بر مصراع سویله مک شویله طورسون حق
اوقومش بیله دکلم ... نثرأ ، نظماً لاقیردی دوزمهیه
اوغراشانلرک زمانلرینی هبایه صرف ایتدکلرینه کولر ،
بلسکده آجیردم . آتشیلی ، افسونلی ، رنک رنک سوز
یمورطلامه نك لزومنی شمدی شدتله حس ایدیورم . فقط
استعداد یوق . بر دورلو بجره میورم . سزک کبی بر کل
رعنایه کوکل قایدیروبده بویله بر مجبوریتده قاله جغمی
ناصلی کشف ایدم بیلیردم ؟ .. اسکی قادینلری اغفال زور

دکدی . منلا آنهم هر شیئه جار جابوق قانار . فقط
شمدی زوجنک املا و ترکیب خطالری بولان یکی
قادینلری جلبه موفق اولق ، اولره سوز بکندیرمک
قولایمی ؟

« شو محبتنامه رنکین ، شیرین ، نکته‌لی جاذبه‌لی
بر القاب بولق ایچون بر هفته دوشوندم (نه‌دیسون)
فونوغرافی ، (پاستور) قودوز آشیسنی کشف
ایدرلر ایکن امین اولکیز بو قدر درین تفکر زحمته
اوغراما مشلردر . »

« جمعیتی تک بر سوز آرایوردم . لکسز ، میفی میفی
غایت قیمتدار بر پیرلانطه کی کله کوچک فقط معناسی
بیوک اولسون ، بنم عشقمی احاطه ، سزک کوزل‌لککیزی
افاده ایتسون .. دنیاده نه قدر کوزل شیروارسه اولردن
بر تشبیه چیقارمق ایچون هیسنی کوزمک اوکنه کتیردم .
« کل » دیدم . قوقوسی ، لطافتی اعلا فقط مقصدمی
افاده‌یه کافی دکل ، یانه سنبل ، شبویی ، منکشه‌پی واخل
علاوه ایله بتون چیچک بازارینی حضور عشقکزه
سرمک ایسته‌دم . ینه هیسنی مألرز ، قوتسز ، رایحه‌سز
بولدم . »

« سو کیلم، سزه اولان سودام او قدر بیوک که بونی
تلیخیا افهام ایدنجک تک کله بی ذهن شاشقینلنی ایله بر
دورلو درخاطر ایدم یورم . های کافر تعیر نه ایدی او؟
ذکا کنز قوتیله بونی کشف ایتمکزی رجا ایدرم.. آه آه
سزک که ذکی معلوماتلی کوچک خانملر بزم که غی ،
سلیقه سز فقط سودا کار ار ککلرک دییه جکلر غی سویله مه دن
آ کلاسلر نه خوش اولور . »

« عشق بر قلبه کیررکن سنوحاتی ده برابر کتیر یرمش
دیرلر . آه بکا هیچ اویله اولمادی . قلم، ذهنم طوتوشدی .
بتون اسکی سرمایه وارلغی ده آتسه ویردی . شممدی
کوکم، قفام امامطا قیرقالدی .. ذهنمده قالمش کله قریپنتلر غی
آرتق هیامولالر ایله بولوب چیقاریورم . »

« آنهم : « اشرف سکا برشی اولدی . لاقیردی
سویلرکن کوزلرک باشقه طرفه دالوب کیدیور . یالکیز
اوطه لرده بابالی عیبلر که کندی کندیکه سویلنوب
طور و یورسک .. دیور . آه بکا برشی اولدی . بن باشقه
طرفه دالدم . کل یاناقلی بر خیالک آرقه سندن سویله نه رک .
طولاشیورم . اویقوم ، بیوب ایچمه م، طرز حیاتم بتون
دکیشدی . اوللری دوشکمد دالغین اویور ایکن بعض

کیجه لر یوره مکک اوستتده بر آغیرلق طویارق اویانیر
کندی می یوقلار ، بزم تکیر کدی نی کوکسمک اوزرندده
چوره کلنوب یاتمش بولوردم . اونی دفع ایله نقلتندن
قورتولوردم .»

« شمدی ینه عین قلب دارانی ایله اویانیورم . تکیری
قوومق ایچون همان کوکسمه آل آتیورم . اوزرمدده کدی
یوق . فقط صدرمک ایچنده نازک پنجه لر ایله بتون دامار لریمی
دیره شدیره ن لطیف بر جاناوار وار .. اونی اورادن
چیقارمق قابل اوله میورکه اویویایم ... دون او طرفه دون
بو طرفه ... تابصباح دوزر کبانی کبی بقرار یتاق مولویسی
کسیلیورم ...»

« آنهم ایچه قوشقولاندی . بنی اولندیرمک ایچون
آغزیمی آرایور : »

« اشرف کچن کونی حمامده کوزل بر قیز کورددم .
انشاءالله بکا کلین قسمت اولور .. بالدرلری برجفت بلور
صراحی به بکزییوردی ... دیدی .»

« — آمان آنه جکم صوص .. دیدم . ایکسی بر برینه
چارپارسه طوز ایله بوز اولور . قریقلری انسانه باتار ..»
« سنوحات جهتیله زواللی آنه جکمده بنم کبی

زو کورد دبر . اونکده تشبیهات (ره په رتوار) ی صراحی
و بعض چاناق چوملکدن ایلر کیتمز..»

« کیجه لری خیالکیزک وجودمده طوتوشدر دینی
اختلالر حسیله صحه اندیشه په دوشدم ، هله صوک اوج
کون ظرفنده حالم بتون بتون قنلاشدی . اخواندن بر
دوقتوره مراجعته مجبور اولدم . بنی معاینه دن صوکره
آره مزده شو سؤال جوابلر جریان ایتدی .

« دوقتور — نبضکزشدتلی خلجان کوستریور..

» — طوغری...»

« — نه زماندنبری بوچارپینتی په طوتولدیکنز ؟

» — بورمضانده بر کیجه شهزاده باشندن کچرکن
یاقالاندم..»

« — بردنبره می ؟ یوقسه اولجده بویله اوافق تفک

چارپینتی نوبتلری کچیریر میدیکنز ؟

» — خایراولجه برشیجکم یوقدی.. بردنبره یاقالاندم..»

» — هضمکنز ناصیل ؟

« — او کیجه دنبری تام اشتها ایله یمک یدیکم یوق که

هضمک ناصیل اولدیغنی بیله یم..»

» — اویقوکنز؟

» — دوشکه کیرمیورم که اویقودن خبرم اولسون..

» — ذهنجه بر قورونتوکنز؟

» — وار.. قورونتولرك دامیسقه سی...

» — ایکی یوز بیک لیرا خیال محتشمی؟

» — بینمی صاران خیالك فروزان آتون صاحبلی

یاننده ایکی یوز بیک لیرا قاچ باره ایدر...

» — مرضی آکلادم داءالسودا!

» — آمان دو قور بوکا بر دوا!

» — علاج ایسته مز . بو صیجاق آلفینلغیدر . ینه

صیجاقله کچر.

» — ناصیل؟

» — قلبه بر آ ز خدمت . سینه یه چفته حجامت و تبدیل

هوا...

» — نروده؟

» — قیز قوله سنده مدت مدیده اقامت... و کردن

مصفا، جنبر سودا کی او علاجلی، قالدین بودی، دلبر

دوداغی، قایماق نوغندن مغدی اطعمه ایله تقویه بینه...

بعده قیز طاشی حامی صیجاق خلوتنده تر واستحمام
شفا کز تمام...

...نظارتی هیئت فنیسی مهندس لرندن

شوریده کز

نجدت اشرف

ذیشان بر قهقهه قوپاره رق:

« — نامه نك ابتداسی نه ایسه نه اما صوکی بك
عادیلشدی . ایشته بیاغیلق بو قدر اولور . نجدت اشرف
بك افتاده کز بو کردن مصفا، چنبر سودا.. وقیز طاشی
حامی کبی بك بیاغی جناسلری هانکی یازیجی مجموعه سندن
آشیرمش؟ . مهندس بك هندسه دن اول بر آزده سودا
آدابی بيله ایدی..

« نور یزدان — ذیشانی بنده تصدیق ایدرم .. قیز
قوله سی جناسك عادیلکنه تحمل اولونماز طوغریسی ..
« وجدان — آمان اقدم .. رضوان صییح بك
اقتدینك : بیان حسه هانکی عضویخی توکیل ایده جکفی
بيله مدییکی وادیسنده کی غرابته ونامق ثنائینك، مفصل بر
دفتر ذنوب ایسته مه سنده کی تحفلقنه بن برشی دیدیمی ؟

بونلری شایان تنقید بولما یوبده قیز قوله سنك اطرافنده
فیرطینه قوپارما کزه بر معنا ویره میورم..

بو آره لق دیشاریده خفیف بر غاجیرتی اولدی .
قیزلر قولاق ویردیلر . صوفه نك او بر یاننده کی اختیار ،
مردیوه ، اوزرینه یو کله ن آدیملرک ثقلی آلتنده سانکه
ایکله یوردی . نور یزدان تلاشله :

• — بیوک بابام کلیور . نامه لری صافلایکیز .

بو سریع قوماندا اوزرینه نامه لر همان برر طرفه
صوقوله رق یوق ایدلدی . فیض الله افندی نك قیزلره قرائت
توصیه سنده بولوندینی کزیده کتابلرندن بر دانه سی همان
ماصه نك اوزرینه آچیلدی . بو (پند عطار) شرحی ایدی .
کوجک خانلر در حال بو شرح اطرافه طوبلانه رق
هر کله سنی مدققانه تفسیر ایله مشغول کورونمک طورینی
آلدیلر ...

• کلیشی کوزل آچیلان محیفه نك باشنده چیقان

بیت شو ایدی :

بر توکل کر بود فیروزیت

حق دهد مانند مرغان روزیت

• ذیشان ، شرح متننی او قومایه باشلادی . دیگر

ایکی قیزده قارمه‌نك برر يانته كچه‌رك كوزلريله سطرلری
تعقيب ايدم ايدم دالغین دالغین دیکله‌یورلردی .
ذیشان :

• — (بر) باء موحدہ‌نك فتحی و (را) ايله
حرف استعلا ، عربیده (علی) معناسنه .. (توکل)
تفعل وزننده ، ایشده خدای متعاله اعتماد وانقیاد ایلک
معناسه‌در . (کر) همزه‌نك حذفيله (ا کر) دن مخفف ...
ادات .. شرط ...

بواننداده بیوک بابا ، قاپینك رزه‌سفی بر ایکی
قورجه‌لادقدن سوکره‌باشنده عراقیه ، صرتنده حیدریه‌سیله
اوطیه کیردی . قیزلری کتاب اطرافنده مشغول قرائت
کورمکدن متولد بر ممنونیت بشاشتيله :

— وای کوزل خاعمجقلر .. وای آنام قاریلر ..
بويله باش باشه ویرمشده فیطیر فیطیر جیتیر پیتیر نه
اوقیورسکزر باقه‌یم ؟

برر درین دالغینلقدن اویانیر کبی اوج قیز احتراماً
آیاغه قالدیلر . ذیشان جواب ویردی :

— بند عطار اقدام ...

مرد را می پرورد اندر کنار مکر و شیوه می نماید پیشمار

عطار ایلله هم قافیه بوا یکی مصراعی تقطیعلی بر آهنگله
او قود قدن صو کره شیخ حقنده اوجی لمر تفصیلا نه
گیریشدی . حضرتک نیشابورده کی تولندن باشلادی .
بر کون تصوفه مجلوبیتندن عطار کاتنی ترک ایلله او زمانک
عرفای مشایخندن رکن الدین اکافک خانقاهنه شتاب
ایتدیکندن ، یوز بیک یته وارن اشعارینک تنوعندن ،
(منطق الطیر) ندن ، (بلبل نامه) سندن ، (حلاج نامه)
سندن ، (مظهر العجائب) ندن پک جوق جوشغونجه
بحث ایده ایده نهایت شیخک یوز بو قدر یاشنده ایکن
وقوع بولان شهادت فجیعه سنه کلدی . بر روایت کوره
مغوللرک نیشابور شهرینه استیلا لری ائناسنده شیخ عطار
اسیر دوشر ... بر کافرک مشارالیهی قتله طاوراندینی
صرده اسلامدن بر ذات ظهور ایدرک : « بو پیر روشن
ضمیری تولدورمه سکا بیک آلتون ویرهیم ، دیر ...
شیخ ایسه متصرفی اولان موغوله : « بن مسلمانلرک
اولوسییم ، بنی بوندن زیاده آلیرلر . اخطارنده بولونور .
موغول اسیرینی صائماز . اختیار شیخی بر مدت اوکا بوکا

یوکسک قیمتله عرض ایدر . فقط بر طالب چیقماز .
 نهایت بریسی : بر طور به سامان مقابلنده شیخی کندیسنه
 صائمہ سی تکلیف ایدر . عطار حضر تلیرنک : « شمدی
 تمام بهامی بولدم . « بیورملری اوزرینه موغول غضبلنه رک
 اسیرنی شهید ایدر . دیگر روایتہ کوره : جنسکیزک
 خروجنده شیخ بر موغولک الہ اسیر دوشر . اسیرنی
 صائمہ سی ایچون موغوله خیلی مهم مبالغ تکلیف اولونور .
 فقط شیخ حضر تلی داثما : « بویارملر بنم دکریم دکلدر ،
 اعتراضده بولونور . موغول هپ بوفر صتلی قاجیریر .
 نهایت بری : « بواختیاری بکاویر . آرقہ مدہ کی برچووال
 سامانی سکا ترک ایدیم . « دینجه شیخ عطار ، صاحبہ :
 « بنم قیمتم ایشته بودر . بنی شمدی صات ، دیر . موغول
 حدتله حضر تی شهید ایدر ..

بیوک پدر ، بر بردن اختلافلی هان فرق اولونمایان
 بویله سکز اون روایت صایوب دوکر . قیزلره صیقینتی
 باصار . اختیارلرک کنجلر مجلسندن متلذذ اولدقلری قدر
 کنجلر اختیارلردن قاجارلر . سوکیلیلرندن کلن نامه لرک
 ادبی و غرامی قیمتلرینی آرہ لرندہ مناقشہ ایدہ جکلری
 صرہ ده حضرت عطارک سکسان روایت اوزرینه قورولان

منقبه شهادتی دیکله مک کوچک خاتملرک اوچنیده
سینیرلندیرر .

قیزلر ، اختیاری قاجیرمه نك یولنی بیلیرلردی . بیوک
بابانك برپارچه عقیده سنه طوقاقق اوننی او طه ده طوراً -
مایه جق بر حاله کتیریردی . فیض الله افندینك بام تلنه
باصمه یی برر کوچک اشارتله بربرینه آکلاندقدن صوکره
ذیشان پند عطاری او قومقده دوام ایدهرک (بر توکل)
پیشه شرح متنی وجهله شویله معنا ویرمه یه باشلار :

— توکل اوزرینه اکر سنك غلبه وظفرك اولور ایسه
جناب کبریا قوشلر کبی سنك رزقی ویرر . توکله غلبه
کمال توکلدن عبارتدر .

وجدان محجوب بر طور آله رق :

حضوریکزده بویله مهم شیلره اعتراض حدم دکل
افندی خضرتلری مساعده بیورورسکز حل ایتمک ایسته -
دیکم کوچک بر مشکلم وار ...

افندی کوزلکنك پارلاق جاملرینی وجدانه چه ویره رک :

— بیوریکز خانم قیزم . اختیارلرک وظیفه لری دائماً
کنجلی ارشاددر .

وجدان — رزق جهتیله انسانلرک قوشلره تشبیهی
معقول کوره مدم .

اختیار بر آرز شایره رق :

— نه دن :

— چونکه قوشلر اوافق بر جولانله رزقلرینی همان
هر طرفده حاضر بولورلر . طبیعتک هر جهتی اونلرک
باغی ، باغچه سی ، بوستانی انباریدر . ییوب ایچمک ایچون
قوشلر هیچ بر قید و قانونه تابع دکدر . بولدقلریله
تغدی ایدرلر . فقط انسانلر ایچون بویه میدر ؟ مدنیت
انسانلر ایله طبیعتک آره سنی چوق آچمشدر . انسان اولا
پاره قازانه حق ، صوکره بیه جکنی پیشمش ویا پیشامش
اوله رق صتون آله حق . مأ کولاتمک چوغی بر چوق
استحضارانندن صوکره ینه جک بر حاله کلیور ، مثلاً اک
زیاده بیدیکمز اکک ، اکک اوله بیلیمک ایچون بغدادی
ناصل یتیشیور و صوکره قاج درلو عملیات کوروپور ..
باغچه وتارلاریمزی یاغمایدن قارغهر ، بیلدچلریمزی قابان
چایلاقلر ، هرچوبلکده ایشینن خروسر ، طاووقلر کبی
رزق طوبیلامق انسانلر ایچون قابل اوله ایدی ، اورته ده هیچ
بر دیلنجی به تصادف ایدلمزدی . تصور بیوریکز . اوچق

مجالى اولدقجه بر سرچه ايچون آج قالمق احنمالى وارميدره؛
اوکا غدا اوله جق دانه جكى هر يرده بوله بيلير.. بناءً عليه
اصول تغدى و تعيشجه آره مزده پك بيوك فرقلر بولونان
قوشلر كې جناب حق رزقزى احسان ايدر توكليله
بكله مك بر فرد ، بر عائله ، بر ملت ايچون فلا كتدر .
بواسكى زمان حكمتلرى شمديكى وقتك حياتنه اويمايور .
انسانلرى چاليشمه يه ، زنكىنلكه ، جداله ، رقابته سوق
وتشويق ايمه ين سوزلر كي مك طرفدن صادر اولورسه
اولسون انسانيت ايچون حكمت دكل نكبتدر .

پك كنچ بر زمانه قيزينك عطار حضرتلرينه بو هجومى
وهلة اختيارك بينى صارصدى . بر آاز قفاسنى بوله رق
ويره جكى جوابى حاضرلامق ايچون انفيه طبقه سنى آچدى .
او سياه توزدن بربرى آرقه سنه بر قاچ طوتام بورنه
طيقيشد يردى . كوزلرينى سوزه سوزه چكرك بينك اك
درين اقسامنه كوندرمه يه اوغراشدى . بر آاز يره ، بر آاز
طاوانه و مخاطبه سنك يوزينه آغير بر نظر طولاشدردقدن
صوكره :

— خاتم قيزجغزم .. ديدى . سز هپ بنم طورونلرم ،
يعنى دها دونكى چوجقلر سگىز . مكبتلرده بر قاچ سنه

لسان، علم، و فن نامه اوتہ بری اوقوی ویرمکله نفسکزدہ
شیخ عطار حضر تلیزینہ اعتراض قدرتی کورمک کندیکزی
بیلیمہ کزدن ایلری کلیر. سزک اعتراضکزی ایلہ حضرت
شیخ کوچولوز. فقط سز جهلکزی اثبات ایتمش اولور.
سکز. بن بوصقالی دکرمنده آغارتمامدم. علم لدن ایلہ
بن دہ اوغراشدم. استکناہ خفایایہ چالیشدم.

وجدان — مسلم علم و فضلکزدن مستفید اولق
ایستہ یورز.

اختیار استہزالی بر تبسمله آغزبنک نقصان دیشلرینی
کوسترہ رک:

— نیم یتمش یاشنده اوکرمنہ مدیکمی سز اون بشنده
ختم ایتمشکز، بن سزہ فاصل درس ویرہ بیلیرم؟
بحثی توسیع ایلہ اختیاری صیقیشدیرمق ایچون ذیشان
سوزہ قاریشہ رق:

— انسانلر توکلده قوشلرہ امتثالاً یاشایہ بیلیرلرمی؟
بونى آ کلامق ایستہ یورز...

نور یزدان بر آیاق اول دده سنی اوطه دن قاجیرمق
قصیدیلہ:

— قوشلرک توکلی ہ ایلہ نابت؟. اونلردہ یووا ایچون،

بر لقمه غذا ایچون بر بریله مبارز.. هر طرفه اوچو یورلر،
آرایورلر، جنکلیشورلر.

اختیار افندی اتفه دن صوکره شیمدی بر سیغاره
یا قهرق:

— قوشلرده، انسانلرده، جاناورلرده نه قدر
قوشوشه لر، دوکوشه لر، سوکوشه لر مقدردن باشقه
برشی یاپامازلر، رزق مقسومدن زیاده رزقلانه مازلر ...
قسمت نه ایسه او اولور. هیچ بریلکی بوقانونی بوزاماز.
سز قادین، همده کنج قادین سگیز. بویله شیلره عقل سگیز
ایرمن چونکه کنجلك دیمك نجر به سزلك، کورکوسزلك
وجهات دیمکدر...

افندیك هر سوزده کنجلیکی بر سبب ملز میت،
اختیارلنی مدار غلبه ایدنمه سی قیزلرک سینیرلرینی بتون
بتون بوزدی. ذیشان بر آاز حرارتلیجه سوره باشلایه رق:

— اقدم هر مشکله قارشی چاره دوشونن ملتیر ایله
توکللی رهبر ایدیقلرک آره لرنده کی مدهش فرق کوزلر
اوکنده طورویور. ایشته بخارا.. ایشته آمریکا.. چونکه
متوکل، اکیفی اکر، یاغمور بکلر.. هر احتمالی دوشونن
چالیشقان اکینجی، قارلارینه جدوللر آچار. قوراق

سنه لرده اكينلرني صولار.

اختيار — قيزم توكلك كيمسي باتماز ..

وجدان — افندي حضرتلري : « تدبيرده قصور
ايدوبده قدره بهتان ايله . » ضرب مثلي ده اونونمايه لم..
بيوك بدر بواوچ چوجغك هجومه سوز يتشدرمك
ايچون بردها انفييه بولانه رق :

— آه اسكي قادينلق آه .. توكلك فلسفه سني دكل
معناسي بيله بيلمزلردى.

ذیشان — زمان ترقى ايتدكجه قادينلر هب ينه اسكي
حالده مى قالسونلر؟ برشى بيلمه سونلرمى افندم؟

افندي — اونلر ايچون عفتك ، عصمتك معنا-نى
قدسيتمى ، علويتنى بيلمك كافيدر. باشقه علم ايسته مز..
اوچ قيز بربرينه باقيشه رق خفيفجه قيزارديلر. فقط
وجدان جوابده اوتە كيلردن زياده جراتكار چيقره رق:

— عفتك معناسى ده علم ايله اوكره نيلير افندم ...
افندي — هاى هاى لكن آنالريكز، بيوك آنا-
لريكز ، دها بيوك آنالريكز علماً يوكسلمديلر . فقط
قادينلقجه سوزم اوكا شـمـديكى عالم خانلردن دها فضله
قيمتى حائر ايديلر ، ملت مزدن بيوك شاعره لرده كلدى ..

فطنتلر ، لیلالر ، شرفلر ... بونلرده رندلکده .. حق
می و محبوب پرستلکده رجال شعرا ایله اوموز اپوشورلر..
لیلانک :

وعدۀ وصلی یالان سویله سویله کرچک
اولیه بودخی اولی کی بنده کدک
نیتک یوغیسه امدرمکه لعلک ساقی
یتیشور چکمه یه لم بز دخی بهوده امک
می و محبوبه یساغ ایله صوفی زیرا
شاعره لازم اولان کوردیکی شوخی سومک
هله بر یوسه ایچون عیده قدر بکلیه مم
شمدی لطف ایله اودم هر کس اوپر لر آل اتک
بکده ناز ایلر ایسه عاشق بی چاره لره
سنده لایلا اوممی طورمه همان سینه یه جک
کچن عصرک شاعره سی بویله اولورسه بو عصرک
عالمه سندن ادباً نه بکله نیلمک لازم کله جکی جای ملاحظه دره
آوروپا چیغرنندن چیقدی . ارککنده قادیتندمه ادب
وحیا قالمدی . آسیاده او یله اولوبور . آفریقاده . ترقی
نامنه بولوت دنیا یه یاییلیور .
قبزلر اعتراضه آتیلر لر ایکن اختیار تئردن تیرمین

الیله سکوت اشارتی ویره رک دوام ایتدی :

— سز اوج قیز اوچکزده (صوی زاده) سکیز،
عقیف سکیز. فقط عقی مکتبده اوکر ندیکیز . بالورانه
عصمتلی سکیز . مردلک ، جو مردلک ، قهرمانلق علو
جناب و سائر مزایا اسلافدن اخلاقه ناصیل انتقال ایدرسه
عصمت و عفتده سزه اجدادیکزدن اوילה منتقلدر .
فقط قیزلرم عقل واذعانکیزک اولچوسنی بیلمه دن شیخ
حضر تلرندن تنقید و اعتراض ایچون (بر توکل) ییتی
انتخاب ایده جککیزه قادیلقه ، عائله سعادتیه ، ناموس
وعفته دائر پارچه لر آرایکیز . . قلب و دماغکیزی
بوصورتله تزیین ایدیکیز . عرفانکیزی بو یولده تزییده
اوغراشکیز. دنیا ارکک فیلسوف طولو، قادیندن حکیم
اولماز، قادین زوجه اولور. آنا اولور . سز اوله جغکیز
شینئ بیلمیورسکیز. طبیعتک سزه تعیین ایتدیکی وظیفه یی
آ کلامیورسکیز. بن طور ونمی شاعره اولسون ، آتش
زبان برادیبه کیلسون، اسلامیتک توکلنه اعتراض ایتسون.
فکریله مکتبه کوندرمدم ...

ذیشان، اختیارک بوسینیر نوبتی قارشیسنده تلاشلانورق:

— فقط اقدی حضرتلری لطف ایدیکیز. مرحمت

بیوریکز .. (برتوکل) یتنک مابعدنی دیکلیکز ..
 بیوک بابا غیر ارادی بر حرکتله یرندن قالقوب
 اوطورور آلرینی بروضع شکایتله بهایه قالدیره رق :
 — صوصکز دیکلهم ... دیکلهم ... دیکلیهم ..
 سوزلریکزی حوصلهم استیحاب ایتیهور .. اکر دیکلههم
 بوکون شیخه .. یارین پیغمبره او بر کون جناب حقه
 اعتراض ایدم جکسکز . معاذالله ... معاذالله ...
 اختیار فیض الله اقتدی سنده لهیه سنده لهیه قالدی .
 تأسفلر ایچنده تلاشلی آدیملرله اوطه دن قاجدی ...
 ذیشان کنیش بر نفس آله رق :
 — قاجیردق اما بزده یتدک ... دیدی ..
 نوریزدان محزون بر تلفظه :
 — زواللی بیوک باباجم ... طورونشک قلبنده
 رضوان صیحک عشقی .. قویقنده محبتنامه سی اولدیغی
 بیلسه ! ..
 وجدان — بیلیرسه نه اولور ؟
 ذیشان — نه اوله جق بوناغک در حال یوره کنه اینر ...
 نوریزدان — ددهم حقنده اوله حرمتسز تعبیر
 قوللانمہ کوجه نیرم .

دیشان — بوناق دکلده یا نه در ؟ بو معتوهلرک
امرلریله قالقوب او طور ییورز... حسیانمزدده بو بر عصر
اول یارادلمش قفالرک قوماندالریله ایشلهیه مزیا ؟ اسکی
ویکی فکرلی اختیار ، کنج آرتق هرکس بیلملیدرکه
قیزلر ارککلره اش اولق ایچون یارادلمشلردر . وهر قیز
کندی اشنی کوکلی ایسته دیکی کبی انتخاب ایتک حقنه
طبیعه مالکدر . بونک ضدینه حرکت ایتک خطادر .

۱۲

یکی فکرلرک حرمتسز و تخریبکار فیرطنه سیله کهنه
قفاسی سرسمله یین بیوک بابا چکلدکن صوکره ینه میدانه
چیقاریلان مکتوبلرک تدقیقلرینه کیریشلدی . هر جمله نک
صمیمیتی ، جعلیتی ، صیجاقلنی ، صغوقلنی ، صفوتی ،
حیله سی برر برر وزن ایدلدی . محکه اورولدی . کورولتیلی
مناقشه لر ایله وقت سحوری بولدی . قومشولر قیزلر
اولرینه کیتدیله ..

دخی کیجه یمکنه دعوت داووالنک کوم کوملری ،
دار ، طولامباج ، ایصسز سوقاقلرک قارانلقلرینی اهترازه
کتیره کتیره اوزاقلاشوب سوندکن صوکره ظلمتلرک ،

حسری، المری طاشیران، سودالری قابارتان سکونت
ویالکزانی ایچنده نوریزدان رضوان صیحت مکتوبی
ینه اوکنه آجدی .

هرجله بی اوقودقدن صوکره عشق رقیله آخربنه
کوتوره رک اوپویور، قوقلابور، هرکله نک معلوم معناری
خارجنده، رمزی، هاتی، سماوی، علوی، مالر
آرایور، بسبلی بعضاً خفی غرام نکاتی بوله رق سطرلر
اوزرنده دالیور، کنیدی اوجی کلز استغراقله قایدیریور،
مکتوبی آندن براقه میور، اوقومه یه بردور لوطویا میوردی .
صلارویرلدی، اورتلق آجیلدی، اوحالامشغولدی .
نهایت سوکیایسنک مکتوبی قویفنده، خیالی ذهننده،
اسمی وردنده دوشکنه کیردی قلبنده برکونشله یاندی .
ایرتسی صباح ینه اوکونشله قالدی .

ایچی ایچنه صیغما یور، بریرده طورامیوردی .
بختیاردی . چوق بختیاردی . اطرافنده کی بتون اشیا
صانکه برر تبسمله اوکا بختیارلغنی تبریک ایدیورلردی .
یوره کندن طاشان بوسودا نشه سنی، عشق افتخارینی
مانع لره رام اولمایان بر سیل کبی زور ضبط ایدیور
وهر قارشینه چیقانه :

— طویدیکزمی ؟ بکا رضوان صبیح مکتوب

ویردی ... بربریمزی عین شدله سهویورزی .

دیمک ایچون چیلدیریوروصوکره مخاطبنک اوموزینه
باشنی دایاهرق ذهتده کی بو طاتلی دوشونجه ایله اوراده
اوافق برسهوینج باغینلنی کچیرمک ایسته یوردی .

اول لری مفکوره سنک نامعین خیالیه یاشاردی .
اوخیالک صاحبی یرده میدر ؟ کوکده میدر ؟ جن میدر ؟
یریمیدر ؟ بیلمزدی . شمدی اومفکوره برحقیقت اولدی .

اوخیال پک دل آرام بردلیقانی شکنده تحجیم ایتدی .
کوکلی سه ونجلیر ، صفالر ، اوآنه قدر هیچ بیله مدیی
حظله ، لذتله رایله طولدوریوردی .. سهووب سهویله نک

بو قدر بیوک برسعادت اولدیغنی بیلمیوردی . دنیا نظرنده
جنت کسلی ویرمشدی .. هر طرف ، هر شی کندینه
رضوان صبیحک کوزللاکلنک برنشیده سنی اوقویوردی .

نامیه جواب یازمق ایچون اوطه سنه قاپاندی ...
صاچلرینی دوکدی . ده قولته کیجه لک کوملکیله یازیخانه سنک
اوکنه اوطوردی . نوردن مصنوع ظنی ویره جک قدر
لطاقتلر صاچان بیاض قوللرینی دایادی . قلمی آلدی
کوزلری تعریف اولونه ماز برتأثرله نمله نیور فقط ترفنده

بڻه دوداقلری کولویوردی. ایلک جمله یه شویله باشلادی:

« سوکیلیم صبیح »

« سکا خطاب ایچون برعنوان آرادم. فقط اسمکدن

بیوک ، اوندن فسونکار ، اوندن علوی ، اوندن آتشی

برکله بولادم . آم ناصیل آکلانهیم ؟ سحر سوداک

هرطرفی او یله قاپلادی که بینمده کونشله طوغویور ،

کوکلمده پیرلانطه لردن شلاله لر قاینایور ، صانکه قلبمده

جنتک رسم کشادی اجرا اولونیور ... صانیورم. او یله

برجنت که سرمدی سعادتلرک ، کوزلاکلرک ، احتشاملرک

اورته سنه قورولمش صوم یاقوتدن تراشیده بر محبت مخنتک

اوزرنده سن ملیک بن ملک ایکیمز یان یانه اوطوریوروز .»

« بز کوکلرده ، دنیانک بتون اوافق سعادتلری

ارضک سفلیتنده هپ آیاقلریمزک آلتنده سریلی نظر

تزلزلی دیله نیورلر .. بز باقیوروز .. »

« اوقدر یوکسکلرده ، اوقدر سعادتک اوجندهیم که

عرش اعلی ملکترینک ، عرش پریلرینک قاناد فیشریتیلرینی

طویویورم . محبتک بنی شمدی به قدر هیچ بر ریاضینک

ایریشه مدییی فضا متها سنه اوجوردی . فقط صبیح

قورقویورم . هرطرفم اوجوروم! بوراده عشقک جنتنده

آجان کلرک قوقولریله سرمست ایکن آلرک آلریمی براقیرسه
سقوط نهمدهش اوله جق !..

« آدمله حوا ناصیل هبوط ایتدیلهر ؟ ایکیسی آل
آله ارضک عینی نقطه سنه می دوشدیلهردی ؟ بیلمیورم... »
« بن جوق معصوم ، پک صاف یوره کلی برقیزم ..
اوزمه بنی سویله .. دوشر ایسهک آل آله ، یاقوت تختمزله
برابر دوشه رز دکلی ؟ »

بواشاده نوریزداندک اوطه قایسی اورولدی . قیزجغز
کاغذک بیاض سطحنده زنبق رنگلی وقوقولو نازک
پارماق لریله طولاشدیردینی قلمی طور دیرره رق صوردی :
— کیمدراو ؟

— بن .. وجدان ...

— آخیر اوله قرده شم بووقت ؟ ..

— خیر .. شر ایشته کلدیم . چابوق آج .. حوادثیم

مهم ...

— یوره کمی اویناتمه نه وار ؟

— رضوان صبیحدن قوچاق قوچاق خبر وار ...

— آیلان ...

— والله یالان دکل ...

- اوف طور ... خلعجام طوتدی ... آیاقده
 طوره میورم . دوشه جکم ... خبر فنا می ای می ؟ ..
 — برهش برقاره خبر ...
 — های چکهك طوتولسون .. ایتمه وجدان ...
 — سؤالکه کوره جواب ویریورم . معاشقه کزك
 ایکنجی کوننده نه دن فنا خبر بکلیورسك ؟ ..
 — نه وار سویله ... بیتدم .. بایله جغم ...
 — آچ قاپی بی ... سویلدکلریمی آشاغیدن طویا جقلر .
 نور یزدان لرزان ، هراسان دیوار کی برت بکز
 ایله قاپی بی آچار .
 رفیقہ سنی او حالده کورونجه وجدان شاشیره رق :
 — آسن کرچکدن بایغینلق کچیریورسك ...
 — یاشاقہ می ظن ای دیورسك ؟ چابوق سویله
 اوزونقیدن ٹوله جکم ...
 — نامہ نك جوابنی یازدکی ؟
 نور یزدان او طہ قایدی تکرار سورمه لد کدن صو کرا :
 — ایشته یازینخانہ مک اوزرنده طور یور ... یازیورم ...
 هنوز بیتمدی .
 — چابوق بیتیر .. بیتیر .. امضا نہ قویہ جقسہ ك قوی ...

— آ هیج اولور می ؟

— نیچون اولماسین .. بو .. وقتک سلطانه .. رکابه
هرضحال دکل یا ...

— بنجه دها مهم ...

وجدان یازینخانه یه یاقلا شیر . نامه یه برکوز کز دیره رک ،
— او قدر اوزمه .. هم ایلک نامه ده حسیاتی
بو قدر کوسترمه ..

— نه دن ؟

— نه دن اوله جق .. نامه دیمک سودیکک ارککک
النه کندی صموتکه دائر برسند ویرمک دیمکدر ... آم
نور یزدان آزیجق قورنازلان ...

— بنم عشقم جدی در . بویله عادی قورنازلقره
تنزل ایتم . برارککک صمیمیتندن امین اولماقدن صوکره
اونی نیچون سهوملی ؟ ..

— سن شمدی رضوان صیبحک صمیمیتندن قطعاً
امینمیسک ؟

— وحدانیتیه ایمانم قدر ...

— بو صمیمیتی بو کون ایچون بنده قبول ایدیورم .
سن سهولیه جک برقیز دکلک ... فقط یزدان امین اول

بوالی نه‌ایه دوام ایتمز ... بربریکزدن بیقه جغکمز برکون
البته کله جکدر ...

— بن اوندن بیقمام ...

— اویله ظن ایدرسک ... بربریکزدن اوصاندیغکمز
کون بواسی نامه لر پک بلالی برر وثیقه ماهیتی آلیر..
— ناصیل ؟

— ناصیل اوله جق کوکلر یکزده کی محبتلرک تاو صادیغی
کونی بونامه لر آرا کزده سودالریکزک اک شدتلی آنلریغی،
بناء علیه کنجلیککزک فورانلی بعض خطالریغی ، مخطر
مادی برر دلیل کبی قالیر ...

— قالسین .. بربریمزله ازدواج ایدرسک بونامه لرک
نه اهمیتی اوله بیلیر ...

— نامه ایله باشلایان هر عشق ازدواجله نتیجه لیمز .
نتیجه لندیگی فرض ایدلسده محذور زائل اولماز ...
— اوف نیچون ؟ ..

— چونکه قاری ، قوجه لق حیاتنک استقبالنده
اویله آنلر اولورکه زوج زوجیه سی اسکات ایتمک ،
اوتاندر مقایسته دیکجه چکمه جه سندن بوسارارمش نامه لری
چیقاریر . سن وقتيله بنی اوقدر سه وودک ایدی که بو

آتشی صحیفه‌لری بکا یازمق عفتسزلکنندن کنیدی
 آله مدکدی،، اتمامیله بررذلت حقی کبی بونلری قارشیکه
 قور .. ازدواج وقوع بولمازسه او زمان فلاکت دها
 بیوک اولور . بو حسیاتنامه لک یابانچی بر ارککک آلد
 بولونمسی برقادین ایچون دائماً یک مدھش بر تهلهکدر .
 ارککلرک، بولردن رذیلانه ، جانیانه صورتده استفاده یه
 قالقمه یه حق قدرماتت اخلاقه مالک الیوکسک فکریلری
 بیله ینه بونامه لری دیگر دورلو سوء استعمالدن کنیدیلری
 آله مازلر . اوده سندن صوکره سه وه جکلری قادینلره
 بویازیلری مفخرا نه کوستره رک :

— « باقکیز فلانجه خانم بنم ایچون نه قدر یانوب
 طوتوشدی ده بن اوندن خوشلانه مدمدی .. ، طرزنده
 وقوع بولور .. »

— آمان قیز صوص ... سن قاچ دفعه قوجه یه
 واروب ده بوشاندک؟ قاچ دفعه اختیار لایوب ده کنجلدک؟
 عمری نی هب' بویله شیلرله کچیرمش الیک بر قادین کبی
 بونلری نه وقت تجربه ایتدک؟ ذیشانله ایکی کزده بررکنچ
 عجوزه اولمشکیز ...

— بن چوق رومان او قورم . یالکیز وقوعات تعقیب

ایتم. حیاتک بوکې فلسه لرینه دقت ایدرم. قیزلوق زماننده تعاطی اولونمش محبتنامه لردن دورلو فلا کتله چیقار. بوکون نئانی بکله مکتوبلاشیوروز. فقط یارین کیمک زوجہ سی اوله جغمز معلوم دکلدز. قادینلغک، قیزلق حیاتنک بویله دقیق جهتلرینی کوسترن (مارسل پرمو) نک ودها او اعیارده اینجه محررلرک اثرلرنده بوتلهکله داثر از عبرت درس لریمی وار؟

— اویله درده سن نیچون اوکا بوکا محبتنامه یازمه پی کندیکه اکلنجه ایدینیورسک؟

— بن امضای قویمام.. یازیمی دیکشدرم. حسیاتی طوغری سویله نم. غیر شخصی بر نامه یازارم. بیلاک جمله لرله صحیفه طول دورورم. یونی احمدده ویرسک اولور محمدده: مقصد اکلنجه... خوینی خلقنی بیلمیه رک دون کوردیکم کنجلره بتون حسیاتی صفوتله دوکیمده صوکره بنمله اکلنسونلرمی؟ باق بز اولرک مکتوبلریله ناصیل اکلنیوروز؟.. اولرکده بزه قارش یابه جقلری بودکلی؟

— قردهش سز دیشانله مسلکسنز غزته جیلر کبی هرکون بر دورلو سویلیورسکسز. بن سزک کبی دکلم. واوله مام. یا سه ورم؟ یا سه ویم. خوشلانمادیغم برکنجه

قارشى نامه يازمقله اكلنه مم. جدى محبتلرده انسان كندىنى
 احاطه ايدن هرتهلكيه قارشى تدبير انخاڭى شرطيله
 حركت ايدمه من. طولاشديغمز يرك بر اوچوروم كنارى
 اولديغى بيلمه لى بز. آياق قايماق تهلكه سندن اوركونجه
 اورادن چكلمه ليدر. بن شمدى رضوان صديحه محبتنامه
 يازيورم او كا قسمت اولمايوبده باشقه بر ار ككه واردىغم
 وقت ايلريده بو مكتوبلرى اونك نه صورتله استعمال
 ايدمه جكفى بوكوندن هيچ دوشونه مم. چونكه صديحه
 واره مازسه م بنم ايچون ديكريله ازدواج قابل دكلدر.
 اتحار ايدرم ؛ ازدواج اتمم ...

— هايدى .. هايدى .. بن اويله لافلرى چوق
 ديكله دم. بر قيز سگيز دانه سه وه رده طوقوزونجيسنه
 وارير. اماه پسى ايچون صره سيله تولور نييلير .. شمدى
 چال چكلكه لزوم يوق .. هايدى مكتوبى ويرر ...

— دها بيتمدى آبول ...

— آلتنه مابعدى واردى ...

— هيچ اويله شى اولور مى ؟

— نيچون اولماسين ؟ حسلرى جوشغون، قريحه لرى

طاشقين بعض اديبه لرك بيتمز حكايه لرى كى سن ده هر هفته

(مابعدی وار) قیدیله بوتأثرنامه لریکه دوام ایدرسک ..
هم بویله عشق مکاتبه سنده یی یز چیغیر آچش اولورسک ..
طبیعی .. البته مابعدی وار .. چونکه بوايلك مکتوب
صوکنجی دکلدر .

— مکتوبی کیمکله کوندره جکسکنز ؟ ..

— کوندرمه یه جکم ید بید تسلیم ایدم جکم ..
نوریزدان ایکی الفی قلبنک اوزرینه باصدیره باصدیره
کوزلرینی سوزه سوزه باشی اوموزینه میللندیره رک :
— نه وقت ؟ نروده ..

— آ آ .. باییل باقیم .. باییل .. نه اولویورسک
آبول ؟ شمدی .. شوراده .. سوقاقده ذیشانک اوی
اوکنده .. کندی آلنه ویره جکنز .. سن دها صباحلین
اوطه کدن طبشاری چیقمه دن بز نه ایشلر کوردک ..
نوریزدان بردنبره وجدانک بوینته صاریلیر . ایکی
کوزندن برر برر اوپه رک :

— سویله .. بوکوزلرک صباحلین اونی کوردیمی ؟
— کوردی ...

— ناصیل چابوق آکلات ؟ . فقط طور ، بردها

.. اوپیم ..

— قاج دفعه اوپه جکسه ک بیتیرده صوکره آکلانه بم ..
 — بونیتله اوپر ایسه م صوکی کلز . سن آ کلات ..
 — افندم صباحلین بن ده بویله سنک کبی او طه مدن
 هنوز چیقما مشدم ذیشان کلدی قاپمی اوردی . آ جدم ..
 وقعہ بی آ کلاتدی . فقط بن سکا شیمدی حکایه ایدم ..
 چونکه کچیره جک و قتمز یوق ... هایدی همان چارشافلان ..
 ذیشانک اوینه کیده لم . بزی بکلور . اوراده هرشیی
 آ کلار سک ..

نور یزدان بر آ ز آ فاللادی . فقط وجدان :
 — هادی ترده محل یوق .. کچ قالیر سقا ک زیاده
 پشیمان اوله جق سنسک .

تأییدیه رفیقہ سنک ذهنی طوبیلامه یه اوغراشدی .
 اوچ قومشو بک تکلیفسز ایدیلر . نور یزدان ولیرندن
 اذن آلمقسزین ایسته دیکی وقت کرک وجدانک و یا ذیشانک
 خانه لرینه کیده بیلیردی . ناتمام مکتوبی قاتلایه رق قوینته
 صوقدی .. چارشافلان دی . سواقاغه چیقیدیلر . اون بش
 یکر می آدیم اوده ده کی سالم افندینک خانه سی اوکنده طور دیلر .
 ذیشان رفیقہ لرینی آلت قاده پنجره اوکنده بکله یوردی .
 همان قاپی آجدی . صباحلین آلا تورقه ساعت دورت

واردی. فقط بتون خانه خاقي هنوز رمضان اويقوسندن
قالقمامشله وسوقاقلرده يك تنها ایدی.

خانهك باغچه دیواری اولجه ییقله برق تکرارانشاسنده
نظامه یر ترکیله کیری چکلمش اولدیغندن ، بنا برکوشه
چیقینتیسی تشکیل ایتمشدی . ذیشان مسافرلرینی حولی
قاتنده کی بوجیقینتیلی اوطه یه آلدی. درین بر استجواب
طوریله ملول ملول یوزینه باقان نور یزدانك مراقی ،
دردینی همان آکلایه رق اوکا خطاباً سوزه باشلادی :

— یزدان.. بزم چیلغینلرك نه یابدقارندن خبرك وارمی؟

— هانکی چیلغینلرك ؟

— بزه کوکل ویرن اوج آبدالك..

— نه یابدیلر؟

— صباحلین ایرکنندن قایلیریمزك اوکندن برآشاغی

بر یوقاری مکیک طوقومه یه باشلادیلر...

— آ احتیاطسزلق.. قونوقومشو سزینلرسه..

— برکت ویرسون که رمضان صباحی سوقاقلرده

این جن یوق . بزده ده کدیلره فاره لره وارنجه یه قادار
بتون او خاقي اویقوده ، بزم شودیوارك کوشه سی یوقی؟
چیقماز سوقاق کیدر ، نه خارجدن اوراسی ، نه اورادن

خارج کورو نور. بواوچ آلیق یاریم سوقاقدن او یله سربست
 کچورلر، باشلرینی قالدیروب بتون اولری، دیوارلری
 بربرینه کوسته رک او یله بی پروا قونوشویورلر که بردنبره
 حقیقهٔ چیلدیردقلرینه حکم ایتدم. تمام بزم اوك اوکندن
 کچرلرکن طیق.. طیق نجره بی اورددم. شاشیردیلر، آدیملرینی
 آغیرلاشدیرم رق نجره به قولاق ویردیلر.

اصولجه: «ایکیکنز ایلر یله یکنز: بریکنز قالکنز.»
 دیدم. بوقوماندام اوزرینه صبیحله نجبت یورودیلر.
 ثنائی قالدی. متحیر بر وضعیتده سوقاق اورته سبندمه
 طور و یوردی.

«— شو قوتی یان نجره سنه یا قلاشکنز دیدم.

«— بر محذور یوقمی؟ دیدی.

«-- خایر.

جوابی ویردم، نجره به یانا شدی. صوکره آره مزده
 شو محاوره باشلادی:

— بن نه جسارتله اوچکنز بردن صباحلین نجره لرک
 قفسلرینه کوزلر یکنزی دیکه رک قاپیلریمزک اوکندمه بش آشغی
 بش بوقاری بیاسه ایدیورسکنز؟ قومشولر فرقه واریرلر سه
 نه دیرلر؟ بزی کیم ظن ایتدیکنز؟

او — عفو ایدرسکنز. دون کیجه عشقکزک المی..
 استغفرالله.. نشئه سیله' وچزده اویوبه مادی. صباح اولدی.
 بریره طویلاندق. سزی آندق. یاندق. یاقلدق. بریرلرده
 طورده مادی. آتشریمزی برآز تسکین ایچون سزک
 محیطکزده طولاشه رق عینی هوایی تنفس ایتمه قرار
 ویردک. وبونک ایچون کوزل بر وسیله بولدق. شمدی
 بوراده کی جولانلریمزدن هیچ کیمسه دیگر دورلو بر
 شبهه دوشه من، مستریخ اولکیز...

بن — بوکوزل وسیله یی آ کلامق ایستهرم..
 او — عرض ایدم حکم... بزم نجبت اشرف بک...
 دائره سنک مهندسیدر..

بن — معلوم...

او — شوقارشیکی بوستانله بوسوقاقلرک خریطه لری
 چیقارلمسی حقنده دائره جه ایکی اوج سنه اول بر (بروزه)
 تنظیم ایدلمش صوکره دن هرناصیلسه بونک موقع فعله
 وضعی تأخره اوغرامش... شمدی بورالرده کندیلمزه برز
 ایش کوچ بولمق ایچون نجبت اشرف بو (بروزه) نی اویقودن
 اویاندیریور. یارین او بر کون بورایه تسویه آلتلری ،
 مساحه شریدلری ، پلانچته لر وسائره ایله کله جکیز..

بن — اعلا .. فرهاد طاغلری یاردی دی . سزده
 غالبا بزم محله نك آلتی اوستنه كتیره جكسكز . ذكا كزی
 تبریک ایدرم . كوزل پلان .. مهندسلیكدن بوسورتله استفاده
 ایشیدللك شی .. قاج سنه دراویویان پره ژه لرك بزم عشقمزله
 موقع اجرایه چیقارلمسی ... اوف بزم بوملكت .. بعض
 خصوصاتك اجرایی نه کی سبیلرك تأثیراتنه تابعدره .. هپ
 بونلر اعلاء نجات بك مهندس ... یاننده سز نه جی سكز ؟
 او — معاونلری ...

بن — کیسه شبهه ایتمی ؟
 او — محله لی شهادتنامه لریمز باقه جق دكل یا ... نجاته
 استدیکی کیسه لری استخدام مآذونیت وار .. خریطه یی
 ناصیل تنظیم ایده جكز .. بیلور میسكز ؟
 بن — نه بیلیم ؟

او — اساس زاویه سرك أوك شو كوشه سی اوله جق ..
 بن — بر چوروك أویمز وار باشمز بیقما ییكز ...
 او — اوچ كوچك خاتم افندی یه عائد بو اوچ أوه
 اك شرفلی یرلری ویره جكز ...
 بن — تشکرایده رز . فقط عشقدن زیاده حقه اهمیت
 ویره كز دها ابی اولور ...

او — بویله سربست سربست قونوشورز. اویکزده
کسه یوقی؟

بن — یوقسه نه یاپه جقس-کنز؟ ایجری کیرمکی
ایسته یه جکسکنز؟

او — او یله بر لطفی رؤیاده کورسه م اینامام...
بن — حقیقتده ده کورسه کنز رجا ایدرم ینه اینا -
نمایکنز... او طولو... فقط بوشده اولسه حبسخانه
(بارلووار) ی کبی بنم موقع ینه بو قفسک آرقه سی ..
سزکی سواقاغک اورته سیدر. دائماً بویله کوروشه بیلیرز.
او — او طولو اولدینی حالدہ ناصل؟...

بن — طولو فقط رمضان مناسبتیله هپسی اصحاب
کھف کبی درین اویقه-وده... معلوم یا بزده ده اوروج
اویقویه طوتدیریلور...

او — بیوک بر استرحام وار.

بن — نه در؟

او — رد ایدلمک قورقوسیه یوره کم کومبور کومبور
آنیور...

بن — آتماسون.. سویلیکنز..

او — قفسک اوزرندن لطفاً بکاآی جمالکزی برآز

کوستریکز..

بن — آرزوکنز بوايسه برشی دکل ...
دیدم قفسک اوزرینه اوزاندم:

— هی ی ی ...

دیبه دیلی جیقاره رق کوروندم . وصوردم:

— فاصل آی چهره می بکندیکزمی؟

او — اوف آتشی قلبی یاقدی...

بن — یالان سویله میکز . آی ضیا سندن حرارت اولماز..

نور یزدان تأسف و حجابندن ایکی الیه یوزینی قاپا به رق

رفیقه سنک حدتله سوزینی کسدی:

— آمان ذیشان نه دنسز لکلر، نه دلیکلر یا بمشسک..

عارسز محله قیزلری کبی هیچ انسان قفسک اوزرندن

« هی ، دیبه دیلی جیقاریرمی ؟ یرک دینه کچدم . ایلک

ملاقاتنده بویله عارسز لانان بر قیز حقنده عجبا نامق سنائی

بک افتاده کز نه فک کرده بولونمشدر؟

ذیشان — نه فک کرده بولونورسه بولونسون.. او بنی

اعتراف ذنوبه دعوت ایتدی . بنی اولدیغم کبی طانمق

ایسته یور . بن ده کندیسنی آلداتمورم . بنم نه اخلاق

و تربیه ده بر قیز اولدیغمی بیلسین.. ایشنه کلیرسم آلسین...

نور یزدان — سنی بویله دلشمن، تربیه سز کورونجه
بزی ده سنک کبی ظن ایدر لر.

ذیشان — مراق ایتمه سویله رم، بن آتامک بابامک
صوک زمانلرده، آداقلر، نذرلر، دعالر، نسخهلر ایله
دنیا به کلش بر دانه جک قیزی یم. داندینی جانم، ترانه سیله
قیمتلی بیوتولدم. هویایم ... فقط بزم نور یزدان خاتم
اوده طقوز کورک بردکنکی ایسه ده اصلا بکا بکزه مزه.
آغیردر. تربیه لیدر. خاتم خاتم جقدر. اونک ده دنسزلک لری
دیگر دورلودر. سینیری طوتدینی! وقت جرآنده بنی
کچر، دیرم..

نور یزدان — ابی خلط ایدر سک.

ذیشان — کنیدینک ایچ یوزینی صاقلامق، طوغری بی
سویله مه مک، اعترافی لازم کلن شیلری تأویله اوغراشمق،
درجه حقیقه دن زیاده نازک، معلوماتلی، درایتلی، ذکی
کورونمکه چابالامق هب بوساخته کارلقلر تربیه صاییلور.
بزم کبی بو محله لرده طوغوب احمد، محمد، حسن، حسین
افندی ویا بکک صلبندن کله قیزلرک ناصیل برعائله و محیط
ایچنده یتشدکلرینی، هانکی مکتب وهؤسه لرده تعلیم،
تربیه، تحصیل کوره بیلدکلرینی انصافله دوشونوب ده بزی

اويله آلمالى، صوكرەدن ھېچ انكسار خياله اوغرا ماملى..
 بزده ارککلر تاهل امللرني خيالات اوزرينه بنايدیورلر.
 قيزلر کذا... صوكرە ازدواج دوکوميله بربرينه باغلانوب ده
 قارشى قارشى به، کلنجه امللر مصادمه ایدیور. خيالات
 زينتلری صاپر صاپر دوکولور. حقيقت بتون عريانليغيله
 ميدانه چيقيور. بربريني آکلایورلر. وه ايواه، ديورلر
 اما فائده ویرمه یور... ارککلریمز سویه مدنيه جه بزدن
 شکایتده پک حق قازانه حق بر مرتبه ده دکدرلر...
 چونکه تربیه ارکک قادین بزهب عين محيطك مخلوقاتى ز.
 بربریمزدن شکایت کولونج اولور.

نور یزدان—امان ذیشان بونلر نه بيوك لاقيرديلر...
 سنك ميني ميني کنج قيز اغز يکه ھيچ ياراشمايور. بوسوزلری
 نرەدن اوکړندک؟ عليهمزه يازيلان اجتماعيات کتابلرندمی؟
 برکنج قيز ايچون ازدواجك بونقاط نظر دن اوله حق
 صفحاتى اصلا شايان ملاحظه واهميت دکدر. بر قيز
 سه وەر. هرشیدن اول کوکلنک ميلاننه تبعيت ايدر. کنج لر
 ايچون ازدواج فلسفه سی ايشته بوندن عبارتدر. برکنج
 ارکک مطلوب اولان مزيتلری، خصلتلری حائر بولونسه ده
 يوزى خوشلانما دینغم و خوشلانه مایه جغم برسه ويمسزلکده

اولسه بن اوکا هیچ بر وقته وارمه مام . سن نه دیرسک
وجدان؟

وجدان — بندن ده آل او قدر...

ذیشان بر دنبره اینجه بر چیغلقه:

— هام ایشته مهندس بکتر سوقاغک اوست باشندن
قویدی کلیورلر ... هیچ سسکزی چیقارمایکنز .. بنم
قوماندامله حرکت ایدم جکسکز ... آلدرمایکنز . کچسونلر .
کیتسونلر . آلقلری بر آز اوزملم ... (نور یردانه دونه رک)
قیز نه اولویورسک؟ بتک بکیزک لیون کی صاراردی ..
نور یردان بایغین بایغین :

— نه یاییم المده دکل ...

ذیشان قیصیق قیصیق کوله رک :

هان شیمدی دوشوب بایيله جقسک .. ایکی کونلک
عشقه عاشقه بو قدر اهمیت ویرلمز . کندیکه کل ...
یاشلریمز هان بر ... فقط بوسنده کی طویلق نه در؟ ..
سنده برم کی شمدی به قدر بش آلتی کره سه ویشوب
بوزوشه ایدک .. عشق نه اولدیغنی آکلاردک .. اوکادکردن
فضله اهمیت ویرمزدک ...

نور یردان — نامه لرک جوابلرینی بو کون ویره جکمی یز؟

بنمکی هنوز ناامام.

ذیشان — اونك تمامی نه اوله جق ؟ نه قدر یازسه ك
او قدر اوزار. كوكل دردی بیترمی هیچ؟
نور یزدان — نه یازدیكنز ؟ كوره یم؟

ذیشان — اوشنمز میسك او یله شیئی او قومه یه ...
محبتنامه لر ، غزته باش مقاله لری ، دعالر ، تبریکه لر ،
فراشت شریفه مکتوبلری ، نشان ، رتبه براتلری ، ویركو
قوجانلری و الحظه هپ بر برینه بکزه دلر ... فقط حماقت
بشریه یه نهایت وارمی ؟ بونلر بعضاً تفاخر ، بعضاً تزئید
معلومات ، بعضاً ابج صیقینتسیله او قونور ... و دائماً
او قونور ... مکرراً او قونور.

اوچ سودالی کنج آغیر آغیر اوك اوکنه ، آلت قات
ینجره لرینك حذاسنه کلدیله . قفسلردن التفات دیلنه دیلنه
کچدیله . فقط ذیشانك قومانداسیله ایچریدن هیچ حرکت
اثری طویولمادی . بکلسوقاغی بویینه یورودکدن سوکوره
وولطه اورور کبی تکرار دوندیله .

ذیشان رفیقه لرینه ینه قیپر داماق اخطارینی تکرار
ایتدی . لیکن بودفعه دیشاریده کیلر یوریوب کچمدیلر .
و کوشه حقیقتیسنك اوکنه دیزلدیله . نامق ثنائی پارماغیله

قویتو محلی کو ستره رک :

— ایشته اساس زاویه بو کوشه دن آله جق ...

وجدان قفسک آرقه سندن یواشجه ذیشانه صور دی :

— اساس زاویه نه در ؟ باش مهندس بنم معاشقم

اولدینی حالده بوزاویه نیچون بزم اؤک اوکندن آلتما یور ؟ ..
ذیشان حدتله :

— قیز صوص ... اساس زاویه پی بن نه بیله یم ؟

مهندس قاریسی اولدیغک وقت بونک نه اولدیغنی البته
آکلار سک ...

بو فیصلدیلر دیشاری یه عکس ایتدی . بکلرک چهره -

لرنده تبسملر بلیردی . نجبت اشرف قفسه یاقلا شوق :

— بنمکی اوراده میسک ؟ دیدی .

وجدان یواشجه جواب ویردی :

— سنمکی و اونه کیلرککی هپ بوراده یز ...

نجبت اشرف — آه نه بیوک سعادت ...

وجدان — فقط بنمکی بن سکا دارغیم ...

نجبت اشرف — ذاتاً درد سودا کله دون کیجه

اویویامدم . سرسمم .. بویله سویله یوبده بنی بوسبتون

دلی ایتمه ...

ذیشان — اویومش اولسه ایدیکز سرسملکگز
کیده جکمیدی؟

ننائی سوزه آنیلدی :

— او ، آنادن طوغمه سرسمدر . اویقو ایله عقلی
باشنه کلز ...

نجدت — دارغینلغکزک سببی لطفاً سویلرمیسکز؟
کناهم نه ایمش بیلهیم ...

وجدان — نیچون اساس زاویه بی بزم اودن آلیور
قومشونککندن آلیورسکز ..؟

ننائی — وای قیصقاندیکزمی ؟

وجدان — قیصقاندیم ، بز تورک قیزلری بویله یز .
ایشته شیمدیدن باشلادق ...

ذیشان بک محترز طوران رضوان صبیحه :

— صبیح بک افندی سوکیلکز نور یزدان خامه
التفات یوقی ؟ ایچریده خزان یاراغی کبی صرارمش
تیره یوب طورییور .

نور یزدان شدله ذیشانک اتکندن جکه رک :

— مناسبتسزلکک ، دلیلککده بر حدی واردر .
بو سنکسی هر شیدن طاشقین ... صوص الله عشقنه ...

ذیشان دیشاری به :

— باقکز .. باقکز .. نیچون اویله سویلدك دییه
بكا داریلیور ...

رضوان صبیح :

— جدی عشقلر ابکم اولور .

ذیشان — غیر جدی عشقلر دیمك دیللی اولور...
اویله ایسه هپ صوصالم ...
نامق ثنائی :

— استرحانامه لریمزه تنزلاً ویريله جك جوابلره
منتظرز ...

ذیشان — معلوم یا بز قادینینیز. اویله سزك کبی قوتلی
قلملره، سلیقه لره مالک دکلز. جاریه کزدن بر دفتر ذنوب
ایسته مشسکز . کناهلریمك هانکیلرینی سویله یه ییم ؟
هانکیلرینی سویله مه یه ییم دییه دوشونیورم...

ثنائی — الله بیلد کدن صو کره بندن نه صاقلایورسکز؟..
ذیشان — الله غفور الذنوبدر . سز دکاسکز . و
اوله مازسکز. کندیسی کناهاکار اولان بر آدم باشقه سنك
معصیتنی عفو ایتك ویا ایتمك صلاحیتنی فاصل حائز
اوله بیلیر ؟

نجدت اشرف قفسدن ایجریسی کورمه اوغراشهرق:
 — بنی سسک چیقما یور . سنک اعتراف ایدم جاك
 هیچ کناھك یوقی ؟
 وجدان — کناھمی صورانه بن قیزارم . عبادت ده
 مخفی قباحته ...

رضوان صبیح ملول ملول پنجره به باقهرق :
 — کوچك خانم اقدیمز رفیقہ لریکز، ثنائی واشرف
 قوللرینه بذل التفات ایدیورلر . بنده کز بو صباح نازك
 سسکیزی طویمانمی کیده جکم ؟ تکدیره راضی یم ، تك
 لطیف صدا کز قولاقلمده تموج ایتسین ...
 نور یزدان آ کلاشیلیر آ کلاشیلماز بر صدا ایله :
 — نه سویله یم بکم ؟ ...

ذیشان — اقدم سوکیلکز نور یزدان خانم اقدی
 غایت عصیدرلر . بو صباحکی حضور کزدن تهیجلرایچنده
 قالدیلر . عاتنا تکلمه مجاللری یوق .
 نور یزدان ذیشانك اتکفی چکرك بوغوق بر حدت
 سسیله :

— الله جانکی آلسین .. نیچون بویله یاپیورسک ؟ .
 بنی خفقانله بوغاجقمپسک ؟

وجدان او طه قبوسنه قولاق ویره رک :

— طور کز... طور کز... یوقاریدن برسس کلیور..

مردیوه نلرده ده بر غاجیرتی وار ..

ذیشال دیکله یه رک :

— صاحی .. صاحی .. افندی بابام قالقمش

اوکسوریور .. مردیوه نلردن ده بری اینیور ...

(دیشاریده کیله خطاباً) هایدی باقالم بک افندیلر

آرابه کزی چککیز ... پدرم قالقدی . موسوس بر

آدمدر . اوینک کوشه سنه اساس زاویه قوروله جغنی

آکلارسه اپی اولماز .

۱۵

او هفته ظرفنده مهندسلر و مهندس یاماقلری . .

جوارنده خریطه تنظیمی عملیاته باشلادیلر . پلانچته لر

قورولدی . شاخصلر دیکلدی . شربدلر چککدی . بر

جوق نقطه لر قازیققلر قاقیلدی . بعض اولره ، قایلره ،

دیوارلره ، آغاچلره بویالره اشارتلر قونولدی .

بوتسویه ده کیمک کارلی ویا ضررلی چیقجه جغنی مراقی

محله لی پی صاردی . بتون خانه صاحبلی مهندس بکلرک

حسن نظر لرینی جلب ایچون نه یاپه جقلرینی بیله میورلردی .
 عملیات هانجی قاپینک اوکنده اولویورسه او اودن
 مهندسله صاندالیله، صولر، قهوه لرا کرام ایدیلیوردی .
 اساس زاویه نك سالم افندینك کوشه سندن آله جنی
 حوادثی شایع اولدی . کیمسه بونك نه دیمك اولدیغنی
 بیلمه یور، هر کس بر دورلو تفسیر ایدیلیوردی . سالم
 اقدی بوکا چوق حدتلندی . شهر امانته ، داخله
 نظارتنه عرضحال ویرمه کالقدی . فقط اساس اتخا
 ایدیلن نقطه نك اک زیاده اعتبار قازانه جنی خصـوصـنـده
 نهایت اقدی بی اقلعه موفق اولدیلر... صوکره ممنونیتنه
 پایان اولمادی . مهندسلی بر قاچ دفعه اوکله ممکنه دعوت
 ایتدی .

محلده ، سالم اقدی خانه سنك قیمتی ، بعدالتسویه ،
 یوزده یوز آرتنه جنی طویولدی . حاسد لر چوغالیدی .
 شکایتچیلر پیدا اولدی . دورلو دورلو دیدی قودیلر
 چیقدی . محله نك بویله بر تسویه ایله آلت اوست اولمق
 تهلهکسنه اوغرامسنه سبب ذیشانك صاری صاچلریله ،
 نور یزدانك آلا کوزلری ، وجدانك کل یانقلری اولدینی
 سویلنمه په باشلادی . بو دیدی قودینك باشی خوش

قدمدن قويدى . آشجى قادين مهندس بىكلى كورونجه
 بونلرك رمضان كىجەسى كوچك خانملره سودالانان
 اوچ كىنج اولديغى درحال طائىش و محلهلى يى تلاشه
 دوشىرن بو تسويه ايشلرينك بو آلتى كىنج آره سنده كى
 معاشقه لرله علاقه دارلغى كشفده كوچلك چكمامشدى .
 مهندس بىكلك اك زياته اهميت ويردكلى نقطه لر
 اساس اتخاذايديله جك زاويه محلى ايله بوستانده كى
 باغچوان او طه سىدى . چونكه اطرافك متجسس كوزلرندن
 فرصت بولدقجه اساس زاويه محله طوپلانهرق قفس
 آرقه سنده كى قىزلرايله ايسته دكلى كى كوروشورلردى .
 باغچوان قولبه سنك او كىندن ده نورىزدانك ياتاق او طه سى
 كورونىوردى . رضوان صبيح يىكى آرقداشندن ياقه يى
 قورتاره بىلدكجه بورايه قوشوبور . بوستاندن پنجره يه
 معشوقه سيله پك خصوصى بر اشارت فصلى آجىلبور ،
 اوتە كىلردن كىزلى بر برينه هر مراملرني آكلاده بىليورلردى .
 چوق كچمدى . باغچوانك قارىسى ماريقه بومعاشقه يه
 محرم اولدى . مكتوب آلوب ويرمكده كوچلكه تصادف
 ايتدكلى وقت ماريقه بر بهانه ايله فيض الله افنديك
 خانه سنه كلىور . صبيحدن كوچك خانمه نامه كتىرييور

وجوانی آلوب کوتوریوردی .

بویله نامه لشدکجه ایکی طرفک سوداسی استیمنی
آلدی. آتش بتون بتون صاچاغه صاردی . نور یزدان
هیچ بر یرده راحت طوره میور، صبیح کچه جک امیدیه
متادیا پنجره لردن سوقاقلری قوللایور ، سوقان جهشتدن
انتظاری بوشه چیقارسه یوقاری یه یاتاق اوطه سنه کیدیور،
کوزلرینی ساعتله بوستانه دیکیور ، ینه کوره مزسه
اوطه قاپدینی سورمه له یور ، یرله قاپانه رق هونکور
هونکور آغلا یوردی ... بو تحسری یکر می دورت
ساعتی کچرسه مجنونه دونویور . یابدیغنی ، ابتدکیفی
بیلمه یور ، هیچ برشيله اکلنه میوردی .

بو یان یانه اوج معاشقه آلی آیی دوام ایتدی .
و هر خسته لق کی حاد دوره سنی کچیردی مزمن اولدی .
بر برلرله بر قاچ دفعه بوزیشوب باریشیدیلر . نور یزدان
سوکیلیسندن بعضاً هر جائی لقلر کوریور . فقط یالکز اونک
کوکلی هر وفاسزلغه قاتلانیور بر دورلو صبیحنه داريله .
مایور ، یالکز کندی کندینه اوزونتودن تولویوردی .
آره لرنده تکلیفسزلاک آرتدی . بر برینک احوال
روحیه سنی، تربیه و معیشه اولان درجه لرینی، خویلرینی،

طبیعتلرینی، آکلادیلر، قیزلر ایچون زمان مساعدا اولدقجه خارجدہ بولوشوبورلر . بک تنها محله لردہ سوقاق سوقاق طولاشه رق کوروش-ویورلردی . حتی کوچوک خانلر بر دفعه ولیلرندن استانبولده بیرره مسافرت ایچون آلدقلى مساعده یی سوء استعمال ایدهرک سوکیلیریلہ برالکده بوغاز ایچنه میرکون قوروسنه قدر تنزه کیتمک جسارتندہ بولونمشلر ، قول قولہ قیلرلدہ کزینمشلر ، تنها آغاچلرک سایه لرینه چکیلهرک طاتلی ، طاتلی قونوشمشلردی .

بو اوچ سودا نتیجه سنده یالکز نجات اشرفله وجدان ازدواجه موفق اولدیلر . نامق ثنائی ایله ذیشانک آره سی بک فنا آچیلدی . بربرینی زیاده تحقیر ایتدیلر . محله یی ایکیسی علیهنده مدھش دیدی قودیلر قاپلادی .

ثنائینک ، ذیشانى اعتراف ذنوبه دعوت عجبیه سی اوزرینه قیز عددینی بک تعیین ایدہ مدیکى اسکی معاشقه لرندن یالکز اوچنى افشا ایدر . و مقابله دلیقانی ده بش اعترافده بولونور . ارککاک قیزه نسبتله ایکی فضلہ لنى آره لرندہ کی کناه موازنه سفی دوزملدیر . ازدواجه قرار ویریلیر . لکن هیچ بکله نیلمه یین بر وقعنه نک ظهوری

هر شئی بوزار .
 نامق ثنائی ، مدحت علوی امضالی شویله بر مکتوب
 آلیز :

« بك افندی ! »

« اعتراف ذنوب مزایده سی ایکی فضله ایله اوزریکزده
 قالدی . حقیقتده جریان ایدن مضحک لرك یاننده صحنه لرده
 اوینا نالر قاچ پاره ایدر ؟ .. حقیقی قوم دیالر ، طبیعی
 ممثلرک ایشک تحفلغندن خبرلری اولمادن یاشادقلری
 و یاشاتدقلری وقعه لردر . سزک ازدواج کزده حیاتک
 بو صنف مضحک لرینه داخل ... »

« ذیشان خانمک سزدن سوکره کی معاشق لرندن بریده
 بنده کزیم .. خانم افندی نیک سزه قارشلی حالی نظر اعتباره
 آلمایه رق یالکیز ماضیدن اوچ سوداسنی اعتراف ایتدیکنی
 طویدیغم کونی نیچون بی کیزله دیکنی صوردم . و شو
 بك معنیدار جوابی آلدیم :

« — بزم سودا اعتراف لریمک مابعدده شمولی یوقدر .
 ماضیه عائد کناهلرم معلوم و معدوددر . استقبالدده
 سه و ه جک لریمی شمیدین فاصیل کشف ایده بیلیرم ؟ زوجم
 اوله جق ذاته ماضیمی سویله دم . استقبالدده سه و میه جکمه

یمین ایتمدم . چونکه بن کوکله دکل کوکلم بکا حاکمدر .
اونک سه و دیکنی بن فاصیل سه و مه مزلك ایدمه بیلیرم .
اراده مه تابع اوله میه جق برشی ایچون بن سوز ویرسه مده
زوج مستقبلیم بوکا اینانما ملیدر .

بربرندن غیریسفی سه و مامکه عهد و پیمان ایدنلرک
صفوتلرینی طبیعت هر کون یوزلرجه صداقتسزلك وقوعاتیه
اثبات ایدوب ظورورکن حالا وعد و فایه اینانمق خطا سنده
دوام ایدنلرک عقللرینه شاشارم .

*

**

« رکنج قیز ، بزه ، ارککلره مدهش اولدینی قدر
حکیمانه بردرس ویریور . شوساعتمده ، بودرسدن ، سز
بندن زیاده متنبه اولمق احتیاجنده سکز . چونکه بنده کز ،
تأهلدن اول چوق شیلرک بیلنمه سی لزومنی آکلادم .
اونلری هپ اوکره نه جکم ، صوکره ازدواجه جسارتم
قالیرسه اوله جکم ... »

« شوسطرلر مده غرض عوض یوقدر . مقصد عرض
حقیقتدر . مکانم معین ، امضام مصرحددر . حاصل اوله جق
شبهه کزی حل و فصله هر زمان حاضریم .
نامق ثنائی مدحت علویه کوروشور .

مکتوب صاحبی اخباری بر قاج صورتله اثبات ایدر.
 سنائی بو خیرخواه ذاتک منته الی صیقدقن صوکره
 طوغری ، بی وفا معشوقه سنه قوشار. شدله تحقیر ایدر.
 قیز عینی حقارتله مقابله کوسترر. ابدیاً قطع مناسبت ایدر لر..
 یالکز نور یزدانله صیدحک معاشقه لری نه ازدواجه
 منجر اولور ، نه ده انقطاعه اوغرار . فقط زواللی قیز
 ایچون بک الیم و تحملفرسا بر شکل آلیر ...

بوسودای مثلندن بری انقطاع دیکری ازدواجه
 نتیجه لندکن صوکره صیدحله نور یزدان قارشی قارشی یه
 یالکز قالیر لر . بولوشمق ، کوروشمک ایچون اسکی
 سهولت لر قالماز . ایکسی ده باغچوانک قاریسی ماریقه نهک
 محرمیتنه بوسبتون التجا ایدر لر .

ماریقه نهک مسکنی بر بوجوق او طه دن عبارتدر .
 بیوکنده کندی اوطورور . بک کوچک بر آره لق اولان
 دیکری ، کیجه کوندوز قندیل یانان مریم آنایه مخصصدر.
 وقایسی دائما قاپالی طورور . طفل یسوعی قوجاغنده
 طوتان و باشی نوردن هاله لی بو قندیللی تصویرک اوکنده
 ماریقه خاج چیقارهرق عفورل دیله دکن صوکره ایکی
 اوچ دفعه نور یزدانله صیدحی بواو طه یه قاپامشدی . فقط

بوملاقاقلر بر معبدده کی عبادت شـکل عقیقندن هیچ
طاشهامشدی .

نوریزدانك بوستانه ناظر یاتاق اوطه سنك اوکنده
بیوك بردوت آغاجی واردی . کوروشمکه دیگر دورلو
امکان بولونه مدینی زمانلرده کیجه اختیار و یورغون
بانجوان اویودقدن صوکره ماریقه صیجی سه وکیلسیله
قونوشدورمق ایچون بو آغاجه چیقاریردی .

صوك زمانلرده صیجیه بیوك برطورغونلق کلدی .
معشوقه سیله بولوشدینی آنلرده اوندن صیقیلیورمش کی
ملاقات مدتلرینی ممکن اوله بیلدیکی قدر قیصه کسه رك
صاووشیور، صوکره کونلر بلکه ده هفته لرجه کورونمیوردی .
معاشقه لری طوقوز اون آی قدر اسکیدى . آره لرنده
ازدواجه دائر تك بر سوز بيله اولمادی . نوریزدان
« نیچون ازدواج ایتیمورز ؟ » دیمك ایچون برقاج دفعه
زمینلر حاضرلادی . فقط نه تحریراً نه ده شفاهاً بویله
بر تکلیفده بولونمایه جسارت ایدمه مدی . صیجی کندیله
تا هلدن قاچیندیران سبب نه ایدی ؟ عجیباً نوریزدانه
آچه مدینی بر سر می واردی ؟ بوسر نه اوله بیلیردی ؟
ایلول کلدی . صیجی اوچ هفته کوزو کمدی . زواللی

قیز بویکرمی برکونک عصرلز قادار اوزایان ساعت ،
 دقیقه و ثانیه لرینی جهنم عذابلری ایچنده برر برر صایه رق ،
 کوز یاشی داملا ریله اولچهرک کچیردی . صیدیک یوزینی
 کورمک ، ییه جک ، ایجه جک ، اویقو کبی اونک ایچون
 اک مبرم بر احتیاج حیات ، بر غدای روح صره سینه
 کچمشدی . اونسر یاشایامیه جغفی آکلایور . . بو حقیقی
 قطعاً حس ایدیوردی . صبیح کن دیسفی سه و میور میدی ؟
 بواوج هفته لق افتراقدن اوده عیناً بویله شدتله متأثر ،
 متألم اولمایور میدی ؟ اولویورسه نیچون کوزو کمیوردی ؟
 بو کوزو که مزلاک کندی اختیاری فوقنده خارجی بر اجبارله می
 وقوع بولویوردی ؟ بر کنجک قلبی قاپلایان عشق
 فورانلرینه غالب کله بیله جک هانکی قوت تصور اولونوردی ؟
 کوکلری بویله تحسر آتشیله چیز بردایانلر ، یدی قات
 زندانلرک ایچنده زنجیر بندده اولسه لرینه دمیزلرینی
 قیرم رق سه و کیلیریه ملاقی اولق چاره لرینی دوشونورلر .
 صبیح شبهه سز سربستدی . وفا سمتدن کچمک ،
 ماریه نیک بوستان اوطه نه اوغراق ایچون هر نه درلو
 موانع تصور ایدی لیرسه ایدلسون بش اون دقیقه فرصت
 بوله مامسی قابلمیدی ؟ خسته لانهش اولماسی احتمالی

دوشوندى . حقیقى نصل آكلامالى ؟

آرتق تحمله طاقى قالمادی . بر صباح ایرکندن قومشولرى مصالح الدین افندینک خانه سنه وجدانک نزدینه کیتدی . داماد نجبت اشرف بك هنوز اوده ایدی . نوریزدان اوکا انشته دیوردی . انشته سیله کوروشمک ایچون یوقاری یه او طه قایلرینک اوکنه چیقدی . بوکنج چفتک ، بویکی کلین کوکیک یوزلرندن نشه ، سعادت آقوردی . بربرلرینی نه قدر سه ویورلر ، نه قدر بختیار ایدیلر . طالعک نوریزدانه چه ویردیکی بو عبوس چهره نه ایدی ؟ کندیسی صبیحله بوبله مسعود اوله - مایه جقمیدی ؟ کوزلرندن صیزان بر قاج دامله یی کوسترمامکه اوغراشدی . بوکا « حسد » معناسی ویرله سنندن قورقویوردی .

نوریزدان قاپی آرقه سنندن انشته سیله کوروشمک ایچون بر مقدمه بولما یه اوغراشهرق دیدی که :

— بك افندی جناب حقه عیان اولان قلم همشیرم وجدان خانیجه ، بر درجه یه قدر سز جهده مجبورلر کلدیر . مشروعتیه منجراولمش بر عشقک ایکی صاحب سر کنذشقی قارشیسنده بولونیورم . بو کون هنوز نامشروع شکلندن

حیقامایان کندی محبتمدن سزه بحث ایتمه اوتانیورم .
 تأمینه لزوم کوره مامکله برابر حسیاتمک یک یوکسک ،
 عشقمک عقیف ، کوکلمک تزیه اولدیغنی سزه تکراردن
 کندیمی آله میورم . بن رضوان صبیح بکی سه وودمه
 صوکی مشروعتله تتوج ایده جک تمیز ، صاف بر مقصدله
 سه وودم . الله شاهدیم . بومقصدک قدسیتی مغل هیچ
 بر تجاوزده بولونمادم . و بولوندرمادم . بو عشق ایلک و صوک
 عشقمدر . سوزلریمک انباتی استقباله براقیورم . بیلیرسکیز .
 بو محبت ایکی طرفدن عینی شدتله باشلادی .

نجدت اشرف — اومت حقکیز وار همشیره ...
 رضوان صبیح سزه اولان شدت سوداسندن بر یرلرده
 بش دقیقه راحت طورامازدی . سزکله عینی محله هوا سنی
 تنفس ایتمک ، سزی قاپی ، قفس ، پنجره آره سندن بر
 دقیقه جق کوره بیلیمک ایچون بوسوقاقلرک خریطه سنی
 چیقارمق کیفیتنی او تازه لهدی .

نوریزدان — عین شدتله پارلایان بو محبتک بر طرفی
 کیده رک سوندیکنی حس ایدیورم ...

نجدت اشرف بر آرز دالغین وطوتوچیه بر تلفظه :
 — خانم همشیره جکم بو محبتک هیچ بر طرفی سونمادی

اما آه زوالی دلیقانی نه یاپسین ...
قاری قوجه آره سنده مؤلم برر نظر تعاطی ایدلایکفی ،
نوریزدان کوردی وکندندن صاقلانان برسر بولوندیغی
آکلادی سوزنده دوامله :

— اوج هفته در صبیح نه کندی کورونیور، نه ایی
سطراق برکاغد کونده ریور، نه ده بنم کوندردیکم خبرلره
جواب ویریور ... عجبا خسته می جوق مراقایدیورم ؟
بوکونه قدر صبر ایتدم . آرتق بوصباح تحملم قالمادی .
حقیقتی آکلامق ایچون سزی تعجیزه کلدیم .

نجدت اشرف — مراق ایتمکیز . خسته دکل ..
بوجهی سزه قطعاً تأمین ایدرم .

نوریزدان — خسته اولماسین ده هر بلایه راضی بیم ..
فقط او حالده بو قدر مدتدر کوزو کامسنده کی معذرتی نه در ؟
بوسؤال عقبنده زوج زوج بر برینه، نه دییه جکلریخی
تعیین ایدم مامک تردد و تأملیه باقیدشیدیلر .

نوریزدان آرتق بودفعه صبر ایدم مبهرك صوردی :
— عفو ایدرسکیز . زوج زوجه ایکیکیزک یوزنده ده
اسرار انکیز تردد علائمی اوچوشویور . سؤالده سزی
بو قدر شاشیره جق بر قاریشقلق کورمیورم . بنندن

صاقلادیغکز برشی وار. فلاکت صاقلامقله زائل اولماز.
کوردیکم شوسعدات ازدواجکز مامنه سزدن استرحام
ایدرم. چکنمیکز. سویلیکز. ایشته مراقم آرتدی.
خاچانه دوندی. . . قنالق بیلنمایدیر که چاره سی
دوشونولسون.

وجدانک پنجه رنکی بوسبتون آتشین آل کبیلدی.
یاسنی صاقلایاماز بر تلاشله زوجنه دوندی.

— سویلیکز بک. . زواللی قیز بوکون طوبیاسه
یارین طویه جق دکلای دیدی.

نجدت اشرف آرقه سنده کی قازمیر (روب درشامبر) نک
قوردونیلله اوینا یارق بر دقیقه قدر ذهنتدن بر مقدمه
تارسارلادقدن صوکره باشلادی:

— همشیره جکم سزی زوجنه مک توز قرده شی
بیلیرم. صبیحده کندی قرده شم کییدر. بناء علیه سزه
وقوع بوله جق هر نوع اییایی، قناتی، سعادت، فلاکتی
طوغریدن طوغری به کندی عائله به تعلق ایدر بر کیفیت
صایارم...

نوریزدان — بوصمیمیتکزه تشکر ایدر، وسزه
قارشی عینی قرده شاکله متحسس اولدیغنی سویله میکی

زائد بولورم ...

نجدت اشرف — خام قرده شم . بزم تقویملریم زده
 بعض آی ، هفته و کونلرک حذاسنده سعد طالع ، نحس
 طالع یازار . فلان فعلک وقوعی کره ارضک فلان سپاره
 ویا برجک تأثیری تحتنده بولوندینی زمانه تصادف ایدرسه
 اوایشک . اوغورلو ویا اوغورسز اوله جنی قید ایدیلیر .
 بونلر علم نجومه عائد برر نوغ تفأل دیمکدر . تفأله
 اعتقاد یوقدر . « غیبی اللمدن باشقه کیسه بیلمز ،
 دستورینه ایماندن آیرلام . فقط بعض شیرده براوغورلولق
 بعضلرنده براوغورسزلق وار . کائناتک پایانسز اغنه نسبتله
 یربوزنده یاشایان بزم کبی خرده بینی مخلوقاتک نه اهمیتی
 اوله بیلیر که اک عادی افعال و حرکاتمز فلکیاتله ، نجومک
 سیرلریله سعد ویا نحس مناسباتی تشکیل ایده بیلسون .
 کره ارضمز عینی برج ویا سیاره نلک تأثیر مفروضی آلتنده
 قالدینی زمان ، بو اقتران دنیا سکنه سنک عمومیه بردن
 عینی تأثیری کوسترمیور . کیمنه اوغورلو کلیور . کیمنه
 اوغورسز . بناء علیه بر ساعت سعد ویا نحس تصور
 اولونا ماز که عمومیه بردن عینی تأثیری کوسترسون .. بر آاز
 محاکمه کیریشجه بویه اعتقادلرک بطلانی ، هیچلکی ،

بوشلنی ثابت اولویور. فقط سبب حدوثی تعیین ایدمه مامکله
برابر اوغورلوق ویا اوغورسزلنی انکار ایدمه میز .
« آیک صوک چهارشنبه سی کیمنه یارار ، کیمنه یاراماز ،
دبرلرکه آتالریمیزک مجرباندن اولان دیکر بیوک سوزلری
کی بوده بر حکمت افاده ایدر .

آقی کنج بر رمضان کیجسی بر بریمزه تصادف
ایدرک سهویشدک . بو حادثه ده نتیجه یالکیز وجدانه
بن مسعود اوله بیلدک .

نوریزدان — عفو ایدرسکیز اقدام . بو اوزون
سعد نحس مقدمه سندن ، نیم رضوان صیحه له باشلایان
سودامده براوغورسزلق پیدا اولدینی آکلاتمی ایسته -
دیککیزی حس ایدیورم . حقیقی چاپوق سویلیکیز
مراقدن فنا اوله جنم ...

نجدت اشرف — اعتدالکیزی غائب ایتیمکیزکه
بن . حقیقی اولدینی کی سنزه تفصیل جسارت نه ده
قاله یایم ..

نوریزدان — دوام بیوریکیز ...
نجدت اشرف — رضوان صیحه له سی قفاو تربیه ده
غایت متعصب و عصی بروالده سی واردر .

نوریزدان — مومت ایشتم. بوغایت مستبدقادینک
 اوغلی اوزرینه نفوذی زیاده ایتمش ... صبیح اوندن
 حالا چوجقاق زماندم کی کبی قورقار . تیتره رمش ...
 نجات اشرف — زیبا خانم نظر نفیشتی اوغلنک
 اوزرندن هیچ آیرماز . بر با کر قیز کی عقیف قالماسنه
 اعتنا ایدر . مخدومنک سزکله اولان معاشقه سنی حس
 ایتمش ویا طویمش اوندن سوکره هر حاله دقتی اولکنندن
 زیاده آرتد رمش . بومعاشقه نك مادی بردلیانی آلد ایدم بیلدک
 ایچون فرصت دوشوره بیلدکجه اوغلنک صاندیغنی ، پتنی ،
 دولابی چکه چه سنی ، اوستنی ، باشنی ، جیلرینی قارشده
 یرمش . نهایت برکون صبیح جینده نوریزدان امضالی
 برمکتوب بولمش .

نوریزدان — نه تدبیر سزک ! والد سنیک بو حالنی
 بیلورده برمکتوبی صاف لایه جق یر بوله مامشمی ؟
 نجات اشرف — اوله جغه چاره اولورمی ؟ ایشده
 بر نحوست وار .. مکتوبی بولونجه : « بنم اوغلومی
 آیارتمه یه قالقان بونوریزدان اسملی آشفته کیمدر ؟ فریادله
 قیامتلی قوپارمش . صبیحه برایتدیکنی بر اقامش . صبیحه ده
 سرتجه طاورائمش ... عینی شدتله مقابله کوسترمش .

کوروای ایکی هفته سورمش . ایشه پدری ده قاریشمش .
 زیبا خانم اوزونتودن ، یاسدن خسته لاش . دوشکه
 یاشمش .. تهلکهلر کچیرمش ، طیبیلر جلب ایدلمش . معاینهلر
 قونصولولر اولمش . نهایت اطبا صدیچی آیری بر او طهیه
 چکدرک اوکا پدرینک حضورنده شویولده افشآت ونصایحه
 بولونمشلر : « والدہ کز غایت تهلکلی بر قلب خسته اغیله
 معلولدر . اونی اوزمک عمرینی قیصالتیق ، بوسه بتون
 ضدینه کیتمک عاتا ثولدر مکدر . باقکزیاردنمی کچرسکز ؟
 آنادنمی ؟ انسانیتک سزه چیزه جکی خط حرکت هر نه ایسه
 اوغوللق وظیفه سنی اوکا کوره ادا ایدیکز . صوک پشمانلق
 فائده ویرمز . عمریکزک صوکنه قدر بومدهش ندامتی
 چکرسکز ، سزه ، سه وه جک چوق قیز بولونور اما آنا
 بولونماز ، والدہ کز بومنا سبت عاشقانه ده دوام ایتدی کیزی
 تکرار طویار سه وقوعنی محقق بیلدی کمز فلا کتدن یالکز
 سز مسئول قالیر سکز .

نوریزدان رعشه لر ایچنده قاپی به طایانه رق :
 — آمان وجدان قرده شم .. بر اسکمله و بر آیا قده
 طوره میورم ...

وجدان رقیقه سنه بر اسکمله و بر بارداق صویتشدیرر .

نوریزدان کوز یا شربی ضط ایدمه مه یرک :

— زیبا خانم ایچون وقوعندن قورقولان شی بکا
اوله جق... بتون متاتمی طولامه یه اوغراشیورم انشته
دوام ایدیکز... صوکنه قدر دیکله مک، آ کلامق ایستهرم ..
نجدت اشرف — اوزون برشی قالمادی. فقط همشیره
بتکز بکزیکز چوق آتدی .. کندیکزه کلکز. بوسودا
نه طاتلی همده نه بالالی شیردر . هپ بونلر کچر .. انشالله
ینه برکون مسعود اولورسکز ...

نوریزدان — آ کلاتکز انشته آ کلاتکز. صوکره
نه اولمش .. بنمله قطع مناسبت ایتک .. بردها قایمک
اوکندن بیله کچمامک ایچون صبیحه ییمینی ویردرمشلر؟
اوف نه غدارلق؟ بویله حریتفی غصب ایتک، کوکله،
عشقنه وارنجه یه قدر بتون اراداتنه حکم ایلک استبداد یله
چوجق یتشدرمک . اولاد نامی آلتنده اسیر بیوتمک...
بونه قدر نفرت ایدیله جک برولیلک در. آنا بابا اولویورلر
فقط بومقدس کله لک معناری نه در بیلمه یورلر .. زیبا
خانم یا شاسون، بزایی کنج شبا بمزک تام آن انکشافنده
اوکا قربان کیدملم . قباحتمز نه در؟ کوکلریمزک میلاننه
تابع اولوشمر دکلی؟ الله بزه بوقلبلری باشقه لرینک

امرلریله چاریمق ایچونمی ویردی ؟ اونلر عناد ایتسینلر
 بزئولهلم .. چونکه بن صیدیحسنز یاشایامام... بنم ییلدیکم
 صیدیح ایسه اوده بنسنز اوله ماز... دعوا بو قدر بیومشده
 صیدیح بکائیچون « بو بویه در ، دییه بر کره جک اولسون
 کوزو کیور . نه دوشونه جکمی شاشیریورم .. انشته
 آ کلاتیکز ، آ کلاتیکز . مراقلریمک بر قسمی حله بلیکه
 سوزلریکزک مداری اولور ...

نجدت اشرف — اوزماندنبری صیدیحی بنده چوق
 کورمدم . پک : الغین پک مأیوس بر حالده ایدی . نه یاپدی ؟
 نه اولدی بیلمیورم . یالکز ایشتدیکممه کوره ...
 نجدت اشرف جمله سفی اتمامه جسارت ایدمه مه یرک
 صوصدی .. نوریزدان خلجانله بتون روحی انشته سنک
 دوداقلرینه آصیلوب قالمش کی بر مدت بکله : گدن صو کره
 صوردی :

— نیچون صوصدیکز ؟

نجدت اشرف سوزلرینک آجیلقلرینی تخفیف ایچون
 طاتلی کلهلر بولمایه اوغراشهرق :

— بو عشقی کنج صیدیح ایچون بر چاقینلق ، بر
 آزعینلق ، بر ضلالت عد ایدمه رک اونی بو هوا وهوسدن

قورتارمق چاره لرینی دوشونمکه باشلارلر. برکنجی دوشدیکی
کریوه سودادن قورتارمق ایچون بولونه جق چاره، تدبیر
نه اوله بیلیر ؟ ازدواج ... برقلی صاران نامشروع عشقی
اورادن سوکوپ آتمق، اونک یزینی مشروعیله طولدرمقله
قابل اوله بیلیر - بوفکر طوغری ، یا کلش ... فقط
اکثری آنالر ، بابالر بویله دوشونورلر ...

نوریزدان باشی اوطه قایدینک سیلمه سنه دایار، قلبی
طولدوران بوغوجی خلجانلری اوزون نفسلرله بوشالتمق
ایچون دیکله نه رک :

— انیشته سویله مکزی بن رجا ایتدم . فقط بربری
اوزرینه یینمه اینن ضربه لر بنده تحمله قدرت بر اقامادی.
برآز صوصکیز . دماغم بوفلاکتی آلمایور. چاتلایه جق.
دفعه بنی چیلدرتتماق ایچون بو آلامی ذهنمه دامله دامله
آقیتکیز .

اورته ده، وقوعندن قاجیله مایه جق برداهیه اندیشه - بنی
آندیرر بر سکوت باشلادی. موقعک وخامتی آرتدرماق
ایچون برمدت ماتملی برر چهره ایله صوصدیلر . نهایت
ینه نوریزدان سکوتی بوزهرق :

— صوصی سه مده چاتلایه جغم . سویله سه مده وجودی

آهسته آهسته .. برزهره آید شد در مقدنسه اونی بردنبره
 فضله مقدارده آلوب که بر منی اولی در .. سویلیکز آیدشته
 صبیح اوله نیورمی ؟ اولندی می ؟
 نجات اشرف — هنوز اولندی . فقط اولندر مکه
 اوغراشیور لر .

نوریزدان — کیمی آله جقلر مش ؟ خبریکز وارمی ؟
 نجات اشرف — اقربالرندن بر قیزی ...
 نوریزدان بایغینلقلر ایچنده تیرم بن صداسیله :
 — صبیح راضی اولشمی ؟
 — هنوز اولاماش فقط کوردیکی تضدیقانه قارشی
 مغلوب اوله جغه بکزییور ...
 نوریزدان غلیانله :

— آیدشته صمیمی ، عفیف ، بیوک بر عشق هیچ
 بر زمان نامشروع صایله ماز . بو محبتی نکاح جماعتندن
 اول قلبلریمیزی یاراتان حق تعالی تقدیس ایتدی . زیبا
 خاتمک قیسه عقلی بو حقیقته ایره میورسه اونک نامشروع
 کوردیکی محبتمزك نکاحله مشروعتی قابل اوله جغنی
 بیلیم یورمی ؟ انصافکزی ، مرحمتکزی دیلرم ، پک چوق
 استرحام ایدرم . بو قادینه کیدوب سویلیکز ویاخود

سویلتکز که بودنیا یوزنده اونک اوغلنی بنم قدر هیچ
برقیز بختیار ایده من . قیلریمزک انجذابیلله اللهک تقدیر
ایتدیکی بوسعادتمزی نهیه بوزیور ؟ اوغلنه سه ویدی
قیزی آلمایوبده اونی سه و مدیکفی آلمایه اجبار نه دیمکدر ؟
بوجاهلانه غنا دیله بنی محو ایدیور ، اوغلنی بد بخت .
معصوم دیگر برقیزی ده بوفلا کته قاریش دیرم رق ازیور .

۱۶

نوریزدان خانه سنه عودتنده هان اوطه سنه قاپاندی .
ایچریدن قاپی بی صبقی صبقی به سورمه لدی . اوغرا دینی یأس
ضربه سیله سرخوش کبی اولدی . بتون دنیا بینی اوزرنده
فیریل فیریل دونیوردی . ذهنی بتون بتون اویوشدیران ،
اویوتان منوملردن ، تولدوره ن زهرلردن بولسه یدی
ایچه جکدی .

قورو یرلره یاتدی . نازک وجودی قاتیلانی طویمایو-
ردی . الم واضطرابک بی پایان عمانه دالدی . بینی قاریچه-
لانیور ، اطرافنده یأسک ظلمت فضالری آجیلیور ،
آلامک بوی حدلی ایچنده کنسینی ضعیف ، عاجز
پراسغر نامتناهی بولوپوردی .

نه يابه جقدی ؟ نه يابه بيليردی ؟ بويله اضطرابات آنلرنده
ذهنك ايشله مه سنی ره وولوره قورشونيله طور طورانلر
مكر نه حقلی ايمشله . بويله يامان بردماغك تأثيری آلتنده
بتون اعصابی جيزيردا تمقدنسه اونی طبانجه دومانيله اطرافه
صاحق اولی ایدی .

بوعشق نه علوی ونه دنی برحس ایدی که اولومدن ،
قلدن متوحش ، نازك ، رحيم ، هرشی حقنده پرسفقت
برقادینی کندی نفسنه قارشی بويله سباعانه دوشوندير -
يوردی . فقط کندی سیاه قانادلری آلتنه آلان فلا کته
بويله ايلك حملاهه بلا مقاومت تسلیم وجودده موافق
بر حرکت دکلدی . فلا کتی دیدیکله مك ، ایصیرمق ، اونك
اورو حجت آغی کبی انسانك عضولرینی هر لحظه بر آزدها
صاران باغلرینی قویارمق ایچون چابالامق ، دیدینك ،
مجادله ایتك ، لازمدی .

صاچلرینی داغیته رق ، کوز یاشلرینی آقیته رق یرلرده
یوارلاندی ، یورارلاندی . نهایت سائر فی المنام حالنده
آغیر ، آغیر آياغه قالقدی . صانکه آره صره تکمیل
دماغی یانی-ور ، بتون خاطراتی سیلیندور . اضطرابات
سرینله یور هرشی بیتور ، فقطینه بردنبره طوتوشویوردی .

آیا قدمه یینه بویله برمنسیت حسیه سی آننده دوشوندی.
 نره ده ایدی؟ وکندیسی کیمدی؟ دنیا و حیات نه ایدی؟
 رضوان صبیحک عشقی نامنه اونوری دامارلرینه کیم
 افاضه ایتدی؟ و بونور شممدی بتون وجودی جهنمی
 برشدله نچون یاقیوردی؟ سوکیلیسنک، کندی کنج
 قیز قلبنده الهی برتأثیر او یاندران کوزلاکی شممدی
 بویله آتسه، زهره فاصیل انقلاب ایتدی؟ اونی دوشوندکجه
 نه یه بوقدر مضطرب اولویوردی؟

ذهنی ایشته بویله انسانی عقل ایله جنت آره سنه آتان
 نواحی به دوشدی. عقلنه بویله جوابی بولونمایان برچوق
 سؤالر کلیوردی. جوابی اولمایان شیئی کندی نه دوشوندیرتن
 هانکی حس؟ هانکی قوتدی؟ بو برمنطق سزلقدی. فقط
 بومعنا سزلق دوشونه نده میدی؟ دوشوندورن شیده میدی؟
 یوقسه بوایکیسی ده عینی شی دکلیدی؟ بو عالمده جواب سز
 قالمایه محکوم سؤالر حساب سزدی.

قارانلقلردن طوغوب مجهولات ایچنده یاشایه رق یینه
 انتها سز ظلامه دالاجق اولدقدن صوکره بو عالمه کلوب
 کیتمکده، ونفوس یتشدیرمک ایچون سهویشمکده کی
 معنا نه ایدی؟ سکز، اون آی اول هیج طایفادیفی بر

دلیقانلینک بوکون باشقه بر قیز ایله ازدواجی کندینی
 نیچون مدهش بر حیات ممات مسئلهسی قارشیدینده بولوند -
 وریور، حیانتک جهنمی حدودینه آتیوردی ؟
 طبیعت کندینه سورولان سؤالره جواب ویرمامک
 انصافسز لغنده بولونیورسه رضوان صبیح او قدر مرحتسز
 دکلدی . اوندن صوره جقلرینه البته جواب آله جقدی ..
 یازیخانه سنک باشنه کیتدی ، اوکنه بز طبقه کاغد
 آجدی . ییزی ایکی آوجی آره سنه آلدی . صیقدی .
 صیقدی .. ذهنی طویلایه اوغراشدی . نهایت شویله
 باشلادی :

نومرو ۳۱۷

• صبیح !

• عالم عالم اوله لی ، مواسم اعتباریله کونش هر بلده نك
 درجه سنه کوره سنه نك هر کوننده افقدن ناصیل ثانیه
 شاشیرماز بر صداقتله طوغویور ایسه کوکلم ده عشقکک
 کونشی اویله کرچک ، اویله یا کماز ، اویله بی ذهول ظن
 ایدردی . آلدانمشم ..

مکتوبکم نومروسنه باق . (۳۱۷) .. معاشقه من
 هنوز برسنه نی تماملامادی . دیمک هر کون بر مکتوبدن

فضله یازمشم . او سطرلرده سکا اولان اعتماد ، امنیت
وتسلیمیتی تدقیق ایت . اوزرلرندن هنوز بر صوغوق
روزکار کچماش جمله لک حرارتلرینی یوقلا ، صمیمیتلرینی
قوقلا . بتون نبضلریمک ضربانلرینی ، قلبمک خلجیانلرینی ،
عشقمک فورانلرینی سونج ، سعادت کوزیاشریمی کورورسک .
« دقت ایت . ایلک سرزنشم بومکتوبده باشلایور .
ایلک شبهه بولوطی جهنمدن تقطیرایتدیکی زهرلی دامله لرینی
باشمدن آشاغی صاچیور . »

« یکریمی کوندر نرهدده سک ؟ صبیح آغلایورم ،
جیرینیورم ، دوونیورم .. اوف آغلاییم ... قانیله ییم ،
توله ییم ... فریادلرمله سفی تمجیز ، شکایتلرمله ییزار ایتمک
ایسته م . چونکه عشقمندن اوصانماسه ک ، بندن ییزار
اولماسه ک بومدت ظرفده بردفعه جق اولسون کلوبخی
کورور ، غیوبت معذرتکی خبر ویرر ایدک . »

« قره خبرلر چابوق ایشیدیلر . هپسفی طویدم .
والده کدر . سفی قارنده قانیله ، قوجاغنده سوتیله
بسله مش . البته بوکون سندن امرلرینه اطاعت بکدر ...
فقط صبیح بو محترم قادینلر آتالق حقنه ایناندقلری قدر
محبتک قدسیته نیچون اعتقاد ایتیه یورلر ؟ سنک جیبکده

بنم مکتوبی بولش. امضای او قومش. آشفته لکمه حکم
ایتمش .. او غلی ضالیدن قورنارمق تلاشنه دوشمش ..
« صبیح آنا کدن بیوک الله وار . بن او مکتوبلری
برالم کوکسمده ، وجدانک خالق حضورنده یازدم .
اللهدن کیزلنک احتمالی اولمایان بر فعل ایچون آنا کدن
نهیه اوتانهیم ؟ بنم هانکی سطرمدنه آشفته لک وار ؟ بز
بربریمزی اضلال ایچونمی سه و دك ؟ بز صاف عشقمزده
عرضه ، ناموسه قصد جنایتی وار میدی ؟ بز بربریمزی
تلویث ایدمه بیلیرمیدك ؟ بز ایچون عشق برواسطه اعتلا
دکلیدی ؟ بنم ، عشقک علویت و تراهنه ایمانمدن والدهک
نهیه شبهه ایدیور ؟ اونک او غلی سودا نامنه برلونه
اکیله بیلیرمیدی ؟ »

« او غلنک انتخابنه نه دن نامه ایدم بور ؟ کندی ویردیکی
تربیه دن شبهه سیمی وار ؟ س - ا - ت ، تربیه وعفتجه
کیردیکی عائله نك یوزینی قیزارته حق طیننده بر قبزمییم ؟
بوسوه ظن سکا ، بکانه بیوک حقارتدر . »

« طبیعتک عشقه اجبار ایتدیکی بر چاغه کلش کنج
ارککلرک ، قیزلرک بو حسلرینی اظهار ایتهلری جنایت
صایلمق عنفنه باطله سی دهانه قدر مدت ذهلریمزی

کوستکله یه جک؟ مطلق پدر و والده لریمزك بکندکلریله می
 اولنه جکیز؟ اولئر اتخابلرینی بعض شرائط اجتماعیه
 اوزرینه عیار ایدرلر. بز ایسه بونی قلبمزه میلمزه تطبیق
 ایدم. بز . بو تطبیق ، بو انتخاب بینه مزدن ، دماغمزدن ،
 جسممزدن ، خلقیتمزدن طوغار. بویکی انتخابات اصولنک
 هانکیسی دها طبیعی و عدالت خلخته دها موافق؟ الله
 بومیل حسنی ویرر ایکن قوللر نیچون انتخاب حقنی تزع
 ایدیورلر .»

« بربریمزی سه وودک. بوندن دولایی بکا آشفته ، سکا
 جابقین نامنی ویرمک روامیدر؟ بوهانکی وجدان و تربیه
 ایله تألیف اولونه بیلیر؟ بوتسمیه ده ولیلریمز اوک آیاق
 اولورلر ایسه باشقه لری نه دیمزلر؟»

« شمدی یه قدر هیچ برارککه محبتنامه یازمادم .
 وکلنلری قبول ایتدم . بو خصوصده کی حس و سائقم
 قلبمدی . او اوایله امرایتدی ، اوایله یاپدم .. سکا کلنجه
 یوره کم عشق ایله چارپدی . ایشته بونی سه و دیدی .
 سه و دم . شمدی ده بو سودا اوفرنده ثول دییور .
 اوله جکم . سندن واز کچمه یه جکم صبیح ... اراده مله
 سه و مدم که اراده مله واز کچیم .»

« فقط سن نه دوشوندىك ؟ شوآندە نه دوشونيور ؟
 نه حس ايدييورسك ؟ آننهك بنى آشفته تعبيريله تحقير
 ايدر ايكن قلبك ، وجدانك — خاير — عصيانيله حايقير.
 ماديى ؟ عشقمزك صفوتى ، تراحتى مدافعه ايتدىكى ؟
 « ايشته قارشيمه سياه برخيال ديكلىدى . بوسؤاللرime
 جواب ويريور ؟ — خاير .. خاير صبيحك سنى مدافعه
 ايتدى . ايدە ايدى تهللكىي خبرويرمك ايجون كليرسكا
 بركره اولسون كورونوردى . سنك آشفته لكدن ،
 عاديلكدن مزهيتنى والدهسنه اثبات ايدە مديكى ايجون
 يانكه كلكدن قورقدى . چونكه سندن اوكا برلكه بولا-
 شمق تهللكه سيله ئوزولان والدهسنه بو احترازيله حق
 ويرمش اولدى . »

« صبيح سنى والده كه قارشى اطاعتسزلكه تشويق
 ايدييورم ظن ايمه . اونەديرسه ، اولادلق وظيفه سى نه يى
 آمرسه اونى ياپ .. فقط والدهك بكا قارشى اولان سوء
 ظننى تصحيحه اوغراش .. بوده سنك ايجون بيوك بر
 وظيفه در . برينك آمرى اولادلق ايسه ديكرينك سائقى ده
 وجداندر . آتالق حقيله وجدان فريادى قارشى قارشى به
 كلنجه هانكيسنه اطاعت ايديله جگنى اللهدن صورالم . »

چونکه وجدانی ویره نده او ابوینه اطاعتی امرایده نده...
نه اولوردی اللهم اولاده ولیلر ایچون اطاعت امر ایدر
ایکن ولیلر ده اولادک عشق و وجدانه حرمت حسنی
تلقین ایتمش اولسه ایدک ...»

« یأسک صوک حرودنده طولاشه رق دوشونیورم .
سنی سه ومکده کنیدی معذور کوردیکم قدر والدہ کده
بواندیشه سندن دولایی حق ویریورم . بویله کنج ارککلرله
مکتوبلاشان قیزلرک ایچنده عمومک بو سوء ظلرینه ،
عیلامه لرینه حق ویردیره جک یک عادیلری وار . والدہک
نجی ده اونلردن بری ظن ایدر . بنم ناصیل برقیز اولدیغمی ،
سنی نه یوکسک ، نه صمیمی ، نه لازوال بر محبتله سه ویدیکی
بیلمز . سنی والدہ که قارشى عصیانہ دکل بو حقیقه تی بیلدرمکه
دعوت ایدیورم . اوچیزکده خلاصی بونقطه در .»

« کل کوروشلم . کلوبنجی کورمامک ایچون والدہ که
یمین ویرمش ایسه که بیاه بونقض یمنی الله سکا کناه یازماز .
بوندن شبهه یه دوشمک حاشا اونک عدالتنه ایمان ایتمامکدر .
کیزی کل .. آننهک توزولمه سین . بندن سکا برلوت بولا .
شمايه جغنه قانع دکل یسک ؟ اوحالده نیچون کلدیککی کشف
ایده میورم ؟ یک فنا اولیورم . صدیح .. عقلمه نه لر هجوم

ایدیور بیلسهك؟. بویله بر فلاكت زماننده بو اوزون
سكوت و غیوبتكدن نه معنایقه بیلیر؟ یوقسه بومشكلك
حلی ایچون بندن قاجقدن اسلم بر طریق کورمیورمیسك؟
بر چاره دوشونمك اندیشه سنده اولسه ایدك بوش کچن
كونلرك تولید ایدم جکلری و خامتلری ملاحظه ایدردك ...
كل .. شمدی چابوق كل .. کچن كونلرك بیغدیفی
تهاککلی طاعتق ، خطا کی تعمیر ایتك انجق سریعاً
كلوب بی کورمه کله قابل اولور ... سکا سویله مك ایسته .
دکریمك «پسفی کاغده تودیع ایدم میورم . یا معاذالله
بومکتوبده والدك ألنه کچرسه .. آمان یاربی نه قید .
سزلق .. مکتومی جیبکده اونوتمق بی قلبکدن چیقارمق
دیمکدر . بن سنك مکتوبلریکی نه اعتزال رایه صاقلایورم .
« صبیح اولان اولمش . چابوق كل .. ماریقه نك
باغچوان او طه سنده ، مریم آفانك قندیلی اوکنده ، والده
قوجاغنده کی ابن اللهك حضور معصومیتده آغلایه رق
سکا چوق سویله یه جکلرم وار ... »

سنسزلیکدن نولن

نور یزدان

مکتوبی نظر فلاد قدن سو کره خاه نک بوستانه آچیلان
قایسندن همان مار یقه نک او طه سنه قوشدی . اختیار
بانجوان آصمه چار داغ نک آلتنده طوماتر اکمکله قارتی
طویویور ، قاریسی کیم بیلیر ناصیل بر قباحندن دولایی
ایچریده چوجغنی دو کویور . چوجق هر ضربه ده روجه
شتومه بکزه ر سوزلر صاووره رق آنا سنک حدتیه برابر
دایاغ نک شدتی آرتدیر تیوردی .

کوچک خانمک تنزلاً قولبه لرینی زیارتی اوه بت برکت
کتیر دیکفی بانجوان بیلدیکندن حریفک بوروشوق فقط
یدیکی طوماتر قدر قیرمزی چهره سی کنیش برعمونیت
تبسمی قاپلایه رق :

— قالیمه را قوچوق خانوم . خوش کلدی . آبی میسک
انشاء الله ؟..

— آبی یم .. سن ناصیل سک قوجه یووان ؟ .
— نه فقرالق .. ایسته بویله .. نه یاپا جق .. بر پارچه
آبی بر پارچه قنا بویله کیده ر .. سنک بیوق بابا نه
یا پار ؟..

— حمد اولسون آیدر ...

— خانوملر ؟..

— اونلرده اییدر .

— مُه .. مُه .. بویله دییه لوم الله هپمزی ده ائی

یابار ... ماریقه کورمک ایسترسک ؟

— مُهوت ...

— ماریقه ایچرده چوجق دایاق اورور ..

— نیچون دوکویور صباحلین ؟ ..

— ییلمزسیکنز بونه عارسزلق یابمس ... اوچوق

فنا بر اوغلان ...

نوریزدان اوطیه طوغری یورور . یووان مسافرك
آرقه سندن ایچری قاریسنه روجه سسله نیر .. ماریقه دایاغی
براقیر . قیصه کوملکلی طونسز ، یدی سکیز یاشنده بر
اوغلان آناسنك آلدن قورتولور قورتولماز چیپلاق
ایچه باجاقلیله همان بوستانه قاجار . یووان چوجنك
آردندن :

— بره دییالو قایمەنی ..

ایله قاریشیق .. روجه برقاج کفر سالویرر . ماریقه
کوچك خانمك استقباله قوشمقله برابر ییله کنی اختیار
قوجه سنه کوستره رك روجه برشیلر آکلاییر ..

نوریزدان — ماریقه نه اولدی بیلکنه ؟

قادرین دن اول قوجه سی جواب ویره رک :

— بزم اوغلان ایصیرمس ، کوردی ؟ بونه چاقین
نه فنا بر چوجق .. بو سیمدی بو قدر قوجوق ناصیل
ایصیریور بویله آناسنه .. صوکره نه وقت بو بر پارچه
دها بویویه جق بزه بی یه جک ...

ماریقه کوچک خانمک سبب زیارتی بیلیر. بو خصوص
یووانجه ده مجهول دکلدر. فقط قاری سر صاقلامایه اعتناسی
کوستیر بر اهتمامله نوریزدانی اوطه نك اك قویتور کوشه سنه
چکر . بیوک بر تجاهل طور یله فیصیلدایه رق صورار :

— نه وار قوجوق خانم ؟

— صییح بکه کیده جکسک ..

— بو کون ؟

— نه و مت بو کون ...

ماریقه مشکله قالدیغی کوستیر بر تلاشله :

— بو کون ایچون سوز ویردم . صبری بک قوناق

کونده لکده کیده جکم .. چاسیر وار ..

— اورادن کونده لك نه آلیورسک ؟

— یکر می غروش ...

— اورابی براق ... بنم ایشمه کیت. بن سکا قرق
غروش ویره جکم ..

— الله عمر ویرسون اقدم ... فقط نه وقت بویله
سوز ویریورم . مستری صوکره کیمه یورم. باسقا دفعه
بکا چاغرمایه جق باشقا قاری آله جق ...
نور یزدان تلاشدن تیره یین اللریله ماریقه نک یاناغی
اوقشایه رق :

— هایدی .. هایدی ماریقه جقم ... بن سکا قرقدن ده
فضله ویررم ...

— تسکر ایدرم .. بن سنک خاطر هیج قیرمام ..
پاره ویرمه ینه کیده رم ...

— صییح بکک قلمنه کیت .. اصولجه او طه جی ایله
دیشاری به چاغیرت .. تنها بریره چک ... مکتوبی ویر.
فقط چوق رجا ایدرم ویررکن کیمسه کورمه سین .. جواب
آلما دن کله .. آ کلاد کمی ؟

— آ کلادی .. صراق اتمه . کیمسه برسی کورمه به چک.
نور یزدان ماریقه پی کیندیرر . کوزینک اوکنده
سوقاغه چیقارتدقن صوکره اوه دوزر. باصدینی دوردینی
یرلر حمام کلخانی ایمش کبی برطرفده طوراماز. صیقیلیر.

باطلار ، يانار بوغولور . ماريقه نك سـوقاغه چيقديني
هنوز اون دقيقه برچيره ك اولمادن كندينه بومدت ساعتره ،
كونلر كچمش كې اوزون ، تحملمفر سا كورونور . كوزلريني
قارينك عودتنه ديكه رك كاه سوقاق اوزرينه ، كاه بوستان
جهته پنجره دن ، پنجره يه قوشار . . قونصولك اوزرنده
طيقيردايان ، ديوارده چينلايان ، قويونده ايشله ين ساعتره
طورماز كوز آتار . بختيار انسانلرك ، جريانك سرعندن
شكايت ايتدكلري زمانك بويله آنلرده كسب ايتديكي
بطاشته شاشار . ارض وفلكي بتون كائناتي حركتلرندن
طورمش ظن ايدر . قلب اضطرابنك ويرديكي صبر سزلق
وتيتيزلكله هر بر تانيه كويا بر زمان خرده ينتك آلتنده
اصلينك يكرمي منلي بو بوبور ، اوزايور ، قابارييور كې
كلير . چونكه اوزون بر مدت كچدي ظنيله ساعتره
هر كوز آتشنده يلقوواني سـيرنده هنوز ايكي دقيقه بيله
ايلريله مـه مش بولور . قفس ايچنده تونكدن يره ، يردن
تونكه طور مابوب چيرپتان قوش كې ديدينير . بوخلجانلريني
اوده كيلرك انظار دقت وشبه لرندن صاقلامق مجبوريته
زوالميني بوسبوتون صيقار .

ايشته بويله تعريفني ناقابل بر اشكنجه ايچنده تمام اوچ

ساعت یعنی اوج اضطرار عصری کجیر ... ماریقه
 عودت ایتمز . اوکله ییمکنه جاغیر لر . فقط بی چارەنک
 بوغازندن برلقمه جق اکمک کچمه سی قابلی ؟ .. رد ایدر .

بیوک و کوچک والدەلری :

نچون ییمورسک ؟

اصرار یله قارشیسنه صیره لانیر لر . همان بوشانمە یه
 بهانه آرایان کوز یاشلرینی ضبط ایتمک ایچون آغریسنه
 طایانیلماز بر صانجی چکیورمش کبی شدتله دوداقلرینی
 ایصیریر ، دیشلرینی صیقار . دیشاری صاچیلماق ایسته یین
 بوقلب زهرینی تکررا ایچنه آقیتیر ، یوتار .

۱۷

نور یزدان او طەسنه قاچار . قاپسینی قاپار . بوستانه
 ناظر پنجره سنک اوکنه کچر . بیدنی قاپلایان آلامک
 طوغوردینی فرضیه لره ، خیالاته دالار . والدەلرینک
 یاننده زور ضبط ایتدیکی کوز یاشلرینی شمدی صالیورر .
 حزین حزین آغلار ... آغلار ... آغلار ...

نهایت بوستان قاپسینک چاکی چینگیردار . ماریقه
 بویله مهم خدمتلرده سوس صائمق ایچون کیدیکی تویلو

شاپه سیله . کورونور. نوریزدان پردنبره کومبوردوسی
آرتان قلبی ، کوکی اوزرندن صیقه رق پنجره دن یاری
بلنه قدر سارقار. قاری الیه کوچک خانمه چابوق بوستانه
کلهسی اشارتی ویرر .

نور یزدان آلته ایلك كچن شیئی باشنه اورتو یابارق
کندینی بوستانه دار آتار. برابر اوطه یه کیرلرلر. مارپه
چوق یورولمش و اوزولمش بر حالسز لکله کندینی براسکمله
اوزرینه براقیر. کوچک خاتم عاجل و مؤلم براسقیضا حله
کوزلرینی قارینک یوزینه دیکر.. فقط مارپه نك جوابده
عجله ایتمدیکنی کورونجه همان صوراره:

— نه یاپدك ؟ نه اولدی ؟ نه دیدی ؟ چابوق سویله
مراقدن ، خلیجاندن طیقانه جغم ...

— نه یاپه جق. کیتدی .. هانی نروده اوطوریور .
بوماموریت اوطه ..

— بی صوکره ؟

— اوطه جی صوردم. صییح بك کلس؟. خایردییور
بو بکا دها کله مس ... دیساریده اوطوردم بکله دم ...
بکله دم... بر ساعت ایکی ساعت.. صیقلم . صیقیلدم اما
چوق صیقلم. کیتدم اوطه جی ینه صوردم . صییح بك

بو کون کلمه یه جک؟ بودیور بکا که کله جک؟. کلمه یه جک؟
 بیلیمور .. امان ماطوفه نو .. بن بکله یه جک؟. یوقسه
 بکله مه یه جک؟ نه یاه جق بیلیمور ... صوکره .. صوکره
 اما جوق صوکره صبیح بک کلس .. اورده بکا کورمه مس که
 اوکا بکلیورم. صانکه یایور بویه که هیج بکا کورمس ..
 صوکره بن کیدیورم یاننده دیورم : « عفو ایدرسکنز
 بک افندی. بورده کلدن سزه کورمک ایچون .. (یواس
 قولاقده سـویلیورم) بر مکتوب وار، سزه ویره جک
 نور یازان خانوم کوندرمس ، نه وقت دیورم نور یازان
 خانوم .. صبیح بک صورت جوق قیرمزی اولویور .
 بکا دیور:

— آمان ماریقه یایواس سویله. رجا ایدرم بنم یاننده
 جوق کلمه یه سک اوپله .. نه وقت بنم آنا طویاجق که سن
 اورده کلدک. که بره جک دیور .. اما بن آغنا مادی بن
 اورده کیدرسه نیچون اونک آنا که بهریور؟ .. صوکره
 مکتوب ویردم . آلمس . قوبمس جابوق جیبنده .. بن
 دیورم: قوچوق خانوم افندی مطلق بر جواب ایستر ..
 او بکا دیور. سیمدی جواب اولماز. سن کیت بن جواب

کوندره جک.. بن ده کلدی. جوق یاواردی. فقط جواب
ویرمه مس نه یاپه جایم بن ده کلدی ..

ماریه بوقیط وزور آ کلاشیلیر شیوه ده کی تور کجه سیله،
بیلمه یه رک نور یزدانک قلبنه خنچر لر صاپلامش، زهر لر
آ قیتمش، التیام قبول ایتمز یاره لر آچشدی...

قیز جغز بوستان او طه سنه کلدیکندن اون قات بدتر،
الملر، یأسلر خلیجانلر ایچنده اوه عودت ایدریه. کوزلری
اوکنه آجیلان فلاکتک درینلکفی تصـوردن اور کر.
نه یاپه بیله جکفی ینه دوشونمکه باشلار. کوندردیکی تظلمنامه یه
بر جواب بکله مکدن باشقه شم دیلک یاپه حق برشی اولمادیغی
آ کلار. فقط جواب نه وقت کله جک؟ یارینمی؟ او بر کونمی؟
برهفته بر آی صوکره می؟ یوقسه بوجواب هیچمی کله یه جک؟
صبیح، ماریه بی باشندن صاومق ایچونمی اویله سویلدی؟
بونا معین.. نامحدود انتظارک المی نور یزدانه پک مدهش
کورونور.

اک تهلیکلی دوره سنه قدر آن بآن وخامی آرتان
خسته لقلر کی کیتدکجه شدنی بیوین حمالر ایچنده بی بدبخت
نور یزدان برهفته ده بکلر جواب کلز. کندینی عشقک
آله ولری ایچنده براقه رق کورونمز اولان سه وکیلر سی

انصافه کتیرمک ایچون قلمندن باشقه برمددکار ، گوز
 یاشلرندن باشقه بر تسلیتچی بوله ماز . یازیخانه سنک باشنه
 کچر ، آغلار یازار ، یازار آغلار ... شو . ؤلم سطرلر
 وجود بولور .

• صبیح ؛

• قلم ، سنی انصافه کتیرمک ایچون عشقکه ضعیف ،
 بیتاب دوشمش دماغی وسع بشر فوقده فسونکار لقلره ،
 بلاغتلر طوغورتمایه اجبار ایدیور . قلبمه بریکن هجرانلرک
 کوز یاشلرینه دونه رک طور مایور آقیور . بو آغلامه عمانی
 تی بوغه جق . ناصیل مایوس اولماییم ؟ ناصیل کوز
 یاشلریمک سیلرله بوغولماییم ؟ .. بتون احوال سنی نظر
 دهستم اوکنده قیدسنزلقله ، انصافسنزلقله .. اوت طورده .
 مایه جغم سویله یه جکم ظلمکارلقله اتهام ایدرکن وجدانم
 ینه سنی مدافعه ایچون آتیلیور . بتون جریزه سیله ، بتون
 مقنع قوتلریله بی اویلا مغنه اوغراشیور ، فقط چوق
 سورمیور ، درعهده ایتدیکی دعوانک مزور اولدیغنی
 کوریور . حق و حقیقته قارشى محجوب دوشیور . •
 • کیم دیر ایدی که محبتمزک اوزرندن هنوز بر سنه
 کچمه دن سن اوصانوب صوصا جقسک . بن جیلد بروب

بی آرام بویله فریاد ایدمه جگم . دعوتلریمه اجابت ، کوز
 یاشلریمه مرحمت ، کوریمه جگم . ایندیریمه جواب آله مایه جغم .
 سوز بوله میورم ایشته ینه سویلیورم . آغلایورم صبیح ..
 فقط طبیعت آغلامه بی قلبلردز کوچک الملرک فضلہ سفی
 طاشیرمق ایچون ایجاد ایتمش ، .. بایه بیوکلرینه دوا بخش
 اوله میور ..

« سنک قلبکے ماضیدہ بن مالک اولدم میدی عجبا ؟
 بعضاً سہ ویلیدی کمڈن شبہ ایریوردم . معاشقہ مزک بررؤیا
 اولمادیغی بیلیمک ایستہ یورم . سودا کدہ کی صمیمیتک
 دلائلی ، وثائق بولمق ایچون اسکی مکتوبلریکے قوشیورم .
 عشق ایله سرمست قلبکک صاحبذنی پرشرارہ ، چیلغین
 جملہ لرک ، آتشلی تأمیناتک ینہی صاران وولقانلری
 ایچندہ بتون بتون طوتوشیورم . آمان یاربی دونہی
 حقیقت بوکون ناصیل یالان اولیور ؟ آله ولرینی کوکارہ
 صاووران برینار طاغ ، سنک قلبک کی آذر زمان
 ایچندہ منفذی ، بوزلرله ثورتولمش منجمد ، بی حرکت ،
 عشقسز ، ٹولو برسیریا تپہ جکی حالہ ناصیل کلیور ؟
 « باق صبیح محبتنامہ لرکدہ بکا نہ لر یازیورسک ..
 بوکون بلکہ انکار چارہ لرینی آرادینک اسکی دوشکونلک

ويك شدتلى محبت اعترافاتىك دليللىرىنى سىڭ كوزلىرىك
 او كنه قويمىق مجبورىنى بىم ايچون نه قدر آلېم ايسه بونلرى
 او قومق ده سىڭ ايچون او قدر مؤلم بر عذابدر. او حسلىك
 مىر كىز غلبانى اولان قىلىك شمدى نه يه صوغودى؟ بو فكرلىك
 فوران ايتدىكى دماغك نه دن طور ولىدى؟ كوكللى شىنلىدىر نه
 قىلىك نيچون صوصدى؟ باق دىكله نلر دىمىشلىك ايشته
 سوزلىك :

آه نور بىزدانم ، ميانم كى بىر نه ايمانم ، سوكبلى
 جانم .. سىڭ اولاره عشقلىك صومىلىقى ، ابرىنى نىر ايتىلىكلى
 نه ايله اثبات ابرىم ؟ بىر دىكها طوغىماده ازلى موجود بىك
 نومه سى عشقلىك مطلق بر ظرفى ابرىم . عدم ، دارا ،
 خالى ، مخلص ، عاشق ، معشوق نه اولدىقنى بىللمده
 بىر سنى سوز بىر شومر . دىلىق تولىم استىداد ايتىلىكى
 زمانه سىڭ عشقلىك بىر طوقونه مایه جوق ، هېچ بر قوت اولى
 بىر نه آدم مایه جوق ، ابرىت ابرىت اولدىقجه رادم سىڭ
 بىر شىننه دوام ابرىم بىكمر . بىكمر دولقاندرك آتشی سىر نه
 بىكمر بىكمرلىك فریادی دىر ، بىكمر دره لىر ياغوماز ، بىكمر

فرقنده ار آغومار ، بلكه جييكارك شينلري قورور ،
 بلكه لائنانك مرقاتي طورور ، بلكه هرشي آت اوست
 اولور ، فقط سنك ايموره قليم دايما ميريندهم ، كوزلرم
 آغومورمه ، رومم عشقكم ابريا مربوط ، مسحور قاله مفرور .

« او قودكمي صبيح ؟ بونلري يازان سنيديك ؟ زمان
 دينيان ظالمك بعض حقيقتلري تغيرده كي استهزاسنه تخمل
 اولونمايور . بني خلقتكدن اول سوديككه ، تولومكدن
 صوگره سوه جككه اقتاعه اوغراشديغك زمانلري دوشون .
 بو اغفالريكه قايله رق برده شمدى تحسركله هونكور
 هونكور آغلاديغم شو ساعتده كوز ياشلر بيه بي حس
 قالدیغكى ، دعوتلريمه قارشى قولاقلريكي طيقاديغكى انصافله
 محاكمه ايت .. »

« بو حال موشامبا اوزرينه تدبیت ، ورومان صحيفه لرنده
 تصوير ايدلسه بوكون چياغنجه مکتوبلاشان ، سه ويشه ن
 كنچ قيزلرك يارينكي عاقبتلري ايچون نه عبرت آميز بر
 لوحه ملال وجوده كليردى . »

« صبيح هر شينك موتي حزيندر . فقط عشقك تولومى
 بك فجييع اولويور . او قدر فجييع كه يورك دايانمايور . »

بلبلار، ینه ئوتتور، وولقانلار یانیور، سولر چاغلايور،
 فرقتدولر آغلايور، چيچکلر شېملرله طراوتلانیور .
 کائنات ازلاک چيزديکی حرکت خطلری اوزرندە دائر ،
 آلت اوست اولان يوق هرشي طيبي نظامندە، کائنات
 ینه او کائنات يالکيز سنک عشقک تولمش ، کوکاک
 دکيشمش .. »

« صبيح عشقکي تولدورەن قوت اوندن اول نچون
 بنی تولدورەمدی ؟ چونکه بنی ياشانان عشقکدی . او،
 تولدیسە شمدی بن ناصیل ياشايورم ؟ و ناصل ياشايە - غم ؟
 هاتقی برسس قولانغە شويە فيصيلدايور :

— صبيحک عشقکي تولدی . چونکه سن باشايورسک .
 سز ايکيکيز روح ابلة جسدکي سکيز . بريكيزک يوقلغيله
 اوتە کينک معنای حياتی قالماز . »

« صبيحاکر عشقک تولدیسە اونى تولدورەن قوت
 بندەکی امیدى سـوندورەميور . کل . کل . کل . چابوق
 يتيش .. بتون بو شېملریمک اساسمنز اولدقلرينە بنی
 اقناع ایت . اکر سنک عشقک يالانسە واللہ کائناتدە هيچ
 هيچ بر شيئە اعتقادم قالماز ، نه رحمانه ، نه شیطانه ارتق
 اينانمام . ايشتە حيات آغير بر کابوس ، دنيا ، فضا ،

آخرت ھېسى يالان، ھې خيال .. بويله بر فلسفہ يوقسہ،
(ري) دينان مسلك بود کلسہ تجر به لریمہ بناء بويله بر
حکمتی بن ايجاد ايديورم . آز وقتہ سال کړی چوغا-
له جغندن امينم . . .

« کل صبيح کل . . . عشقک ثولديسده بتون
دامار لر کده کی انصاف وانسانيتکده قورومادی يا ؟ اک آغیر
خسته لره ثوله جکلری نی سويله منزلر . انسانيت بونی
مقتضيدر . سنده بوفلا کتی بنندن صاقلا ... بر ساخته
عاشق قومدياسی اوینا ... سه ولدیکمه نی ایناندر . قابمده
بو ایمان ايله ثولهیم . هفته ده بر دفعه حق اولسون یوزینی
کوریم »

« شمدی نی سه وميورساک اسکی محبتکک بیوکلی ،
قدسیقی ، بو فداکارانی بر وظیفه انسانیه اوله رق سکا
تحمیل ایدہ مزمی ؟ »

« کل صبيح . . . کل . . . سفی کورونجه هیچ بر
شکایتده ، ستمده ، سرزنشده بولونمام .. ، ارضک اک
دریتنده کی منفذسز وولقانلر کی آله ولریمی ، غلیانلریمی
قلمده صاقلارم ... فقط بو کونلرده هیچ اراده مه تابع
اولمایان گوز یاشلرم صیزارسه نی معذور کور . یاشم

آقسه ده سسم چیقماز امین اول ...

• کل صبح کل ... عشقک اطرافه قاردیمی مزاردن
 بنی قورتار . بویله می اوله جقدی ؟ سودامزک اوزرینه
 کونشله ، کونلر ، کللر ، نشه لر آچایه جقمیدی ؟ شمدی
 کوزلریمی طولدوران بوقارانقلر ، مشامیمی زهرله بن بوزاقوم
 چبچکلری ، قلبی بینمی صوقان بو بیلانلر ، چیانلر ،
 هر طرفی صاران بو آخرت ، بوجهن منظره لری نه در ؟
 افق شباتم بهارنده حیاتک یازینی آتلایه رق نیچون بویله
 بردن خزان دوندی ؟ نیچون صباحم کیجه اولو ویردی ؟
 نیچون کنه ایشله مدن جهنمه آتیلدم ؟ یوقسه جرم سفی
 • سودیکم میدر ؟ بو اوقدر بیوک جنایتیدر ؟ جناب حق
 بعض کناهکارلره جزالرینی پرستش ایتدکلری کیمسه لرك
 آلرندنمی چکدیرر ؟ .. خایر صبیح خایر ... الله بویله
 ایشلری زبانیلرینه کوردورور . حاشا سن عفریت دکاسک .
 سن ملک سک ... صبیح چابوق کل .. قوش .. یتیش ..
 بو هدیانلریمک بر حمای عشق ، بر کابوس ، بر قورقنچ
 رؤیا ، بر خیال اولدیغنی بکا اثبات ایت ...

• عشقک قدسیته جهنم صیغامه یه جفی ، کوکلمک
 بر عفریت ملک صامیه جفی نظر ده شتم اوکنده ثابت

اوله مازسه ، وارلغك هر شيندن .. نفرت ايدم جكم ..
 كل صـييح كل . . كل يك كل، جابوق كل .. ملك سهك
 يقش .. عفريت ايسهك ينه امداديمه قوش .. چونكه
 هرايكيسي ده ملكدر. وظيفه لري باشقه در. هرهانكيسي
 ايسهك آلاهك سكا توديع ايتديكي خدمتي ايفاده اهل
 كوسترمه ... چونكه عشقك دنيا ده ياراتديني بو جهنمك
 ياننده آخرتك روزخي ربك ثوابكارلر ايچون حاضرلديني
 جنت كي قالير ...

شهرلر ايچنده يانان

نوريزدان

بو شهكانده يني ظرفلاري . ماريقه ايله صـييحده .
 يوللادي . مانچوان قاري سنك عودته قدرينه جان طيانماز .
 آلام ساعتلري كچيردي فقط بو دفعه ماريقه ملك افنديك
 بركون صوكره كله حكي مژده سيله دونمشدي .
 بو مژده اوزرينه نوريزدانك ياسي صانكه سه ونجه
 دوندي . اويله برسه ونج كه بيديرمه مكده ، اويوتماق ده ،
 دائمي خالجانلر ايچنده باييلتمق . وئوزونتوده مأبوسيتدن
 هيچ فرقي يوق ...

انسانلرده سياره منك حركانه مداخله قدرتي اولسه ،

هر كسك آرزوسنه كوره كونلرك ، كيجهلرك اوزاديلوب
قيص-ادلەسى خضوصەندە كيم بيلير نه بيوك اختلافلر ،
منازعلر و اختلافلار ظهور ايدردى ...

زواللى قيز يارنى ايپله دكل خالاطلرله ، زنجيرلرله
چكيوردى . فقط بر دقيقەسى دكيشمەديكنه هيچ شېه
جاژ اولمايان اويكرمى دورت ساعتك مدت ، قلىك اونى
تقصيره اوغراشدىنى نەبەتدە اوزايور ، كچمكلە بيتوب
توكنەك بيلموردى . نوريزدان او بيوك امله منتهى
اوله جق بو دقيقەلرك عصرلر قدر امتدادينه راضى ايدى ،
چونكه ايره جى سعادتك تصويرينه ويرديكى وسعت
و خىجانلرى ايچندە كندينك حقيقت دنيا سەندە مى ؟
رؤبادە مى ؟ بر عالم خيالە مى ياشايدىغى بيلموردى .

سەيىحله قارشى قارشى يە كلنجه نه ياپەجقدى ؟ .
كوكلى ، كوزى اونى كورمكه او قدر صوصامشدى كه اونك
حضورندە كندى موجوديتنى فیزغین ساج اوزرينە دوشن
صو جەلرى كې اريوب تېخ ايدەك ظن ايدىوردى .
بويله حمالر ايچندە كوندوزى كچىردى . كيجه يى زور
ايتدى . فقط اويويامايان كوزلره طولان قارانتلقلر ذھنلردە ،
قلىلردە باشقە عالمره عانەنە اور كونتولى حسلر طوغور مازلر ..

قیز جغزك خسته مخله-سی مارین كله چك سو کیلیسنك
 بو زیارتنه حائل نه مانعلر ایجاد ایتمه یوردی . ارض-دن
 افلا که قدر هر موحود ص انکه نور یزدانك خصمی ،
 حاسدی ایدی . صیدیچی بو زیارتندن آلیقویمق ایچون
 هر شیده کندی علمنه براتفاق خصوصق سه زینله یوردی .
 قارانقلردن ، خائناکلهر شهه ایتدکجه صیقیلبور .
 بنجره بی آچهرق کوکه ، ییلدیزلره باقیور ، اولرک بی حدود
 بی پایان درینلکوردن ، مسافهلردن پارلدامه لری صانکه
 کندینک نهایتسز یأسنه بر جواب اولو یوردی .

بو اوزوننتولرا ایچنده صباحی بولدی .. هنوز اورتلق
 یی آچیلیر و خروسلر اوتر ایکن سه و کیلیسنی بکله مک
 ایچون باغچوان او طه سنه کیتمک ایسته یوردی . فقط بوکا
 امکان یوقدی . ذاتاً قاچ زماندر بر چوق غریب حال
 و حرکتلریله دعوت ایتدیکی شهه لی کوزلری بو-بوتون
 اوزرینه جاب ایتمش اوله جقدی ...

صدیچك بوستان او طه سنه کلمک ایچون تعیین ایتدیکی
 وقته بر ساعت قالدی آرتق نور یردان یرنده طوره مادی .
 یلدرمه سی کییدی . باشی ثورتدی . مار یقه ده بولونان ظریف
 بر تننه نك اورنکفی چیقارمق بهانه سیله اورایه قوشدی .

صبيح رضوان بك بوستانك ، بر صرمه يقيشمش
 انجیر آغاچلرينك ايرى و قالين ياپراقلىله ئورتولمش
 كوچك قايسندن كيرهك كيمسه يه كورونمكسىز يشىل
 بر تونل آلتىدن كچهك ، مريم آنا اوطنه سنه داخل
 اوله جقدى .

ماريحه كوچك خانمى ، ايچنده كوندوزين قنديل
 يانان دار ، اوزون ، تك نجره لى اوطنه صوقدى .
 كنديسى مريم آمانك اوكنده طوردى . خضوعله اوچ
 دفعه خاج چيقاردى . حضرت مريم قوجاغنده طفل
 مسيح ، اوطنهك لوشلنى ايچنده تيره ين زبتون ياغى
 قنديلنك خفيف ضياى آلتىده بيويوب كوجولويور ظن
 اولونان باشلرندىكى يالديز هاله لرى ، و چكيك كوزلريله
 آنا اوغل ماريحه ايله نوريزدانه باقيورلردى . صانكه
 بومقدس عالمهك باقىشلرنده بوايى كناهكار قادين ايچون
 عفو و مغفرت طلبى آنديرر رحمانه برصيان و اردى .
 ديوارك بوكسك براحترام موقعنده ، تنه لى ئورتولرك
 كيريسنده بوايى ماويلى ، قرمزىلى ، يالديزلى و يانار قنديللى
 صنمك موخودى اوطنهك او گوشه سنه بر كليسا سكوت
 و معنويتى ويريوردى ..

باغچوان قاریسی نوریزدانی اوطه ده براقدی، واوزرینه
قاپی بی قاپادی .

ئوزونتولی شیلرده نتیجه یاقلاشدیجه خلیجان ناصل
بیورسه نوریزدان ده اوبله ایدی. رضوان صبیحک اوکون
ایچون ویردیکی سوز خلافتنه کله می احتمالی عقلنه
کتیردکجه بیتنده تجنن شمشکلی جاقبور، کوزلری اوکنده
جهنمک بتون آله ولری پاریلدا یوردی .

نه اولوردی صوکنه کلدیکی فقط اک صبر شکن بو
انتظارمدتی بینی اویوشدیریحی برشی استعمالیله اویهوده
کچیره ایدی .

صبیح بک کلنجه کوچک قاپینک آرقه پسندن بوستانه
اوافق برطاش آتہ حق، کلدیکی بوضورتله آکلانه جقدی.
ماریه نک قولانغی کیریشده ایدی. اک اوافق برپتیردی یه
دقت ایدیوردی . باغچوان قاریسی خارجی باشقه سسلره
برقاج دفعه آلداندى . کوچک قاپی یه قوشدی. کیمسه بی
کوره مدی . ماریه نک هر آلدانیشندن نوریزدان عادتاً
ئولوم باغینلقلری کچیریوردی .

نهایت کوچک قاپی طرفندن و اینجبر یپراقلری
آره سنده برطاش دوشر کبی اولدی. ماریه همان قوشدی.

قاپی پی آجدی. نوریزدان ، عجبا ینہ می کیمسہ یوق ؟ ،
 خلجانیلہ تک پنجرہ نک پردہ سفی اصولجہ آردہ لق ایتدی .
 دیشاری باقدی . بش اون تابیہ کچمدی . نفق بالطوسیله
 صبیحک ایجری کیردیکفی کوردی .

کوزلری بو پک نوزله دیکی — یایہ دوش — ونجه قاپی
 بردنبرہ حرکتنہ اوزون بر فاصلہ ویردی . . . هی . . .
 نداسیلہ ایچنہ درین بر نفس چکدی . قیصہ میندرک اوزرینہ
 یووارلاندی . یورہ کی او فاصلہ پی متعاقباً شدتلہ چبر پینایہ
 باشلادی .

صبیح اوطہ یہ کیرمزدن اول کندینی طوپلامق ،
 آیاچہ قالمق ایستہ دی . دیزلری تیتیرہ یور ، وجودینی
 جکمه یوردی . پک ضعیف دزشمش برخستہ درمانسز اغیلہ
 دیوارلرہ طوتونہ رق زورلہ طوغرولہ بیلدی .

رضوان صبیح پک نوریزدانک اوطہ سنہ کیردیک
 وقت اوزواللی پی برالی پنجرہ نک سوکہ سندہ ، اوتہ کی قلبنک
 اوزرنده گوشہ یہ دایانمش ، خلجانندن سوزوک کوزلر
 قاپی یہ دیکلمش ، بت بکیز دیوار کسپلمش ، تکراریرہ
 دوشه جک کبی یاری بائغین بر حالده بولدی ..

نوریزدان صبیحی کورمه یہ لی ظلمتده قالمش بر چیچک

کې صولش، پک بوزولمشدی. نظرلرینک ایلک تلاقیسندہ
قیزک کوزلرندن صاحیلان اولکون، ساکت فقط پک درین
تظالم، غیوبتیلہ اوکا چکدیردیکی آلامک درجه سنی
عاشقنه آکلاندی .

صبیح بکک چهره سنده ، باغینلق حالاری کچره
قیزک او شدتلی تحسیر آثارینه تقابل ایدمک بر اشتیاق
مالی یوقدی، بالعکس سرزنش وحق برتکدیر جاتغینلی
بیله واردی فقط نوریزدانی اودرجه صواعون و تأثرندن
یاری باغین واریمش کورونجه قلبنده برمرحت اویاندی.
جاتغینلی تبسمه چه ویرمکه اوغراشدی . فقط قیز غایت
حساسدی . ایلک انظار تلاقیسندہ صانکه سه وکیلیسنک
یوزنده براق برآینه کې قلبنک عکسفی کوردی . بتون
اسرارینی برآنده اوقودی . نوریزدان مرحة سه وملک
ایسته مزدی . چونکه اوده کنجلیکنه ، کوزلاکنه ،
ذکاوتنه مغروردی .

صبیحک یوزنده عشق دکل فقط بر مال مرحت
سه زنجہ او هفته لردن بری تحسیرینی چکیدی، هر ساعت
خیالیه روحک تیترویدیکی سیایی کورمامک ایچون ایکی
آووجیلہ کوزلرینی قاپایه رق :

— اشتیاقله کونلردنبری کنیدیمی تولدوردیکم چهره که
ایلك نظر آتیشمدہ بن بو مالیمی اوقویہ جقدم ؟
صبیح برآز شاشیرہ رق :
— هانکی مالی ؟

— بر آینه اولسہدہ یوزیکہ باقسہک ، صاقلامق
ایستہدیکک شیلری قلبک اورایہ نہ بیوک بروضوحله عکس
ایتدیریور ...

— یزدان جغم سندن صاقلامق ایستہدیکم بر شینم
بوق واولہ ماز . سنی عایت عصبی کورو یورم . بوشدتلی
عصیت طوغری کوروب دوشونمکه مانع اولویور . بنم
قلبمدہ نہ وارسہ یوزمدہ کی اودر . یوزم ، کوکلم مختلف
حسلرہ معکس اولہ ماز . برسنہدر صبیحی تجربہ ایتدکی ؟
بوشہلرہ لزوم وارمی ؟ ..

— سـوزلرک یالاندہ اولسہ اینانمایہ یک بیوک
احتیاجم وار . سکا اولان محبتم اوقدر بیوک ، اوقدر
طاشقین ، اوقدر حدین افزون که عشقمک بو پایانسزانی
سنی بندن بیقدیردی ظن ایدیورم .
— عشق نہ قدر پایانسز اولورسہ لذتی اوقدر بیوک
اولور ..

— متقابل اولمق شرطيله . . .

— نازكورلك ايتمه نور يزدان جغم . . . عشقمندن

شبهه ايتديكك وقت نزدكده دسـتهـلر تشـكيل ايدن
مكتوبلریمی اوقو . . .

— اصل بنی چیلدیرتان اومکتوبلرک قرائتی

دکلی ؟ . . . شبهه لریمی طاغتنق ایچون مکتوبلریکه

قوشویورم . فقط اولنری اوقونجه شبهه لرم زائل اولمایور .

یوسبتون قوتله نیور . . . هر سطر نده آتشر صاچورسک .

اسکی یه نسبت ایدنجه بوکونکی قلبک غلیانندن قالمش

قدیم بر یانار طاغ منفذینه بکزییور . دونکی آله ولی

عشقکک بوکون صغوق سونوکلاکفی کورویورم .

نظر مده ثابت اولان حقیقت ایشته بو . . . بر محبتک اسکی

شدتی ایلریده کی تبردینه مانع اوله بیلیرمی ؟ شمدی

اسکی بی براق . ابتدا ایکیمزده بر بریمزی شدتله سهودک .

فقط بوکون او موازنه بوزولدی . . .

— بوادعاک نه ایله ثابت ؟

— آبوندن دهها مثبت برشی وارمی ؟

— اثبات ایت . . .

— بکا اولان عشقکک ضعفه دوشـدیـکی حقنده

قلبمده حصوله کان شبهه به قارشی بو کون یکی بر آتش
 کوستره میورسک . اسکی آله ولرکله کوزلریمی بویامغه
 اوغراشیورسک . بن سکا قاج مکتوب یازدم . جواب
 آله مدم . شمدی بکانه به یاز میورسک ؟ چونکه کولکک .
 ذهنکک ، قلمکک آتشری آرتق سوندی . بکا یازمق
 اشتهاک قالمادی . بوکا لزومده کور میورسک . چونکه
 سفی ، سهوله نک صوک حدینه ، صوک شدتنه ، صوک
 امکانه قدرسه و دیکمی بیلورسک ، چونکه بوندن امینسک ،
 بلکهده بر آز بزارسک .

— اوف . . نه حقسزلق . . نه قدر بد بختم یاربی ؟
 — حقسزلق نه طرفده ؟ بد بختلغه کلنجه اوکله پی
 نیم بانمده آغزیکه آله . . . باقی بر آییچنده بن ثوزونتودن
 بیتدم . صولدم . ضراردم . خراب اولدم . بومدت
 ظرفده سنک یاناقلریکک بنبه لکی دها آرشمش ، باقیشکک
 معنای سعادتق دها وضوح پیدا ایتمش . . دها سر پیلمش ،
 دها کور بوزله مش ، دها کوزلش مشسک . . . بو آیی
 هانکیمزک صفا ، هانکیمزک جفا ایچنده کچبردیکی حقیقتی
 کوزلر اوکنده طورییور ...

— بنی ضعیف ، بیتمش ، پیرانمش ، مایوس ملول

بر حالده می کورمک ایستردك؟ بو محبتہ صیغار بر آرزو میدر؟
صوك مکتوبكده بویله شیلره دائره بكا قطعياً سرزنشده
بولنیه جغکی وعد ایتمشدك . نیچون سوز کده نبات
ایتمه یورسك؟

جان صیقنئیسيله ساعتی چیقاروب باقهرق :
— بنم بوکون بورایه کلیشم نه بیوک فدا کاراق
اثریدر . اونی هیچ بیلیم یورسك . . بوراده کچیره حکم
دقیقه لرم بلدکده نانیه لرم صاییلیدر . سفی کومک ایچون
او قدر بیوک برتهلکچی کوزه آلدیرم رق کلدیم .
نور یزدان زور ضبط ایتدیکی کوزباشلرینی آرتق
طوته مایه رق :

— ساعته نه باقیورسك؟ کلدیکک هنوز اون دقیقه
اولمادی . بر آیدر چکدیکم اشتیاق عذابنک بهر کونی
حضوریکک بر دقیقه سیله اوده مهك لازم کلسه تمام یارم
ساعت ایدر . حقک وار . صوك مکتوبكده سرزنشده
بولنیه جغمه سوز ویرمشم . فقط سنده کوردیکم حال
و طور بنده قراریمی طوتمایه مجال براقدیمی ؟
— معذرتمی بیلورسك . . والدہ مک قلب
خسته انی . . .

— بن سکا قارشى او قدر تعريف اولماز بر تحمير
 حالده يم که کائنات قلب خسته لغدن توقف تهلهکه سنده قالسه
 ينه کلوب سنى کورمک هنر مند بنى آليقوياما ز ...
 — ايشته بن ده کلدن يا ...

— اما نه کليش ..

— کلمک دها فاصل اولور ؟ ..

نوريزدان اللريله يوزنى قابايوب آغلايه رق :

— سوزلر آغز کدن دوکوليور . بنم نه قدر حساس
 بر مخلوق اولديغمى بيليرسک . بنمله حسيات قومدياسى
 اويناماز ... ين سنک قالکه دکل حالکه باقارم . چونکه
 ايکيسى بر برى هيچ طوتمايور ...
 — بن سکا اولديغم کي کورونيورم .

— بعض مبهم احوال واردرکه انسان حسياتى
 کتمه نه قدر اوغراشسه موفق اوله ما ز ...

— بناء عليه قومديا حرکاتک نره سنده ؟

نوريزدان ايکي اوج دفعه هونکوردده يه رک .

— آرتق کيزله مکده لزوم کورميورسک . هرشى
 آچيقدن آچيغه سويليورسک .

— نه ياپسەم سنى ممنون ايتەك قابىل اولمادىغى
كوروپورم.

نوريزدان ميندرە قاپانير .. بوغوق اينىلر ايچىندە
آغلار .. صېيىح تىلاشلە:

— ايتەمە ملىكىم .. ايتەمە كوزەلمە حقسىزلىك ..

— حقسىز اولەيم دە وچدانسىز اولمايىم ..

— نېمىيەم وچدانسىز؟

— اوف نه بىلەيم بىن ؟. اونى يەنە كەندى وچدانىكە

صور...

— يزدا نېچىم كەندىكە كل ... بىن سەنك مەنازكى

چىكرەم، اونى سەن دە بىليورسك دە بويە ياپيورسك ...

— نه ياپيورم صېيىح بىكە افندى؟

— عفو ايدىرسك اما دىنسزلك ...

— ألدە دكل ... ألدە دكل .. سەنك يىكرىمى دقيقە

صوكرابورادىن چىقوب كىدە جىكى دوشوندىكە چىلدىر ييورم.

— نه ياپام ؟. بومىرەم آنا اوپەسى نە سەنك خانەكە،

نە بىنەم مەسكىنەم ... بىن بوكون سەنكە پىكە جىدى شىلەر

كوروشمەكە كەلەم...

نوريزدان ماشلى كەزلىرى سە و كەلەسەنكە بوزىنە دىكرە،

شبهه لی نظر لرله اونک روحنک دریند ککریغی اسقاندیله
اوغراشهرق :

— جدی شیرمی ؟ نه در سویله ؟ ..

— بزی احاطه ایدن احوالك وخامشه نظراً بن

بورایه سفی کورمکه صیق ... صیق کله مه یه جکم .. حق
مکتوبلاشمه من بیله پک کوچلشه جک ...

— صوص ... بن او یله جدی شی ایسته مم ...

— اوف ... آ نام قار دییاق ، عنادجی ، سینیرلی ..

عادتاً بر دلی .. سن بویله .. آره کزده بن نه یاپاجغم ؟ ..

— جانک نه ایسترسه اونی یاپارسک ...

— جانم سفی ایسته یور ، فقط آنه می فدامی ایدم بم ؟

— اونی قورتار . بنی ثولدور ...

— الله کوسترمسون ...

— اوچیز بردن ثوله لم ...

— غالباً او یله اوله جق ...

— او یله ایسه مسئله حل اولدی .

— بوکا مسئله حل ایتمک دینه من که ...

— نه دن ؟

— ثولوم اولدق بن صوکره قولای . کیفستک اهمیق

تولومسز بر صورت حل بولمقدمه...

— بنم عقلم بوندن ایلری کیتمه یور . سن ذهن
اول سک دوشون..

— دوشونیورم فقط ؟ .

— آی..؟

— سن بر آز متانت کوسـتروب اوصلی عقلی
حرکت ایدم بیلسهک...

— بر قلبده عشق نه قدر طـاشارسه عقل او قدر
کوچولور . ایکیمزدن هر هانکیمز آزه وییورسه او
او قدر مدبر اوله بیلیر..

— نه دیسهک مستهزی اعتراضلرکله سوزلریمک اوکی
کسیورسک...

— باشام . سن تولومسز بر صورت حل آرا میورمیسک؟
بن سنی بر آی دها کوره من اینهم تولورم . مکنوبلا -
شمه من کوچه شیرسه ینه حیاتم تهلکهده قالیر . مسئله یی
اوکا کوره فصله بر چاره بول..

— مسئله نک چاره حلی والدمی آوتمقدر.

— آوتمق نه دیمک ؟ اوسته لقله آلداتمق دگلی ؟

بونوع تدبیرلر زمان کچدکجه ایشی دها زیاده وخیملشدیرر..

مرد جه ايش كورملى باخصوص بويله جدى مسئله لرده..
 نيم خويم باشقه دورلودر . نه آلدانمق ايسته رم
 نه آلدانمق ..

— يزدانمقم آلدانمادن، آلدانمادن ياشانماز...

— بونظريه يه اتباعى ديمك ضرورى بولويورسك...

— باشقه دورلو اولماز...

— بو آوونمق اصولنى بكاده تطبيق ايتديكى اعترافدن
 چكنايميورسك.

— والده مى آووتديغمى سويله مك سنى ده آلدانديغم
 معناسنى تضمن ايتمز ، مشكله برابر چاره بولمق ايجون
 قلبى سكا طوغرى سويليورم بوكون والده مه طوغرى يي
 سويله مك اونى تولدورمك ديمكدور .

— سويله باقالم والده كى نصل آووته جغز؟

— سندن واز كچديكمه اونى اقناع ايتمكله ...

نور يزدان باشنى ديواره داياهر ق بك حزين بر
 ملاحظه دن صوكره:

— صوص فنا اولويورم.. فرضيه قىيلندن بيله سنك
 اغز كدن بويله برسوز ايشتمكه تحمل ايده ميورم.

— سندن متانت، صبر، تحمل، تدبیر ایسته دیکم ایسته
بومهم نقطه ایچوندر .

— بومهم نقطه ایچون سکا نهایتسز بر متانت و صبر
تحمل وعد ایدم . بونلرک حدودینی تعیین ایتلیسک..
— سندن قطعاً و از یکمیش کورونه جکم. آره مزده کی
هر نوع مناسبات کسینه جک . .
نوریزدان خلجانله:

— کوروشمک، مکتوبلا شمع، خبر کوندرمک...

— هپسی .. هپسی .. هپسی...

— نه قدر مدت ایچون؟

— بوتی ایجاب حال تعیین ایدم جک ..

— نوریزدانک خلجانی آرته رق:

— دیمک نامعین بر مدت ایچون...

صبیح سکوت ایدر.

نوریزدان اک تظلمکار صداسیله:

— قازانلق، نامعین، قلبه هیچ بر اطمینان ویرمه بن

کللر ، جمله لر ایچنده یوزویورز . « ایجاب حال ،
نه دیمکدر ؟

— بونک نه دیمک اولدیغنی سویله یه بیلمک بر قاچ

آی سوکره کی استقبالك بزم ایچون نه لر صاقلادیغنی بیلمه یه
توقف ایدرکه بو قابل دکلدر .

— صبیح سن بورایه والده کدن اول بنی آوونمه یه
کلشسک ..

دیمک که « حال ، افتراقزی ایجاب ایتدیریر ایسه
آیریله جغز و بو فلا کته صبر و تحمل کوستره جکیز .
او حالد سن بکا الله اصهارلادقله بر وداع ایت ، بن سکا
اوغورلر اولسون دییهیم .. مسئله ختامه ایرسین ...
رضوان صبیح آیاغه قالدقهرق :

— نصیبک مرامندن دیکر دورلو حرکت ایده .
بیلمکه کیم موفق اولمش که اونی تغیره اوغراشمق
بلاهنده بز اصرار ایدهلم .

نوریزداندک یأسدن کوزلری بویویه رک :

— دیمک کیدیورسک ؟

— نه یاپهیم ؟ ..

— نه می یاپه جقسک ؟ .. یالاندن مایوس کورون ،

آغلا ، چیرین .. سفی ترک ایدهلم دی . هیچ اولمازسه
ایبی دامله کوز یاشکی کورمک نسلیسیله ثولهیم ..

— کوزهلم بنی دیکله . سینیرلریکی یاتیشدیرمایه .

هر شيشی طوغرو ، طيیعی کورمه یه اوغراش . صحنه لرده
 اوینانان فاجعه لر ، قوم دیالر طبیعتدن آلینیر . فقط هیچ بر
 وقته حیات حقیقه صحنه لرده کی تمثیللردن استنساخ
 اولوناماز . بوکون جدی ، مهم بر مسئله نك وخامق
 ایچنده یز . آغلام قله ، چیرینم قله بونك ایچندن چیقما یز .
 بوکا بصیرت صبر و تحمل و بیوک تدبیر لر کرک . بکا بتون
 روحکله دست معاونتکی اوزانمالیسک که بوالیم حالدن
 قورتولالم .

— صبیح هر امریکی ایفایه حاضرم . یالکز سی
 اوزون مدت کورمامکه تحمل ایدم .

— صوکره بوسـ بوتون بر بریمزک اولق ایچون
 شمدی بو افتراقه تحمل ایتملیسک ...

— نه قدر مدت ؟ سویله بو سؤال هب جوابسز
 قالور ..

— بیله م .. والده می اقناع ایدنجه یه قدر .

— برآی ؟ ایکی ؟ .

— بیله م دیورم ...

— هفته ده بردفعه جق کورونمک .. ایکی سطرلق

برتسلینامه کوندرمک ایچون وقت بوله مازمیسک ؟

— والدہ مک پک سبق برقونترولی آلتندہ یشایورم .
 هر کون نه یابدیغمی بیلیمک ایچون آرقه مه کوزجیلر تعیین
 ایتدی: هاو نوریزدان آدلی قیز ایله مناسبتده بولوندیغمکی
 طویار ایسم اوساعتده یوره که اینر . صوکر انا قاتلی
 اولورسک . دیدی فقط او هر نه دیرسه دیسون تراکت
 مسئله نك مساعدی درجه سندہ بنینه سفی کورمه کلیرم .
 و جریان حالی مکتوبله بیلدیر مکدن کیری طورمام . .
 لکن بر شرطله ...

— یوره کمی اویناتمه .. ماصیل شرط ؟

— سن وقتلی وقتسز آنیقه بی قلمه کوندر ماملیسک .
 بن سکا کلمک و مکتوب کوندر مک ایچون تهله که سز زمانلری
 انتخاب ایدم بیلیرم . فقط سنک صاللاپانا باغچوان قاریسفی
 کوندرمه ک ، تعمیر قبول ایتمز صورتده ایشی بوزابیلیر .
 — بوسوزلرک صحیحی صبیح ؟

— بونک ایچنه ساخته کارلق کیره جک بر نقطه وارسه
 سـویله !

— آنا کی تولدورور ایسه ک قاتل اوله جغفی دوشو-
 ندیکک که بی تولدورنجه ده غازی صایله ایا جغفی البته
 ملاحظه ایدرسک ..

— بورایه کوروله دن کلدیکم کی بنه او یله جیقه بیلمم
ایچون آرتق آیرله من لازم کلبور ..
— بو منطقریکک ده بکا نه قدر ظالمانه کلدیکنی
بیلسهک !..

— بزه بو ظلمی ایدن قدردر . کیسه دکل ...
— قدر ، هر بوکله تیلن قباحته سکوت ایدن یک
متحمل برکله در .

— یزدان جنم مساعده کله
— بردها نه وقت ؟..

— حال مساعده ایدرسه اتشاء الله یاقینده ...
نوریزدان بوشانان کوزیاشرینی چیپلاق قولیله ضبطه
اوغراشهرق :

— بنی (قدر) ایله انشاء الله کله لرینک قدسیت
مألرینه امانت ایدرک کیدیورسک ...

— بش دقیقه ده طورسه تأثریمه مغلوب اولهرق
سندن هیچ آیریه مایه جنم .. هر امید من محو اوله جق ...
صبیح صمیمیتی مشکوک بر هیجانله قاپی به طوغرو
بورور . نوریزدان اینندار بر صدا ایله :

— صبیح دون یوزیکی بردها کوره یم ...

صبيح دوزر . کوزلرنده ايبي قطره پارلاديغنى قيز
کورونجه :

— صبيحجکم .. کوزلريکه حقیقهٔ سماوی برکوزللك
ویرن او ايبي پر لالظه نك قيمتلى حیاتمدن بیوکدر .
کیت آرتق شیمدی ٹولسه مده غم یه م .
رضوان صبيح کیری دونه رک :
— کیتمیہ جکم .. کیده میہ جکم ..
— آم نه سعادت ...

— البته بنی بورادن قوغمایه مجبور اوله جغک بر آن
کله جک .

— دنیا مک صوکی کلیر فقط اودیدیکک آن کله مز ...
— کلیرلری بزی بوراده برابر کورورلر سه ؟ ..
— والدہ ک یأسندن وفات ایدر ..
— سنک بیوک بابا کده صاغ قالماز ..
— صبيح ...
— افندم ؟

— ایچمده قابی اویان ده لیک ده شیک ایدن بر
قوزد وار .. بو دردی می سکا آچهدن کیده ایدک بنی
تهلکده براتمش اوله جقدک ؟

— نه در ؟

— والدهك سكا اقربا كزدن بر قيز آلمق تصورنده

ایمیش ؟ .

رضوان صبیح فنا حالدہ بوزیلوب قیزارہ رق :

— کیم سویله دی ؟

— کیم سویلرسه سویله سین .. اونك اهمیتی یوق .

فقط سن بونك بر حقیقت اولدیغی جهره کی باسان
مدهش قیزارتی ایله تصدیق ایتدك ...

— آننه مك تصورندن دولایی بن اتهام اولونه بیلیرمی یم ؟

— سنی اتهام ایتمه یورم . حقیقی آ کلامق ایسته یورم ...

— هر نه قدر آنا اوغل یارادلمش ایسه كده اونك

ذوقی ، املی ، حسی آرزوسی باشقه .. بنمکیلر باشقه .

— فقط والدهك كندی آرزوسنی وظیفه شكللنده

سكا ایفا ایتدیرمك ایسته یور .

— ایسته سین ..

— قابم ایچمده ناعل تیتره یور بیلسهك ... بومشکل

مشکله بویله مبهم سوزلر ایله حل ایدیله من . والدهك

دیدیکيله عشقه كك اجباری آره سنده مضطر قالدیغك گونی

نه یاپه جقسك ؟

— شه سز سنی انتخاب ایدہ جکم ...

— فقط والدہ کی تولدورمک دہ سنک ایچون پک
بویوک بر جنایت اولور. باخصوص بوجناینہ سنی بن سوق
ایتمش اولورسہم صوکرہ بزم ایچون مسعود بر ازدواج
قابل اولہ بیلیرمی ؟

— او حالہ سن امر ایت بن یاپہیم ..

— صبیح کل بورایہ ...

نوریزدان سوکیلیسنی چکەرک مریم آنا قندیلنک
اوکنہ کوتورور. کنڈیسی حضوعلہ دیز جوکر. واوکادہ
چوکیدورتور. پارماغیلہ ، آنا قوجاغندہ کی باشی یالديزلہ
ہالہ دار طفل یسوعی کوسترہ رک :

— بوکون شریعی مفسوخ ایسہدہ کنڈیسی بویوک
برنجی ڈیشاندر. حاشا بویر طاپینمہ دکلدر. اونک حضور
معنویقتدہ بولونیورز. المریعہ اونی شاهد کوستہریبورم.
صبیح انسانلرک مظالمیلہ قوللرینی چارمیخہ اوزاتان بو
بیوک شہیدک اوکندہ قلبی آللهک آج . . . ریاسز ،
یالانسز مر حقیقی بکا سوبلہ .. باشقہ بر قادیئلہ ازدواج
آرزوسندہ ایسہک آنہ کی بہانہ طوتمہ . قومدیالر ایجاد
ایتمہ ... حقیقت بعضا چوق آجیدر . فقط رها کاردر.

سندن آیرلایه منجر اوله جق بر حقیقته ایره رایسم
تولورم . فقط قورتولورم .

صییح تأزدن صداسی تیتزه یه رک :

— یزدانجیم . . بکا بو قدر امنیت سزلککه سبب

نه در ؟ هپ بوشبه لر . . دایما بوشبه لر . . شبه لر . .
شبه لر . . .

— بیلم غریب بر حال . . . نه اولدیغی بنده

بیلمیورم . بر حس قبل الوقوع . . . دیکله ایشته سندن
صوک استرحام .

— نه در ؟

— ازدواجز قابل اوله مازسه نیم صاغلغمده دیکر

بر قادینله اولنمامکه سوز ویریورمیسک ؟

صییح حس ایتدیرمامکه اوغراشدیغی بر ترددله :

— ویریورم . . .

— قندیلک آرقه سندن بزه باقان بیوک مظلوم شو

آنا اوغل شاهد اولسونلرمی ؟

— اولسونلر . . .

— والله می ؟

— والله ..

سه و کیلیسی وداع ایله قاپی به طوغرر یورودو که

قیز :

— صبیح دون یوزیکی بردها کوریم ..

رجاسیله کوز یاشلرینی سه ریپدی یولندن اونی
چه ویره چه ویره نهایت آیرلدیلر. نوریزدان صاچلر داغنیق،
ذهن پریشان، کوزلر دلدارینک غائب اولدینی یوله معطوف
برکتله کبی اوطه نك برکوشه سنه پیغیلدی. قالدی .

شمدی یانندن چیقوب کیده ن صبیحی یوقسه اونک
خیالیمی ایدی! کوروشدکلری شیلر رؤیای حقیقه تمیدی؟
حال نه چابوق ماضی به انقلاب ابدی ویریوردی . حیات
نه آغیر ونه سربعدی . ایسته نیلن دقیقه لر نه چابوق
کچیور . ایسته نیلمه ینلر نه چوق اوزایوردی . انسان
بش دقیقه حظوظ یاشامق ایچون ییتمز سنه لرك آغیر لقلری
آلتنده نه زیلیور، نه زیلیوردی .

بودنیاده هرشی ظالم، هرشی مغفل، هرشی اوصانج
ویریجیدی . یالکز اوصانیلماز ظن اولنان وانسانه
ظامی ، عذاب طاتلی کلن بر عشق واردی ..

صییح چکلدکدن صوکره اطرافک آیدینلقلری
 سوندی . هریر مائمی بر منظره آلدی . قلبنه قسوتلر ،
 امیدسزلنکر چوکدی . حیات . کیریمی ایلریمی
 سه چیلمز برکابوس شکله کیردی . کوکانی اویالامق ایچون
 کوزلرینی مریم آنا قندیلنه دیکدی . بودینی شعله اوطه نك
 لوشانی ایچنده اطرافنه متحدالمرکز دائرلر ، قوسلر
 دوشوره دك تیتربه تیتربه پیریلدا یوردی . طبقی بوکابکزه ر .
 بر پیراتی ده کندی قلینده واردی . اوده بویله کیجه
 کوندوز سونمیب یاتیوردی . حضرت مسیح ، آنا
 قوجاغنده انسانلرک مظلومی اولق ایچون بویومشدی .
 عجباً کندیمی ده صییحک مغدوری اولق ایچونمی
 سه وییوردی ؟

نوریزدان بویله تشأملر ایچنده دالغین ایکن اوطه
 قابوسی آچیلدی . آنیقه کورونه دك :

— قوجوق خانوم اقدی ، سنک آنا سکا چاغیریور .
 دیدی . اوف کندنن نه ایسته یورلردی . اونک
 شیمدی نه بیوک نه کوچوک آناسی ، باباسی کورمه ،
 کیسه ایله کوروشمه وقت ، بحالی یوقدی . ذهنی ،
 فکرینی ، هر طرفی صییحک عشقی قابلامشدی . هب

اونی دوشونمك ايسته يوردی دنیا یرندن اویناسه عقلی
باشقه طرفه ویره بيلمك اقتدارنده دکلدی .

مع هذا شبهه بی دعوت ایدم چکی ایچون پك اوزون
مدتده باغچوان او طه سنده قاله مازدی . با صدینی یری
بيلمز بر دالغینلقه قالدی . آغیر آغیر موه کیردی .
کدرینی ، سهوینچی ، رنکفی ، مزاجفی آ کلامق ایچون ،
هر لحظه اوزرینه دیکلمکدن خالی قالمايان پك مراقلی
کوزلرک تجسس لرندن قور تولق ایچون هر سؤاله پك قیصه
بر جواب ویره رک او طه سنه چیقدی . قاپاندی .

کیتدکجه آرتان بو حزنلر ، مرارتلر ، ایچنده کونلر
کونلری تعقیب ایدیور فقط رضوان صیدیدن برخبر
کلبوردی . صبیح کندینی آلدانوب کیتمشمیدی ؟ بوقدر
طایلی اونا ک اوزرینه یورمغه وجدانی پك راضی
اوله میوردی . اونا ک عشقندن ، ویردیکی تأمیناندن
شبهه دوشیدی آنلرده حیاتی مسندسز ،
طونامقسز ، قهری اولیان سیاه بر اوچوروم شکلنده
کوره رک بونا لیور ، نومیدینک ویردیکی ضیق تنفسله
بوغولماق ایچون تسلی یوللری آرایوردی . خایر صبیح
اوقدر بیانی اوله مازدی . قلب خسته لی نه لک سنده

بولونان والده سنك حياتى بك دوشونم يهرك او، يزداتى
 كورمه كه كلكشدى ... يا مفارقتى زماننده علوى كوز -
 لرني زينته ين ايكي دامله محبت ياشى ، بو ايكي وثيقه
 وجدانيه هيچ ساخته اوله بيليرمي ؟ مريم آنا قنديلى
 او كنده مظلوم يسوعى شاهد طوته رق ايتديكي يميني
 يالان بر پيمان عد ايتك عادتا كفر صاييلماسى ؟

بو كهي شدتلى احوالده عصبي انسانلره عارض اولان
 قرار سنز قلقلر ايچنده زواللى قيز متهدان منتهايه دوشهرك
 چيرينه چيرينه ينه تمام بر ماه هجران كچيردى . صبيحدن
 الان هيچ بر خبر كلكدى . كندى ده اوندن آلمش اولديني
 تنبيه اطاعتله آنيقه يني قلمه كوندردى . فقط بويله
 اوزايوب كيدن اشتياقك قلبنده آن بان متزايد بر
 شدتله طوتوشديرديني آتشله ، حقيقت حالى خبر آله -
 مامقدن متولد اشكنجه برلشهرك بد بخت نور يزدان
 ايچون حياتك كونلرني ، ساعتلرني دكل دقيقه ونانيه -
 لرني تحمل اولونماز برر جهنم عذابنه چه ويردى .

صبيحك والده سى نه درجه خسته و كنديسى نه
 قدر مشغول فرض ايدلسه نور يزداتى مراقدن قور -
 قارمق ايچون ايكي سطرلق بر كاغدقاره لايوب كوندردى

وقت بولاماسنی ذهنلر ناصیل قبول ایدیهیلیر ؟ مادامکه کندیس یازمه یاققمش نور یزدانه یازمه یی شدتله منع ایدهرک چیقوب کیتمه سنه نه معنا ویریلیر ؟ عجب او آنده سوکیلینک نه ونده نه لر اولوب بیتوردی ؟ یاخودکه نه لر اولوب بیتمشدی ؟ اونی اقرارلرندن بر قیز ایله اولندرک، اسرنده کی قرار نه اولدی ؟

بوسؤالره جواب آلمق نور یزدان ایچون جان آلوب ویرمک مرتبه سنده اهمیتلیدی . احوالک بویله معما شکلنده دوام و اسرار ایچنده جریاننه دهانه وخته قدر تحمل اولونه بیلیردی ؟

صدیحه دائر معلومات آله بیلیمک ایچون بر منبع واردی . وجدانک زوجی نجات اشرف ... نور یزدان صیقه صیقه اورایه کبدیوردی . فقط بو منبعده قوراقلق کلشیدی . سوریلان سؤالره اطمینان ویره جک جوابلر آله میوردی . نجات اشرف مأمور اولدینی دائره نک غایت مهم و مستعجل پروژه لریله مشغولدی . رضوان صیدی اسکیمی کی کوره میوردی . پک نادرا کورسده اوندن قطعی ، واضح معلومات کتیر میوردی . نور یزدان بو زوج زوجنه نک معما بی بعض طور لرندن

بر گون شهبه لندی . آغلایه آغلایه وجدانك بویتنه
صاريله رق :

— بو سکو تکیز ایله بکا ایتدی ککیز اشکنجه نك
درجه سنی بیلسه کیز انصاف سزلقده بو قدر ایلری
کیت مزسکیز .

وجدان رفیقہ سنك بو اتهامدن متأثر اوله رق :
— سکا کیمسه اشکنجه ایتمه یور . سن کندی
کندی که ایدی یورسك .

— نه دن ؟

— چونکه نصیحت آلمایورسك ...
— بر پارچه انصافی رجا ایدرم . نصیحتله سودادن
فراغت قابل اوله ایدی دنیاده کی عشق فاجعه لرینك هیچ
بری وفو ۱ کلمزدی .

— سنك بو معاشقه ماجراک سنه سنی بولدی .
مزمین بر دوره به کیردی .

— نه دیمك ایسته یورسك ؟

بو ائنده او طه قایسی آچیلدی ، ایچری ذیشان
کیردی . اوچ قیز بر برینه صاریلوب او پوشدیلر . ذیشان ،

نوریزداتك كوزياشلىرىنە اوتە كىنك آلدینی طور ناصحانه
دقت ايدرك :

— آمان ياربی ینه كوزياشلىرى . ینه وعظون نصيحت
بوته يېتمز ماجرا دیدی .

وجدان — بو عمر دكل بر حیات هجران ...
نوریزدان الیم یاشر صاچهرق :
— سويليكز نه ياپهيم ؟

وجدان — بن سه ودم . واردم . ذیشان سه ودى
بوزوشدى . يانم كې ياپ . يا اونك كې . . بونك باشقه
درلوسی اوله ماز . .

ذیشان ، نامق ثنائیدن صوكره . ىلى سهېلى اسمنده
غایت شيق و كوزل بر كنجهله معاشقه به باشلامشدى .
بربرندن چوق ممنونديلر . نوریزداتك ايكي آلندن شفقتله
طوندى . يكي سـوداسنك مسعوديتنى دوداقلرندن
طاشيره رق :

— قېزم سكا بك آجيورم . بنی ديكله . سه و كیده
چوق تجربه كجېردم . قابليتک وارسه سوزلرمدن استفاده
ايدە بيليرسك . هر مالاک طبيعته وجوده كوره اصهارلامه سی
اولويور . فقط مع التأسف بوش شرطله سه و كيلي به وقوجه به

مالکیت ممکن اوله مایور . . کنجلرک کوزلری کزوب
 طولاشدقلری یرلرده دایما سودا آرامق علیله معلولدر.
 بر کتج ارکک ویا قیز او بر جنسدن خوش-الانه جنی بر
 سیاه تصادف ابتدعی در حال اوئی کندی سودا مقیاسنجه
 اولان ذوقنه تطبیق ایدر . مطابقت اولورسه سهوکی
 ظهوره کلیر . اکثریا بوتطابق قارشولقلی اولور. کوزدن
 کوزه : « سن بنم مزاجه ، آرزومه موافقسک . »
 جمله سی تعاطی اولونور . دها بر قاج تصادفله یربردن
 یوز بولورلرسه علاقه تخنیم ایدیلیر . بو ، بوقدر ساده
 باشلار . اقتضا ایدنجه بونک ایچندن ینه بویله ساده لک
 وسهولتله چیقما یی بیلملیدر . . بوقسه فلاکتدر نوریزد-
 ان جغم . . بنم شیمدیکی علی سهیلی ایله سهویشه مز ایشه
 عیناً بویله اولدی . بو ، نامق ثنائی کی بندن بر اعتراف
 ذنوب دفتری ایسته مک حماقتند بولونمادی بنده اونک
 ماضی به عائد سودا کناهلرینی هیچ صور مادم . نه لازم .
 هر کسککی کندی باشندن آشقین . . بو ، عقل و محاکمه
 صاحب لری ایچون صوروب آ کلامایه لزوم اولمایان بر
 حقیقتدر . چونکه بر قیز قادیناغی ، بر ارکک ارکک لکی
 آ کلامایه باشلادینی زماندن اعتباراً هپ بونی آراشدیرر .

هې بونی دوشونور . بعضاً کوزدن کوزه اعتراف آرزو
ایله بر سیماده قیصه ویا اوزون بر مدت توقف وقوع
بولور . بو توقدن یورغونلق کلنجه اسکی محبت سوز .
یکیزی باشلار . بر کنجک بوطاتلی بلادن آزاده قالدینی
بر زمان تصور اولونه مازکه « سن ماضیده سهودکمی ؟
سومه دکمی ؟ » سؤالنه آله حق جوابه قناعت ایدیه بیلسن . . .
نوریزدان — بن سنک کی دوشونم . اويله حس
ایتم . سهوکیلکم ماضیسنده کی عشق لری ده بی راحتسز
ایدر . اونک بندن اول قلبنک بر باشقه سودا ایله چیرینمش
اوله سنی ایسته م . بوکا تحمل ایده م . عشقه ده ایجاب
مصاحقه حرکت المدن کلز . او بماندی دی یه بونی بر اقوبده
باشقه سنی سهوهم . . .

ذیشان — سن سهومن ایسه ک، او . سنک اوستیکنه
پک اعلا دیکرینی سهوهر .

نوریزدان کوزلری صولانه صولانه :

— اوزریمه بویله قناشیلر یورمه . .

وجدان — نوریزدان سنی صیحتک والده سنه پک
قنا آ کلانمشلر . . پک اخلاقسز و آچیق صاچیق

دیمشکر . . او قادیان اوغلنک سلامت استقبالی مامنه سندن
وبادن قورقار کبی استعاده ایدیور . .

نوریزدان مراقله کوزلرینی آچهرق :

— بو مادهیه دائر سزده سوبلیه جک چوق شیلر
وار اما بیلمم ندر صاقلایورسکیز ؟ زیبا خانمک بندن
فناحاله نفرت ایتدیکنی سویله یور فقط اوراده طوروب
سوزک اوبر طرفه کچه میورسکیز . بکا بی او قدر فنا
تصویر ایدیورسکیز که کندی کندمدن شبههیه دوشیورم .
ین اودرجه فنا بر قیزییم ؟ حسن حالمه باری سز
شهادت ایدیکنز . . .

ذیشان — بزم مملکتده بر قیزک بر ارککله معا
شقه سی طویولدقدن صوکره دنیاده اوندن عفتسز ،
اوندن ادبسز بر مخلوق تصور اولونه ماز . . .

نوریزدان — بو طوغری بر تاقی میدر ؟

وجدان — طوغری دکل اما نه یاپالم حکم عمومی
بویله . . .

نوریزدان — زیبا خانمک بویوک خطاسی تصحیح
قابل اوله مازی ؟

وجدان — هیچ قرق بشنده کی بر قادیانی کوچک

باشندن بری حقیقت بلله دیک بر فکرندن چه ویرمک
ممکن اولورمی ؟

اوج رفیقہ نك او کونکی درقلشمه لری بوراده قالدی
زیبا خانمک بو درجه سوء ظن و نفرتی جلب ایتمش
اولق بی چاره نوریزدانه پک آغیر و تحملافرسا کلیوردی .
کونلره بو آغیرلغک آلتنده ازیلدی . ٹوزولدی . کندی
کندی یدی بیتیردی . اوزرینه پک حقسنز یو کله تیلهن او
ثقلتک آلتندن قور تولمادقجه کندیسی ایچون مسعودیت
سودا و ازدواج قابل اوله مایه جقدی . ایشته بوتون
فلا کتترینک دو کومی بو نقطه ده ایدی . حیاتی ، استقبالی
مشوم ایدوب براقان بو عقده بی چوزمک ممکن اوله ماز .
میدی ؟ صیحتک عشقیله ، افتراقیله ، شیمدی بر آز
سه جر کی اولدینی وفاسزلغیله زخمدار قلبی بو مسئله نك
کوجلیکی ایچنده قنایور ، صبرلایور ، محزون کوزلری
سودانک اطرافه قازدینی درین اوچوروملرک دهشتلرینه
دالوب داؤب کیدیوردی

بو مرض عشقنک یأسی ، نومیدیسینی ٹهوک ایچنده
کیلره سزدیرمامک اوغراشمق اشکنجه سی ده بی چاره بی
بعض نلرده هر شیشی افشا ایدی ویرمک جتنه دوشو .

روبودی . اوزرینه آچیلان کوزلردن قولاقلردن خالی
و قتلر بولدقجه کندی کندینه بوغوق بوغوق :

— زواللی زیبا خاتم ، علیهمده کی حکم و نفرتکده
نه قدر یا کیلیورسک . سنک اوغلك ابچون هیچ بر
قیزنم قدر فداکار ، وفادار اوله ماز . قلبی بیلسهک
او عامیانه حسله ، کینلره تبعیتدن صیقیلیرسک . بو
یادینگ قنالن یالکز بکا دکل اوغلهک و دولایسیله
کندیکده ایدیورسک . . .

تظلملریله باغیریوردی . فقط بو حقیقی انسان
قولاغنه دکیرمکدن احترازاً بویله درت دیوار آره سنده
تکراردن نه فائده مأمولدی؟ بونی کیزله مه ملی ، زیبا خانمه
طوبورمالی ، وضوحله اثبات ایتملیدی .

قارلی داغلردن یووارلانان چغغ پارچه سی کی هر
کونک مروریله بویون یو فلا کتک آلتنده ازیله جکفی
نوریزدان آکلادی . صیدیک کندی دکل اوافق بر
خبری بیله کلپوردی . ویرمش اولدینی سوز خلافتنه
آنیقه یی سوکیلیسنک قلمنه ینه کوندردی . چونکه آرتق
انتظاره مجالی قالمامشدی فقط باغچوران قاریسی اوقاریشیق
روم شیوه لی ضعیف تورکجه سیله صیدیک بر قاج آی

ایچون قلمدن مآذونیت آلمش اولدینی خبرینی کتیردی .
 بو مآذونیتی ایجاب ایتدیرن کیفیت نه ایدی . بو مهمه بی
 آ کلامق ایچون ینه وجدانک زوجنه مراجعت ایتدی ؟
 نجات اشرف بک بر جوق مهم و متردد سوزلر آره سنده
 او آره لق ، او غانی اولندر مک ایچون زیبا خانمک زواللی به
 قارشى ایرامده بولوندیغی فقط صیدحک شدتله رد ایتدیکنی
 و بو تضییقاته قارشى نه قدر مدت دهـا مقاومت
 ایده جکنی . بیله مدیکنی سویلیدی .

نوریزدان بو مؤلم سوزلر اوزرینه بوسبوتون آتش
 آلدی . صیدحک امدادینه یتشمک لزومنی حس ایتدی .
 بو مقـاومتده دوامی ایچون اونى تقویه ایتلیدی . فقط
 فاصل ؟ نه واسطه ایله ؟

۲۰

ایکی هفته دهـا کجـدی . رضوان صیدیح ، قیزک هر
 دورلو محاکمه ، متانت ، امید و امنیتى آلت اوبستایدن
 او درین و آ کلاشیلماز سـکوتنده دوام ایدیوردی .
 فیض الله افندیـنک بدبخت طورونى کوندن کونه ضـعیفی
 آرتارق تهـلکهـیه یافلاشان بر خسته خانى آلدی .

افتراق آرتوب نومیدی بو بودکجه داء سوداء استیلا
ایتدیکی یرلری کمیرن ، بوغان بر منزالق صارماشینی
سیاهلق وقسوتیله ذهنی، قلبی، اعصابی بوتون وجودینی
برویه رک دنیایی بر ساعتنه تحمل اولونماز بر دارالاعذاب
شکلنه صوقوبوردی بو او یله معند بر مرض ایدی که
جنت منظره لی کوزلاکلری وبتون خزینه لر یله تکمیل
بو دنیا کندینه بخش ایدلسه نقطه هدفندن باشقه بریری
مریضنه کوسترم مزدی .

دنیاده مشکل وبله کده چاره سز ظن ایدیلن بمض
مسئله لرک یرر قولای طرفلری واردر کیفیت بونلری
کشف ایده بیلمکده در . ایچنه دوشدییکی بو مظلوم وظالم
عشق معماسنک آماحتاری نروده ایدی ؟ کونلرله بونی
دوشوندی . نهایت شویله بولدی . بو آناختار صبیحک
والده سی زیبا خانمدی . اوئی اقناع قابل اولسه مشکل
حل اولوبوردی . بو قادینک جاهلانه عنادی یوزندن
نوریزدان کندی محو اوله حق ، صبیحده شبهه مزبدبخت
قاله جقدی . بو حقیقی صبیح والده سنه نیچون آکلانه
میوردی ؟ زیبا خام ، نوریزدانک نه تمیز یوره کلی ، نه
علوی محبتلی ، نه عفیف واصل حسلی بر قیز اولدیغی

بیله اوئی اوغلنه آلمقده بر دقیقه بیله تردد ایتمزدی .
 بو بویوک بداهتی اوکا ماصیل تلقین ایتملی ؟
 کیفیتک معلوم مجهول جهتلرخی طوبیلا دی . بر مسئله
 ریاضیه کی حله اوغراشدی . دوشوندی . دوشوندی .
 کونلر کچدکجه بونالبور . عصبیتی آرتیور ، ذهنتدن
 دلجه شیلر کچور ، بر آنده اولمایاجق قرارلر
 ویریور ، هر شیئی امکان تحتده کوروپور ، صوکره
 عصبی انسانلره مخصوص بر دونکک و جسا -
 رتسرلکله هپسندن ینه بر آنده واز کچوردی .
 ایچنده چایر چایر یاندینی بو مشکک بر نقطه سینه نهایت
 صاپلاندی قالدی . صیدیک والد سنی کیدوب کورمک .
 حقیقی اولدینی کی آکلائق ، کوزیا شریله برابر بوتون
 صمیمیتی اورنهیه دوکک ، اوغلی حقنده کی لازوال
 محبتنه قادینی اقناعه ، بوتون بداهتیه عفتیرلکی اثباته
 وبر قاج جانه تعلق ایدن بر فلاکت قارشی اوئی ایقظه
 اوغراشیق ..

فقط بو دلجه جراتنه عالم نه دیر ؟ نه دیرسه
 دیسون .. اوکا صیدیح لازم ، جان لازم ، سعادت ،
 حیات لازمدی . اونه سنی دوشونه جک صره دکلدی .

والده اولمش بر قادینک یوره کی بوکی اینجه، درین،
 نزیه علوی حسله بیکانه قاله جق مرتبه ده شفقتدن،
 رقتدن، مرحمتدن عاری اوله مازدی. شاهده، اثباته
 حاجت بر اقایه جق موثر بر وضوحله نوریزدانک حالی،
 جهره سی، صمیمیت اطواری حقیقتی زیبا خامه آ کلاته جق
 بلکه ده قادینی تأزندن آغلاته جقدی.

عصبی انسانلر بعضاً حقیقت نامنه قورددقلری فکری
 آبدلری اک اول کندیلربی بکه نیرلر، آلقیشلرلر. احتماله
 اک اوزاق تصورلربی فعله کلش، اولمش بیتمش صانه جق
 قدر صاباندقلری خیالاته وجود ویرلر.

نوریزدان کندی کنده بی اغفال خیالاتنک آلتون
 قانادلرینه بینمش آرتق موفقیت آفاقنک روح افزا باش
 دوندوریحی فضالرینه طوغری اوچویور، سعادتک
 اسلافنک تصور ایتدکلری یدنجی قات کوکلرینه قدر
 چقیوردی.

خیالاتنک بوتون یالیزلربی بونقطه اطرافنه طویلادی.
 کیدوب زیبا خانمی کورمک ... بر قاج کون ایچنده بو
 تصویری فرنکلرک Idee fixe دیدکلری جنت واحده
 شکی آلدی. فقط قرارندن واز کچیرمکه قالقارلر

خوفيله بو فكرينى كيمسه يه آچادى . حق وجدان ،
 ديشاندن بيله صاقلادى .

صديحك . . . سمتده كى خانه سنى شكليله ، بوياسيله
 نومروسييله بيلوردى . چونكه سبقى سبقى يه چارشافلى
 ويوزى قبالى اوله رق مراق سائقه سيله بر قاج دفعه بو
 نوك او كندن كچمىدى .

ياقين بريره كيديورمش كې اودن چيقه جق ، يانه
 يالكز سرورى آله جقدى . سرور كوچك خانمك ،
 پك سهون ، پك صايان بر صادق ايدى . نوريزدان اونك
 محرميتدن قورقمازدى . چونكه هر حالى مجربى ايدى .
 كچيرديكى عصبي بحران سبيله وليلى قيزلرني
 صيقمايورلر ، ايستد يكي برلره كوندرييورلردى . نوريزدان
 بومساعده دن استفاده ايدرك بركون كنچ خدمتجيسى
 سرور رفاقتيله گويا چارشوبه كيتمك اوزره سوقاغه
 چيقدى .

ايكى قيز كيده جكلرى خانه نك قايسى او كنده عودتلريني
 بكه مسى بازار اغيله بر آرايه طوتديلر . آرايه . . . سمتنه
 متوجهاً يوله دوزلدى . بو سمتده نره يه ونه مقصدله
 كيتدكلر . سرور بيلمه يور ، فقط كوچوك خانمى اوزمامك

ایچون برشی صور میوردی. چونکه نوریزدان پک دالغین شاشقین و ساکت دی.

آراهه جانه بی بیترد کدن صوکره قالدیرملری بوزوق سوقاق ایچلرینه صایدی. تکرارلر بعضاً او یله جقورلره کیروب جقوردی که آراهه پک صاندینی ماقاصلری اوزرنده دالغلی دکزدن کیده ن بر صاندال کی هوپلا یوروا یچنده. کیلرک وجودلری بر برینه چاریبوردی. نهایت سویلدکلری سمت و سوقاغه کلدیلر.

اورته سی صوفا، ایکنی یانی او طه، اکمکچی کوفه سی دینن ییچمده اوچ قاتلی وینبه بویالی یویوک بر خانه نک قایسی اوکنه کلنجه نوریزدان آراهه بی طور درتدی. ایندی لر. طوقاغنی اوردیلر. قانی آچیلدی. قاشیلرینه شال اوزنکی ماصمه خرقلی اورتیه یاشلی بر اوشاق چیقدی. اسکی استانبول اولرنده اولدینی کی طوبراق بر آلولیه کیردیلر. قادیبده کی حرم قایسی بیوک بر نخته پاراونه ایله ستر ایدلشدی.

اوشاق قدیم بر عائله غنچه سی ایچنده یتشدیکنی کوسته ریر بر تربیه ایله خرقله سنک اوکنی قاووشدورم دق مسافرلری :

— بیوروکنز افندم ..

استقباليله پاراوانانك آرقه سینه کوتوردی . اورته
قابیی اوردی . بوراسنی اوزون بویلی ، ضعیف ، قارت
برچرکس آجدی . مسافرلر قایغانه کبی صاب صاری ،
تر تمیز برماطه لغه داخل اولدیلر .

اختیار خلایق بو یابانچی کنج چهره لره قارشى بر
طور استفهام آلتجه نور یزدان صوردی :

— خام افندی بوراده می افندم ؟

— هانکی خام فندی أفهم ؟

— زیبا خام افندی ..

— آ بوراده دیرلر أفهم .. بیوریکنز ... آ کلادم

یابانچی دکلسکنز ..

آیاقلرندن لاستیکلرینی چیقاردقن صوکره نهایتنده کی
جیفته مردیومنك اوکنه طوغری اوزادلمش اکلای قالاصلرك
اوزرندن یورودیلر . نوریزدان اورایه الكساده برقیافته
کلش اولمغه برابرزمانك موداسنه تابع برکنج بولونمسی
اعتباريله قویو دارجیتی ضرپندن چارشاقنك پله رین و
اتکلرینك یچمنده کی ظرافت و بالخصوص آجدینی سیاه
یچهنك چرچیوه سی داخلنده ملیکی بر لطافت وصفوت

صاچان سپاسنك خارق عاده كوزلاڭكى درحال اوده كيلرك
انظار دقتلرينى جلب ايتدى. مالطه لنگ اطرافندىكى اوطه
قاييلردن مختلف باشلر اوزاندى ..

مسافرلىرى آغبرلامق ايچون برى اسلام ديكري
خرستيان ايكي كنيج خدمتچى قوشدى . چارش-افلرينى
آلمق ايسته ديلر . فقط نوريزدان :

« مهم بر كيفيت ايچون خانم افندى يى كورمه
كلديكنى چوق طورده مایه جقلرينى ، سوبله يه رك چارشاف
ويرمدى يالكنزباشنى آجدى . سرورى خلايق اوطه سنه
آلدیلر . كوچوك خانمى يوقارى يه . .

نوريزدان مردیوه نى چيقار ايكن اطرافنه كوز
كزدير يور ، او كندن كيدن و آرقه سندن كلن متجسس
چهره لرده باقيور ، بوبابانجى خانه دروننده كى سبب موجوديتنى
دوشونيور يا واش يا واش صيقيلمالره اوضرايه رق قاچ
كوندر چكديكنى شدتلى سينير نوبتدن آييلير كى
اولويوردى .

ايجه حصير ويول كچه لرى دوشه لى مردیوه نلردن
وكنيش بر صوفه دن كچد كدن صوكره زار نه يى آلا تورقه
اؤلرده سالون خدمتچى كورده ن مسافر اوطه سنه آلدیلر .

بوراسی ، اوزرلری صاری و کووه ز یوللی ایپکلی
 شام قاشلری قابلی بزم یورغانجی چارشوسنک هیچ بر
 اسلوب واصوله تابع اولمایان سدير وصندالیه لریله دوشنمشدی .
 اورنه یرده اوروپا کاری بر ماصه ، صوکره صدفلی
 (آرابه سک) سیغاره لقلر . اوطه تفریشاتنده هر نه دنسه
 برنجی درجه ده ترتیباتدن عدايتديکمز ، اوزرنده هوتوزی
 یالیزی آینه سی ، بر چفت قارپوزلو لامبه سی . باردق
 و صراحی سیله مرمرلی معهود بورو .. و ساقس و نیا
 معمولاتندن آنقیقه قیمتمدار بر بازداغک یاننده محمودپاشا
 باشینک اوج بوچوق غروشلق پک عادی برکاسه سی ..
 فقط هر شی برلی یرنده ، تمیزلکدن بارلدا یوب یوزه
 کولویور و هیچ بر طرفده اک کوچک برچوپدن توزدن
 اثر یوقدی . نوریزدان بو صوکره درجه ده تمیزلکدن
 زیبا خانمک پک غیرغیری بر قادین اولدیفنی آکلادی .
 خدمتچیلر مسافری اوطه یه آلدقن صوکره بسیللی
 خانم افندی یه خبر ویرمک ایچون چککدیلر .

نوریزدان شیمدی ایچنده بولوندینی شو خانه نک
 صیحک عالمه سنه عادتینی دوشوندی . چیکه یوب اورایه
 قدر کلش اولدینی مردیوه نلرک صوفالرک ، حصیرلرک ،

خالیلرک اوزرلرندن چوجقلغندنبری صبیح کیم بیلیرنه قدر
دفعه لر کز نمش . دولاشمش ، دوشمش قالمشدی .
هر طرف اونک معنویتله طولو ایدی . بوراسی اونک
ایچنده یووارلانیدنی بشیککی ، عائله محیطی ، خصوصی
بوجاغیدی . او کونه قدر اونک خصصیتنه هیچ بو
قدر حلول ایتمامشدی . زواللی قیز سوکیلیسنک هوای
صمیمیتی تنفس ایتک ایچون قلبی صاران بر بایغینلقله
اطرافنی قوقله یور ، دیکله یور . متحسر کوزلرینی هر یانه
طولاشدیریور ، صبیحنی آرایور ، هیچ اولمازسه اوندن
بر اثر بر نشان بولوق ، کورمک ایسته یوردی . عجبا او
ساعته کنیدیسی اوده میدی ؟

نوریزدان یاری حقیقت . یاری خیالاته بکزه بن بو
دالغینلغک خفیف چارینتیلری ایچنده ایکن اوطیه باشی
قونداقلی ، قازمیر ترلکلی . قیصه بویلی ضعیف بر خانم
کیردی . او صاحبی ، مسافر آیاقده بر برینی بش اون
ثانیه کوز کوزه سوزدیلر .

خانمک آلفی ، کوزلری ، بورنی صبیحه بکزییور .
دها طوغریسی اونک اختیار قادین شکلنده بر قاریهاتو-
ریدی . حقیقته زیبا خانمک یاشی قرق بشدن زیاده

دکلدی فقط اولجه طومبالاق برقادین ایکن معده وسینیر
 راحتسزقلریله وقتندن اول بیپراشمش پورصومشدی .
 عصبیلای کوزلرندن وجرکاتنده کی صبرسزقلردن بللیدی .
 قیصه برتمنادن صوکره بر سدیره اوطوردی . وکنج
 مسافره اکراماً دها یوقاری طرفه کچمه سنی تکلیف
 ایتدی . لکن نوریزدان احترامکار بر طور آلدی .
 اشارت ایدلیدی قدر یوقاری چیقمادی . قارشى قارشى به
 اوطوردقدن صوکره شمدی بربرینی دها دریجه تدقیقه
 قویولدیلر . زیبا خانم اعصابی چوق حساسلره مخصوص
 برکرامتله کنج زیارتچیدن شبهه لیر کبی اوکاکاه دیک
 وکاه سوزکون نظرلرله باقیوردی . بردنبره صوردی :
 عفو ایدرسکمز.. خانم قیزی بیله مدم . اولجه مشرف
 اولدومیدی ؟ عقمندن چیقمش ...

— استغفرالله .. اولجه کوروشولمیدی اقدم .

جاریه کزک خانم افندیملزه بو ایلک تشرقدیر .
 بو جوایدن صوکره او صاحبک مسافر اوزرینه
 نظر شک و استفهامی دها آچیلدی . نوریزدان شرق
 تربیه سنک مبالغه لی تواضعلری ایچنده بیومکله برابر هنر
 نفس حدلرینی بیلیر . تراکتک ساخته افراطلرندن

چکینیر . کندی ضرربنده اولسه حقیقتدن فرسخ
فرسخ آریله مازدی .

بو ایلک سهـؤال جوابی متعاقباً صبیحک والدوسی
صورغوسی شو شکله تکرار ایتدی :

— خاتم قیزیمک گیم اولدیفی اوکره نه بیلمی بـم ؟

نوریزدان بیوک بر جدیتله وهماں بلا تردد :

— خاتم افندی حضرتلری جراتمی عفو ایدرسکز .

مخدومکز صبیح بـکک جیندن مکتوبی چیقان «نوریزدان»
بنده گزم ..

زیبا خانمک جهره سی درحال عصی بر اشمـتزاز

آلدی . قاشلر جاتیلدی ، کوزلر بیودی . باقیشلردیکله شدی .

اولا دوداقلره قورو بر اهتزاز کلدی . یرندن خفیفجه

بر قاج دفعه قالدی اوطوردی . صوکره ایری ایری .

ککزدن نفس آلهرق یوتغوندی . نطقی طوتولش کی

اولدی . نهایت شو بر قاج سوزی پارالادی :

— نه جسارتله ، نه یوزله بورایه کلدیکز ؟ ..

— سزکی کی معتبر بر عائله تزدینه کلک ایچون

جسارته احتیاج بوقدر . یوزم ایسه الحمدلله هر درلو لکهدن

جاری آق و پا قدر .

— عالم ېك حقلى سويليورمش .. زمانه قيزلى
حقنده ايشدكلرم مكرسه هې طوغرى ايمش ..

— نه دن خانم افنديمز ..

— الله جميع امت محمدك ارككلرغى سزك شريكزدن
محافظه اقسين ..

بو حقارت قارشيسنده نوريزدانك صولوق بىزى
يئيه له شهرك :

— بو سوزلريكزه تأسف ايدرم خانم افندى
حضرتلرى .. بورايه كلدمسه انسانيتكزه ، اصالتكزه .
تربيه كزه امنيتمدن كلدم . وجدانك اجباريله كلدم .
شرلرندن استعاذه ايديله جك قيزلردن اوله ايدم حضوريكزه
چيقامازدم . امين اوليكز افندم ، بو ملاقنده نه سزك
ونه ده بنم ايچون عارى موجب برشى يوقدر .

— يتيشير افندم . يتيشير .. سزك كې چوق بيلمش
مكستبلى قيزلره لاقيردى يتشديرمك كيملك نه حدينه ...
بويه ديبلر دو كورك اوغلمك عقلنى چلديكز . بنى ده
قاندرمايه مى كلديكز ؟

— حاشا بن نه اوغلو كزك عقلنى چلدم نه ده سزى
قاندرمايه كلديم .

— سويلتمىگىز نى . زواللى معصوم صيىجى
اوغولجىغى دلى ديوانه ايتديگىز . بو حقيقتلى انكاره
قارشىمده ناصيل جسارت ايدىيورسگىز ؟ بورايه نى
قانديرمايه دكل ده يانه يه كلديگىز باقهيم ؟

— عائله كىزك وعائله مىزك ، اوغلو كىزك وبىم سلامت
وسعادتمىز نامنه سىزه بر حقيقت سويله مك ومساعده
ايدىر سىه كىز بر تكليفده بولونمق ايجون كلدم .

— بورايه كلشكىز ايشيدىلدىك بر جرأت .. بىوك
بر ديك قفاليلق اثر يدر .. ايشتم سىزه صوى زاده بر قىز
ايمشكىز .. بىوك بابا كىزك ، آنه لىرىكىزك خبر لى اوله
ايدى البته سىزى بورايه صالىور مىزلردى .

تورىزدان بلا جواب او كنه باقدى . زىبا خام دوام ايتدى :
— بن سوزىمى صاقينمام بورايه كلشيكىز بر دليلك ..
بكا قارشى بولونه جىگىز تكليفك ده اوندىن دها بىوك بر
قاجىقلىق اوله جىغه شيه يوق . بن سىنير لى ، چاريندىلى بر
قادىم . اويله ياقه سى آچىلماق سوزلر ايشىتمكه يك تحمل
ايدىم . سوزلرىكىزى اولچو ايله ، درهمله ، مثقال ايله
سويليكىز . صوكره بر طرفه بر شى اولووبرر . سىزه
هنوز بر اهله مال اولمامش بر كىنج قىز سىگىز . بكاده

آجیكز كندیكزده .. بر فیزك جانی چیقماسی آدی
چیقماسندن اولی در.

— بونصیحتلریكزه تشكر ایدرم اقدم . بنده آنا
بابا اولادییم . بنده اصیل بر عائله نك بر دانه جك كوز
بیك قیزییم . بیوك بابامه ، بیوك آننمه ، ئولمش اوغللارندن
قالمش يك قیمتلی بك سوکیلی بر بر كذارم . عفت ، عصمت
بجملرنده اونلرده سزك قدر متعصب ، ناموس وحیثیت
عائله خصوصلرینه اونلرده سزك درجه كزده رعایتكاردرلر .
هومت حقلی سكرز . اعتراف ایدرم . بورایه كلدیكمندن
خبرلری یوقدر . طویسه لر قهرلرندن ئولورلر . قباحتمی
جنایتی معترف اقدم ، سزده اولاد صاحبی سكرز . سزكده
كوكسكزده بر آنا قلبی چاریور . مرحتكزه التجا
ایدیورم . بی عفو ایدیكز اقدم . عفتسز ، ناموسسز بر
قیز اولمادیغمه اینانكز . بتون ضلالم اوغلو كزه نامه
یازمقدن عبارتدر قباحتمی صافلامام . فقط اونلری
نه علوی ، نه قدسی برساقله یازدیغمی بیلسه كز بی عفو
هیچ تردد ایتمز سكرز . بر بریمزی كوردك . سهودك .
مسئولیت نه اونده در . نه بنده در . بوجوهر سودایی قلبمزه
ویره نده در . سهودمسه نه اولدیغمی بیلمه یركسه ودم .

یازدمسه جناب حقك و، وایلریمك حضورلرنده تکرار
ایدهمهیه جکم برشی یازمادم.

زیبا خانمك عبوتی بر آرز کیده رک :

— قیزم هر نه سائق و سبیلله اولور ایسه اولسون بر
کنج قیزك بر کنج ارککه نامه یازمه سی خوش کورولمز.
ایکیمیزده بر چو جوقلقدرا یتیمشکیز. کورویورم حالکیزده
بر آشفته لك یوق سوزلریکیزك صفوتنه ایناندم. ایده جککیز
تکلیفی بکلیورم. بیوریکیز ..

نوریزدان حجاب قیزارتیسیله بر مدت اوکنه باقدی.
بولمایه اوغراشدینی سوزلری زیبا خانمك توصیه سی وجهله
ذهندن اولچمه یه طارتمایه چالیشیوردی. نهایت آغیر و متأثر
بر افاده ایله باشلادی :

— عفته ، صفوته اعتمادیکیز، سزه ایده جکم پک
مشکل تکلیفمك عرضی خصوصنده بنده کزه بیوک بر
جسارت ویردی. بلکه دنیاده هیچ بر قیز بویله بر تکلیفه
قالقیشما مشدر. وینه هیچ بر قیز بتم شدتم ، علویم ،
فدا کارلغمله سهومه مشدر . بو بر کستا خلق ایسه بونی
محبتمك بیوکلکنه ، فوق العاده لکنه باغیشلایکیز . خانم
افندی خضرتلری سزه کلین اولوق شرف و بختیارلغنه

فائیت ایچون ایجاب ایدن مزیتلردن محروم بر قیز دکم..
 بی اوغلو کوزه آلکز. چونکه هیچ بر قیز اوئی نم قدر
 مسعود ایده مز. چونکه امین اولکز بن صبیح بک ایچون
 یارادلمشمدرد. اللهک بوتقدیری بوزمایکز. وینه چونکه
 بونی کلوب سزه سویله می بکا جناب حق الهام ایتدی..
 نوریزدان خلجانلر ایچنده سویله دیکی بو سوزلردن
 سوکره بوروله رق صوصدی. زیبا خانمک تکرار قاشلری
 جاتیلدی. نظرلری دیکلشدی. چهره سنی خشونت قاپلادی.
 باغینلق کچیریر کی برایکی دفعه کوزلرینی سوزد کدن سوکره:
 — قیزم سزه، یکی تربیه ده بر کوچک خانم ایسه کز
 بنده اسکی کورکو وحسده برقادینم، اوغلمه آله جغم قیزی
 انتخاب حق بنمدر. اوغلم حقنده بنمده تمایلرم واردر.
 اوئی آرزو ایتدیکم کی اولندرمک ایستهرم. سزدها
 کنجسکیز. بلکه ده چوجق سکیز. بویله شیلره عقللریکنز
 ایرمز. قیزی کیفنه براقیرسه کز طنبوره جییه واریر،
 دیرلرکه آتالریمز بونی بوش یره سویله مه مشلردر. قیزم
 سزی بیوتن ولیرلرکزکز سزک اوستکیزده حقلری واردر.
 سزی ویره جکاری ارککی اونلردها اصـابتله انتخاب
 ایدرلر. بوجهقی اونلره براقیکیز. عشق ایله، علاقه ایله

قوجه انتخاب اولونماز. بوحسرتالاش کپی پارلار. سوزر..
 بویله مهم خصوصلری، یاشلی کورکولو آدملر تعیین ایدرلر.
 کوچکلرده اونلرک سوزلری امرلری اوکنده اطاعتله
 بویونلرینی اکرلر.. چونکه اونلر، سنری بختیار ایدم جک
 ارککی سزدن دها اپی بیلیرلر. آکلادی کمز می خام قیزم؟
 سنز بکا فاصیل صفوتله مراجعت ایتدیگزسه ایشته بنده
 سنزه بر آنا قلیله، آنا حسيله سویلیورم...
 نوریزدان نومیدینک ویردیگی بر غلیانله آتشنه رک:
 — آنالر بابالر اولادلرینه هر شیشی امر ایدم بیلیرلر.
 فقط فلانی سهو، فلانی سهومه، دییه مزلر. چونکه دیسه لرده
 حکمی اولماز. کوکل حسه تابمدر. امره مطیع اوله ماز..
 اطاعته جبر ایدلسه ده صوکی فلاکتدر. کوز یاشیدر.
 بو دنیا ده کی فلاکتلردن چو غنک اسبابی معلومدر.
 بیلیم نهدن انسانلر کوره نک، اعتیاد ساقه لر یله کندی
 فلاکتلرینی کندیلری حاضرلارلر. وا کثری بد بخلق لریمز
 بزى اك زياده سهونلردن کلیر. بيوك ايلك ياپيورز
 ظنيه بك بويوك فثالقلرده بولونورلر. بوزمینلرده وقوع
 بولان فاجعه لردن کیمسه متنبه اولماز. عبرت آماز.
 بونلر دائما هر کون عینی فجاعت و عینی شامتله تکرر

ایدر طورور. حیاتک جدیدتی رومان موضوعی شکله
قویمقدمه نه صفا واردور؟. صدیح سه ور. نوریزدان قبول
ایدر. اوغلنک سعادتنه والده سی شفقتی نامه معارض
چیقار.

نوریزدانک بوغلیانی اوزرینه زیباخانم بودفعه نظری
کی صداسنی ده دیکلشدیره رک :

— قیزم کوروپورم . الله اوکمش یاراتمش . پک
کوزل سکیز . اصل بر عائله به منسو ویتکیزی ده انکار
ایتمه یورم . فقط سزی پک شیماریق، پک هو بیالا بیوتمشله .
تحصیلکزه دییه جکم یوق . لیکن تربیه کزده نقصان
کوروپورم . سز یاشده بر قیز بنم کی آفاسی برنده بر
قادینک یاننده بو قدر سربست سربست هر حسنی دو کوبده
عشق وعلاقه دن فاصیل بحث ایده بیلیر ؟ بنم کنجلاک
زمانده بویله بر حال ایشیدیله ایدی هر کس بونی قیامت
قوپاجغنه ، دجال چیقه جغنه بر اشارت صایاردی .

— بنم تربیه سوزندن آکلادیغم ماله نظراً بویوکلرک
حضورنده یالان سویله مکدن چیرکین بر حرمتسرک
اوله ماز . بن بورایه وجدانمی دوکمه کلام . ریا کارلغه
دکل . . .

— هرشی سویلتمز اقدم . . سویلتمه نه تریه نك
جواز ویردیکی . ویرمدیکی شیلر وار . هر عقلنه کلنی
یمور طلامق سزك کی یکی یتشمه لزه مخصوص برظرافت . .
بن ده نه لر بیلیورم اما کنجلاک کوزه، جهالت کوزه آجیدم ده
سویله مدم . فقط آرتق تحمل ایدمه میه جگم . قومشو کز
ذیشان خانمك نامق ثنائی بیکله اولان یوزلر قیزارتمه حق
ماجراسی بورالره قدر یاییلدی . دوستلر باشندن اراق .
أولره شنك . . اوغلای ده بویوله بر رذالته . وشمکدن
قورتارمق ایستهم .

نوریزدان حرارتله :

— هر قویون کندی باجاغندن آصیلر . ذیشانك
کناهندن نوریزدان معاتب اولورمی ؟
— بنی دهها زیاده سویلتمیکز . . ذیشان، وجدان،
سزاوچکز بردن عینی زمانده اوچ دلیقانلی ایله سه ویشدیکز .
اوچکز عادتاً بر صاجایاق ایدیکز . خویجه ، تربیه جه
بربریکزه بکزه مهسه کز او قدر قایناشاییلیرمیدیکز ؟
بریکز نه ایسه او نه کی ده اودر .

— انصاف بیوریکز اقدم نجات اشرفله وجدانك
معاشقه لری ازدواجه منجر اولدی .

زیبا خانم خفقاتی منع ایتک ایچون کو کسفی طوتارق:

— قارشیمده بو معاشقه سوزنی استعمال ایتیکیز .

یک فنا سینیرلریمه طوقانیور . . . اویله ازدواج اوله ماز

اولسون . اوغلان کیتمش کندی کندینه کوکی کیرمش .

آناسی کلینندن هیچ ممنون دکل .. هپسندن خبرم واره

بویله اولنمدهن خیر کلز . باقالم نه قدر زمان کچینه بیله جکلر . .

— بنی اونلره قیاسده یک یا کلیورسکلز اقدم .

— قیزم اک طوغری، اک قیصه سوزم ایشته بودر :

بن سزی اوغلمه آله مام . . .

نوریزدان کوزلری یرده ثابت بر نقطه یه دیکرک :

— اوغلو کزی جداً سویورسه کز بوغنادیکزک

سیته سفی چکرسکلز . چونکه محقق بر فاجعه یه سبب

اوله جقسکلز .

— اوغلم ایچونمی سویلیورسکلز؟ کندیکز ایچونمی؟

— هر ایکمز ایچونده

— سزه بر فلاکت ایریشیرسه جزا کزی چکمش

اولورسکلز . اوغلم بنم رأیم خلافتده اولنه جکسه یاشی

یرلرده صایلسون .

زیبا خام بردنبه بر طرفی طونوشمش کی حالندن،

سئندن اومولماز بر چه ویکلکله برندن فیرلایه رق ؛

— کوجوک خام سز دنیالر قدر مزیتلره مالک
اولسه کز : « بی اوغلکیزه آلکیز ، تکلیفیه بورایه
نم اویمه قدر کله کز بتون بوفضلیتلیکیزی محو ایدر .
بویله بر قیزی کلینلکه قبول ایدم . تربیه و اعتدالدن
چیقماق ایچون کندیمی صوک درجده صیقدم . دهازیاده
کوروشمه که خفقانم مانعدر . یزه یارامازسکز . الله
کندیکزه مناسب باشقه بر قسمت ویرسون . بختکزدن
کولدورسون

سوزلرینی آتش بوسکورور کی قیزک بوزینه صاحدقدن
صوکره قیسه بر تمنا ایله یوریوب چکلدی . .

۲۱

نوریزدان یأسدن بر کولچه حاله کلدی . سرورک
قولنده آراهیه نقل ایدلدی . اوه کلنجه کدرینی کیچسه یه
کوسترمامک ایچون ینه اوطه سنه قاپاندی . دنیا نظرند
سیم سیاه بر ساحه کسیدلی . هرشی سونمش ، هر امید
یتیمشدی . بوتون امللرینی بوغان بوپک کشف ظلمت
شمدی روحنی کیره رک آغیر آغیر اونی ثولدوریوردی .

بونه مدهش برخستہ لق ، بونه الیم بر حالی . هر مرض
توبتك بر خفت زمانی اولور . بو هیچ خفیفله میور ،
متزاید بر شدتله دوام ای دیوردی . کیجه لرك قسوتنه تحمل
ایده میور کوندوزلری بکله یور ، آیدینلق اولونجه کونلرك
دوامی توکنمز بر عذاب کبی کلیور ، کیجه لره قاووشمق
ارزوسنه دوشویوردی . اونك اصل ایسته دیکمی کیجه نك ده
کوندوزك ده حکمندن قور توله رق باشقه برعاله ایر مکدی ..
زیبا خانمك تزدینه کیتمکله کندی کندینه بیوک بر قاتلق
ایتدیکنی ، مسئله بی تعمیر قبول ایتمز بر حاله کتیردیکنی
آکلادی . کونلره امیدسنرك اشکنجه لربنك ، قارائلق لربنك
آلتنده ازیلدکن و بر سلامت ، بر فلاح قایمسی بولمق ایچون
اوجی گلر تفکر لرك ایچنده بونالدقن صوکره ذهندن
بر آز جانلاندیر ایبله جکی امیدشعله سی ینه صبیح اولدی ..
صبیح ایسترسه تور بزداتی قورتاره بیلیردی . فقط اوده
انصافسنر والدہ سنك یچون بو قدر حکمی آلتنده یاشایوردی .
بوزیارت فلاکتی اوزرندن اون بش کون کجدی . حالا
صیدچدن بر خبر ، بر سس چیقما دی . سو کیلیسی اوکا
بشقہ ملکترلره برلکده فرار تکلیف ایقسه قیز بلا تردد
قبول ایده جکدی . حالک وخامتق دها آغیرلاشدیر مامق

ایچون صبیحه شفاهی ، تحریری بر خبر کوندرمیوردی .
 او مشئوم زیارتندن صوکره زیبا خانمک اوغلی اوزرینه
 ترصد و تقدی آرتیرمش اولماسنده شپه یوقدی . اکر
 آره لرنده هرشی قطعاً بیدمش و هیچ بر مناسبت امکانی
 قالماش ایسه بو حقیقی اولسون بیلدیرمسی بو مدهش
 سکوته نظراً بر ایلک صایایردی . صبیح بو ایلکی
 کندندن نیچون دریغ ایدیوردی ؟ اوح . . بلکه . .
 عجباً ماجرانک تمیره قابلیق اولدینی ایچونمی بو سکوته
 لزوم کوریوردی ؟ بویله ده اولسه ینه بر قاج سطر ایله
 حاک نزاکت واهیمتی آکلانق ایجاب ایتمیدی ؟

موسم قیشه دوندی . قسوتلی ، بلوطلی ، رطوبتلی
 کونلر کلدی . عمرجه کیجه لر کوندوزلره غلبه ایتدی .
 کونش صبیح کی هفته لرجه کورونمبور ، وارلغندن
 متحسرلرینی شپه یه دوشوریوردی . بلوطلر نوربز دانک
 قلیله هم حال او ، صولوق کونلرک حزنی اوزرینه دامله
 دامله آغلا یورلردی . زواللی آرتق دایانامادی . برکیجه
 موسمک ئولدوروجی قسونیله آغلا یه آغلا یه یاریمخانه سنک
 باشنه کچدی . تالماتی کاغده صاحبایه باشلادی .

• صبیح !

« ایشته بر سیاه غور بنی چکیور . شهرلری بوتون
طاملریله ، قولهرلیله ، بلند آغاچلریله تدریجاً بوغان ،
بوتان طغیانلر کبی بر قسوته کومولیورم . سیاهلقلردرجه
درجه قلبمی اورتەجک .. اورتسون .. اوئی ظلمتربلع
ایتسون . . بن اوکا ، قلبمه او قدر دشمنم که . . کندینی
مهم سه مه بن بری ایچون طور مایور چیریشیور . صبرلایور ..
هیچ عزت نفسی یوق . »

« دنیا یالان ، محبت یالان ، حظوظات یالان ، وفا ،
صداقت هپ یالان .. یالکز برشی کرچک : اضطراب ...
برشی مؤبد : خیانت .. مرحمت خیال ، ظلم حقیقت ..
« بو جهنمک بهارلریله محظوظ اولان ، بلبللریله
جذبهلەنن ، علوی ، بدیی مناظرینی ترنم ایدن شاعرلرک
صفوتلرینه آجیورم .. آلدائمشلر ، آلدائمشلر : . . یالکز
جهنم وار . جنت یوق . نه بودنیاده نه اوتەکنده ، نه
سیاراتده .. هانکی اجریمزله جنته نائل اوله جغز ؟ صدق
و وفا ، مرحمت بولونمایان قلبلرده ایمان اولورمی ؟ ایشته
بوانصاف سزلردن بری ده سنک والدهک . »

« حیات بر قاصیرغه .. انسان قدرک دنسزلکلرینه تابع
برچوپ بارچهسی .. هر کون قضان قضایه اوچار ، بر

کردابه صاورولورسك . االكده ايسه گردبادلره قاتيلمه ..
 كره لری لاسليك طوپ كې مقدارلرینه بووارلايان بی آمان
 نصیب سنی ایسته ديكك یره می سوق ایدم جك ؟ ایریشمك
 دیله ديكك سعادت مقامی سندن سورسهره نه دییه جكسك ؟
 غافل ! ذاتاً كیده جك بریر وار : جهنم . . باشقه
 نومه كیتمك ایچون بهوده دیدینوب نوزولورسك ؟ ..
 « جنتی یاراته جق قوت سنك قلیكدر . كوكلكك
 درینلكرینه این . اوراده عذاب و ظلمتدن باشقه نه وار ؟
 بوكون فردوسده اولانلر یارین قارانلقده و سنكله برلشه
 جكلردر . شمدی مسعودز دییه نلر او بركون بدبختلقلری
 حایقیره جقلری بیلمدكاری ایچون سونیورلر . »
 « جن طوتمش انسانلر كې فردیم ایکی لشدی . بری
 آمر ، دیکری اسیر .. بری ظالم ، او بری مظلوم .. بری
 تولدوریور ، اوتة کی تولویور . اسکی نوریزدان ، یکی ،
 مجنون بر نوریزدانك آلدن او بونجاق ... ایشته او ظالم
 بكا امر ایتدی . « صبیحك والدہ سنه کیت ، وجدانکی
 دوک . حقیقی اولدینی كې حکایه ایت . » دیدی . بو بر
 قباحه ايسه مسئولی بن دكلم . باشقه درلو یایق آلمده دکلدی .
 سنی نورمه یلی انسانلردن قاچه قاچه قارانلقلرده تسلی

آرایه آرایه ، کندی کندیۛ دوشونه ، دوشونه نغسله
قونوشه قونوشه بویله تضاعف ایبدم .

« والدەك بكا پك صوغوق برپوز كوستردی . ریاكار
اولمادیغ ایچون موفق اوله مادم . طوغری سویلدیكم ایچون
قبول اولونمادم . »

« صیج جكدیكم افتراق المی اوزرینه اوغرا دیغ
بو امیدسنلك یاسی سنهك كونسسز بو مائی كونلرنده
یینمی ناصل او بویور بیلسەك ... وجودمك عذابہ اضطرابه
بو مقاومتی هیچ تخمین ایتمزدم . مكرسه قیشك نه تحمل
اولونماز ، نه نه زیجی قسوت منظره لری وارمش .

« ملال آور اسمر بولو طر محلہ بی یوتاجق هوئی
بركول تهدیدیلہ مسجد مناره سنك عالمه قدر آچالیور .
اویله اشكال آلیور كه كوكده قویو سنجانی فیللر ،
اژدرلر ، دراغونلر كزیلیور . بو مادی دنیانك فوقده
مغوی برعالم آچیلمش قورقونج سکنه سفی بزه كوسترییور
صانیورم . مسجدهك اكلی صاچاقلرندن قسوت تمیع
ایتمش کی رطوبت داملا یور . »

« روزكار ، جامعك اوکنده کی اولو چینارك یشیل
لباسی سویدی . پاره پاره یرله سردی . بر اسكلت

كې ھوادە چېپلاق قالان قەيد قوللىرى اوزرىندە سېرەك
 صارى ، متورم بايراقلار تېترەشەك سقۇت نوبىتلىرىنى
 بىكلەيورلر . وعدەلىرى اىرەن خستەلىرى آندىرر چىرىنىمەلر
 ايله برەر ، برەر طوراغە يووارلانىورلر . صېيح !
 ھىرر فناكە ، ھىرر مزار . ھانىكى كوشەيە ، ھانىكى
 طرفە باقسەك دون ياشايان بروارلەك بوكون چورودىكىنى
 كورورسەك . ھىرشى . . ھىرشى بو بىوك قانۇنە تابع . .
 عشەقمز بىلە . . كوكلك دونكى منور مېتىمىزە بوكون
 قارائلىق بر مزار اولمادىمى ؟ .

« مسجدكە حظىرە سەندە ، اوزون ، مخروطى سىرويلەك ،
 سىيە سايەلرەنە بورونەك اويويان ئولولرە باقىورم . بونلرى
 مەرمەر پەلە و صندوقلەرنىك آلتىدە حساس ، مەتفەكەر
 و مەتالم . . طورويورلر ، ھىرشىنى دىكلەيورلر ، فقط
 سويلەمىيورلر سانىورم . »

« ئويىمىزە پەقەت شىواولان بوئولولر كوچكەكەمەندىرى
 اوقدر مونىمەدركە برەر اقربا كې آىرى آىرى ھېسەنك
 تارىخ وفات و تەرجەھە ھاللارنى بىلىم . چونكە يازى
 سوكىمەكە باشلادىم چوقۇق زامانلەردە اىلك ھىجالىمى
 بو مزار تاشلەرنىك جلى و تەلىق خەتلەرى اوزرىندە

پاره لاما به او غراشته شدم . ابتدائی تحصیل صحیفه لریه
بو اخروی کتابه لرده قاریشمشدی .

« توله رینی مزارلقلرك ایچنه بنا ایدن ، یا خود
مزارلرینی خانه لرینك باغچه لرینه قازان بزدن باشقه
مملکتلر وارمیدر؟ نیچون آخرتی حیاته بوقدر یاقلاشد .
یریور و تولو ، دیری عاداتاپ قاریشیق اوطوریورز؟
« بو تولو قومشولرمدن بیوک قاووقلی دفتردار عثمان
افندی یا کلری بیر تماچلی ایپکلی قماشدن بوی انتاریسی ،
آره سنه دیویت صوقولو شال قوشاغی و ساری جدیدک
پابوجیله رؤیامه کیره ر . قومرال چنبر صاقالنده ، کور
قاشلرینك چاتیق قوسلری آلتندن باقان ایری چکیک
کوزلرند یوره که قورقو ویرمن برهیت واردر . اونك
یانی باشنده یاتان سپاهی زاده حمزه بك کریمه سی خیریه
خانمی باشی ئورتولو بر آنا طولو قادینی قیافیه کورورم .
موصاندیرالی کنیش بر اوطه نك اخروی لوشلغنه قاریشمش
برکوشه سنده ، عین مرکزك اطرافنده تیتروشن کولکه
دائرة لرینك اورته سنده یاتان کور بر یاغ قندیلی اوکنده
طورماز چیقریق چه ویرر . تادیبده چیتلننك آفانك
قویتولغنه صوقولمش قوجه صاریقلی چاریق ایری بر

اسطوانى طاشك آلتندە ياتان شعبان ولى . . . محله جه مشهوردر . حاجت ايچون ياغ ، موم آدايانلر اولور . فقط ايكي طاشك آره سنده ساللانان بيوك ايسلى فتهرى هر كچه يانماز . يالكنز قنديل كيجه لرنده يانار . اطراف نجره لردن قبرينه سوپروتى آتالردن بر قاجينك چارييلدينى مرويدر . شعبان ولى بي صرتندە قاپلان پوستى ، بوينده بيكلك تسبيحى ، آلتندە تبريله بردرويش قيافتندە كورورم . مڭيله م بوئولورلر هپ بويله بره ر شكل ويرمـشـدر . ايچلرنده بعض كيجه لر بكا اويقوى قاجيرتان بك قورقونچلرى ده واردر .

« ايلك بهارلرده بومزارللك فوسفورلى طوبراغندن بسلى ، ايرى ياپراقلىرى يشيل اطلاس كى پارلدايان نباتات فيشـقيـر . هر طرفى قاپلار . تموزده هپ بو اوتلر صارارير . كله جك سـنـه ايچون تخملىرى صـاـجـدـقـدن صوكره قورور . يالكنز قافلانلر ، شـمـشيرلر قالهـرق دائمى يشيللكلريله ابديت رمزىنى محافظه ايدرلر .

« يازك صبحاق كونلرنده بو اوتلرك آراسنده ايرىلى اوافاقلى قيوريم قيوريم بيلانلر اويناشديغى موك نجره ـ سندن كورورم . قوش يوواسى بولق ايچون بعضاً

سرویلره چیقارلر . آغاچك كودوده سینه طولانوبده
قارینلرینك آلتنده کی حلقه لر قیشه رق یوقاری یه سوزو-
لدکجه بنمده بتون سینیرلرم ده بره شیر فنا اولورم . «
« صبیح عشق کدن امیدسنزلکه دوشدیکم آنلرده
صانکه حظیره نك بتون بوییلانلری باشمه طولارق
بینمی سوقارلر . »

« شمدی قیش ، بوییلانلر ترمه کیزلندی ؟ عجبا
مزارلرده ثولو کیکلرینه طولانوبده می یانیپورلر ؟
کندیلری میدانده یوق . فقط زهرلرینی قلمده ، قامده
طویویورم . »

« عشقمك ذهنمی نشئه وسعادته طولدوردینی زمانلرده
نی بوییلانلرک ، ثولولرک هجوملرندن قورویوردی . فقط
شیمدی نشئه کیتدی ، قسوت قالدی . حیات چکیلیور
کوکله ثولوم یاییلیور . . . »

« صبیح نه بیتمز توکنمز هجران کیجهلری کچیر -
دیکمی بیاساک بکا آجیر بو سکوت عنادکده بش دقیقه
دوام ایده منرسک . . . »

« قلبمك آلامی اوقومق ایچون هر لحظه تعریف
اولونماز برر شفقتله کوزلرینی پوزیمه دیکن ددهمک ،

بویوک و کوچوک والدہ لرمک نظر لرندن نرہ یہ قاچہ جغمی
بیله میورم . بنی دواسر بر درده دوشورن اسراریمی
آکلارلر ایسه اونلر بندن اول مزارده کیررلر . چونکہ
بن شمدی اقربامک و بوتون عالمک انظارندہ عفتسر
برقیزم . والدہ کہ ابتدیکم مراجعت و کوردیکم رد طوبو-
لورسہ هرکس بکا نہ کوزلہ باقار ؟ نہ ذلت یاربم ...
اوزریمہ اک فنا شیرلی یورانلر حقلی کورونورلر .

« عائلہ جہ اویله سسسز ویکنسق بر حیات کچیریوریورزکہ
بزہ قومشو تولولر ایله اونلرک مزارده ، بزم اودہ بولونمہ-
مزدن باشقہ آره مزده بویوک بر فرق کورده میورم .
یاشایشمزده بر آزرکت دکیشبکک اکلنجه ودها ذهن
اویالایه جق شیر اولسہ بلکہ بر آز آوونورم . فقط بو
حظیرہ قریقی ، سروی قرالتیلری و نافلانلر
آلتندہ کی مدفنلرک ابدی اویوقلامہ لری قلبی حزنلہ ،
یأسلہ ، غملہ ، الملہ طولدوریور ، عشقی مدہش ، مشوم
برقارہ سودا حالنہ کتیریور . »

« ددم اوطہ دن زیادہ تربیہ بکزه ین مقامندہ بر
کتابہ اوزانق ایچون ، ایکی ساعتده بردفعہ یرندن قیمیلدایان
بردیری تولو .. بویوک کوچوک والدہ لرم مرحوم پدرم

ایچون یاش دوکمه بی حیات مشغله سی ایدنمش ایکی مجسم
 قسوت .. قونوشمق ایچون هپ یاردن ، اولاددن
 آیرلمش کوزلری یاشلی فرقتزده قادینلر انتخاب ایدرلر .
 سویلرلر آغلارلر . محرم ، صفر ، شوال ، ذی الحجه اونلر
 ایچون یاش دوکمه که وسیله تهیه ایدن ماتم آیلریدر .
 اویمزده دایما هنوز چیقمش برجنارمک مغمویت و خشوعی
 واردر . سوزلر باواش و دردلی دردلی سویله نیر . اصول ،
 اصول سسسز ، سسسز کزیدیلیر . خانه مزری طولدیران ماتم
 بریلرینی اورکوتمکدن صانکه هپمز محتررز .. چوجو -
 قلاغمدنبری سققمزک آلتنده برقهقهه چینلادیغنی طویمادم .
 کوز یاشلری ، اوفرلر ، آهله اینلر آره سنده بویودم .
 « غم کتیرمن بلوطلر برهمن قاباغی کبی افقلری
 اورتدیک . وقت کائناتک غصه سی تپه مزدن دامله دامله
 دوکولور ایکن بوصفوق کونلرک رنکسزلکی ایچنده ،
 باییلیر ، باییلیر دیریلیرم . پنجره دن باقنجه بوتون اولری
 بوغملی موسمک طبقایچی سیسلری آلتنده بوغولویور
 کورورم . »

« ایصلاق لوش سواقدن صارصاق صورصاق ، تک
 توك کچنلری یأس وفتوردن بی تحمل قالمش ، نره به

کیده جگنی بیلمز آواره حیات سرسریلر ظن ایدرم .
 « اورادن بورادن کوپکدر اولور ، یانیق یانیق
 صایجی سسلری کلیر . هپ بو صدارلی بن دنیادان ،
 حیاتدن شکایت ایندیری کبی دیکله زم هر کسی کندم کبی
 برر ماتم افتراق ایچنده جان چکیشیور صانیرم »

« اطرافک بومامی ایچنده دائما انتظار ایتدیکم
 بر معجزه واردر . قایمیزک اوکندن سنک کچدیگکی
 کورمک ... اوزاقدن سچه مدیکم هر انسان شکلی سکا
 بکزه تدرک تقریبی خلجانله بکله رم . نهایت شکل یا قلا -
 شوبده اونک سن اولمادیغنی آکلاینجه قاره یاسلره دوشر
 بوکالیر وکونده برقاج دفعه بویله آلدانیرم . فقط بووهمه
 مغلوبیتدن کندیمی آلامام . ینه هر مجهول شکل وکولکبی
 سنی ظن ایتک اشکنجه سندن قورتولا مام . »

هر قاپی چالینشده سندن بر حبر کلش اولمه سی ظنی غی
 تولدورور . بو امید ایله قاپی آچایه خدمتجیلردن اول
 کندم قوشمق ایستهرم . امیدم بوشه چیقنجه دیزلریمک
 باغی چوزیلور . بونک نه الیم براشکنجه اولدیغنی بووهم
 عذابنی چکمش اولانلردن صورمالی . سندن امیدیمی

کسمک بکا ئولومدن بدتر کلیور . 'خیالاً' اواسون سکا
 مربوط قلمه‌بی برنوع قسلی صایورم .
 • بو اوزوتی چیرینملری ایچنده کون ئولور .
 هیات ۱. بن صلغ قالیرم . قاراندلقلرک هر طرفی ئورتمه سندن
 اضطراباته برخفت بکله رم .. خایرکیجه بالعکس الملمیمی
 بویوتور . یانلری آزه اورتیه سی برقاچ تل اوزون ، سیره ک ،
 قیرکچی صقاللی اختیار مؤذن دوداقلری ایجری چوکوک
 دیشسر آغزینی آچه رق غنه لی ، اکثری زمان ترله لی
 و غیجقلی صداسی مقام یایمق ایچون فضله تیتره تهرک
 طومبول مناره ده آقسام اذانی اوقور . دنیانک ظلمتلر
 حکومته کیره جکه اعلان ایدر . صباح ، اوکله وایکسندی
 اذانلرنده بوتون محله نک خروسلری بوکوسه مؤذنه
 مسابقه یه چیقهرق اونی دائماً مغلوب ایدرلر . لوشلق
 درجه درجه چوکر . اشیانک آلدینی مهمیتلر ایچنده
 کوزلرم ینه هپ سنی آرار . اک او مولماز بریردن جیقیویره .
 جکسک صانیرم . سنی کورمک ایچون اویمزک پنجره لرندن
 برر برر سوقاغی آراشدیریرم . هوا غازی قنارینک
 ایشینی اوزایوب ضعفه دوشیدیکی نقطه لرده کولکلر
 اوچوشور . ایشه هپ اونلر بندن قاچان برر رضوان

صید حدر .. دار ، طولامباج ، رطوبتی سـ و قاطر بمزی
 قیش کشیف قسوتیلہ صـ ارار . صارار صانکه کیمسه
 ایچون تنفسه امکان برافاز . شهر سکنه سفی مدھش
 برکابوس ایچنده بایلمق ایستـ سـ سوقاق قنارلرینک
 ضیالری بیله بوصیقینقی آلتنده بایلیر ، بایلیر آجیلیر .
 یالکز آرادہ بر ایشیدیلن بوزاجی سسلری مملکتک
 جسم بر مزارستان اولدینی و همندن انسانی قورناریر .
 بو ۰ میر میر بقدر بوزام ، فریادی اطرافه پک مؤثر ،
 محرق ، ایندار بر مرئیہ کبی طاغیلیر . بنم کبی دردلی ،
 سینیرلی انسانلری آغلاتمق ایچون عکسلر یاپار . برناقوس
 غم ماتمیلہ ایکلر ، قلبلری ایکلہ نیر ...

اختیار مؤذن مناره مردیوننک ویردیکی یورغونلق
 صولوغندن بللی بر درمانسزلقلہ یاتسوی اوقور . بو
 یتمش سنه لک غیرتلاغک دیشسز آغزندن چیقان غم آور
 صدا بیله محله نک ٹولو سکوتی بوزدینی ایچون صانکه
 نشہ یرینه کچر . ۰ یاتمق ایچون اوطمه چکیلیرم . بن
 دوشه که کیرسه مده کوکلده کی درد اویوماز . صاغه صوله
 برایکی یوواردلانیرم . کوکلده اوصیقینقی ایله یاتمق تحمل فرسا
 کلیر . اوطورمایه محالم قالماز . فقط غیرتله قالقار ، بنجره نک

اوکنه کچر، هوا نه قدر صغوق اولسه جامی آچارم .
 کوروشـمک ایچون اوطهـمک اوکنده کی دوت آغاچه
 چیقـدیغـک بختیار کیجه لریمزی تـخـطـر ایدرم . بو حیات ،
 مسعود آنلریمزی یوتان بر اژدردر . غمـلی غـمـلی آغاچه
 باقیریم . سـنـدن هـیـچ فـشـان یوق . او زمانلردن بقیه
 شیمدی یذمی صیزلانان یالکز برخاطره وار . »

« ماریقانک بوستانده قارانقلره کومولش باغچوان
 اوطه سنی کورورم . آنا قوجاغنده کی حاشا ابن اللهک
 قندیلی اوکنده ایتدیگک یمن . . . بنم صاغلغمده باشقابر
 قادینله اولنمامکه دائر ویردیگک قسم عـقـلمـه کلیر . بن
 بوراده آغلایورم . اوراده ینه قندیل یانیور . ایکی
 مقدس شاهدک کوزلری نوره متوجه . . قولاقـلری
 حالا یمینکی دیکله یور . . فقط سن نره ده سک صییج ؟ ...
 « صوکره بیوک بر تانره مغلویتله کوزلرگدن صاحیلان
 برلانطه لری خاطرلارم . باغچوان اوطه سنده آغلادکی ؟
 فقط نه ایچون ؟ کیـمک ایچون ؟ او کوز یاشرلیگک بکا
 عایدیدن شـمـدی شـبهـیه دوشویورم . بعضاً بو شـبهـیه
 ذهنـده قاف طاغی قدر بویور . بوتون افق ملاحظه می
 سیم سیاه قاپلار . جن طوتمش انسانلر کی کوزلریمه

على العجايب شيلر كودينور . نهايت او كدمه بريوزيازي سي
بر دوكون منظره سي آجيلير . بر قوتوق رسمي اجرا
اولونور . . دوكون اويني طولدوران قادينلر :

« — اللهني سهون ماشاء الله ديسون . . »

« ندالريله باغيريشيلر . سن ، تللي دوواقلي بر
كلين ايله قول قوله او كمن كچرسك . »

« ايشته او زمان چيلدير برم ، دنيادن آخرتك
جهنمنه قاقچق ايستهرم . آغلارم . . آغلارم . آغلارم . .
كوز ياشلر يمك زهريله صيزمايه اوغراشيم . بر طاقم
خيالات يالكزلغمي طولدورور . ديريلردن مهجور
قالنجه تولور امداديمه يديشير . مزارى اويژه قومشو ،
قوجه قاووقلي دفتر دار عثمان افندينك پاپوچلرين سورويهرك
صوفايه كزينديكي طويارم . سپاهي حمزه بك كريمه سي
خبريه خانمك بيتيشيك او طهرده طيقير طيقير چيقيريق
چه ويرديكني ايشيديرم . شعبان ولي كفنلره بورونمش
بر آلاي مريدينك او كنده او طهرمه قدر كيره :

— صبيح باشقه بر قيز آليور . كل سني تولومه
تزوج ايدم . اونك قارائلق اوينه آلهيلره كلين كوتوره لم .
« دير . . صبيح ، تولورك بو اخباري طوغريمي ؟ »

بو کرچک ایسه همان تصدیق ایت . چونکه بونی بکا
مزاردن چیقان بر ولی خبر ویریور . بن یا اریورم یا
جیلدیریورم . سن نه قدر کیزله سک ناوله ، مغویاتله بکا
بعض حقیقتلر منکشف اولویور . سویله .. بتون مردلککی
انسانیتکی ، انصافی بو نقطه ده کوستر .

« بو ملال آور مکتوبکم صوکنه علاوه ایده جک
بر ایکی حوادثم وار: ذیشان بیلم قاجنجی دفعه اوله رق
کندینه اعلان عشق ایدن برکنجک سوداسنی ینه ذنوب
دفترینک حاصلات خانه سنه قیدایتمش . بو یکی عاشقنک اسمی
شادی بک مش ، الله نشئه سنی آرتدیر سین . بو قبزک
آشفته لکنه قیزمالیمی ؟ کوله لیمی ؟ اونک کی هزار
سودالی بر قلبه مالکیتمی بختیارلق ؟ یوقسه بنم کی بر
عشق یولنه تولکمی ؟ هانکیمز دها مسعود ؟ بو حقیقت
کورینور . نامق ثنائیدن افتراقی اعصابنده کچمش اُغلو
آنجه قدر بر تأثیر بر اقامدی . وفاسزلرک مسعود یاشادقلرینه
شبهه یوق . فقط بو خلقتده طوغوب طوغماق انسانک
النده دکل . . . »

« نجبت اشرفله وجدانک آره سنده ایلک امتزاجسزلق
بلوطلری بلیرمش . هر بهارک برقیشی اولویور . کچنلرده

قاری قوجه خیلی آتشمشله . زوج اوج کیجه زوجہ .
 سنک سمتنه اوغرامامش ، والدہ سندنہ قالمش . بودنیامک
 نرہ سندنہ تام انسیت وار ؟ امتزاجسزاق یوزندن ملکلرک
 بیلہ بر قسمی شیطان اولمایورمی ؟

« دیشانککی ، وجدانککی ، بنمکی ، ایشته سزہ اوج
 دورلو سودا فاطورہ سی ، مختلف یوللردن کلیور . فقط
 اوجی دہ عینی جادہ دہ برلہ شیور . هپسنک صوکی
 هجرانہ چیقیور . . . »

« نسانلر باشلرینہ هر کلن شینہ نصیب دییورلر .
 طوغمق بر نصیب ، ٹولک کذا . . . بو ابتدا ائھا
 آره سندنہ کی اولان بیتلر هپ مقدرات . . . فقط بر آز
 دقتلہ باقلسہ بوتون فناقلرک عینی سبیلردن کلدیکنی چوق
 آدام آ کلایہ بیلیر . هپمز بو فنالق منشـأ لری ایچندہ
 یووارلانیر وینہ آییلک بکلہرز . سودادہ . . . ازدواجدہ
 بویلہ . . . ازدواجلری قرق سنہ یی کچمش داماد ، کلین
 طورون صاحبی یاشلی قادینلردن بودنیا اوندہ کی اوزون
 اقامتلرینک سعادتتی صوردم . صاقلایامدقلری کوز یاشلری
 ایچندہ چوق عائلہ هجرانی آ کلاندیلر . »

« سودابه کلنجه صوکی ایکی طرفدن برینک اوصانجه

چيغان بر فاجعه دن باشقه برشی دکل . . . هرشی حقنده
ایستاستیق تعمم ایسه بو دنیاده سهویشمه ینلردن زیاده
سهویشلرک بر برینی تولدوردکلری تحقق ایدر . قیصقا
نجلق فورانیله ایشله نیلن عشق جنایتلری او قدر فجیع
دکلدر . اک مدهشی ره وولوه رسز ، قاماسز ، زهرسز
یالکمز ، سهوکیلیرینک بیقیدیلریله تولن بی چاره لرک
حالدیر .

• مظلوم ، مغدور قلبلر اولانجه درد لرینی دوکمکده
تشنی آرارلر . حال یوکه اوزون استعدالر مستدعیلر
ایچون مضر اولدینی کبی صاچیلان دردک فضلہ سی ده
مخاطبه کلال کتیریر . نه قدر یازسم کوکک هجران ماجراسی
یتیمیه جک . وجدان محکمه لرنده کی دعوالر اطنابه
قازانیلماز .

• سوداک قالمادیسه انسانیتکدن استمداد ایدیورم .
حقیقت بر ره وولوه ر قورشونی کبی بر آنده یینمی
ده شه جک ده شتده ده اولسه ینه صاقلامه . سوبله . .
امتداد ایدن اشتباه عذابنه نسبتله قاتل بر قورشون یاره سی
بک لطفکار بر تخلص صاییلیر . بو مکتوبمی آلکه
آلدینک دقیقه دن اعتبار آجوابسز کچیره چکک ایکی ساعتک

بم ایچون اشکنجه ده نامتناهی ایکی ابدیت اوله جغفی
اونومه . . عشق خراب ایتدیکنی مرحمت تعمیر ایدم.
مزمنی ؟ رحم ورقتدن قلبکده شمه قالدیسه اونیده
بم ایچون صرف ایت نه اولورسک ! . .

خاسر سودا

نوریزدان

فی الحقیقه رضوان صبیح بودفعه مرحمت ایتدی .
بوفریادنامه نك ارسالی تاریخندن یکرى دورت ساعت
کچمه دن قارشیلغی کوندردی . جواب قیصه ، قورو ،
زهرناک قطعیتده ، اک قورقولان مشغوم حقیقی خبر
ویریوردی .

نوریزدان ،

« شو قارا سطرلر عمرمک اک آجیقلی برسرگذشتی ،
اک مشکل ، واک وجدان سوز بر اعترافنامه سیدر . حیاتده
چاره سی بولونمایان اجل قطعیتده بعضی وقوعات اولویور .
انسان مقدره بویون ا کمدکن باشقه بر شی یابامیور .
نصیبک خشنود اولمادیغمز اوامرندن هانکیسنه قارشى
عصیانله حق قازانه بیلیرز ؟ »

« والدہ می، تولومک پنجہ سنہ آتان بر قلب نوبتندن
قورتارمق ایچون تعلقا تژدن فضل الذساخا ملہ ازدواجزی
کندیسنہ تبشیرہ لزوم کورونی. واولہ اولدی. »

« خاطرمک الی الابد حافظہ مک زینق وروحک اک
شفیق بر مونسى قالہ جقدر. امین اول.. یازہ جغم هر کلمہ نک
ایکیمزک دہ الم واضطرابمزی آرتدیرہ جغفی کورویورم .
ذاتاً دیہ جک نہ قالدی؟ هانکی سوز فلا کتمزی تخفیف
ایده بیلیر کہ اونى آرایہیم؟ منحرس قدرم بنی سندن
آیریور . فقط الوداع کلمہ سی قارالامہ یہ قلممدہ حالا
جسارت یوق . استقبالک بزم ایچون نہ لر کیزلہ دیکی بللی
اولماز . نوریزدانجغم بنی عفو ایت . یالکیز طالعمری
تلعین ، بربریمزی دائماً تقدیس ایده لم . »

روحاً دائماً سنک

صیبحک

۲۲

رضوان صیبح ، نور یزدانک مکتوبندہ کی رجائی
اسعافلہ حقیقۃً اونک ینتہ بر رہ وولور قورشونی طراقہ .
سیلہ صیقمشدی . زواللی قیز ، سوکیلیسنک رها بکلدیپی

اُلدن بویاره پی یه نیجه ، قلور فورم ، لائش کی اولدی .
 بویوک اضطراب اعصابنه او یوشوقلق کتیردی . او یله
 اولماسه بلکه جمله عصبیه سی یانار ، در حال ئولوردی .
 صبیح بك بوتون عذری والدہ سنك قلب خسته لغنه
 یوكله ترك وجدان مسئولیتدن قاچاق یوللری آرایور
 فقط حقیقت ، او تسلیتکار سوزلر آره سنده ، یر یر
 صبر یوردی . اسحی بر دئبره میدانه چیقان فضل الذسا
 خام شمدی یه قدر زره ده ایدی؟ صبیحك نوریزدانه قارشى
 کوکلی که وشه مسی بواوتکی او یله مناسبتی تشدید به باشلائش
 اولسندن می ایلری گلشدی ؟ بو ، جوق شبهه کوتورور
 بر کیفیتدی . صبیح ، شامق والدہ سنك خسته لنى ایله
 قدره اسناد ایتدکدن صوکره کندیلری ایچون استقبالك
 نه لر کیزله دیکنی بیله میه جکندن بحث ایدرك نوریزدانه
 کندی آره سنده آتی ایچون برامید قایسی آجیق براقیور ،
 بوصورتله قیزك آلامی تخفیفه اوغراشیوردی . فقط بو ،
 نوریزدانه کوکلی ئولومله طولدوران بر لطفدی . چونکه
 حکمنك سوزدن عبارت اولدینی و صمیمیتسزلیکی آپ
 آشکاره کورولویوردی .

فیض الله افندی عائله سنك مدار حیاتی ، نشاطی ،

بر دانه جك كوز بېكي ، قیزی ، طورونی بوتون وارانی
 نور یزدان خانمہ درین بر حزن ، آ کلا شیلماز بر طور-
 غونلق، متمادی بر سکوتیلک کلدی . نرمه اوطورسه
 اوراده قالیور ، نمیه باقسه اوکا دالیوردی . فقط مدقق
 بر نظر حاله دقت ایقسه زواللی قیزك حساً خارجی عالمه
 هیچ بر ارتباطی قالماش ، یالکیز قلبی ، درونی ، باطنی ،
 خصوصی بر جهانده یاشادیغنی آ کلاردی . دنیاده
 سهوینچ یاخود کدر کتیرمن حادثه لرك جمله سینه بیکانه
 ایدی . کره ارض زلزله دن دوم دوز اولسه ، مملکت
 یانغینله یکپاره بر ویرانه قالسه کدر طویمایه جقدی . چونکه
 کندنده بوفلا کتی کوره جك کوز ، آ کلا به حق دماغ
 قالمه مشدی . کوزلری خارجاً اورایه بورایه دالیور ، فقط
 حقیقتده باقدینی شی کورمیور ، ذهنی مدھش بر معمانك
 آزیجی ، تولدوروجی ، ابدی مغلقیتدن قورتارمه مایوردی .
 یاتاغه اوبومق ایچون دکل ، کیجه نك بر قسمنی اوراده
 کچیرمك عادت اولدینی ایچون کیریور ، بعضاً هیچ کوز
 یومادان صباحی ایدیوردی . صوفرایه والدہ لرینك اجباریلہ
 ایدور ، آغزندہ لقمه لر چیکنه دکه بیویور ، طعام ایتک
 دکل عادتا بر عذاب کچیریوردی .

آز وقتده چهره سی سوزولدی. جلدی شفافلاشدی.
 کوزلرینک اطرافنی ماوی ماوی هاله لندی. قاشلرینک
 قوسلری بیودی، کیرییکلری دها اوزادی. کوزلری
 دها شاهانه لشدی. صاچلرینک پارلاقنی آرتدی. اینجه،
 مؤثر، صولغون، اعتلاکار، سماوی بر کوزلاک آلدی.
 عشق اونی هرکوز دها غیر مادیلشدیریور، یوکسلتیور،
 لاهوتی لشدیریوردی.

کنج قیزه باشقه بر لطافت وشاعرانه بر حالت ویره
 بوسوز کونلاک، بوأریمه وتغیر اونک همان هر نفسنه
 وقیلدایشنه دقت ایدن ولیرینی تلاشه دوشوردی. قیزلری
 جانی بر معما حالی آلدی. میور، ایچمه یور، کولمه یور،
 سویله میور، بر غزال توحشیه بتون انسانلردن قاجیور،
 دایما یالکز اوطه لره قاپانه رق کندی کندینه دوشو.
 نوبوردی. بوتون بوغرابتلری، بوانفراد جنتنی سینیر
 راحتسزلغنه عطف ایدیورلر، قیزلرینک اوزرینه باشقه
 دورلو شیلر یورمق ایسته میوزلردی. چونکه بر قاج دفعه
 طیب چاغرمش لر اوندن هپ :

— سینیر حالی

جوانی آلمشلردی. بوجوابه قناعت ضرورتنده

قالمشلردی. چونکه بوکی احوالده، سینیر راحتسز اغنه، اسملری تصریح ایدیله مه یه جک بر جوق امراض بؤکله. تیله بیلیر. سینیر، سودادن جنته قدر بونلرک هپسینی کندی نامیله اورتتمک متحملدر، دهاطوغروسی کنج قادینلرده کی طاشقین عشقک بر آدی ده سینیردر. بومرضک برنجی اسمنی تلفظ شهله او یاندریر. ایکنجی تسمیه سنده محذور یوقدر. دکل بویله عائله لر ایچنده، اک مدهش اجتماعی دردله، بلالار بیله تبدیل نام ایله تخفیف ایدلمش اولور. فلا کتک آدی. هادت قویمقله چوقلرینی آلداته بیلیرسکیز. سزدن خیر بکله ینلرک صفوتلرندن بالاستفاده بویله کله او یونیه بر جوق موفقیتلر تأمین ایدیلیر... فقط فلا کت دائما فلا کتدر. وافتیز ایله کله دکی شیر. حقیقت دکی شمز. نهایت ایش آکلا شیلیر. لکن اکثری کچ آکلا شیلیر. نور یزدانک ارطه سنه قاپانسی اوزادجی. والد سی اوصول اوصول مردیوه نلردن چبقیور، کوزینی آناختار دلیکنه ویره رک ایجریسنی ترصد ایدیور، قیزی کیره ن بومدهش دردک بعض اسرارینی سه زمکه اوضا شیوردی. برکون ینه بویله قاییدن اوطه یی کوزه تله ایکن شاهدی اولدینی مؤلم بر حال کندنده آرتق تحمله مجال بر اقادای.

نور یزدان کوزلر بر نقطه یه دیکلمش جنت واحده حالنده
وهمان موجودیتدن بی خبر بر دالغینقله او طه نك اورتہ-
سندہ آغیر آغیر کزینیر ایکن قورشونله اورولمش کی
بردنبیره اوزاندی. و برداها قیلدامادی قیزبایلمشمی؟
ئولشمیدی؟

دریه خانم حایقیره حایقیره قاپی بی یومرو قلامایه
باشلادی. ایچریدن سس کلمدی. فقط بتون اوده کیلر
تلاشه دوشدی س-عانت طیقیرتیلری صاییلہ بیله جک قدر
سسسر بر حیاتہ کوموله رک یاشامق معتادنده بولونان بوخانه
خالق ایچون بوباغیرمه وکوم کوملر دائمی س-کونتلیری
اخلال ایدن فوق العاده بر حالک ظهورینه علامتدی.

بیوک آنا عطیه خانم روماتیزماسنه غلبه ایله یرندن
فیرلامق ایسته مش فقط یاتی بلی آلامایه رق اوج دفعه
یره یووارلانمشدی. بیوک بابا فیض الله افتدی طاتلی طاتلی
آرقه سنی قاشیمقدہ ایکن قوجه قاشاغی بی کوملکیله بدینک
آره سندہ اونوته رق سندہ له یه منده له یه دیوار ایله مصادمه
ایده ایده مردیومن باشنه قدر قوشممشدی. خوش قدم
اختیار افتدیسنک، سرورده بیوک حاکم امداد لرینه
یتیشدیله. فقط جوجوق کی قوجاقلادقلری بوسالخورده

قاری قوجہ یہ مردیوں باصہ مقلربنی بک زورمقلہ آتلاتہ۔
 بیلورلردی . چونکہ قاغشادجہ صانکے برر طوبراق
 کولچہ سی کسبلہ رک آغیرلاشان بویکی کھنہ وجودک خلجیان
 درمانلربنی بتون بتون کسمشدی . ہیامولا بی صالرلہ
 یوقاری بہ، نور یزدانک اوطہ قاپسی اوکنہ قدرجیقیدیلر.
 دربہ خام اورادہ حالا ایجریدن بر جواب آلہ مامق یاسیلہ
 باغیریوردی . کلینلرینک بوفریادلری قارشیدیندہ ایکی
 اختیارک صراق وکدرلری آرتدی.

فیض اہ افندی تکرلک ایری کوزلک جاملرینک آلتندہ
 کوزلری سوزولہ رک صوریوردی :

— نہ وار؟ نہ اولدی قیزہ؟

دربہ خاتم کوزلربنی سیلمک ایچون مندیانی آرایہ رق
 — نہ اولدیغی بن دہ بیلمیورم.

— نیچون حایقیرہ حایقیرہ آغلایورسک؟

— فاصیل حایقیرمایہ یم؟ اوطہ نک اورتہ سنہ اوزاندی.

اویلہ قالب کبی یاتیور.. باغیریورم، جاغیریورم جواب
 ویرمہ یور..

عطیہ خانم دو کونہ رک:

— آمہ مارادانہ صیغندم. نہ اولدی؟ باییلدی قالدی می با؟

قاج زماندر قیزك بك عجایب حاللر، صـیقینیلر کچیردی
کورونویوردی. نوریزدان جغم دکیشیک کبی اولدی. آبی
ساعتده اولسونلرك اوزرینه می اوغرا دی؟..

خوش قدم لوکسفی یومروقلایه رق :

— اوغرا دی خانم جغم اوغرا دی. همد آبی ساعتده.

کیلره دکل قنا ساعتده کیلره اوغرا دی ...

— هیچ خبرم یوق.. نه وقت اوغرا دی؟

— کچن سنه رمضان کیجه سی. طاغله، طاشله،

ذیشان وجدان بوزمی اوچی بردن اوغرا دی. اونلر
قورتولایلر بوقورتوله مادی... سویله سهك لاقیردی اولور
سویله مه سهك ایچنه درد اولور...

— کیجه پنجره دن باغچه یه سوپرویتی می آتدی نه پادی؟

— کیم بیلیر نه خلطلر ایتدی... دلیقانیلی پریلرك

کیجه بوستانده دوت آغاچنه چیققدقلربی قاج دفعه غوردم..

بریسك اختیاری او قومه ایله ن توتسو ایله ن قاجار. اما

کنجی بك صیرناشیق اولویور. بن بونك اوستنه کیجه

پنجره دن قاینارصودو کدم ده دستور توتو..ینه قاجیره مادم.

عطیه خام بیوك تلاشله:

— قادی ن چاریلیرسك. صیجاق دکل. کیجه باغچه یه

دستورسز صوغوق صو دوکمک بیله نتامه لیدر ...
 — بن عسرم . بن ده بری کبی بم . هر پری بکاطوقوناماز ..
 آغیرجه ایشیتن فیضاه افندبنک قولاقلرینه خوش
 قدمک بوايهاملری ویزاتی کبی کلیور واضح بر مال
 آله میوردی . اختیار، حدتله باغیردی :

— شیمدی صوغوق ، صیجاق صویک صره سیمی ؟
 دیراتی بی کسکز .. قیزه نه اولمش .. آ کلايه لم ...
 دیشاریده مختلف برده و شیوه دن ایدیلن بوسوزلر
 اوطه ده نوریزدانه صانکه بر ایقاظ دعاسی یرینه کچدی .
 قیز یاراش یاواش قالدی . اوطوردی . دالغین دالغین
 اطرافنه باقینور ، کندینک نروده بولوندیغی آ کلامایه ،
 صوفه دن کلن سسلره قولاق ویرمه یه اوغراشیور کیدی .
 آناختار دلیکندن ایچری یه باقان دریه خاتم بیوک
 بر سه ونبجله حایقیردی :

— بیوک آناسی .. بیوک باباسی مژده یاوزوم قالدی
 اوطوردی .

عطیه خاتم بومژده بی تقدیساً اللارینی هوایه قالدیره رق :
 اللهم بیک شکرلر اولسون ..
 فیضی افندی — هذا من فضل رب ..

خوش قدم — اوخ ھېمىزك غوزلر ېمزايدىن اولسون،،
 ېرىلر آرتق ياواش ياواش وجودندن چىقىپورلر . ىدى
 اصلره ېرر نفس ايتديرم .. روکوش خانم ېرر سىياھ
 طاووق آدایلم .. ياورو بکە دريا پادشاهنك اوغلنه اوچر
 اوقة شربت ايمچرم .

عطيه خانم ىريل ىريل او قومايه باشلار . خوش
 قدم صورار:

— نه او قويورسك خانمچىم ؟

— ىدى سيمىنلره (سىكبان) اوچ اخلاص ېرر فاتمه
 بورچم وارده اونى او قويورم ..

— او قو خانمچىم او قو الله قبول ايتسون .

عطيه خانم هونكورتى ايله قاپى يە ياقلاشەرق :

— آج قاپى ېى ياوروم . دنيا كوزيله سنى كورم ..
 خوش قدم !

— نه اغلايورسون اويله يىوك خانم ؟

— خوش قدم جكم ايمچم جوشدى .. الله بابا-نى

المزىدن آلدى . قىزىنى دىمى آله جق عجب !

— آغلامه خانم . آغلامه .. رېمك كوچنە كېدە ..

آلانده وبرنده او . . اونك ايشنه قارشىمق بزم نه
 حديمزه آيو... ايكي غوزم مولام...

نوريزدان صاحبلر پريشان، كوزلر سوزوك، سرسم
 سبهرك آغير آغير كلير قاپي آچار . ديشاريده كيلرك
 آغزلرندن هب بردن استفسارلر باشلار. فقط دريه خام
 اك اوكده قيزينه آغوشنى آچارق:

— آه ياوروم ماييمده (زمهرى) به اوغرامش كل
 كې نيچون بويله صاراروب صولويورسك ؟ تمام كولوب
 اويناياجق چاغكمده نهدر بو حالك ؟ كوكلكي قابلايان بوقارا
 قسوتلر سكا نرمدن كليور ؟ بربله مى اوغرامدك ؟ بيويه مى
 طوتولدك ؟ سن بو اوك مالى منالى ، جانى ، نشنسى ،
 هر (شيسى)ك . هيمز سنك يولكه كوله كوله نولمكه حاضرز .
 درديكى سويله درمان آرايالم . . بوتون واريمز سكا فدا
 اولسون . .

نوريزدان اوكونه قدر ساكت بر اضطراب ايچنده
 قاوروليور ، كيمسه به دنك ويرمامكه اوغرامشوردى .
 فقط بويله ياره لرينك قانى ايچينه آقتهرق تك باشنه اوجان
 دايانماز صيريلره مقاومت ايدم بيلمكدن بي تحمل قالدى .
 آرتق فضله* تاثيرى هيچ بر حائله رام اولمايهرق طاشيور،

فیشقیریوردی. اوجوشغونلقله آغلایه آغلایه :

— آه آننه جکم.. آننه جکم بن تولویورم .. تولدم..

قورتارمق ایچون کچ قالدیکز...

تألیله والدہ سنک قوللری آره سنه آتیلدی. دریہ خانم

قیزینه صیم صبقی صاریلہ رق بیوک بر تأثرله :

نیچون توله جکسک ؟ اونا صیل سوز ؟ آغز کدن یل

آلسون ... ربم کوسترمه سون ... دردک نه در چابوق

سویله ؟.. درد ویرمن درماتوده احسان ایدر ... نره ک

آغریور ؟

— هیچ بر یرم آغریمایور. بنم دردم جسمانی دکل

معنوی..

— نه اولورسه اولسون سویله قیزم.. دردیخی سویله مه یمن

درمان بوله ماز...

نه سی سویله بهیم آننه جکم.. بنمکی درمانسز بردرد..

جناب حق چوق شیشک چاره سی خلق ایتمش فقط بونک

ایتماش .. آرتق بندن فلاح اومما ییکز .. همکز بکا

حق لریکزی حلال ایدیکز ... ربمه دعا ایدیکز چوق

چکدرتمه سین.

— آی جیلغین ناصیل سوز اونلر ؟. آ اوستمز

ایلیک صاغلاق .. هپمزی قیزل دیوانه می ایدم جکسک؟
 نوریزدان آنه سنک کو کسی اوزرنده باغینلقلر کچیره رک.
 — بن بو حیاته آرتق تحمل ایدم. اضطراب چکه جک
 طاقم قالمدی . بنی حقیقه سه وییورسه کز بر آیاق اولی
 تولدوریکز... زهرله یکز... بکاشمدی اک بیوک محبت،
 اک بیوک شفقت بودر...

قیزک بومدهش سوزلری قارشیسنده هپسی شاشیردی.
 بو اعتراضدن تام بر مال استخراجی قابل دکلدی. چونکه
 سوزلر یاریمدی. عطیه خام بدی سکبانلره آدادینی اوچ
 اخلاص بر فاتحه یی اوقویور اوقویور بر دورلو حسابی
 بوله میوردی. فیض الله افندی آغیرقولاغیله بر ربیع اکسیک
 آکلادینی جمله لردن بک صاغلاق معنا چیقارم میوردی .
 طوروننده جسمانی بر راحتسزلق یوقش.. اونک نه باشی
 آغرییورمش نه دیشی... فقط کندیفی حیاتدن بوقدر
 بیزار براقان بو غیرمادی آلام نه اوله بیلیر؟ رحمانیدن زیاده
 شیطانی به بکزمین بو غریب مرضک نکته-فی آکلا به بیلیمک
 ذهن آجیقاغنی پیدا ایچون متادیا بورنی انفیسه ایله
 طولدوریور لیکن بو غیرتله ککزی طبقه نیور ذهنی
 آجیلما یوردی .

بواجبه کنچ قیز دردی اسرارینک اک بیوک واقفی
خوش قدمدی . فقط اوده خاکی پاناواتسزلغنه رغماً
افندیلرینک بیوک صفوتلرینه قارشى، مسئله نك آتشی کوزل بر
دلیقانلینک صارى صاحبزاده آدینی حقیقتی پالدر کولدور
اورتمه قوبه میوردی .

نوریزدانک اوکونجی نوبتی بنه بر سینیر حالی تلقی
ایدلدى . دو قورلر، خواجه لر، قورشونجیلر جلب اولوندی .
عنعنوی مداواتک هپسی یاییلدى . فقط عشق مبتلاسنه
طبک . نفسک نه تأثیری اوله بیلیر ؟

قیزک دامارلرینی یاقان بوسودا یانغینى وصلت صوییه
تسکین ایچون صییحی جلبه مقتدر بر خدام صاحبی لازمدی .
اونی ده نه نور عثمانیه ده کی بویوجیلرک ، نه ده مانیاتیزمه جی
شارلاتانلرک ایچنده بولمق قابل دکلدى . بواقتمداره مالک
بر علم صاحبی میدان چیقسه دنیا ده کی هر نوع متداوی
فن اربابندن زیاده ایش کورور و میلیونر اولوردی .

بو ائالرده محله به ذیشانک یبی سودا رذالقی شایع
اولور . کویاقیز صوک سوکیلیسی شادی بکله بک اوغلنده
یوکسک بر تجارت اوینک (آسانسور) ینه صیق صیق
ییزمه بی اکلنجه ایدینمشر ... وعلی روایه حذاقتندن زیاده

اخلاق بوزوقلغيله معروف قارشى ياقه لى بر دوكتور كىزلى
آپارتماننده بر قاچ ساعت (پانسىونه ر) قالدقلىرى كورنلر
وارمش . بو دىدى قودولر آره سنده دىشانك بر آبه دن
مشكوك بر رچته آلمش اولديغى ادعايه جسارت ايدى نلر بيله
بولونويوردى .

بوسوزلر ك آره سنده افترا ده واردى . فقط حقيقتده
ايل اوغلو هيچ برسوزك صدقه كذبى احتمالى دوشونه يور ،
سويله نلر ك سقط ، سالم حكملرى بر توسوزله بويوتورك
هيسنى طوغرويه آليور ، ويوزه يوزده علاوه دن چكىنمه
يوردى . افترا لرك اك مدهشلى دىشانك يوز ويرمامش
اولدينى محله دليقانىلر ندىن شايع اولويوردى .

بوشنيغ ديدى قوديلر همان بتون استانبوله ياييله جق
قدر دال بوداق صالويوردى . عالم ايچنه آرتق چيقمقدن
حيا ايدن قىز پدى بى چاره سالم افندى يأسندن دوشونه
دوشونه نهايت قادينلر ك تعبير لر نجه (سلام من قولاً) نه
اوغرا دى . آغىز چار پيلدى . بر قوليله بر باجانغى ايشله مز ،
صارصاق سقط بر آدم اولدى . اولاد و ناموس قهرى
زوالى بى يتيردى .

ينه او صره لر ده اشرف نجى دتله وجدانك آره سنده

طلاق وقوع بولدی . بر سنه قدر دوام ایدن زوجیتدن
صوکره وجدان قوجه سنک جیبنده دیکر بر قادینه یازلمش
بر محبتنامه یاقالامش و بوکا خوشوندی قویارق کندیده
باشقه بر ارککله در حال مخاربه یه باشلامشدی . زوجی
ایشه اکاه اولنجه بر قیزلجه قیامتدر قویمش وزوجه :

— سندن کوردیکم نمونه یه امثال ایتدم .

جوابی ویرمشدی . بو وقعه ده محله ده دیکر بر دیدی
قودی موضوعی تشکیل ایتدی . و صوکره ذیشان حانه سیله
برلشدی . محله ده قادینلغک علم عرفانه خصم ارتجاع اربابی
همان بو فرصتدن استفاده بی غنیمت بیله رک مکتبلی قیزلر
علیه بنده نصیغ ایتمه دکلی نزهات بر اقامدیلر : « رمضان
کیجه لرنده سواقا لرده فینکیر فینکیر آل مامه ویر بوسه ایله
حصول بولان ازدا جلرک صوکی البته بویله اولور . »
دیورلر و بوسوزلره بوتون مخاطبلری باش اکرک تصدیق
جوابی ویریورلردی .

بو ایکی وقعه دن آتش آلان محله لیک ذهنیق بو
مرکزده ایکن بر اوچنچی وقعه نك آله ولری ییملری
صارمایه باشلامدی . بوده بدبخت نوریزداتک یک الیم
سرگذشتی ایدی . بو اوچنچی دیدی قودی یانغیده

پیرپیر تا زیبا خاتمک محله سندن طوتوشه مشدی. نوریزدانک
 او ایشیدلمدک جرأته کی مراجعتندن صوکرآ صیدحک
 والده سی زهاللی قیزک یوزینه سویلدکلرینه قناعت ایده .
 مه به رک آرقه سندن آچش آغزینی ، یومش کوزینی ،
 او بی چاره علیهنده کی غیظی کونلرجه اطرافه صاوورمقله
 مشغول اولمش ، اولمش ینه بردورلو خیزنی آلاما مشدی .
 دیدی قودی به وسعت و یرمک ایچون بو اوج وقعه
 برلشدیرلدی . بر قیزک آچیق صاچیق ، سربست ، سرباز
 حرکاتندن درحال دیگر ایکیسی ده مسئول طوتولور
 بو اوقومش قیزلردن عالم یافه سیدکیوردی . فیض الله
 افتدی به امضاسز مکتوبلر کلپور . اوشنمز قلملرک محصولی
 او ، اوزون صحیفه لرده طورونی نوریزدان باشی آچیق
 بر آشفته کی تصویر ایدی یوردی . بویوک بابا طورونی
 اودن قوواماز . دوکه مز ، تولدوره مز ، دها طوغروسی
 اوننی شدتلیجه تکدیره بیله قیامازدی . زواللی اختیار
 صیقلدی ، صیقلدی . نهایت بر کون یوزی کوزی
 عجایب ایشدی . یکرمی دورت ساعت دبی طوتولدی .
 لاقیردی سویله یه مدی . (سلام قولاً) نک روزکاری
 طوقوندیغنه حکم اولوندی .

۲۳

بر قاچ محله ، بو اوچ قیزك، هر كون بر علاوه ايله
 رنكین و زنكینلشدیریلن داستانیله چالقامقده ایکن
 نوریزدانك ازدواجنه راغب شیدا بك اسمنده کنج بر
 طالب ظهور ایتدی شیدا بك طشره ده کی ماموریتندن
 انفصال ايله استانبوله یکی کلمشدی . حقنده یاییلان متعدد
 تحقیقات هپ بو ذانك اصالت ، درایت تربیه و اخلاقه
 مکملیتنه منجر اولویوردی . فیض الله اقدی عائله سنك
 صیتی خللدن وقایه ایچون بو ذات نام زماننده خضر
 کبی یتشمشدی .. بویوک پدر طوزونندن استمزاجه
 لزوم کورمه دن طالیه موافقت جوابی ویردی . صوکره
 کیفیتی تبلیغ ایچون نوریزدانی اوطه سنه چاغیردی . ایشه
 دیدی قودی قاریشماسندن خوفاً بو خصوص یالکز
 اطرافدن دکل خانه خلقتدن بیله غایت مکتوم طوتولمشدی .
 نوریزدان بر شیلر سه زینله مش فقط نه اولدیغی آبی
 آکلایامامشدی . دده سنك حضورینه چیقیدینی وقت
 بدبخت قیز بر حس قبل الوقوعك ایقاظیله تیر تیر
 تیره یوردی .

بیوک بابانک سیاهی درین ، آجی ، کدرلی ، جدی
وبک متفکر کورونیوردی . بودفعه طوروننی همان شفقت
آغوشنه چکرك اونك سنبللرینی درمه یه ، ترکسلرینی
اوپمکه ، کللرینی قوقلامایه قالمادی . چاتغینجه بر چهره
ایله قیزی قارشیدنه اوطورتدی (سلام قولاً) نك روزکارندن
بقیه بر آغیرلق ورکا کتله باشلادی :

— قیزم سکا اسناد ایدیلن بعض قباحترلر طویدم .
فقط هپ بونلری بدخواهلرك افترالری شکلندن دیگر
صورتله تلقی ایتدم . چونکه ناموسکارلق قدسیتنه حرمت
عائله مزافرادای ایچون ارثی برعنه در . سن ده شجره مزك
یکی سورمش بر شباخیدسك . سنك ده دامارلرکده عینی
اصالت ونزاهت قانینك جولانندن ناصیل شبهه ایدم بیلیرم ؟
اگر بوشبهه یاریم نانیه جك ذهنمه کیرسه درحال تلف
اولورم . ایشته بوامیتدم دولاییدرکه بواسناده دائر
استفسارده بولونمق ایچون سنی جلب ایتدم . یالکیز
بدخواهانك سنك کبی بر ملك علیهنده کی شناعتلرینی
دوشوندکجه پك مؤلم ساعتر کچیردم . جبات بشریه بی
کندی نفسم حقنده بیله نفرتلره دوشوردی .

بواوزون مقدمه دن چیقـاجق نتیجه یی حس ایدن

نور یزدانك نیتړه مسی آر تیور دی . کوزلرنده انفعال
قاریشمش درین بر شفقت آثاریله اختیار دوام ایتدی:

— بوبدخواهلق گفتکولرینه قارشی جناب حق بزه

معین اولدی . کمال کرمندن ، نجیب ، اصیل ، ملیح ،

تزیه بر وجود مستثنا خلقیله بزه دامادغه کوندردی .

بنم تفسیم سنك ده تنسیك دیمکدر . طرفدن و طرفکدن

سوز ویردم . حسودلر طویمادن هفته به نکاح وزقاف

هپسی اولوب بیته جك ، اللهم یوز بیک شکر ، سنك

مروتکی کورمك سعادتيله . بوسالخورده بی بکام بیوریور .

هذا من فضل رب... هذا من فضل رب... بیوک پدریکی

مسعودایدن بر خصوص البتہ سفی بدبخت ایتزد کلی یاوروم؟

اختیارك بوتیشیری اوزرینه نور یزدانك ایصتہ مسی

آرتدی . اوکنه آجیلان بو جهنم اوچورومی کنه ارنده

زانغیر زانغیر تیتړه دی . تیتړه دی . اوزون بر صیحه ایله

بیوک باباسنك آیاقلری اوکنه آتیلدی . آ کلاشیلماز بر

شیلر مرلدادی . کندیفی غائب ایتدی . زواللی اختیار

شاشیردی بو حالدن واضح بر حقیقت آ کلا یا مادی . فقط

طوروننك بوشدتلی تأثیری بیوک بر سهوینجه دلالت

ایده مزدی. آل قالدی. او طهیه کلیدلر. قیزی بیروح بر
جسد کبی دوشکنه نقل ایتدیلر.

او کوندن اعتباراً او، حلیم، سلیم، رحیم، شفیق
اختیاره بر خویشزلق، یتیزلک، عکسلیک کلدی واره
یوغه قیزیور. باغریور. هیچ کیمسه نك سننه، عائله جه
اولان موقعنه حرمت ایتمکسزین راست کلدیکنی
خاشلا یوردی.

نوریزدان ایکی اوج کون خسته یادی. بیوک و کوچک
آنارلی دوشکک باشی اوجندن آیرلما دیلر. عقللرینک
ایردیکی دیلرینک دوندیکی مرتبه ده قیزلرینه نصیحت
ویرمهک اوغراشیورلردی. دریه خانم کریمه سنک آنلی
اوقشایه رق، صاچلرینی اوپه رک:

— عائله مزك اوزرنده ینه بیوک برفلاکت طولاشیور.
بوفلاکتک دفع اولمسی یاخود اوزریمزه چوکه سی سنک
بر موت یاخود خایر دیمه که باغلی طورییور. قیزم هممزك
سلامت ویا نکبکی سنک دیلکک اوجنده. آبی دوشون.
طاشین صوک پشیمانلق فائده ویرمز. بیوک بابا کک آغزی
صول طرفه طوغری چاریلوب طورییور. ذیشانک
باباسی سالم اقدی کبی بر نزول اصابت ایدرسه صوکره

نه يابارز ؟ سن انسانيتلى ، انصافلى وجدانلى بر قىزىك .
 ددهكك وفاتنه سبب اولق جنايتنى كنديكه قارشى ينه
 كندى وجدانك هيچ بر وقت عفو ايتمز .

دييوردى . نوريزدان ياصديغك اوزرپنه قاپانه رق
 آغلايه آغلايه :

— آننه جكم بندن اويله بر شي ايسته يورسكز كه
 اجراسى ناقابل . المده دكل .

— نيچون يا وروم ؟

— كنديمه مائلك دكلمده اونك ايچون...

— او ناصل سوز ؟ بويله دليجه لاقيرديلرى سكا
 ياراشديره مام . هر كس كندينه مال كدر . جناب حق بزي
 ياراتير كن هيمزك اراده سنى آله ويرمش... راغب شيدا
 بك سنى سـ و قاقده كورمش بك بكنمش . بو كنجى ايل
 عالم مدح ايدييور . شو زمانده بوندن آبي داماد بولمق
 قابل دكلدر .

كوچك آنا سى صوصويور ، بيوكى باشلايوردى .
 عطيه خانم طورونى اقناع ايچون او قدر صافدرونجه
 سوزلر ، حكمتلر صاچوب دو كويوردى كه بر چوجق قدر

بسیط و تمیز یوره کلی بواختیار قادینک رجارندن تأثرله
دوشهامک ممکن اولمایوردی .

اونلر چکیلیور، حیدریه سی آلتنده بلی دها بو کولش
کورونن بیوک بابا کلیوردی . فیضاه اقتدی بش اون
کون ایچنده صانکه بر قاج سنه دها اختیارلامش کیدی .
مردیوه نلری قولتوقله چیقیور ، صوفه لردن باستونله
یورویوردی . نوریزدامک اوطه سنه کیرنجه چهره سندن
خویسزلق چاققینلغی کیدیور . حلیمله شیور . خسته نک
یوزینی اوقشایور . حال و خاطرینی صوریور . تکلیفی
تکرار ایتمکسزین فقط یک بیوک بر المک دالغینلقلری
ایچنده استاد ایتدیکی باستونک اوزرنده صارصینتیلر ایله
تیتره یه تیتره یه ، دونوب دونوب طوروننه باقه باقه چکیلوب
کیدییوردی .

اختیارک بونه ایتیمز شفقت و ساکت کدری قارشیسنده
نوریزدان بعضاً یأسندن ارییوردی . بیوک بابا سنه آخر
عمرنده بواشکنجی چکیدیره ن کنیدییدی . زواللی
آدام شفقتی یوزندن نه بیوک و مهلاک بر قهره اوغرایوردی .
ولیلری نوریزدامک صیدجیله اولان ماجراسنی بلکه بر تفصیل
ییلورلر فقط بوندن قطعاً بحث ایتمه یورلردی . اونلرک

بو هضم ، بوتربیه ، بوئولدی ریجی تحمیلاری قیزی بوتون
 بوتون بیتیریوردی . لکن صبیحک عشقی کوکلانی اوئندتله
 یاقار ایکن دیگر بر ارککه وارمق ، فلاکتی دفع دکل
 بوسبوتون آرتدیرمق اولمایه جقمیدی ؟ ازدواجده سعادت
 آرایان بر بیکنناه کنجک باشی بویله بر درده صوقق
 جنایت صایلمازمیدی ؟ کندینی وعالیه سنی قورنارمق
 امیدیه بر معصومک صفوت وغفلتندن استفاده قالمق
 آمان یاربی نه شناعندی ... بویله عالیه وناموس منفعتلری
 الجاسیله سهومدیکی وسه و مهیه جکی بر آدامه وارمق
 بو نه قدر ذلیل بر طینت صاحی اولمایه متوقعدی .

صبیحه چکدیکی سودا اشکنجه سنه شمیدی برده
 بو ازدواج فلاکتی انضمام ایتمشدی . الله وقوعی
 کوسترمه سین . بو ازدواجدن صوکره سه ویله یین بر آدامه
 قارشى دائما ساخته بر محبت نقاییه کورونمک ، الی نهاییه
 بر ریا حیاتی یاشامق نه مدهش اوله جقدی .

بو ایکنجی دردینه بر چاره بولمق ایچون نوریزدان
 درونی دورلو کشمکشلر ایچنده دوشونویور ، هر نوع
 امکان واحتمالاته ذهن سوقیله بیتاب دوشویوردی .
 راغب شیدا بی کندیه ازدواج فکرندن وازچیرمک

ایچون نهایت بولدینی چاره اوکا امضا-اسز بر مکتوب
کوندرمکی دوشونمک اولدی . کندی آباغیله فلا کشته
طوغری کیدن بو غافل کنجک محل اقامتی تحقیق ایتدی .
فیض الله افندی طورونی نور یزدان عایینده اشع مفتریاتله
طولو ، کندی قلمیله فقط یازیسی تحریفاً مدھش بر
مکتوب قارالادی . او آدرسه کوندردی . مسئله یی بو
صورتله حله موفقیتدن دولایی بر ایکی کنیش نفس
آلدی . بر قاچ کون بکله یی . فقط کیفیت هیچ کندی
مأمولی کبی ظهور ایتدی .

اوچ دورت کون صوکره بر صباح بیوک بابا طوروننک
اوطه سنه کلدی . اختیارک اوضاعنده ، چکیدی آغری نی
اطرافنده کیلره بللی ایتماک غیرتیله یوزینک تقاضلری
تبسمه چه ویرمکه اوضاشان صانجیلی بر آدم حالی
واردی .

ایده جکی تکلیفی قبوله اوساعتکی درجه استعدادینی
آکلامق ایچون قیزک کوز بیکلرینه درین درین باقه باقه
یوزینی سهودی . اوقشادی . اوییدی .

بو مقدمه دن ، اختیارک اسکی تکلیفی بنه تازوله یجکی
آکلایه رق نور یزدانی تیرمه آلدی . نهایت بیوک بابا

حفیده سنک یاناقلرتی اک بیوک شفقت نوازشیله صیویه
 صیویه آغیر وهان تضرعکار بر صدا ایله باشلادی :
 — یاوروم . . . کوزم نوریزدان ، بیوک بابا آق
 صاقالیه، اون سکزندہ کی طوروننک حضورندہ تیرہ یه رک
 یالواریور .

نوریزدان اوکنہ باقہرق خلجانی صداسیله :
 — استغفرالله امر ایدرسکمز . حیاتم سزکدر .
 اوننی بر تولد سلسله سیله سزدن آلدیم . ارزو بیورلدینی
 دقیقه دہ ینہ سزہ اعادہ یه حاضریم .
 — بویله سرزنشلی فجیع سوزلرہ لزوم یوق . بن
 سنک حیاتیکی آلمنی دکل سعادتکی ایستہ یورم .
 — تصور بیوردیغکمز صورتدہ بنم ایچون سعادت
 ممکن دکلدیر .

— سنک کی خام قیزلر سعادت کلمہ سنی شکلا
 بلارلر . فقط حقیقتی بو یاشدہ اوکرہ نہ منزل . اونک
 تفسیرینی بزم کی اختیارلرک تجربہ کار قفالرینہ بیراقیرلر .
 وموجبجه حرکت ایدرلرسہ کارلی چیقارلر . چونکہ
 حیاتک سنک کی کنجیلرہ قارشى قورولمش تہلکلی
 چوق طوزاقلری واردیر . بو لیمانہ قلاغوزسز، رہبرسز

صالديرانلر دائما قايلار چاربارق قضا زده اولورلر .
 زواللى اختيار (سودا) كلمه سنى تلفظ ايدمه بيلمك
 ايجون بر قاچ دفعه يوتقونه رق :

— حيات مرساسنده سودا پوصله سيلاه طولاشمق
 سلامت تايمين ايجز . قيس ايله ليلادن برى هپ بلالر
 بو پوصله نك خطالى اولماسدن ايلرى ككشدر .
 نوريزدان قيزاردى . او كنه باقدى . جواب ويرمدى .
 اختيار دوام ايتدى :

— بينمده اويله قيزغين سوزلر واركه دوداقلريمى
 يافماق ، سنك با كيزه وجدانى ايجيتماك ايجون تلفظه
 جسارت ايدمه ميورم . سنككه بويله بر مناظره يه كيرمك
 ضرورتنده قالدیغمه دلخونم . بو ضرورتى تخفيف
 وسوزلرمى قيصة كسمك سنك الكده در . يالواريورم
 يزدان هر ايكيمز ايجونده بك اليم اولان بو وادیده
 چوق طولاشمايلم .. رجامى قبول ايت .. بيتسين ..

— استغفرالله رجا دكل امرى كيز ...

— پى اويله اولسون .. امرم ..

نوريزدان هونكور هونكور بوشانه رق :

— بکی اقدام .. قائم بهاسنه اولسهده امریکیزی
ایغایه حاضرم .

اختیار بیوک بر تأثرله .

— آه یزدانجغم . کوز بیکم یاوروم . بویله تولوملی
ابهام ایستهتم . تولوم سکا دکل بکا یاراشیر . آق صاچلرم
حیاتک صوک حدنده اولدیغی سویلیور . بر آیاغم
مزاردده .. بر اوراق ضربه بی بوجوقوره بوتون بوتون
دوش-ورم بیلیر . فقط بو ضربه نك بکا سنك الكدن
کلدیکنی ایستهتم . بونی سن ایسترمیسک ؟

— الله کوسترمه سین ... بو سهـؤاله مخاطب اولمق
ایچون نه کنهده بولوندم اقدام ؟

— اویله ایسه قیزم سوزلریکه دقت ایت . بوکون
کوزلرم باشقه دورلو کوروپور . بینم معتادینک خلافتده
شیلر دوشونیور .. قلم بیوک بر تأثرله چاریپور . بوکون
بلا ملاحظه سویلهیه جکک برسوز، کوچوک بر اطاعتسز .
لکله بی تولدوره بیلیرسک . تولومدن سکا بر فائده تصور
ایتسهم اونیده آرزو ایدرم . فقط صوکره دها خراب
اولورسک ..

اختیارک بوصیمی ، جدی و بر تأثر سوزلری نور

یزداتك قلمبنده ، وجداننده كندندن زیاده اونك ایچون بیوك بر مرحمت اویاندردی . اتخار هیئت اجتماعیه افرادندن برینی احما اعتباریله قتل صاییلیر . فقط قاتل ایله مقتولك عینی شخصده اجتماعی فعلاً مادی جزایه امکان بر اقاماز . بر فردك، قتلی كندی نفسیله آخری اوزرنده ارتكابنده فرق واردر . مرحالده جنایة برنجیسی اھون صاییلیر . چونكه جنایتله جزا عینی آنده وقوع بولویور . نوریزدان بی تحمل قالدینی صورتده اتخار ایدم بیلیردی . فقط کوز كوره دده سنك وفاتنه سبیت ویرمك جنایتلرك اك بیوكی اوله جفنه شبهه یوقدی .

قیز ذهندن بو محاکمهی یوروتهرك بیوك باباسی قورتارمق ایچون كندی فدایه قرار ویردی . قورتولمق ایچون ثوله جكدی . فقط شیمدی قورتارمق ایچون اضطراب چكرك دده سنه قارشى اولان كنه اهلرینی بو صورتله اوده مش اوله جقدی .

ذهندن بو فداى نفس قرارینی ویرنجیه قدر طورونك یوزنده بلیرن تألم آمارى ده بیوك بابانك نظر مرحمتی جلب ایتدی . اونك حقنده ویردیكى ازدواج قرارینك درجه اصابتی آكلانمق ایچون آلی حیدریه سنك یان

جینه سوقدی . اورادن برظرف چیقاردی . نوریزدان
 دقت ایتدی . بونك راغب شیدا بکه وندر دیکی اصاسر
 مکتوبك ظرفی اولدیغنی آکلایجه بردن وجودی نورپردی .
 عجبانه اولمش ؟ ار تکیاب ایتدیکی صنیعه میدانه می جیقمشدی ؟
 فقط بیوک بابا طاتلی برشفقت تبسمیله سوزه کیریشدی :
 — عالمك بوتون بدخواهلی سنك علیهمکده آغز
 آجدقلمی بر صروده جناب حق (راغب شیدا) اسمنده
 برمك خلق ایتدی . سفی تخلصه کوندردی . (آئنده کی
 ظرفی کوستره رک) ایشته اثباتی .. هذا من فضل رب ...
 بیوک بابا ظرفی دیزینك اوستته قویه رق کنیش
 کنیش برانفیہ جنبشندکدن صوکره دوام ایتدی :
 — بدطینتلم سنك علیهمکده شفاهی مفتریاته قانامایه رق
 شذیع دورلو اسناداتله طولو بر مکتوب قارالایوب شیدا
 بکه کوندرمشلم . اوده شودرکناری ایله بوشناعت نامهی
 بکا یولالایور . (درکناری اوقور) : « بوجانیانه مفتربات
 حفیده کزک ملک خعلتنی نظرمدنه بر قاج درجه دهاتقویه
 ایتدی . »

بیوک بدر ایله طورون مؤلم برصمیمیتله کوز کوزه

بر سه وت وقفه سی کچیرد کدن سوکره افندی ینسه دوام
ایدر :

— عالمک اتهامی قلبی سنک معصومیتکه شهادتدن
آیره مایان بویله برطال تاصل رد ایدرسک ؟
نوریزدان بودفمه قبول وبارد جسارتی کوستره میهرک
بوسؤاله درین وحزین برسکوتله مقابله ایتدی .
کوزلرندن قاینایان صیجاق دامله لر کوزلکک جاملرینی
بولاندره رق اختیار :

— یاوروم .. ملکم .. هانیا پکی ؟ . هانیا بی تبریکاً
سه وینجه آغوشمه التجا ؟ .. هانیا اوبرتک سوزله بوتون
دردلریمزه سوره جکک مرهم دوا .۹.

قیزغز اختیاره آچیلان مزاری کندی کنج وجودیله
طولودوره رق اوکاسد ایتک ایچون همان فیرلادی . کوز
یاشلرینی اورتن لوله لوله صاج دو کونتولرینی آلتندن
آرقیه ایتهرک دده سنک آیاقلرینه قاپاندی .

فیضاه افندی درمانسز قوللریله قیزی کوکسینه
چکدی . بیوک بابا ، طورون صارماش طولاش اولدیله
ایلیق یاشلر بربرینه قاریشدی .

۲۴

بش آیلق ازدواج .. راغب شیدا بك زوجه سنك
اوزرینه تتره یور. اك كوچوك آرزولرینی یرینه کتیرمك
ایچون اك بویوك فدا کارلقلردن چکینمیور . بوقادار
رحیم ، شفیق ، سمیح ، اعتنا کار، عاشق بر قوجه دنیاده
آز بولونور . نوریزدان بو محبته اثبات استحقاق ومقابله
ایچون بوتون وسعیله جالیشیور . فقط ایکی طرفك بو حسن
امتزاج اروزونه رغماً آرده درین برطور غونلق، آغیر
بر نشئه سزلك ، صوغوق بر رسمیت حکمفرما ...

قادین ، روحی ازدواجدن اولی عشق معبدینه
مؤبداً نذر ایتمش .. اورادن آله میور . زوجه یالکیز
جسمی ویریور . ارکك ، قوللری آره سنده کی بو کوزل
وجودك جامد بر کتله اولدیغی ، روحی باشقه یرلرده
طولاشدیغی آکلایور ، بومعمایی حله اوغراشیور ،
هر فرصتدن استفاده به آتیلیور . لیکن قادین اوافق تفك
سؤاللره بك مأیوس بر سکوتله مقابله اییدیور .

راغب شیدا بك سؤاللرینی جدی بر اصرار ایله
تکرار لایحه کوز یاشلرندن باشقه بر جواب آله میور .

زوجه يالانه ، اغفاله ، ریاکارانه تنزل ایتمه یور .
ازدواجنك فلاحتی یالکزی بو درین سـکوتك ضمنتده
ئورتولو طوتمق ایسته یور . زوجنك بوتون مزیتلرینی
اخلاقی تکملانی تصدیق ایدیور . اما اونك نوازش
وبوسه لرینه پك کوچلکله قاتلانیور . اونى بر بیوک
برادر صمیمیتدن غیری بر محبتله سه ومکه کوکلنده
دزه جه قابلیت امکانی بولامیور . قوجه سی کندینه
صارلدجه قلبنك عصیانلرینی اورت باص ایدەرك برشی
سزديرمامکه صوك غیرتله اوغراشـیور ، فقط وسع بشر
فوقنده کی درونی بومدهش مجادله دن هر کون بر آز دها
ییتاب دوشه ، دوشه ماجرانك پك مؤلم بر نتیجه یه
واره جغنی بعض آنلرده آرتق کندی کندنن صاقلایامیور
وقوجه سنك قوللاریله کندی وجودی آره سنه خیال
صییحك آچدینی اوچورومی بشری حسیات وسعادتلك
هیچ بری طولدوره مایه جغنی کورویور .

ماهتابلی بر کیجه ده ، یتاق او طه لرینك بوستانه
ناظر پنجره سی او کنده قاری قوجه دیزدیزه او طور مقده
ایکن آیه قارشى یاپراقلری ایپك کبی پارلدايان وزمینك
طـاتلی منوریتی اوزرینه دالترینك قرالتیلری عکس

ایدن بیوک دوت آغاچنده کوچک برکولکه طولاشیوردی.
قاری قوجه برآز دقت ایدنجه بونک صاری برکدی
اولدینغی آکلادیلر. نوریزدانک طاشمایه وسیله آرایان
تأثری بردن قاباردی. چونکه محبتک پک آتشی زمانلرنده
رضوان صیدجک ده، صاری صاچلری آیه قارشى النماع
ایده رک، بو آغاچک دالارندن طیرماتدینغی نخطر ایتدی.
او آنده کنیدیسی کوکلنه یابانجی برار ککک شرعی محرمیت
تملککنده بولونیور، عاشقنه سودا پناهی اولان اومقدس
آغاچده شیمدی کدیلر کزیدوردی. اوطاتلی ماضیسنک
بو آجی یادی قلبی ماتمله طولدوردی. بویتنه طولانمق
ایچون قوجه سنک اوزاتدینى قولی خفیفجه ایتسه رک
نجره نك اوکنده کی یاصدیغه قاپاندی. کوچک هیچریقلر
آره سنده کوز یاشلرینى صالیویردی. درین، اسرارلی
بر یأس ایله بلاشکایت یاصدینى ایصلاتیوردی.

راغب شیدا بک ایتیلن قولی کیری چکەرک
زوجه سنک بو آنی غلیانندن شاشیردی. آره لرنده کی
زوجیت صمیمیتى ئوشوتن بو اوافق فیرطنه ایلك
دفعه وقوع بولمايوردی. فقط شیمدی مهتابک
روحلره سهریدیکی حزین نورلرک شاعریتله ایکی

قلب یان یانه استغراقلر کچیریر ایکن بردنبره طاشان
 بوالیم یاشلرک معناری نه اوله بیلیردی ؟ اونی سهومک
 ایچون ، اوزانان آلی نیچون اوزرندن ایتیوردی ؟
 کولکلی آنی بر یأس صارمش ایسه اونی شفیق بر قوجه
 آلدن باشقه هانکی شی تسلی ایدم بیلیردی ؟ آغاچده
 بر صاری کدی کورمکله نه دن بویله متأثر اولدی ؟
 تشأم ایتدی ؟ چونکه میدانده کورونور دیگر بر سبب
 یوقدی .

راغب شیدا بک قارشیسنده کی بو جانلی معمادان
 بر مال چیقاره بیلیمک ایچون اونی بر مدت تأثرینه ترک
 ایتدی . زوجہ سی هیچقریققرلرینک صدمه لرله صارصیلیر
 ایکن بو مضطرب بدنک ایچنده چیرپنن روحک نوع
 مانعی سه زمکه اوغراشدی ... بر چیره ک یکرمی دقیقه
 بکله دی . کنج زوجہ سنک کوزل وجودینی صارصان
 آغلامه صاغامانی یاواش یاواش سکونت بولدی . قادین
 نملی کوزلرینی یا صدقن قالدیردی . دوت آغاچنده
 صیحک خیالی کورمکدن احترازاً دیشاری باقمادی .
 چونکه او خیالک افسونیه زوجنک حضورنده بوتون
 حقیقی باغیره باغیره افشادن قورقویوردی .

زواجك ذهني قيصه بر مدت قورقونج شهبه لرله
 كوله شدى . نوريزدان ، باشى ياصدقن قالد يردقن
 صوكره كوزلريني قوجه سنك كيلردن قاچيرمايه اوغراشدى .
 فقط شيدا بك قاريسنك آغزندن آله ماديني سري كوزلرينه
 سويلتمك ايچون بيوك براصرارايله اونككيلىرى تعقيده
 دوام ايتدى . نهايت كوزكوزه كلديلر . قادينك باقيشنده
 روحنك شدتلى آجيسنى اجمال ايدن اوبله مؤثر بر تظلم
 واردى كه ماتمك بودرينلىكى اوكنده زوج رحم ورقله
 تيتريدى . قاريسنى نوازشله تسليت ايچون بردها آلى
 اوزاتمق جسارتنى كوستردى . بو او قشامه دن نوريزدانك
 وجودنده بر ثوريه رمه كزندى . فقط محبت حماسيله
 تيتريه تيتريه قورقارق اوزانان بو وفادار آلى بردها
 رد ايتمك جراتنده بولونه مادي . حسب الايجاب بر فلاكته
 تحمل ايدركي بونوازشه قاتلاندى . شيدا بك زوجه سنك
 صياد آله دوشمش بر قوش كي چاربان يوره كنك
 خلع جانلريني كندى قلب ضربانلرينه قاريشديرمق ايچون
 اونى توحيش ايتمه دن آغير آغير كو كسى اوزرینه چككمك
 ايسته دى . فقط نوريزدان سهولمه تك بودرحه سنه تحمل

کوستره مدی . قوجه سنک قولاری آرا-ندن صیریلمايه
اوغراشهرق :

— شیدا .. رجا ایدرم براق ..

— نیچون خاتمجم ؟

— چونکه روحم خسته ...

— نه زماندنبری ؟

— من الازل ...

— نه وقته قدر بویله مریض قاله جق ؟

— الی الابد ...

— بو پر معما ! ..

— نه ووت ...

— اعتراف ایدیورسکیز ؟

— اعترافه حاجت وارمی ؟ ذاتاً حیات اک بویوک

معما دکللی ؟ یاشایانلرک هر حاللری او حیاتدن متفرع برر

معمان باشقه برشیمیدر ؟

— بنی بک ئوزونتولی بر مراقه دوشوردیکز ...

چونکه بویله معما الی شیلردن خوشلانمام . حیاته بیلیمجه

مغلقلنی فاریشه سندن نفرت ایدرم ... بن دوشوندیکمی

سربست سویله رم . بومزیتی قارشیمده کنده ده آرام ..

— بن ده طبق سزك كې يم... .

— خاير .. دكلسكز ...

— امين اولكز اويله يم ...

— اويله اولسه كز زوجيتمزك صميمي آره سنه

معما سوقمازسكز ..

— بك افندي ښي سوكره آ كلايه جقسكز ..

— سوكره .. نه وقت ؟

— يك ياقينده .. چونكه آره مزه بويله بر معما

قرالتيسی ديكيلهرك ياشامق بكا سزدن زياده تحمليفرسا
كليور ...

— مراقبي بونون بوتون آرتديريورسكز ... هان

شيمدي بومعمالك آناختارښي ايستهرم ..

— شوآنده امريكزي ايفايه امكان كوره ميورم ..

زوجلك لطفكزي سوه استعمال اولماز ايسه ايكي كون

مساعده كزي رجا ايدرم ...

— ايكي كون بوعدابه بك زورلقه تحمل ايده بيليرم ..

نوريزدان تكرر ياصديغنه قاپانوب ياشلر دوكره :

— معصوميتي .. باخصوص مطلوبيتي آ كلاديغكز

كوني بلده بواستعجالك ندامتي چكرسكز ...

— بیکی ایکی کون مساعده ویریورم . فضله دکل ...
— لطفکزه تشکر ایدرم ...

۲۵

قاری قوجه بربرینه دارغین میدیلر ؟ آرده برانفعال
یوقدی . توریزدان معما نك آناختارینی تسلیم ایچون
نه دن ایکی کون مساعده ایسته دی ؟ وشیدابك بومساعده بی
نچون ویردی ؟ بر حقیقی سـویله مك ایچون ایکی کون
بکله مکه نه لزوم واردی ؟ خانمك بویله ایکی کون
قازانمقدن مقصدی نه اوله بیلیردی ؟

هر حساس آدام آز جوق وهام اولور . راغب شیدا
بك ده اویله ایدی . هیچ شبهه یوق ، زوجہ سی مسئله بی
کندی لهنه حاضر لامق ایچون مساعده طلبنده بولونمشدی .
مساعده ویرمیه رك حقیقی صیجاغی صیجاغنه آ کلامق
خبرلی اوله جقدی . فقط آرتق سوزینی ده کیری آله میوردی .
بوایکی کون ظرفنده چکه جکی اشکنجه به تحمل لازمدی .
شیدا بك زوجہ سی جوق سـویوردی . آرده بویله
حسی بر معما تحدتی آتشی بوتون بوتون یاپازله دی .
اولندیکی کوتدنبری قاری سنك حافی پر معما بولمشدی .

فقط حسیاتی برتول کی اورتن بواسرار اونك كوزلاککنده کی
شاعری آرتدیریور . بو مجسم حزنه مستثنا بر لطافت
وجاذبه ویریوردی .

زوجه سنه ویردیکی مساعده نك ایکنجی کونی راغب
شیدا بك مأموریتی محلنده رسمی وظیفه سیله مشغول ایکن
خدمتکارلی ادریس قوناقدن قابالی برظرف کتیردی .
بك یازی به باقدی . نوریزدانك خط دستی طانییدی .
ظرفك اوستی شیدا بکه خطاباً یازلمشدی . نهوت خانم
معمانك آناختاری تسلیم ایچون آلدینی مهلتك تام صوك
کوننده تعهدینی ایفا ایدیوردی .

راغب شیدا بك عصی بر استعجال ایله همان ظرفی
یرتدی . ایچندن شو سطرلر چیقدی .
« معزز بکم افندم ،

« سز نیم جسممله ازدواج ایتدیگز . روحمله دکل ..
چونکه اونی الله براتصافسزه اسیر یاراتمش ... او ، بو
اسارت آلتنده ایکله یهرك ثوله جك ، نه سزه نه بکا خیر
ایتمه جکدر . »

« بو مقدره قارشی کلمه چوق اوغراشدم . موفق
اوله مدم . نهایت تقدیر یرینی بولدی . بوکاغد پارچه سنك

الکیزه وصولنده روح لانه سنی چورومک ایچون عناصرینه
ترك ایدرك کلن دعوت صداسنه لیک نداسیله اجابت
ایتمش بولنه جقدر . »

« حیات دنیلن صاییلی نفسلرك صوك عددلزندهیم .
ره وولوره ، قائمی طوندوران بر صوغوقلقله حقه نك
یاتنده طورویور . قلم وظیفه سنی بیتیردکن صوکره ،
بیـوك وصوك خدمتی او کوره جك . بی امله
قاووشدوره جقدر . »

« آلهه جان بورجی اوده مزدن اول بش آیلق
ازدواجزك بویمه شرعی وظیفه قید ایتدیکی حسابی سزه
ویره جکم . »

« ازدواجز مدتنده سزی آلا تادم . سز بی
آلیر ایکن آلدان دیکز . سزی ایقـاظ ایچون یازیمی
تحریفا کندی علیهمده مکتوب تصنیع ایدوب کوندردم .
بو حیلهم سزی نیتکزدن دوندوره مدی . اوله جغه
چاره بولونمایور . بو بدبخت حیاتمه بش ای اشتراك
فلاکتی سزك ایچون مقدرمش . بو فلاکتی سزه اك
اهون کچیرتمک ایچون کندی اضـطرابی اون متلی
آرتدرمق فدا کارلغندن چکنمدم . فقط هر نحمک بر

غایه سی وار . ساخته ضعیتر دائماً افلاسه محکومدر .
 « قباحتنکز » سوزی بیوک بابامله کل بنمله کسشمده .
 یککه اولدی . بونده حقیقتک ایجابندن زیاده بلده
 عادتنه اتباع ایتدیکز . ضرورنی کوردیکز .
 « سزی سه وه مدیکم ایچون کندیکنزی زوجلک
 مزیتلرندن محروم ظن ایتیمکز . کنج ، یاقیشقلی ،
 خلوق ، فطین یکز . سزده بر قادینی مسعود ایدم جک
 هر شی وار . یالکز بن مسعود اوله مامق حکم ازلیسیله
 مشنوم . »

« کندیمی صیقه رق ، کوزلرمی یومارق جسممی
 سزه ویردم ، روحی ده ایسته دیکز . بنم اولمایان بر
 شینی سزه ویره مزدوم . کسکین ذکا کزک اوکنده
 حقیقت دائماً صاقلانامازدی . ذاتاً بوتون فلا کتلیمه
 برده اغفال کارلق علاوه ایتمک ایسته میوردوم . آلدانمه نک
 دهشتنی تجربه ایتدم آلدانمه دن نفرت کلدی . صوردیغکز
 کونی حقیقتی سویله مکه قرار ویردم . »

« قلبمه مؤید بر تصرفله بر باشقه سی مالک .. لکن
 بن اونک کوکنه صاحب دکلم . ایشته مسئله بو قدر فجع
 ومغلق .. بو افسوسندن ، بنی سز دکل هیچ بر قوت

فورتار ماز . ابدیاً یه . هیچ بر دقیقه سزک اولامایه جق
بر قادینه یاشامق فلاکت دکلدر ؟

« بو عشق بنم ایچون بر جنایت ، سزک ایچون بر
ذلت ، اوته کی ایچون بیوک بر ازعاجدر . اتخارم بنی ،
سزی ، اونی اوچزی بردن قورتاریور . »

« حسکنز یوکسک ، قلبکنز سمیح .. حقیقی یعنی
معصومیتچی بیلسه یدیکنز . بلکه بنی عفو ایدردیکنز .
لکن بو علو جنابکزی کندیمی سزه تملیکله اوده مک
ایجاب ایدردی که ایشه بر دها سویلیورم . بوکا امکان
یوقدی . »

« پک مؤلم فقط بو طوغرو سوزمی عفو ایدرسکنز .
سه وه مدیککنز بر کیمسه نك عشقی سزه نشئه وسعادت
ویرمیور . صیقینی کتیریور . قیاس نفس ایله محاکمه
ایدیلیرسه صیحه ده حق ویرمک لازم . لکن انسان
اوقدر خودیین که حقیقی نفسنه تطبیق ایدنجه کندینک
اوکا دکل اونک کندینه اویماسنی ایسته یور . »

« تربیه وانسانیتکنزک حیرانی یم . اویوک هضم ،
سکون ونزا کتکنز اولماسه یدی سزکله بش آی دکل
بش کون یاشایامازدم . سزی سه وه مه مه مقابل کو ستردیککنز

لطفکارلق ، روحی بوتون بوتون ازیی-وردی . سزه
منتدارلغی برکون بویله فجیع بر قراردن دیگر بر
صورتله اوده یه مه یه جکمی بیلیوردم .

« سز بکا آجیوردیکز ، بن سزه . . . بو بویوک
شفقتلریمز بر بریمزی قورتاره میوردی . چونکه قلبلریمز
رحیم طالعلریمز ظالمدی . »

« نوازشلریکزه قارشی کوستردیکم متادی توحش
رعشه لری هر کون شبهه لریکزی آرتدیره آرتدیره سزی
پک الیم بر حاله کتیردی . نهایت هر زوجک زوجه سندن
جواب ایسته مک حق اولدینی بر سؤالی ایراددن کندیکزی
آله مادیکز . بن ایسه منکوحه کز اولق اعتباریله عرفاً
و شرعاً بر جنایت صاییلان بوسودامی سزه قارشی آغزمله
دکل ، قلبمه توجیه ایدلمش بر ره وولور طراقه سیله
اعترافدن غیری بر صورتله آکلانه مازدم . »

« بو حرکتمله عمومک طعنه هدف اوله جغمی
بیلیورم . لکن نه یاپاییم ؟ اونک عشقی هر حسمه ، هر
فکرمه هر اندیشه مه غالب . . . بنی یالکیز سز اولسون
عفوایدیکز اقدم . . چیقمه حاضر لاندیغم حضور باریده
صدای وجدانکزک لهما شهادتی ، دنیاده چکدکلمه

ضمیمهٔ آخرتده چکه جکریمک تخفیفنه بلیکه مدارا ولور .
 ه آم بویوک باباخم . واه آنبه لرم .. سزی ابدی
 تمسیر آتشنه یاقارق بو دنیا جهنمندن قورتولویورم .
 لیکن انسان بر جان ایچون بوایی جهانده خالقندن
 مخلوقه قدر نه بیتمز تو کیمز شکر کذارلق ومنتدار اقلرم
 محکوم .. اوداع ... عفو ، مرحمت ، شفاعت ..

صبیحنی بولمق ایچون
 عدمه قاریشان
 نور یزدان

راغب شیدا بک بو مؤلم اعترافنامه بی امضا یه قدر
 او قودی . صانکه اونکده ذهنی نور یزدانله برابر ظلمته
 قاریشدی اوسطرلرک ویردیکی یلک تائر زوجلک هنرت
 نفسی یارالامق اولدی . پرستش ایلدیکی زوجهی ،
 سهودیکی باشقه برارکک ایچون اونی ابدیاً ترک ایتمشدی .
 لیکن بورضوان صبیح کیمدی ؟ بو اسمی نفرتله لعنتله
 برقاق دفعه تکرار ایتدی . قاریسنک اتخارینه ، کندینک
 فلا کتنه سبب اولان بو مخلوقه او آندم خصم جان کسیلدی .
 معماک آناختارینی آله کچیردی اما بو مششوم

بیلیمجه بی هنوز تمامیله حل ایدمه مدی . قاریسنک بو صیدی
 بو قدر شدله سه و مه سنه رغماً او ، اوندن نیچون خوشلا-
 ناما مشدی؟ نوریزدانک سه و لیکه مانع نه قصوری واردی؟
 شیمدی قارشیسندنه بر مزار ایله ، ماهیق مجهرل بر
 اسمدن باشقه کیسه یوقدی . بواسراری نره دن تحقیق
 ایدمه جکدی؟ زوجه سنک صفوت، عفت و حق پرستلکندن
 حالا شه سی یوقدی . او زواللی ، زوجنی آلدانه رق
 مغفل، ریاکار، عفتسز بر قادین اولماق ایچون تولمشدی
 بش اون دقیقه لق کوچک بر آن ایچنده شیدایک
 چوق شیرل دوشوندی . شیمدی اقدم وظیفه سی همان
 زوجه سنک یاننه قوشمقدی . هنوز اتحار و قوع بولامش
 اوله بیلیردی . ناتمام بر صورتده وقوعی ده محتملدی . هر
 شیدن اول اوننی قورتارمه به اوغراشمق و مراقلرینک
 حافی صوکره به براقق لازمدی .
 بیوک براستعجال ایله نظارتدن چیقدی . سواقده
 ایلک تصادف ایتدیکی آرابه به آتلادی .

۲۶

نوریزدان خانم اوصباح صوك كونی كمش بر محكومك
 یاس وتوكلیله قالدی . بی قلمنه کیتدکن صوکره دار
 بقایه ایدم جکی سیاحتك حاضر لقلرینه باشلادی . قاپالی بر
 اوطه نك توزلو دیوارینه آصیلی ، بیوك باباسنك ، پاسلی
 وطولو بر ره وولومری واردی . اونی آلدی . قیرمنی
 جوخه قیلفندن چیقاردی . یازینخانه سنك اوزرینه قویدی .
 بو قاتل آلت قارشیدنده کوز یاشی صاغاقلری کچیره
 کچیره اعترافنامه سفی یازدی .

مدهش مقصدینی بللی ایتمه دن بوتون اوده کیلر ایله
 حلالاشمق ایسته دی . اولای بیوك باباسنك یاننه کیردی .
 اختیارك دیزلرینه قاپانارق :

— حیاتمك باعشك باغی ولی نعمتم بیوك باباجم ..

بیوك پدرك کوزلری همان یاشله طولارق :

— نه وار یاورومك یاوروسی ؟ جانمك جانی ؟

— بو کون ایچمده بیوك بر صیقنق وار ، دعا کزی

آلمايه کلدم .

— آم عمرمك وارى خاص كلم .. بنم هر هضم سنك
ايچون روحدن قوپان برد عادر .

— الله انفا كزى فامحدود ايتسين .. دها چوق
زمان معمر اولكز ...

— سنكله زار يزدانچم سمنز برتايه حك اشامق
بنم ايچون جهنم عذابيدر . ينه نهيه صيقيلورسك ؟
بككدن ممنون دكليسك ؟

— سنك انتخاب ايتديككز زوج فنا اوله ماز .
ممنونم . الله ده اوندن خشنود اولسون ...

— او حالده صيقيله كك حكمتي ؟ .

نور يزدان كوزياشي طوفانيه :

— بنده بيلميورم ...

فيض الله افندي بوبوك برشفقت تلاشيله :

— هله . هله . سويله .. سنى ممنون ايتمك ايچون
احراسى ممكن بلكده غير ممكن هيچ بر فدا كا لقدن
چكمنم ...

— لطفككزك دائما عاجز برشا كرىم ... زوجدن
خشنودم لكن اونى ممنون ايدمه مك اندیشه - ييله ما يوسم ..

- نېچون؟ .. آره كزده نه وار؟ او، سندن دایما
ممنونیت بیان ایدیور .
- تربیه سی اقتضای بلک اویله کورونیور ...
- هایدی یاوروم .. هایدی قیزم راحتکه باق ..
- میدانده بر شی یوق . هپ یونلری سنک و همک ایجاد
ایدیور ...
- او بیلدیکنز سیزیر حالی ینه اوزرمده ...
- کوریورم ...
- بیلهرک بیلیمهرك سزی چوق راحتسز ایتدم .
- مرحتکزه محتاجم . بنی عفو ایدیکنز ..
- سـکـا قارشـی کین طوتمق المده دکلدرکه عفو
- ایتمه بیلیم .. نه باپسهك نظر مده معفوسك ...
- اوزرمه بعضاً اختلاجلر کلیور ...
- اختیار تیتربه تیتربه :
- نه دیمک ایسته یورسك قیزم ؟
- دنیا حالی بو ... حلالق دیلمک ایستهرم .
- او بکایاراشه حق برسوز .. سنک کی برچوجفك
- آغزند حلالق کلمه سنک برمعاسی اوله ماز ..
- اقدام بیوک بربحران ایچندهیم .. بو سوزی

آغز يکزدن ايشتمکه شدتله محتاجم .. مرحمت ييوریکز ..
 بيوک بابا تآثر رعشه لريله صارصيله صارصيله کوز
 ياشلری ايچنده طوروننه صاريله رق :

— قيزجغزم سن چيلديرمشسك .. بنی ده دلی
 ایده جكسك . سنك ظلمك بيله بكا لطف كې كلير .
 سنك ايچون صرف ايتديكم برأمي نه دنيا و نه آخرتده
 حق اوله رق دعوايه قيام عقلمه كلز كه آغزمدن بويله بر
 سوز آلمغه لزوم كورييورسك ..

— وجدانك اوزرندە كي تھنتلرك آلتندە ازیليورم .
 مرحمت .. مرحمت .. مرحمت ..

— سنك كې برملك نه آغير كنهاي اوله بيلير؟ ..
 پكي ياوروم مادام كه اوله ايسته يورسك .. اوله دييه يم ..
 حقوق ابوت اوله رق بندين سكا كچمش هر نه وارسه
 جمله سندن سنی اطلاق ايتدم . مرحقم حلال اولسون ...
 نور يزدان دده سنك آياقلىرى كوز ياشلريله
 ايصاله رق :

— آم بيوك باباجم ...
 — حياتك يكانه تسليسى كوزمك بېكى ...
 — دنيا فانی آخرت باقی .. اوتە كي عالمده

طورونكز اوله رق سزك بوشفت بی نه‌ایه كزدن متهم
 اوله جق ، اوراده ده بویله بی تسلیت قالدیغم زمانلر
 كدرلربی دوكمك ایچون آغوشكزی آجیق بوله جقمی یم؟
 — هر مؤمن قلب ابدیته ایمانله فیضنا كدره . قیزم سنده
 بره مؤمن زاده سك . ابدیت : ایشته او ، بزم - كا اولان
 لازوال وبی انتها محبتمدر . نه زمان امدادیکه چاغیرسهك
 روحم - كا ملاقی اولور .

— محبتلرك اك خالصی سزدن بكا كلن اولدیغنی
 آكلادم . یوره كم فرحلا دی ..

— یاوروجیم بن سفینه سنك ایچون سه وهرم .
 محبتم جاویدانیدر . زرده اولسهك روحم کلیر سفینه
 بولور ...

بویوك بابا طورون بربرینه صارلدیلر ، نور یزدان
 اختیارك قوجاغنده اوچ یاشنده برقیز صفوت و معصومیتله
 آغلا یور ، دده سی ده اونی بر بیک سه وهر کی اوپوب
 قوقلا یوردی . قانی طونمایه یوز طوتمش بو آق صاقلالی
 محترم ذاته برچوق صیجاق كوز یاشلری دوكدیردكن
 صوكره كوچك خانم عینی تآزلر ایچنده بویوك و كوچك
 والده لر یله ده حلاللشدی . اونلری ده آغلامه دن قانیلتدی .

قیزلرینک بویله مؤلم سوزلرله آیری آیری هپسندن
حلاللق دیلایشنی پنه بویوک برسینیر بحرانته عطف
ایدیورلر، اویچارمک دونولمز یوله کیتمه حاضرلاندیغنی
هیچ بری عقلنه کتیرموردی .

نوریزدان خدمتجیلره وارنجه یه قدر جمله سیله وداعی
بیتیردکن صوکره ، زوجنه خطاباً یازمش اولدینی
مکتوبی خدمتکارلری ادریسه قلمه کوندردی .

بیوک پدر ووالده لرینک ، سینیر نوبتی یاتیشدرمق
ایچون طیب وخواجه جایی خصوصنده کی اصرارلرینی
هپ شدتله رد ایدرک :

— بکا اک مؤثر علاج تنهالق وسکونتدر . بر آز
دوشکمه اوزانیرسم هپسی کچر .. بنی یالکنز وراحت
براقه کزی رجا ایدرم ..

سوزلرله یوقاری یه اوطله سنه چیقدی . ایچریدن
قاپی کیلیده دی . ده وولوه ری آلدی . ناملونک ایچنه
باقدی . او کوچوک ده لیک بی انتها ، سیاه ، مدھش
برقویوکی کوروندی . باقدیچہ صانکه دهشتی، سیاھلنی،
دریندکی آرتیوردی . اورادن چیقہ جق قورشون
کندینی بودنیادن باشقه برطاله نقل ایدہ جکدی . بو طالم

ایچون نا محدود دییورلردی . دائما برندن دیکرینه
کچله رک حیات تجددمی ایدیوردی ؟ بودنیاده
آکلاشیله مایان اسرار اوتہ کیلرده منکشف اوله بیلورمیدی ؟
بویله عالمدن عالمه انتقال ذوقلی برشی دکلدی . دایانیلماز
جان آجیسی چکیله جکدی . لکن هیچ براضطراب
صیبحک عشق المی قدر آجی اوله مازدی .

سلاحی آئنده اویردی ، چه ویردی . عمرنده هیچ
قوللانماش اولدینی بو قتل آلتک صورت استعمالی
بیلیموردی . صاپک صاغ طرفنده کی یایه باصدی .
ره وولور اورتہ سندن آچیلدی ، قورشونلری محتوی
کوجوک استوانه میدانہ جیقدی . یووالرنده کی فشنکری
صایدی . تمام آلتی ایدی . بونلرک آلتیسنده بوشالتدی .
بوش سلاحی تکرار قابادی . تجربه ایچون تیکی چکمک
ایستہدی . طابانجه باصلی وکنہینکده خلجاندن او قدر
درمانی کسيلمشدی که تک شہادت پارماغی بو خدمتی ایاہہ
کفایت ایتدی . اوکا اورتہ پارماغی ده علاوہ یہ مجبور
اولدی . ایکی نازک پارماغی تیکک قوسی ایچنہ بول بول
صیغدی . یوزینی آکشیته رک اچیہ بر قوت صرفیلہ برقچ

دفعه چكدى . پارماقلىرىنىڭ آلتىدە تىڭ طيقىر طيقىر
ايشلەدى .

— ھام .. ايشته بويلە اولەجق . ديدى .

تعليم ايچون بوش سلاھى شقاغنى ، آغزىنى ، قلىنى
تكرار ، تكرار توجىھلە تىڭى ايشلەدى ، آلە بر آز
ممارسە كەلىكنە قناعت پيدا ايتەكەن صوكرافىشنىكرى
يولرىنى يەلشەردى . بر مەنچك صوكرە وقورشونلردن
كىم بىلىر قاچ دانەسى اويياض ، يوموشاق ، كوزل ،
قىمتلى بدنە كىرەك انسان وجودى دىنن الله بناسنى باروت
آتشىلە ياقوب بىتيرە چكدى .

اوشاق ادريسك اعترافنامەنى كوتوروب بىكە تسليم
ايتەسى قدر بر مدت چىمشدى . احتمال كە راغب شيدا
أوه يتشمك ايچون بيوك بر تىلاشلە شىمدى يولە ايدى .
او ، كەلەن ايشى بىرەك ، دوشكە بى روح اوزاتىش
بولونمق لازمدى .

قورقونچ آن ياقلاشەقچە خەلجانى آرتيور ، وجودىنى
صوغوق بر تر قاپلايوردى . اوپەنك اورتە سەندە كىزىنەكە
باشلادى . اوشىمىدىن باشقە بر عالمە كىيدى . آردە
صرەدە اطرافەنن اوپەنك دىوارلى سىلنىيور ، دالغىن

کوزلرینک اوکنده پایاتسز افقلر آچیلور ، کندینی نروده اولدینی بللیسز بوشلقلر ، سیدسلر ، بولوطلر ، مهادیا دیکیشن وهم آورو مبهم مناظر ایچنده بولویوردی .
 کزینیر ایکن حیانک صوک هیجان سکريله دوشه جک کبی صاللان یوردی . دوشکنه طوغری یوردی . بوراسی کیده جکی مزاره مدخل اوله جقدی . یاصدیقلری قاریولانک آرقه لغنه دیکلکنه دایادی . یاتاغنه کیردی اوطورور کی بر وضعده آرقه سفی یاصدیقلره ویردی .

شیمدی اوطوروشی راحت وایی قولی سربستدی . ایجه فیستونلی کوملکنک یرتماجسزدوز وکنیش یاقه سفی اورتہ سندن یرتدی . کوکی تماميله آچیلدی ، مرمر بیاضلغنده فقط ایلیق وغایت کورپه ایی دیک مموجودده باشلایان اختلاج تأثیريله تیرہ یوردی . بورعشه چکلرینه قدر یاییلدی .

ره ووه لوه ری صاغ آله آلدی . صوليله کوکسندہ قلب ناحیه سفی آرامایه باشلادی . صدری اورتہ سندہ قلبک صاغدن صوله طوغری خفیف میلہ تعیینه اوضراشدی . حیاتک صوک آجی خلجانلری کچیرن او معصوم یورده پارماقلرینک آلتندہ بو عالمه وداع تلاشیله پک چیرپین یوردی .

نقطه‌ی تعیین استدی. ره و و لوه رك او جی اورا به چه ویردی.
فقط سلاح آئنده صانكه جسم برده میر کتله سی کسیددی.
ویردی آغیرلقله نارین، نازك بیله کی ایکیده برده
قبور یله رق طابانجه ره صارقوردی. بر قاج دفعه ناملو
صوغوق، صوغوق بلور تنه طوقاندی. سراپا زانغرزانغیر
تیره دی. صوك بر غیرتله سلاحی فلدیردی. ناملو ایله
وجودی آره سنده بر قاج پارمق مسافه بر قدی بومعلومانی
رومانلردن ایدینمشدی.

تكنك قوتی کفایت ایتدیکی ایچون ایکی بارماغی
تیکه دایادی. شیمدی حیاته تولوم آره سنده بوپارماقلرك
قیملدانمه لرندن عبارت بر یاقینلق فاشدی. او كوچك آن
ایچنده اون سکز سنالك حیاتی بردها یاشادی عمرینك
طعانی و آجی صفحاتی او بر قاج دقیقه ایچنه صیغما به
اوضا شه رق کوزلری او کنده صاعقه سرعتیله بر رسم
کچید یاییوردی. بو بىوك سیاحتنده کندینی تشیبه کلن
کیمسه یوقدی. بوضربانه بر تولومدی. بوتون خلاصه
شرگذشتی قیصالدی. قیصالدی. بك مداهش بر خلجان
ثانیه سندن عبارت قالدی. باشی دوندی. کوزلری قاراردی.
نصیبك بومعصوم و بدبخت اعدامه محکومی، روحی کندی

آلیله هنرانیله تقدیم آنینک ، او اک بیوک ، اک آجی ،
 اک فجیع ، اک اضطرابلی ویر اسرار هنکامه نك حلوله
 حکم ایتدی پارماق لرینک بوتون قوتیله تئییکی چکدی .
 کوز لرینک اوکنده آلی ، مورلی شمشک لر چاقدی .
 ییلدیرمک بر اوجی صد ریخی ده لدی . آتشدن ایجه بر
 ییلان سینه سی ایچنده کز پندی . اوراده کی بدوا بوپوک
 یازمی داغلادی او ، یاییق باغری بوسوتون قاووردی .
 باشی یاصدیغه ده وریلدی . آلتدن روولور قایدی .

۲۷

اؤک ایچنده سلاح باطلا مه سی ، بو اوغور سنز کومله مه نك
 نوریز دانك او طه سندن کله سی بوسا کن عائله یوردینی بر
 خلیجار اوینه چه ویردی . کیمی صوفالرده دوشوب بایلیبور ،
 کیمی مردیوه نلردن یو وارلانیوردی .

بو و او یلا اوزرینه راغب شیدا بک یتشدی . اطرا-
 فنده کی انسان دو لوتوسنه باقیایرق همان زوج ه سنك
 او طه سنه قوشدی ابجری به سسلندی قاپی بی بومروقلادی
 بومروقلادی . جواب آله مادی . قولاغی ویردی .
 او طه بی دیکله دی خفیف بر ایکلی طوبدی . زوج ه سی

هنوز اولمامشدی . لکن احنال احتضار حالده ایدی .
 او ایکتیلرموت خرخره سندن باشقه شی دکلدی . نور یزدانک
 مر حالده قاپی بی آچه حق بر حالده اولمادیغنی آکلادی .
 ادریسی چاغردی . ایکی ارکک اولانجه قوتلریله قاپی بی
 اوموزلادیلر . صوکره دن تعمیر کورمش کلیدک یوواسی
 فیرلادی . قاپی آرقه سنه دایاندی .

کوزلرینک اوکنه نه الیم بر منظره چیقدی .
 نور یزدان قوبو مور التماعلر صاجان مبذول سیاه
 صاچلرینک دالغهلری ایچنه کومولمش ، باشی یاصدیغی
 اوزرنده بر آز صوله چاریلمش ، رنک ، اولو اوچوقلغنده ،
 جهره نك میل ایتدیکی جهتده کی دوداق اوچندن یاصدیغه
 طوغری قاندن اینجه بر سچیم اوزانمش ، بیاض کوملکه
 آل بر منحی چیزدکن صوکره دوشکه آقیور ، آره لق
 کوزلرک قاره لری حیاتک مغربنه قایمش . . صرارمش
 او آی سیاه بلوطلر ایچنده بر غروب لوحه سی
 کوسته ریور .

راغب شیدا بک دوشکک اوکنده پک دیندارانه بر
 حرمتله طوردی . مجروحک بایقین کوزلری بر قاج دفعه
 آچیلدی . قاپاندی . دوداقلری حالسز ، حالسز قیلدادی .

آخڙندن ياري آ ڪلاشيلير شو جيليز سوزلر دوکولدي :
— ٿولمڪ ايسته دم... لکن قارشیکزده .. هنوز ..

صاغ بولونيورم .. نه فلاکت ..

شيدا بک کوز ياشلريله دوشکک کنارينه قابانه رق :

— خاير نوريزدان سن ٿولمه به جکسک ...

— بني عفو .. ايتدکمي ؟

مايوس زوج، مجروحک قانسز، بياض ، صوغوق

رعشه دار آني يواشجه آووجلرينک ايچنه آلدی. صيچاق

کوز ياشلريله بوٿولوم برودتي قچيرمق ايچون آغلايه

آغلايه اوپه رک :

— شيمدي بن سنک عفوکه محتاجم .. معناسز بر

استعجاليله نه بيوک بر فلاکته سبب اولديقمي کورييورم.

انسانلقده اويله حسلر، عادتلر وارکه آدم بمضاً بيله بيله

باربار اولويور .. عفو ايت يزدان ...

دها زياده رقت و صرحمتي جلب ايچون زوجنک

يوزينه بر مدت پک حزين و درين بر نظر ديکدي .

صوکره ، پارماغنک اوجيله ره وولوه ري کوسه ته ره رک

کسيک صداسيله :

— شو طابانجه بني اولدوره مدي . فقط سـنک بو

عفوڪ ئولدورور... بو علو جنابكك منتى وجدانك
اوزرنده طاشيامام.. ئولوم بىم ايچون تميزلكدر دعا
ايت. چابوق ئوله بىم..

مجرروح، بو برقچ سوزى سويله مك ايچون جكرلرى
زورلار. اينجه برئوكسوروكله آغزندن قان كله يه باشلار..
شيدانك قيرمىزى كوپوكى سيلمك ايچون زوجه سنك
دوداقلرينه همان بر منديل كوتورور. چكه و كوكسه
كيدىن سرينتىلىرى تميزلر ايكن صول مەنك آلتىده
قورشون پاهرسى كورور.. اطرافنه قان يىختىلانمش
سرچه پارماق كيرمك قدر بر فتحه... او كوزل
وجودك تازك حياننه آچىلان بو ئولوم رخنه سى ذهنى
بوسبتون زهرلر. او ائىئاده نوريزدان كندى غائب ايدىر.
راغب شيدا بك، بوشنه كچرىلن ديقه لرك هر برى
مجروحك قورتولمىسى اميدىنى آزالتىدىغى آكلار. اك
ياقن دوكتور واورانورلردن برقچينك امكالى درجه سنده
سرعتله جلدلرى ايچون همان جوار اجزاخاهلردن برقچنه
خبر كونده رير. كندىسى مجروحك باشى اوچندن آيرلماز.
كوز بىكى قيمتلى قىزلىرىنك قانلى و دىلىك كوكسى
كوروبده چيلدىران عائله افرادىنى ضبط ايتمك بك

کوحله شیر .. داماد بك ، مجروحك دوشه جی كوچك
برهيجانك حياتی ايچون بويوك برتهلكه اوله جنى حقيقتی
آكلانمايه اوغراشير .. واويلا ايله باشلايان مام شمدي
سینه سینه دوام ايدر .

بويوك بابايه ، خانماي آتشلره صارمشلره مخصوص بر
شاشقنلق ، فرط تأثر دن برحسزلك كلير . كوزلر بيور .
آغيز آجيلير . هر شبی ديكلر فقط زواللی آدام برنی آكلایه ماز ،
بر آبدال بر مجذوب كسيلير . بويوك والده عطيه خانم
مدهش بر آغری چكيور كي بر دوزی به يولونور ،
دوكونور ، بك بدبخت دريه خانم هيج دينك بيلمه ين
كوز ياشلری آره سنده ، هر تصادف ايتديكنه :

— يا وروم دها ثولامش .. آلهدن اميد كسيلمز

دكلی ؟

سؤالنی تکرارلار . طولاشير ...

— جراحي عملیه ده شهر يمزك اك ماهر دوكتورلرندن

معاونلریله برابر ايکيسي وبرقاج طيب يتيشير . مجروحك
کوکسني آرقه سنی دیکلرلر . ياره يي اينجه دن اينجه به معاینه
ايدرلر . وتدقيقلرينك نتيجه سنی شيدا بیکه شوصورتله
آكلاتيرلر .

— صدرك صول طرفنده ، آلتنجی ایله یدنجی تحت
الندیه مسافه بین الاضلاعیه اصابت ایدن قورشون رئه
ایسر داخلنده مائلاً سیر ایدمک خلفده قالمشدر .

بیوک بابا طی نسانک بومغلقجه کله رینه قناعت
ایده من . حفیده سنک حیاتی بیوک بر تهلهکده براقان
جرحک درجه سنی بک واضح بر افاده ایله آکلامق ایستر .
فیض الله افندی بی آووتیق ایچون تعریف شوپله
تلخیصاً ساده لشدیریلیر :

— کوچک خانم ره وولوره ری ناحیه قلبیه سنه صیقمتق
ایسته مش ایسه ده آلی بر آز آلت طرفه قایدیغنده قورشون
قلبی جرح ایدمیه رک صول آق چکری ده لوب داخلده
قالمشدر .

قادینلره آکلانیلمق ایچون بو افاده بر قاج درجه
دها ساده لشدیریلیر : لکن نور یزدانک بر حیات قالب
قالمایه جغنی بوسوزلردن کیمنسه کسدیره من .

دوققورلر تلاشی کورینورلر . تحت الجلد ه مر
غوتین در ، تاندره ، [۱] شریغه ایدرلر . (تزیی پک
طوردوره مازلر . مجروح ، اوکسوردکجه اغزندن قان

[۱] یکرمی سنه اولکی تداوی .

کلیر . ضعفی کیتدکجه آرئار . آره صزه کندینی غائب
ایدرب کی اولور . ینه عقلی باشنه کلیر . اطبانک ، اک کوچوک
بر هیجانک موتی انتاج ایدیه بیله جکی حقنده کی آجیق
اخطارلرینه رغماً خسته تک باشنده کورلتی بویور . بی چاره
بویوک بابا و قادینلر یاورولرینی قورئارمالری ایچون
دوقئورلرک آیقئرینه قاپانیرلر . لکن هکیملر ، ایتدکلری
تداویدن غیری او آنده بر شی یاییله میه جغنی قطعاً
آکلاتیرلر ..

او آره لق راغب شیداک (اوپراتور) ک برینی
بر کوشه یه چکهرک صورار :

— قورتولمایه جقمی ؟

— اللهدن امید کسيلمز ..

— صاقلامایکنز . انسانیت نامنه رجا ایدرم . وخامتک

درجه سی ؟

— بیوکدر .

— دیمک قطعاً امیدیکز یوق ..

— بر خسته أونده ، هیچ بردوقئور طب لسانندن

قطعی امیدسزلک کوستره مز .. وخامت بیوک فقط جناب

قادر مطلق هر شیدن بیوکدر .

راغب شیدا بك دوقتورى سويلتمك ايچون اوراق
بر حيله به باش اوره رق :

— بنده كنز بوقونا قده دامادم ، غايت مهم وراثت
ايشلرى وار . محروحك بو كونله يارين وفات ايتمه سنى
بيلمك بزم ايچون او قدر اهمدر كه ...

— امر حق وقوعنى قطعى سويله يه مم . انشاء الله
قورتولور ، فقط سز ايشلريكنزى محروحك ايكي اوج
ساعت صوكره وفات ايده بيله جكي احتمالى اوزرينه تنظيم
بيوريكنز . احتياط فنا دكلدر .

— تشكر ايدرم ...

او ائناده محروحك حالسز وايجه سسى طويولور .
هپ يتاغك اوكنه ديزيلرلر ..
محروح — زوجه به بر آرز .. يالكنز .. براقه كزى ..
جمله كزى .. رجا ايدرم .. اوكا ايده جك .. مهم وكيلى ..
بر وصيتم وار ..

طبييك برى — كوچك خانم اقتدى حضرتلرى .
وصيت سوزىنى آغز يكنزه آله جق بروخامته اولماديغكزى
هپمز بردن سزه تامين ايده رز . لكن اوزونتولى
سوزلرله كنديكنزى يورمايه جفگكزى سزده بزه وعد

ایتمه لیس-کز . چونکه قطعاً شهیدکه یوقدر. اما هیجان ،
 خلعجان کوتوره جک بر حالد اولمادیغکزیده حسب -
 الوظیفه سویله مه یه مجبورز ...

مجروح، دالمق ایستر کبی یتاب کوزلرینی آغیر آغیر
 قاپایوب تکرار آچهرق :

— رجامی ... قبول ایتمزسه کز ... دها زیاده
 نوزولورم ...

— نوزولیکز ... ایشته چیقورز ...

نوریزدانک آرزوسی بیوک بابایه و والد خاتمه ده
 آکلایلیر . قیزلرینک بو کیزلی ومهم وصیتی نه اولدیغنی
 مراق ایتمکله برابر هپسی طیشاری یه چیقارلر . بر دقیقه ده
 اوطه بوشالیر .. قاری قوجه یالکز قالنجه مجروح کسیک
 سسیله :

— شیدا ...

— افندم ؟ ..

— ممکن اولدیغنی قدر دوشکه یاقلاش ... سسم

چیقما یور ...

ایکیسی بر برینک نفسلرینی حس ایدم جک قدر شیدا
 بک زوجه سنک دوشکنه اکیلیر ... مجروح بک استرحامکار

بر نظره بکنه اوزون اوزون باقدن صوکره :

— حقیقی طویدم ...

— هانکی حقیقی ؟

— بر آز اول .. شوراده .. کوشده ... دوقتور

ایله حیاتم حقنده .. قونوشدیغکز ... حقیقی ...

شیدا بک شاشیره رق تلاشله :

— غالباً حماک وار .. صایقلا یورسک ؟ بن دوقتورله

کوشده حیاتک حقنده هیچ برشی قونوشمادم .

— انکارایتمه ... ایکی اوچ ساعتدن فضله یاشامایه جغمی

دوقتور سکا واضحاً آکلاندی ..

— والله یا کلیش ...

— یوق .. یمین ایسته م ... حیاتک صوکره ، آغیر ،

وحزین دملرینی یاشایورم . صمیمی اوله لم ...

اینجه براضطراب اینتندن صوکره مجروحک آغزندن

اؤکسور وکله قان کلیر . شیدا بک ، قورشونک بو تازه

جکیره آچدینی ده لیکدن بوشانان : بو صیجاق و آل

عصاره حیاتی مندیله سیرلر ایکن کوز یاشلرینی ضبط

ایده من ...

مجرورح بر مدت سـوزکون سوزکون دیکاند کدن
صوکره :

— شیدا آغلایورسک ...

— کناهمه آغلایورم ...

— آغلامه .. بن قورتولمق ایچون اتخاره قالقیشمام.

دوقتورک .. سوزلری بنی مایوس دکل متسلی ایتدی .

تولک خصوصنده کی .. عزیم لایتغیردر ... جناب حق
بویله ایسته یور ..

— اوزون جله لرایله جکرلریکی یورمه . کوکسکده

اینجه بر خیراقی وار ...

— حقیقی انکار ایتمه یلم ... بن سنک آنجاق ایکی

اوچ ساعتک برمسافرک ایم ... فقط بشری قانونلرک
بعضاً ... نه عجایب حکملری وار ...

— فکریکی آکلایه مادم ...

— عمرمک شو صوک اوچ ... ساعتنده سن

صاحبسک ... حالا سنک مملوککم ... صوک نفسمه قدر
دوشوندیکی طوغری سویله مامکه محکوم ..

— زوجیت رابطه من سـکا بوقدر آغیرمی کایور

یزدان ؟ بویله بهوده سـوزلر ایله کنیدیکی یورمه ...

جگرلریکی زورلامه . . بو حمارك ، بحر انلك كچسین...
 سن ناصیل امر ایدر ایسهك اویله حرکت ایدرم.. وشو
 ساعتده هر فکر یکی تمامیه آچیق سویله مکده سربستسك..
 وجدانك اوزرنده سكا آغیرلق ویره ن قدر مدهش
 اسرارك وارسه بكا افشادن چکینه.. قارشکده هر شیئی
 هضم و قبوله حاضر ، فدا کارلقده بی امثال بر قوجه
 کوره جکسك ..

مجر و حك قانسز یوزینه بردنبره پنبه بر سه وینج
 تبسمی کلیر . کوزلری پارلار . کسك و قانلی نفسلرنده
 شکران و ممنونیت دالغه لانا ن بر صدا ایله :

— جناب حق بلکه محتضر لرك دعا لرینی قبول ایدر.
 نیم بو دنیاده .. کوره مدیکم مسعودتی .. سكا نصیب
 ایقسین . . . زوجیتمز . . مدتنده بكا صبور ، لطفکار
 بر قوجه اولدك . . شمدی ده تولوم دوشکمك باشنده..
 عفو ایتدیرمك ایچون کناه ... اعترافامی . . دیکله یین
 دیندار بر (قونقه سور) وظیفه سنی . . ایفایه تحمل
 کوسته ریورسك ...

ینه قانلی او کسور وک مجر و حك سوزینی وقوتی کسه ر.
 بو دفعه زیاده دوام ایدر . شیدا بك تلاشه دوشر .

دوقتورلری چاغیرمق ایچون دیشاری چیقماق ایستر .
لکن خسته صالیویرمه یه رک کیتدکجه ضعیفی آرتان درمانسز
صداسیله :

— سوزمی یتیرهیم .. دوقتورلری صوکره چاغیر...
شیدا بک حزین بر آغلامه ایله :

— فقط کوزه لم .. سوزک بیتمه دن کندک بیتیورسک .

— قورقه جناب حق ظالم دکلدیر . سوزمی یتیر-

مه دن .. شو حال احتضارمه کی مقصدمه ایرمه دن بی
تولدورمز . مساعده ایدر... لکن شیدا ... کسیکلکم
آرتیور ... چابوق ...

— هرامریکی ایفایه حاضریم . سویله ملکیم ...

— سندن استرحام ایده حک .. صوک بر آرزوم

وار ...

— امر ایت دیورم ...

— قورقویورم .

— نیچون ؟ روحم . یزدانم ...

— چونکه ... سندن ایسته یه جکم وجدان سماحق

اوقدر بیوک که !..

— امر ایت . شو آندە سـنک ایچون اون پارچه
اولمایە حاضر م ...

— اون پارچه اولیق فدا کارلقجه تکلیفمک قبولنه
نسبۀ بـلـکـه ... اهون صاییلیر ..

— سـویـله .. آرزوک هر نه ایسه بلا تردد قبول
ایدرم دییورم ...

— ایدە جکم تکلیفی دوشوندکجه یذمی آتشلر صارییور،
خلجانیم تحملک فوقه وارییور ...

ینە اؤکسوروک باشلار . مجروحک آغزی قانله
طولار ... زواللی قادین وداع رعشه لری ایچنده :

— بوقانخی بوغمادن آرزومی اجرایه قوشارمیسک؟

— بنی جهنمده قتلایه کوندرسهک .. کیده رم

— شیدا ...

— آه جانم یزدانم

— انسانلغک اويله مرضلری ... دردلری .. مزاره

قدر سونمز حسلری .. آتشلری وارکه ..

— تصدیق ایدرم ..

— بکم ! ..

— یزدانم ...

— اک صوڪ دمدمه ینه مغلوب اولدیغم بو قلب
ضعفی آلهدن صوکره سنده عفو ایدرمیسک ؟

— بوتون وجدانی صمیمیتله ...

— اوخ .. نه عالی قلبك وار ... برخوردار اول
شیدا ... اوف ... الله .. یتورم ...

— آزیحق دیکن .. صولغونلغک آرتیور ...
دوداقلرک قیزاریور .. نیچون اوقدر تیتیم یورسک ؟
— عزرائیلک پنجهسی یاقه مده ... بنی صارصیور ..
دیکنمه یه وقت یوق ..

محروح خلعانندن طیقانیر کی اولور . صوصار .
دیکنه نیر . وصوڪ استرحامنک اک مؤثر نیازکارلغیه
کوزلرینی حزین ، ساکت برمدت زوجنه دیکر .. شیدا
بك ، بودقیقه دن دقیقه یه تولوم گولکسی یاییلان وداعلی
چهره یه بوتون رحم ورقتیله باقار . نهایت نوریزدان
آغیر آغیر باشلار :

— روح الوهیتک اشکینه اوچایه حاضر لانیور ...

— آم جیلدیریورم یزدان .. بیلسهک بکاده نهلر

اولویور ...

— انسانیت سکا قارشى زوجه لك وظیفه سیله ايكله يور ..

آمان آللهم اوته سنى ناصیل سويله يم ؟ ..

— غیرت ملکم ...

— کوکلم حالا او عاصی عشقك پشینده ... اجل ،

وظیفه ، عشق ربربینه قاریشدی ... لکن بنی عفوایت

شیدا ... هپسنه غالب ... هپسنه حاکم ... هپسندن مدهش ...

هپسندن ظالم ... او .. او .. اونك عشقی ..

کوزلری بویویه رك شیدا بك بر ایکی آدیم کیری

چکیلیر :

— نه سويله يورسك خام ؟

— صوك دفعه اونى كورمكى يك شدتله روحم اوزله يور ...

— بونه مشكل دعوا ...

— اونى بورايه چاغیره مازميسك شیدا ؟ ..

زوج بردهشت کسيله رك :

— بوبله بر آنده زوج ، عاشقی ناصیل دعوت ایدر ؟

— عشقك خالقى جمله مزه ده مغفرت ایلر .

— اوف .. بو حال نه الیم ! ..

— رنكك صولویور .. کوزلرك سوزولویور ...

هر طرفك تیره يور .. نه اولیورسك شیدا ؟ ..

— چیلدیریورم ...

— جابوق چاغیر کورهیم .. صوکره ئولهیم ...

— یا کلیشمی آ کلابورم ؟ کیمی چاغیرهیم ؟

— صیدی ...

— اوح ... اولعینی ...

— بنی دنیوی مراسم ، وظائف مسئولیتلرندن

آزاد ایتدیکیکی ده مین سویله مدکی ؟

— سویلدم اما بن دهده برحس ، برعشق ، برعزت

نفس اولدینی اونودیورسک ...

— محتضر برقادین کیسه دن قیصقانماز . بن آرتیق

نه سنک اوله بیلیرم .. نه اونک .. وجودیمی مزار بکله یور.

کوکل اووقاسز ایچون حالا ایکله یور ... دنیادن برشی

آ کلامادم ... چوق غم چکدم . کنجلیکمدن کام

آله مادم ... مساعنه کله صوک نفسی اونک یوزینه باقرق

وبرهیم ... مرحمت ایت بو آتشی حسرتله ئوله یهیم ...

— صوص .. دیکلن .. فنا اولویورسک ...

مجروح بوهیجانلی افاده سندن صوکره بک یورغون

دوشر . ینه قانلی اوکسوروک اویتـاب وجودک قوتی

کسر . زواللی کندینی قیسه بر مدت غائب ایدر . ینه

بولور ... محتضر كوزلرني آچنجه بدبخت شيدا بك
حالا پر عشه :

— مستريح اول نور يزدانجغم . تكليفكي طويخه
وهله قليم ، انسانيم دكل سكا اولان بك شدتلي عشقم
عصيان ايتدي . اونك ايجون برترددوقفه سي كچيردم . موقعي
دوشون .. ضعفي عفو ايت . بوصول ارزوكي يرينه كتيره جگم .
صديق چاغيره جغم .. دنيا ده اويله بي وجدان عاشقاره
قارشى بويله فداكار زوجلر بولونديغى ائبساله افتخار
ايدم جگم . كوكلكي جلب ايدم مدم . بلكه بو حر كتيمله
تقديري قازانمه يه لياقت كوسترمش اولورم . بوسماحتده
بولونان ايلك قوجه بن اوله جغم . وجدانكي بكا وخالقه
آچديك شواليم وبويوك آنده دوشككك باشى اوجنده ،
اسكى عاشقكله بكونكي زوجك شيمدى يان يانه اللريمزى
قالديروب سكا مرحمت ايتمسي ايجون الله دعا ايدم جگم ..
نور يزدان دوداقلريني كلرنك ايدن جگر قانلرينه
كوز ياشلريني قاريشديره رق :

— روح او كا تحمیل ايتديكك بومتق برابر ابدته
كوتوره جك ..

— اوزولمه كوزه لم . سه وكيك شيمدى بورايه كله جك ...

شیدا بك بويوك براستهجال ايله ساعتنه باقهرق :
 — ساعت آلاتورقه سگیز .. بو زمان صبیح بك
 عجبا نروده بولونور ؟
 نور یزدان باغین باغین :

— ... نظارتنده .. وظیفه سی باشنده ...
 — بلکه بر ساعت سورمز .. عاشقه که ملاقی اوله جقسك .
 مجروح خفیف بر چیربمه ايله ینه کتندن کچر ..
 شیدا بك دو قنورلری ایجری چاغیره رق بر ایکیسـنك
 قولاقلرینه :

— مجروحي بر ایکی ساعت دها یاشاتمق ایچون فی
 نه قدر معجزه کارلق قابلسه اجرادن کیری طور مامکزی
 رجا ایدرم ..
 کندینی باصه مقلردن آشاغی آتارجه سنه بر سرعتله
 مرد بونلردن اینر . سـوقا قدم ... نظارتنك اسمی
 ویره رك بر آرابه به آتلار .

راغب شیدا بك یوره کنه آچیلان بويوك بر عزت
 نفس یاره سنك آجیسیله ، بر مختضر ك او دقیقه قدر سونمز

بی آمان بر شستله روحنی چیرپدیران صوڪ آرزو سی
یرینه کتیرمه قوشمق فدا کارلغنک ویردیکی حظ آره سنده
آجی، طاتلی غریب بر حس کجیر یوردی.

محیط مزده امثالی ایشیدله مش بو حرکتیله صبح بکک
تقدیرینی، حیرتی کیم بیلیر بلکده نفرتی جلب ایدمه جکدی.
و بو وقعه شایع اولدینی وقت عالمک بودریادل قوجه
حقنده کی تلقیسی نه اوله جقدی؟ پرستش ایتدیکی او کوزل
زوجه سندن بویله مؤلم بر نتیجه ایله وقوع بوله حق
افتراقده ذهنی آتشلر ایچنده براقیوردی.

بچاره زوجک دنیایی سچه من بر دالغینلق ایچنده
*** نظارتک قاپیسی اوکنه کلدیکندن خبری اولمادی.
آراهه جینک قیوی آجوبده:

— بیوریکیز بک افندی...

دیدیکی زمان آیلدی... نظارتک مردیونلرندن چیقار
ایکن شیمدی زوجه سنک عاشقیله قارشى قارشى به بولونا جغنى،
بوالم آنک ترا کتنی، اونکله یوز یوزه ناصیل طورلر،
وضعلر آلمق لازم کله جکنى دوشونتیوردی. بن نوربزدانی
بختیار ایدمه مدم. او سنک ایچون ثولویور. وحالا بنم
کندینه اولان شدتلی محبت ضعفمدن استفاده ایدرک نی

سکا هيچ بر قوجه نك قبول ايده ميه جي بويله برخد مت
سفارته كوندره بيله جك قدر روحه حاكم بولونيور .
حقيقتي بو غالب رقيبته فاصيل آكلاته جقدی؟ بونه مشكل..
نه مدهش بر اعترافدی.

قاييلرك اوزرلرينه معلق لوحه لرده قلم او طه لرينك
اسملىرى او قويه رق قوريدورده يورويوردی. نهايت**
قلمنك او كنه كلدی :

— ايسته بوراسی.. دیدی.

طوردی. قارائلق بر مدخلدن كيردی . او طه جيلر
بو قاييلرك او كنده بر برلريله شاقه لاشيورلردی . راغب
شيدا بي كورونجه هان جدی برر طور آلدیلر . زائر
صوردی :

— صبيح بك افندی تشریف ايتديلرمی ؟

كنج بر او طه جي آغزنى يايه رق جواب ويردی :

— خاير ته اشريف ايتمه ديلر. ايچريده درلر.

— بر آز كنديسنى كورمك ايسته رم...

— قارتكز تقديم ايتزميسكز؟

شيدا بك او تاثيرى آره سنده بيله كنج او طه جينك

بو هو دوكلكنه تبسمدن كندينى آله مايه رق :

— قارته.. نامه حاجت یوق . بری سزی مطلق
 وپك چابوق كورمك ایسته یور، دیمك کافی...
 اوطه جی زائری دقتله سوزد کدن صوکره ایچری
 کیردی. و یاریم دقیقه صوکره چیقهرق؛
 — آئنده بر آزا ایشی وار. تنفس اوطه سنه بیوریکمز.
 شمدی کلجك .

جوابیله صوکره کی اوطه قاپسینك پرده سنی قالدردی.
 شیدا بك قاپی اكللكنده بر آره لغه کیردی . بوراسی
 حصیرلری بارچه لائمش ، اسکی بر قانا په ایله ایکی قولتوق
 قونمش ، باش دوندره جك قدر سیغاره قوقان کیرلی بر
 یردی. زائر قولتوقلردن برینك اوجنه ایلیشیدی . بش
 اون دقیقه صوکره قاپینك پرده سی اوینادی . چوق
 بکلمه دن رضوان صبیح بك کوزو کدی. کوچك بك
 قویو بارودی قوستومی ، تك اینجی ایکنه لی، قراواتی
 طرالی صاری صاچلرینك اوزرینه اعتنا ایله اورتولمش
 حصیرلی فس وروغزلی بو طینلریله او قدر شیق و کوزل
 ایدی که شیدا بك ایلک نظرده زوجه سنك حسن انتخابی
 آجی آجی تقدیردن کندینی آله مادی.
 صبیح بك بك بشوش بر چهره ایله اوطه په کیردی.

زاثر قیام ایتدی. قیسه برر تمنا ایله بربرینی سلاملا دیلر.
فقط بوجم هول زاثرک چهره سنده کی آغیرلق، جدیت
ویک درین بر یأس چاتغینلی صییحک بشاشتی بر آز
طوندردی. قارشى قارشى به آیاقده بلا تکلم بر مدت بربرینی
سوز دیلر. صییح بک زاثرک سرزنشلی وعادتا قییحکار،
دیک ونافذ نظری آلتنده جابوق صیقیله رق:

— کیمکله مشرف اولویورم افندم؟

— راغب شیدا بنده کز ایله...

رضوان صییح بک تلفظ اولونان بواسم قارشیدسند
صولدی. فقط حسب الموقع تجاهلنده دوام ایدرک:

— عفو ایدر سکز. . بیله مدم...

— نوریزدان خانمک زوجی!..

صییح دوداقلری تیتربه رک:

— سبب زیارتکز افندم؟

— بک آجیقلی بک افندی...

— بوهملم مواجهه بیمرحه اختصار بویورمکزی

رجا ایدرم.

— ازماجی بیلیورم... فقط مدهش بر مجبوریت

سوقیله کلدیم...

- بنده کزه دوئللو تکلفی ایچونمی ؟
- و غیر انسانی تخمینکزه تأسف ایدرم...
- نه بیلهیم آی افندم ... بر زوج قبلالازدواج
زوجه سیله آره لرندمه بر سودا ماجراسی کچمش دیگر بر
ارکیکی نیچون کورمکه کلیر؟..
- شیدا بك ساعته باقهرق:
- ساعت طوقوزه کلیور .. بویله بی لزوم سوزلرایله
کچیره جك بردقیقه و قتمز یوق ... بدبخت نوریزدان
روح تسلیم ایتمه دن یقشملی یز ...
- صبیح فنا حالده آقالایه رق :
- نه دییورسکمز ؟ خسته لغی هیچ ایشتمدم ...
- اونك فرنکیلردن ، ینیرجه لردن مدهش ،
ناقابل تداوی اسکی بر مرضی اولدیغی بیلیمور میدیکز ؟
- اصلا ..
- بر آرز دوشونسه کز بولورسکمز ...
- نور کبی تر تمیز بر قیزدی ...
- اونك بومدهش خسته لغی سزه اولان عشقیدی .
- نهایت ایشه بو ظالم سوداسی یوزندن تولویور .
- بنم بونده نه دخلم اوله بیلیر؟ بن اولندم . او ،

سزکله ازدواج ایتدی . آره دن بوقدر مدت کچدی .
اوزماندنبری بربریمزله نه کوروشدک . نه مکتوبلاشدق .
نه خبرله شدک .

راغب شیدا تکرار ساعتی کوستره رک :

— بک افندی بش دقیقه دها غائب ایتدک . بیچاره
قادین توله دن یتیشه لم .

صبیح بک حرارتله :

— بک افندی طیب دکل . خواجه دکل . آغیر
برخسته نک یاتاغی باشنه قوشوبده نه یاپه جم ؟ .
— عفو ایدرسکیز بکم . تأثر مک شدتندن سزه
یوليله افاده حال ایدمدم .

— نه سویله سه کیز بوتکلیفکیزک غرابتی ایچندن
چیقه مازسکیز .

— مرحمت بیوریکیز . نوریزدان خانمک کوکلی ،
انکساری ناقابل بر محبتله سزه مربوط اولدینی ایچون
بنمله ییلدیزی باریشه مادی .

— بونده بنم کناهم ؟

— بوکچمش ماجرانک کناهی یالکیز قادین طرفته
یوکله تیله مزیا . بونده البته سزکده بر حصه کیز اوله جق . . .

— بن اوئی جدی بر محبتله سه و مدمدی که ا..

— سه و دیککزه دائر آل یازیکز ایله بعض و نائق
چیقاریلیر ایسه نه دیر سکیز ؟

— اوله بیلیر یا .. کنجلك بو ... هوا وهوس ..
قیزلره نامه یازمامش دلیقانی بولنورمی ؟

-- آره کزده تأسس ایدن محبت صرف قیز طرفک
میل و اصراری اوزرینه می وقوع بولدی ؟

— بونی بر استجواب شکنده صوریور ایسه کز
جواب ویرم . چونکه بکا قارشی بوصلاحی حائر
دکلسکیز ، . (پسیقولوزیق) معلومات صورتنده
ایضاحات ایسته یور ایسه کز او باشقه ...

— بن بورایه بر مستنطق صفتیله کلدم . صرف
انسانی بر حس سوقیله کلدم . اونک سزی بو قدر شدتله
سه و مسنه مقابل سزک اوندن خوشلانمامش یا خود
جابوق بیقمش اولما کز پک مراقی جلب ایتدی ...

— بو مراقکیزی دفع ایده بیلیرم . دیکلیکیز ..
بنده کز اولدنبری ، شمیدیکی زوجم فضل النساءی
سه و بیوردم .

— نوریزدان خانم آرمیه نه صورتله کیردی .

— مساعده بیوریکز آ کلاته جنم ... مادام که
آرامزده کلش کچمش بعض طائله اسراری وار بناء علیه
بنده کندی زوجه مه طائده بر سری سزه تودیمده باس
کورمیورم ...

— های های ...

— قیزلق زماننده بنم فضل النساءیه دهشتلی سه ومه
مقابل او بکافارشی غایت آغیر طورانیوردی . برچوق
زمان مستغنی بولوندقدن صوکره نهایت : « بن سنی
سه ومه . چونکه کوکلم باشقه برینک مسحوری . »
جوابی ویردی . یأسمدن چیلدیره جقدم . اتحار
تصورلرینه قادار واردم . بن بویله حیاطله عمارت آراسنده
مخیر یاشارایکن نوریزدان خانمه تصادف ایتدم . اونده کی
ملکانه حسن و آنک بی بوایلک سودادن قورتاره
بیله جی ظننه دوشدم . معاشقه هنرک بدایتده بوظنم
چوق قوت بولدی . چونکه اعتراف ایدرم زوجه کز
زوجه مدن نسبت قبول ایتمز درجده کوزلدر . فقط
کوکل بو .. عشقک مقیاسی گوزللك نسبتی ، اوزرینه
قورولمایور . بو بوسه بوتون روحی باشقه برمسئله ..
تصادف باقکیز که فضل النساءک سه ویدیکی دلیقانی اوکا ،

اونك بكا كوستردیكى معاملەنك عینى ياپار . یعنی اوده
دیگر برقادین سه وهرك فضل النساءى ترك ایدر . خسران
ایچنده قالان زوجهم بكا میل ایتمه یه مجبور اولور . اونك بو
عودتی اوزرینه طبیعی بنده نور یزدان دن چکیلدم .
مسئله بوندن عبارت اقدام ...

— زوجه كزى سه وهن دلیقانلینك وفاسزلانی
باقكیز تسلسلاً نه مؤلم وقایعه سبب اولور ...

— چوق شکر اورته ده تعمیر قبول ایتمز بر فئالق
یوق .. عاشقی اونى ترك ایتدکن صوكره فضل النساء
ناصیل بنی سومكه مجبور اولدیسه بنم اوندن چكلممه
مقابل نور یزدان خاتم ده سزى سه وملك ضرورتنده قالیر .
ایش اولور بیتر ..

— نور یزدان ایللك عشقنده زوجه كز ايله نسبت
قبول ایتمز درجه ده صادق ، صمیمی ، واونك خلقی
هرایکیکیز کککندن یوکسك ، صاف وانسانى .. سبب
اولدیغكیز فاجعه دن هنوز خبریکیز یوق بك اقدی ...
صیدیح بك برآز شاشیره رق :

— ناصیل فاجعه ؟

— نور یزدان اسمکیزی تلفظ ایدرهرك قلبنه بر
فورشون صیقدهی ..

صبيحك بكنزى اوچهرق :

— اى ؟ ..

— قورشون قلبه كىتمدى جگرلى ده لهرك خراب
ايتدى . وداخلده قالدى .. بچاره نك آنجاك ايى اوج
ساعت قدر ياشايه بيله جي عاجلاً جلب اولتان اطبانك
معينه لريله ثابت اولدى . ترف دوام ايديور . زواللى
نوريزدانجىز كيتدكجه درماندن ، حياتدن دوشهرك
صوليور ، كچن هر دقيقه ايچنده آزار آزار توليور ..
حالا بر عشق تهليلى كى اسمكزى آغزندن دوشورمه يور ...
او كوچك او طه يى طولدوران زيفيرلى هوا بردنبره
اغبرلاشدى . ماتمى بر كخافت آلدى . قلبلى صيقمايه ،
دامارلى آزمايه ، يينلى زهرله ميه باشلادى . طورلره
سوزلره تولوم ثقلى وجدى كلدى ..

آره لرinx صاران بوقبر دارلنى ايچنده راغب شيدا
بك دوام ايتدى :

— صوك اندفاعاتى صاووران بر يانار داغ كى
نوريزدان آغزندن قانلرله برابر سزك عشقكزى صاچهرق
نى دوشكنك ياتنه چاغردى . اجراسنى بندن استرحام
ايتدىكى بر صوك ارزوسى اولدينى سويله دى ... بيليرميسكنز
صوك اولهرق نه امل اظهار ايتدى ؟

صییح خفیف برر عشه ایله :

— نه بیله یم ؟ ..

— صییح بکی جاضریکنز ئوله دن کوره یم . دیدی .

وبو بیوک املنک اجراسنه بی مأمور ایتدی . اسکی ماشقنی دعوته زوجنی کوندردی . بویله برآنده کی وظیفه انسانییه می زوجلك وقار و عزت نفسه تقدیمآ کلدیم . کچیره جك بر دقیقه و قتمز یوقدر . چونکه نور یزدان سزی کوره بیلیمک ایچون دوشکی ایچنده عزرائیلک حمله لرینی دفعه اوغراشیور . بیوریکنز بك اقتدی ، بر آراهه بزی برچیره کده وفایه کوتوره بیلیر .

رضوان صییح بکی درین بر دوشونجه آلدی . کوزلرینی قیدیشدیردی . دوداقلرینی ایصیردی . گاه طاوانه ، گاه پوطينلرینک اوچلرینه باقدی . رنکدن رنکه کیریور ، برشیته قرار ویره میور ، یاخود ویردیکی قراری سویله یه میوردی . . .

نهایت راغب شیدا بك ، مجروحك یاشایه جفی دقیقه لرك محدودیتی نسبتنده حالی مرسته شایان بولوندیغنی بناء عایه ترددایله کچیره جك زمان قالمادیغنی بردها اخطاره مجبوریت کوردی .

رضوان صبیح بك آلتدن بك انجه حبه لرله صبران
تأثر و عیقینتی تریفی مندیله سیله رك :

— زواللی قادینه بك آجیدم . فقط اونك بوجیغ
عاقبتنه سبب بن دكلم . كندی صفوتیدر . هر كنچ ،
عشق كله سیله اوینامغه باشلادینی وقت بونك هرقله
كوره معناسی دكیشه جكنی بیلملی وزمانم زده فرهاد ایله
شیرین ولیلا ایله مجنون افسانه لرینك آرتق حقیقی ممثلری
بولونه مایه جنی حقیقتی اوكرنم لیدر .

— سوزلریك زده عمومه شاملیت قوتی دهاطوغریسی
شاذ قبول ایتمز عمومی برقاعده حکمتی یوقدر . بوکون
بیله لیلا ایله مجنونه رحمت اوقوته جتی نه چیلغین نه طاشغین
سودا کارلر واودر . نوریزدانك قباحتی . . خایر دها
سالم برافاده ایله فلاکتی ، کندی کوکلنه تقابل ایدمه جك
صفوت ، صمیمیت و علویتده برقله تصادف ایدمه مامش
اولمسنده در . لیکن بك افندی بویله برمناقشه نك شیمدی
هیچ زمانی دكل ... هر نه فالق اولمش ایسه اولمش ،
بونك شو صوك آنده الكیزدن كله بیله دیکی قدر تعمیرنده
قصور کوسترمن سکنر ظن ایدرم .. بوسرك انه انیتکزه

مترتب بروظيفه در . بيوريكنز . جابوق . . بك جابوق
 كیده لم ... هنرائيل عذر ديكله من .

رضوان صـيدح بك يوزينك ترلرينى اوافق اوافق
 ضربه لر ايله منديله ايچرمكده دوام ايده رك :

— بك افندى كوچك بر سؤال ايراديمه مساعده
 ايدرميسكنز ؟

— بيوريكنز ...

— زوجه كزى چوق سهوييورميسكنز ؟

— سزى بونى آكلايه جق فراستدن محروم كورميورم .

— نهوت ... بوبله بر آنده نى دعوتنه كله كزده كى

فدا كارلغكنز ، محبتكزك درجه سنى كوسته ريبور . ليكن
 بورايه كلهك ايچون بيوك بر جبر نفس ومدهش بروجدان
 مجادله سنده بولونديغكنزه شبهه يوقدر .

— بو حقيقتى ده انكار ايتيم . ،

— بنده كزده بو بيوك مساعده ، دها دوغرايسى

انسانيتكزى سوء استعمال ايتك ايسته م . .

— آكلايه مادم . .

— حضوريكزده ، زوجه كزك اسكى معاشقنك

یوزینه انظار سودا واشتیاقی دیکرک تسلیم روح ایتمسینه
وجدانم راضی اوله میور .

— او بکا عائد براندیشه ...

— بوتکایفکزی ردایتمکله بتون قباحه ووجدان
نسزلقری یوکله نه رک سزی بو پک آغیر فداکارلقدن
قورقارمش اولویورم ..

بربرینه قارشی اولان موقعلرینک تراکتی کیتدکجه
آرتان بویکی کنج آره سنده ینه وجدانلری آزه ن الیم
برسکوت باشلادی . راغب شیدا بکک کوزلری اوکنه ،
آهنندن قانلی کوپوکلر طاشان وکوزلری اک صوک واک
بی آمان بر آرزو ایله قاپی به دیکلمش زوجه سنک ثلوم
دوشکنده کی اوحالی کلدی . او آغیر سکوتی بوزارق :

— قارشی قارشی به یاشادیغمز شوالملی دقیقه لر حیاتک
پک مستتا برآنیدر . مسئله بی برطاقم عادت وکوره نکک
هوامی اندیشه لرندن تجریدایدک انسانیت فوقنده یوکسک
برفلسفه نظریله کورمک لازمدر . شوصوزلرمله وجدانمی
سزه برآز آکلاته بیلدم ظن ایدیورم . بناء علیه ایشه
تکلیفی برده اتکراره لزوم کوریورم . اوکاسزی کتیرمی
وعد ایتدم . وبووعدیمی صمیمیتله ایفا ایتک ایستهرم .
یورویکز کیده لم ...

— معصوم یا شامش ، صاف تزیه بر قادینک صوک
نفسلرینی زوجنک یاننده اسکی برسودا کار صفتیله اوله جق
حضورمله اخلاص ایتمک ایسته تم . مختضرلره بولولردن
زیاده حرمت لازمدر .

— فضل النساء خانمک یأس سوداسندن قورتولوق
ایچون نور یزدانه اعلان عشق ایتدیککز زمان سزده
بویله براندیشه انسانیت بولونه ایدی شیمدی بو فحیص حاله
شاهد اولمازدق ...

— نه دیمک ایسته یورسکیز ..؟

— بو دعوته اجابت ایتمه مک ایچون « انسانیت »
لفظنک سپری آرقه سنه صاقلانیورسکیز .. حقیقت حال
بوسپوتون باشقه ...

— ذکاوتکیزی تبریک ایدرم . سزی بوفدا کارلغه
سوق ایدن زوجه محبتی عین شدتله بنده ده واردر .
بنده قاریمی نهایتسز بر عشق ایله سه وهرم ..

— الله ایکی کزی بر بریکزه ابدیاً مبارک ایتسین ...
بو زیارتده سزک زوجه محبتکیزی افساد ایده جک بر
ضالالت یوق .

— قادین قلیدر انجینیر ...

— نوریزدانی قیصقاناراقی ؟

— نهوت اعتراف ایدرم ...

— بودنیادن آنجاق بر ایکی ساعتجك بك بدبختانه

نصیبی قالمش ئولوم دوشکنده کی طالعزده برقادین قیصقانیلماز

اوکا حرمت و مرحت ایدیلیر ...

— طوغریسی قلبکز قادار عالی فلسفه کز وار .

— فلسفه مک علویتنی اوکا تبعیتله تصدیق ایدیکز .

— ایده م . چونکه نوریزدان خانمی زوجه م چوق

قیصقانیر اسمنی بیله ایشتمکه تحمل کتوره من ...

— معذرتکیز آ کلاشیلدی .. کافی ... سزه صوک

سوز اوله رق انسانجه بر نصیحت ویره م .. بر ساعت

صوکره فنا یاب اوله جق بر محتضرك پاک عشقندن کیمسه یه

بر فنالق کلز .. زوجه کزک بو خصوصده کی قیصقانجلینی

پک عبندر . سزکله ازدواجندن اول سه ویشوبده ترك

اولنمق فلا کتنه اوضرادینی دلیقانلیدن سز زوجه کزی قیصقانیر

ایسه کز بو حق کزی کیمسه انکار ایده من .. چونکه

هر دقیقه بوتله کیمه معروض سکیز . فضل النساء ، اسی

معاشقندن کوره جکی بر التفات تبسمیله سزی یاقه سندن

برنخته قوریسی کی سیلکوب آتیه بیلیر . اونک اسمنده کی

فضیلت سزی بوبلادن قورتاراماز... میلیونده برقادینده
نوریزداتک علویت خلقیه سنی بولمق قابل دکلدر . سز
دائما بویوک تهلهکدن قورقوکنز. بر مختضردن دکل..
— او بکا عاند بر مسئله ، سزدن صورولماز...

— سکاذه.. زوجه کهده.. عشق وعلاقهیه.. بوتون
دنیاپهده لغت اولسون .. کاشکه آغنه کدن اوپله سوزلر
ایشیدوب بویله سفیل قلبلرک مخلوقیتنه شاهد اولمایه ایدم..
راغب شیدابک مخاطبک یوزینه بو حقارتلری توکوره رک
همان اوطه دن دیشاری فیرلار ...

راغب شیدا بک حیاندن، هرشیدن درین برانفعال
وهان براستکراهمله اوه دوندی. اوطه دن ایجری کیردی.
نوریزداتک روحی ابدیته اوچق ایچون صانکه اونک
عودتی بکلوردی. زوجنک بر ساعتک غیوبتندبری
قانلی اوکسور وکلرله زواللی دهه ضعیف ، دهه بیتاب
دوشمش ، دهه اینجلمش ، غیری مادی لشمش ، اثیری
برشفافت آلمش ، لاهوتیلر خلقیتنه کیرمکه باشلامشدی.
زوجنی کورونجه آرقه سندن صیدیح کلپور ظنیه یاره لی
وجودینی دوشکه دایادینی ایکی آلی اوزرینه یوکلته رک ،

روح عازمندن قوپان توصیفی ناقابل بر انجذاب تبسمیه
طاووراندی. او صولغون سیما اوزرنده کی ایکی طورغون
کوزی وداعلی صوک بر عشق ششکیلله پارلادی.
شیدا بک خشرعنه دوشکه یاقلاشدی. برأنی توکسنه
قویدی. اوتکنی سمایه قالدردی. اکجدی، هیبتلی و مؤثر
صداسیله:

— بودنیاده ایمان ایتدیکم نه قدار مقدسات وارسه
اونلرک قدسیتلری اوزرینه یمین ایدرم که رضوان صبیح
بکک قلمنه کیتدم. اوضرادینغمز فجیعه بی آ کلاندم...
صوک آرزوکی تبلیغ ایتدم. واهی بیک عفر سردیله
گلدی...

مجرورح یکیدن بر قورشونله اورولش کی یاصدینی
اوزرینه دوشدی. تکلمه آرتق مجالی یوقدی. بالکز
نظریله قونوشمق ایچون کوزلرینی زوجنه دیکدی.
شیدابک زواللینک بوایلک سوزلره قناعت ایدمه یه رک
دها تفصیلات ایستدیکنی آ کلایه رق:

— سرد ایتدیکی اکبیوک معذرتی نه دریلیرمیسک؟
بوسؤال اوزرینه قاری قوجه بربرینه بر مدت
باقیشدیلر. صوکره شیدا بک سوزینی تماملادی:

جاملری صاجیلدی.. آغلامقدن قیصلمش بر سس تابوتك
آرقه سندن باغیر یوردی :

— یاورومی نره به کوتوری یوردی سکنز ؟ اون طوقوز
یاشنی قره طوپراقلرده می طولدوره حق؟..

صوگ

هکبه لی آله
۲۷ ایلول ۱۳۳۴



